

012274 g8

THE
WORKS
OF
Alexander Pope Esq.

VOLUME IV.

CONTAINING HIS

SATIRES, &c.

LONDON,

Printed for J. and P. KNAPTON in Ludgate-street.

MDCCLIII.



Contents of the Fourth Volume.

PROLOGUE *to the SATIRES, in an Epistle to*
Dr. ARBUTHNOT Page 10

SATIRES and EPISTLES of HORACE
imitated.

The Second Book of the Satires of Horace, Sat. I. 55

The Second Book of the Satires of Horace, Sat. II. 79

The First Book of the Epistles of Horace, Ep. I. 101

The First Book of the Epistles of Horace, Ep. VI. 125

The Second Book of the Epistles of Horace, Ep. I. 145

The Second Book of the Epistles of Horace, Ep. II. 203

SATIRES of Dr. JOHN DONNE, *Dean of St.*
Paul's, versified.

SATIRE III. 243

SATIRE II. 251

SATIRE IV. 265

EPILOGUE *to the Satires,*

DIALOGUE I. 293

DIALOGUE II. 313

On receiving from the Right Honourable the Lady
FRANCES SHIRLEY, a Standish and two Pens 334

5
S

EPISTLE

TO

Dr. ARBUTHNOT.

VOL. IV.

B

THE FIRST
OF THE
TWO VOLUMES

ADVERTISEMENT.

T O

The first publication of this *Epistle*.

THIS paper is a sort of bill of complaint, begun many years since, and drawn up by snatches, as the several occasions offered. I had no thoughts of publishing it, till it pleased some Persons of Rank and Fortune [the Authors of *Verses to the Imitator of Horace*, and of an *Epistle to a Doctor of Divinity from a Nobleman at Hampton Court*] to attack, in a very extraordinary manner, not only my Writings (of which, being public, the Public is judge) but my *Person*, *Morals*, and *Family*, whereof, to those who know me not, a truer information may be requisite. Being divided between the necessity to say something of *myself*, and my own laziness to undertake so awkward a task, I thought it the shortest way to put the last hand to this *Epistle*. If it have any thing pleasing, it will be that by which I am most desirous to please, the *Truth* and the *Sentiment*; and if any thing offensive, it will be only to

those I am least sorry to offend, *the vicious or the ungenerous.*

Many will know their own pictures in it, there being not a circumstance but what is true; but I have, for the most part, spared their *Names*, and they may escape being laughed at, if they please.

I would have some of them know, it was owing to the request of the learned and candid Friend to whom it is inscribed, that I make not as free use of theirs as they have done of mine. However, I shall have this advantage, and honour, on my side, that whereas, by their proceeding, any abuse may be directed at any man, no injury can possibly be done by mine, since a nameless Character can never be found out, but by its *truth* and *likeness*. P.

E P I S T L E

T O

Dr. ARBUTHNOT.

An Apology for himself and his Writings.

Ep. to Dr. Arbuthnot.] AT the time of publishing this Epistle, the Poet's patience was quite exhausted by the endless impertinence of Poetafters of all ranks and conditions; as well those who courted his favour, as those who envied his reputation. So that now he had resolved to quit his hands of both together, by the publication of a DUNCIAD. This design he communicated to his excellent Friend Dr. ARBUTHNOT, who, although as a Man of Wit and Learning he might not have been displeased to see their common injuries revenged on this pernicious Tribe; yet, as our Author's Friend and Physician, was solicitous of his ease and health; and therefore unwilling he should provoke so large and powerful a party.

Their difference of opinion, in this matter, gives occasion to the following *Dialogue*. Where, in a natural and familiar detail of all his Provocations, both from flatterers and slanderers, our Author has artfully interwoven an Apology for his *moral* and *poetic* Character.

For after having told his case, and humourously applied to his Physician in the manner one would ask for a Receipt to kill Vermin, he strait goes on, in the common Character of Askers of advice, to tell his Doctor that he had already taken his party, and determined of his remedy. But using a preamble, and introducing it (in the way of Poets) with a Simile, in which he names *Kings, Queens, and Ministers of State*, his Friend takes the alarm, begs

him to forbear, to stick to his subject, and to be easy under so common a calamity.

To make so light of his disaster provokes the Poet : he breaks the thread of his discourses which was to lead his Friend gently, and by degrees, into his project ; and abruptly tells him the application of his Simile, at once,

Out with it, *Dunciad* ! let the secret pass, &c.

But recollecting the humanity and tenderness of his Friend, which, he apprehends, might be a little shocked at the apparent severity of such a proceeding, he assures him, that his good-nature is alarmed without a cause, for that nothing has less feeling than this sort of Offenders ; which he illustrates in the Examples of a *damn'd Poet*, a *detected Slanderer*, a *Table-Parasite*, a *Church-Buffoon*, and a *Party-Writer* [from $\S$ 1 to 100.]

But, in this enumeration, coming again to *Names*, his Friend once more stops him, and bids him consider what hostilities this general attack will set on foot. So much the better, replies the Poet ; for, considering *the strong antipathy of bad to good*, enemies they will always be, either open or secret : and it admits of no question, but a Slanderer is less hurtful than a Flatterer. For, says he (in a pleasant Simile addressed to his Friend's profession)

Of all mad creatures, if the learn'd are right,
It is the flaver kills, and not the bite.

And how abject and excessive the flattery of these creatures was, he shews, by observing, that they praised him even for his infirmities ; his bad health, and his inconvenient shape [$\S$ 100 to 125.]

But still it might be said, that if he could bear this evil of Authorship no better, he should not have wrote at all. To this he answers, by lamenting the natural bent of his disposition, which, from his very birth, had drawn him so strongly towards *Poetry*, as if it were in execution of some secret decree of Heaven for crimes unknown. But though he offended in becoming an Author, he offended in no-

TO THE SATIRES. 7

thing else. For his early verses were perfectly innocent and harmless,

Like gentle Fanny's was my flowing theme,
A painted mistress, or a purling stream.

Yet even then, he tells us, two enraged and hungry Critics fell upon him, without any provocation. But this might have been borne, as the common lot of distinction. But it was *his* peculiar ill-fortune to create a Jealousy in One, whom not only many good offices done by our Author to him and his friends, but a similitude of genius and studies might have inclined to a reciprocal affection and support. On the contrary, that otherwise amiable Person, being, by nature, timorous and suspicious; by education a party-man; and, by the circumstances of fortune, beset with flatterers and pick-thanks; regarded our Author as his Rival, set up by a contrary Faction, with views destructive of public liberty, and his friend's reputation. And all this, with as little provocation from Mr. Pope's conduct in his poetic, as in his civil character.

For though he had got a Name (the reputation of which he agreeably rallies in the description he gives of it) yet he never, even when most in fashion, set up for a Patron, or a Dictator amongst the Wits; but still kept in his usual privacy; leaving *the whole Castalian state*, as he calls it, to a Mock-Mecenas, whom he next describes [*§* 125 to 261.]

And, struck with the sense of that dignity and felicity inseparable from the character of a true Poet, he breaks out into a passionate vow for a continuance of the full Liberty attendant on it. And to shew how well he deserves it, and how safely he might be trusted with it, he concludes his wish with a description of his temper and disposition [*§* 261 to 271.]

This naturally leads him to complain of his Friends, when they consider him in no other view than that of an *Author*: as if he had neither the same right to the enjoy-

ments of life, the same concern for his highest interests, or the same dispositions of benevolence, with other people.

Besides, he now admonishes them, in his turn, that they do not consider to what they expose him, when they urge him to write on; namely, to the *suspicious* and the *displeasure* of a Court; who are made to believe, he is always writing; or at least to the foolish *criticisms* of court sycophants, who pretend to find him, by his style, in the immoral libels of every idle scribler: though he, in the mean time, be so far from countenancing such worthless trash in others, that he would be ready to execrate even his own best vein of poetry, if made at the expence of Truth or Innocence.

Curst be the verse, how well so e'er it flow,
That tends to make one worthy man my foe;
Give Virtue scandal, Innocence a fear,
Or from the soft-ey'd virgin steal a tear.

(Sentiments, which no efforts of genius, without the concurrence of the heart, could have expressed in strains so exquisitely sublime) that the sole object of his resentment was *vice* and *baseness*. In the detection of which, he artfully takes occasion to speak of *that* by which he himself had been injured and offended: and concludes with the character of one who had wantonly outraged him, and in the most sensible manner [y 271 to 334.]

And here, moved again with fresh indignation at his slanderers, he takes the advice of Horace, *sume superbiam quæsitam meritis*, and draws a fine picture of his moral and poetic conduct through life. In which he shews that not *fame*, but VIRTUE was the constant object of his ambition: that for this he opposed himself to all the violence of Cabals, and the treacheries of Courts: the various iniquities of which having distinctly specified, he sums them up in that most atrocious and sensible of all [y 334 to 359.]

TO THE SATIRES.

9

The whisper, that to greatness still too near,
Perhaps yet vibrates on his SOV'REIGN'S ear.
Welcome for thee, fair *Virtue*! all the past:
For thee, fair *Virtue*! welcome ev'n the last.

But here again his Friend interrupts the strains of his divine enthusiasm, and desires him to clear up an objection made to his conduct, at Court. "That it was inhumane to insult the Poor, and ill-breeding to affront the Great." To which he replies, That indeed, in his pursuit of *Vice*, he rarely considered how Knavery was circumstanced; but followed it, with his Vengeance, indifferently, whether it led to the Pillory, or the Drawing-Room [*ŷ* 359 to 368.]

But lest this should give his Reader the idea of a savage intractable *Virtue*, which could bear with nothing, and would pardon nothing, he takes to himself the shame of owning that he was of so easy a nature, as to be duped by the slenderest appearances, a pretence to *Virtue* in a witty Woman: so forgiving, that he had sought out the object of his beneficence in a *personal Enemy*: so humble, that he had submitted to the conversation of *bad Poets*: and so forbearing, that he had curbed in his resentment under the most shocking of all calumnies, *abuses on his Father and Mother* [*ŷ* 368 to 388.]

This naturally leads him to give a short account of their births, fortunes, and dispositions; which ends with the tenderest wishes for the happiness of his Friend; intermixed with the most pathetic description of that filial Piety, in the exercise of which he makes his own happiness to consist.

Me let the tender office long engage
To rock the Cradle of reposing Age;
With lenient arts extend a Mother's breath,
Make Languor smile, and smooth the bed of Death;
Explore the thought, explain the asking eye,
And keep a while one Parent from the sky!

And now the Poem, which holds so much of the DRAMA, and opens with all the disorder and vexation that every kind of impertinence and slander could occasion, concludes with the utmost calmness and serenity, in the retired enjoyment of all the tender offices of FRIENDSHIP and PIETY [*✓* 388 to the End.]

EPISTLE to Dr. ARBUTHNOT,
BEING THE
PROLOGUE
TO THE
SATIRES.

P. **S**HUT, shut the door, good John! fatigu'd
I said,
Tye up the knocker, say I'm sick, I'm dead.
The Dog-star rages! nay 'tis past a doubt,
All Bedlam, or Parnassus, is let out:
Fire in each eye, and papers in each hand, 5
They rave, recite, and madden round the land.

NOTES.

VER. 1. *Shut, shut the door, good John!*] John Searl, his old and faithful servant: whom he has remembered, under that character, in his Will.



*Shut, shut the Door good John, fatigued I said
Tye up the Knocker, say I'm sick I'm dead.*

Ep. to Arbuthnot.



TO THE SATIRES. 11

What walls can guard me, or what shades can hide?
 They pierce my thickets, thro' my Grot they glide,
 By land, by water, they renew the charge,
 They stop the chariot, and they board the barge. 10
 No place is sacred, not the Church is free,
 Ev'n Sunday shines no Sabbath-day to me:
 Then from the Mint walks forth the Man of rhyme,
 Happy! to catch me, just at Dinner-time.

Is there a Parson, much be-mus'd in beer, 15
 A maudlin Poetess, a rhyming Peer,
 A Clerk, foredoom'd his father's soul to cross,
 Who pens a Stanza, when he should *engross*?
 Is there, who, lock'd from ink and paper, scrawls
 With desp'rate charcoal round his darken'd walls?
 All fly to TWIT'NAM, and in humble strain 21
 Apply to me, to keep them mad or vain.

VARIATIONS.

After ✱ 20. in the MS.

Is there a Bard in durance? turn them free,
 With all their brandish'd reams they run to me:

NOTES.

VER. 12. *Ev'n Sunday shines no Sabbath-day to me.*] The beauty of this line arises from the figurative terms of the *predicate* alluding to the *subject*. A secret, in elegant expression, which our Author often practised.

VER. 13. *Mint.*] A place to which insolvent debtors retired, to enjoy an illegal protection, which they were there suffered to afford one another, from the persecution of their creditors.

Arthur, whose giddy son neglects the Laws,
 Imputes to me and my damn'd works the cause :
 Poor Cornus sees his frantic wife elope, 25
 And curses Wit, and Poetry, and Pope.

Friend to my Life ! (which did not you prolong,
 The world had wanted many an idle song)
 What *Drop* or *Nostrum* can this plague remove?
 Or which must end me a Fool's wrath or love? 30
 A dire dilemma ! either way I'm sped.
 If foes, they write, if friends, they read me dead.
 Seiz'd and ty'd down to judge, how wretched I !
 Who can't be silent, and who will not lye :
 To laugh, were want of goodness and of grace, 35
 And to be grave, exceeds all Pow'r of face.
 I sit with sad civility, I read
 With honest anguish, and an aching head ;

V A R I A T I O N S.

Is there a Prentice, having seen two plays,
 Who would do something in his Sempstress' praise—
 VER. 29. in the first Ed.

Dear Doctor, tell me, is not this a curse ?
 Say, is their anger, or their friendship worse ?

N O T E S.

VER. 23. *Arthur*,¹ Arthur Moore, Esq.

VER. 33, *Seiz'd and ty'd down to judge*,] Alluding to the scene in the *Plain-Dealer*, where *Oldfox* gags, and ties down the Widow, to hear his *well-pen'd* *panzas*.

VER. 38. *honest anguish*,¹ i. e. undissembled.

Ibid. *an aching head* ;] Alluding to the disorder he was then so constantly afflicted with.

TO THE SATIRES. 13

And drop at last, but in unwilling ears, 39
This saving counsel, "Keep your piece nine years."

Nine years! cries he, who high in Drury-lane,
Lull'd by soft Zephyrs thro' the broken pane,
Rhymes ere he wakes, and prints before *Term* ends,
Oblig'd by hunger, and request of friends:
"The piece, you think, is incorrect? why take it, 45
"I'm all submission, what you'd have it, make it."

Three things another's modest wishes bound,
My Friendship, and a Prologue, and ten pound.
Pitholeon sends to me: "You know his Grace,
"I want a Patron; ask him for a Place." 50
Pitholeon libell'd me—"but here's a letter
"Informs you, Sir, 'twas when he knew no better.
"Dare you refuse him? Curl invites to dine,
"He'll write a *Journal*, or he'll turn Divine."

VARIATIONS.

VER. 53. in the MS.

If you refuse, he goes, as fates incline,
To plague Sir Robert, or to turn Divine.

NOTES.

VER. 43. *Rhymes ere he wakes,*] A pleasant allusion to those words of Milton,

Dictates to me slumb'ring, or inspires
Easy my unpremeditated Verse.

VER. 49. *Pitholeon*] The name taken from a foolish Poet of Rhodes, who pretended much to *Greek*. Schol. in Horat. l. i. Dr. Bentley pretends. that this Pitholeon libelled Cæsar also. See notes on Hor. Sat. 10. l. i. P.

Bless me ! a packet.—“ ’Tis a stranger sues, 55
 “ A Virgin Tragedy, an Orphan Muse.”
 If I dislike it, “ Furies, death and rage !”
 If I approve, “ Commend it to the Stage.”
 There (thank my stars) my whole commission ends,
 The Play’rs and I are, luckily, no friends. 60
 Fir’d that the house reject him, “ ’Sdeath I’ll print it,
 “ And shame the fools—Your int’rest, Sir, with
 Lintot.”

Lintot, dull rogue ! will think your price too much :
 “ Not, Sir, if you revise it, and retouch.”
 All my demurs but double his attacks ; 65
 At last he whispers, “ Do ; and we go snacks.”
 Glad of a quarrel, strait I clap the door,
 Sir, let me see your works and you no more.
 ’Tis sung, when Midas’ Ears began to spring,
 (Midas, a sacred person and a King) 70

V A R I A T I O N S.

VER. 60. in the former Edd.

Cibber and I are luckily no friends.

N O T E S.

VER. 69. *’Tis sung, when Midas’ &c.*] The Poet means sung by *Perfius* ; and the words alluded to are,

Vidi, vidi ipse, Libelle !

Auriculas Asini Mida Rex habet.

The transition is fine, but obscure : for he has here imitated the *manner* of that mysterious writer, as well as taken up his *image*. Our Author had been hitherto complaining of the folly and importunity of *indigent* Scriblers ;

His very Minister who spy'd them first,
 (Some say his Queen) was forc'd to speak, or burst.
 And is not mine, my friend, a forer case,
 When ev'ry coxcomb perks them in my face?
 A. Good friend forbear! you deal in dang'rous things,
 I'd never name Queens, Ministers, or Kings; 76
 Keep close to Ears, and those let asses prick,
 'Tis nothing—P. Nothing? if they bite and kick?
 Out with it, DUNCIAD! let the secret pass,
 That secret to each fool, that he's an Ass: 80
 The truth once told (and wherefore should we lie?)
 The queen of Midas slept, and so may I.
 You think this cruel? take it for a rule,
 No creature smarts so little as a fool.
 Let peals of laughter, Codrus! round thee break, 85
 Thou unconcern'd canst hear the mighty crack:
 Pit, box, and gall'ry in convulsions hurl'd,
 Thou stand'st unshook amidst a bursting world.

NOTES.

he now insinuates he suffered as much of both, from Poetasters of *Quality*.

VER. 72. *Queen*] The story is told, by some, of his Barber, but by *Chaucer* of his Queen. See *Wife of Bath's Tale* in *Dryden's Fables*. P.

VER. 80. *That secret to each fool, that he's an Ass:*] i. e. that his ears (his marks of folly) are visible.

VER. 88. Alluding to Horace,

Si fractus illabatur orbis,
 Impavidum ferient ruinæ.

P.

Who shames a Scribler ? break one cobweb thro',
 He spins the slight, self-pleasing thread anew : 90
 Destroy his fib or sophistry, in vain,
 The creature's at his dirty work again,
 Thron'd in the centre of his thin designs,
 Proud of a vast extent of flimzy lines !
 Whom have I hurt ? has Poet yet, or Peer, 95
 Lost the arch'd eye-brow, or Parnassian sneer !
 And has not Colly still his lord, and whore ?
 His butchers Henley, his free-masons Moor ?
 Does not one table Bavius still admit ?
 Still to one Bishop Philips seem a wit ? 100
 Still Sappho—A. Hold ; for God-sake—you'll offend,
 No Names—be calm—learn prudence of a friend :
 I too could write, and I am twice as tall ;
 But foes like these—P. One Flatt'rer's worse than all.

N O T E S.

VER. 92. *The creature's at his dirty work again,*] This *metamorphosing*, as it were, the *Scribler* into a *Spider* is much more poetical than a *comparison* would have been. But Poets should be cautious how they employ this figure ; for where the likeness is not very striking, instead of giving force, they become obscure. Here, every thing concurs to make them run into one another, They both *spin* ; not from the *head* [reason] but from the *guts* [passions and prejudices] and such a *thread* that can entangle none but creatures weaker than themselves.

VER. 98. *free-masons Moor ?*] He was of this society, and frequently headed their processions.

TO THE SATIRES. 17

Of all mad creatures, if the learn'd are right, 105

It is the flaver kills, and not the bite.

A fool quite angry is quite innocent :

Alas ! 'tis ten times worfe when they *repent*.

One dedicates in high heroic prose,
And ridicules beyond a hundred foes : 110

One from all Grubstreet will my fame defend,

And more abusive, calls himself my friend.

This prints my *Letters*, that expects a bribe,

And others roar aloud, "Subscribe, subscribe."

There are, who to my person pay their court : 115

I cough like *Horace*, and, tho' lean, am short,

Ammon's great son one shoulder had too high,

Such *Ovid's* nose, and "Sir ! you have an Eye—

Go on, obliging creatures, make me see

All that disgrac'd my Betters, met in me. 120

VARIATIONS.

VER. 111. in the MS.

For song, for silence some expect a bribe ;

And others roar aloud, "Subscribe, subscribe."

Time, praise, or money, is the least they crave ;

Yet each declares the other fool or knave.

NOTES.

VER. 118. *Sir, you have an Eye*] It is remarkable that amongst these compliments on his infirmities and deformities, he mentions his *eye*, which was fine, sharp, and piercing. It was done to intimate, that flattery was as odious to him when there was some ground for commendation, as when there was none.

VOL. IV.

C

Say for my comfort, languishing in bed,
 "Just so immortal *Maro* held his head :"
 And when I die, be sure you let me know
 Great *Homer* dy'd three thousand years ago.

Why did I write? what sin to me unknown 125
 Dipt me in ink, my parent's, or my own?
 As yet a child, nor yet a fool to fame,
 I lisp'd in numbers, for the numbers came.

V A R I A T I O N S.

After *✓* 124. in the MS.

But, friend, this shape, which You and Curl^a admire,
 Came not from Ammon's son, but from my Sire^b :
 And for my head, if you'll the truth excuse,
 I had it from my Mother^c, not the Muse.
 Happy, if he, in whom these frailties join'd,
 Had heir'd as well the virtues of the mind.

^a Curl set up his head for a sign. ^b His Father was crooked.
^c His Mother was much afflicted with head-achs.

N O T E S.

VER. 127. *As yet a child, &c.*] He used to say, that he began to write verses further back than he could remember. When he was eight years old, Ogilby's *Homer* fell in his way, and delighted him extremely; it was followed by Sandys' *Ovid*; and the raptures these then gave him were so strong, that he spoke of them with pleasure ever after. About ten, being at school at Hide-park-corner, where he was much neglected, and suffered to go to the Comedy with the greater boys, he turned the transactions of the *Iliad* into a play, made up of a number of speeches from Ogilby's translation, tacked together with verses of his own. He had the address to persuade the upper boys to act it; he even prevailed on the Master's Gardener to

TO THE SATIRES.

19

I left no calling for this idle trade,
 No duty broke, no father disobey'd. 130
 The Muse but serv'd to ease some friend, not Wife,
 To help me thro' this long disease, my Life,
 To second, ARBUTHNOT ! thy Art and Care,
 And teach, the Being you preserv'd, to bear.
 But why then publish ? *Granville* the polite, 135
 And knowing *Walsh*, would tell me I could write ;
 Well-natur'd *Garth* inflam'd with early praise,
 And *Congreve* lov'd, and *Swift* endur'd my lays ;

NOTES.

represent Ajax ; and contrived to have all the actors dressed after the pictures in his favourite *Ogilby*. At twelve he went with his Father into the Forest : and then got first acquainted with the writings of *Waller*, *Spencer*, and *Dryden* ; in the order I have named them. On the first sight of *Dryden*, he found he had what he wanted. His Poems were never out of his hands ; they became his model ; and from them alone he learnt the whole magic of his versification. This year he began an epic Poem, the same which *Bp. Atterbury*, long afterwards, persuaded him to burn. Besides this, he wrote, in those early days, a Comedy and Tragedy, the latter taken from a story in the Legend of *St. Genevieve*. They both deservedly underwent the same fate. As he began his Pastorals soon after, he used to say pleasantly, that he had literally followed the example of *Virgil*, who tells us, *Cum canerem reges et prælia, &c.*

VER. 130. *no father disobey'd*] When Mr. Pope was yet a Child, his Father, though no Poet, would set him to make English verses. He was pretty difficult to please, and would often send the boy back to new turn them. When they were to his mind, he took great pleasure in them, and would say, *These are good rhymes.*

The courtly *Talbot*, *Somers*, *Sheffield* read,
 Ev'n mitred *Rocheſter* would nod the head, 140
 And *St. John's* ſelf (great *Dryden's* friends before)
 With open arms receiv'd one Poet more.
 Happy my ſtudies, when by theſe approv'd !
 Happier their author, when by theſe belov'd !
 From theſe the world will judge of men and books,
 Not from the *Burnets*, *Oldmixons*, and *Cooks*. 146
 Soft were my numbers ; who could take offence
 While pure Deſcription held the place of Senſe ?

N O T E S.

VER. 139. *Talbot, &c.*] All theſe were Patrons or Admirers of Mr. Dryden ; though a ſcandalous libel againſt him, entitled, *Dryden's Satyr to his Muſe*, has been printed in the name of the Lord *Somers*, of which he was wholly ignorant.

Theſe are the perſons to whoſe account the Author charges the publication of his firſt pieces : perſons, with whom he was converſant (and he adds beloved) at 16 or 17 years of age ; an early period for ſuch acquaintance. The catalogue might be made yet more illuſtrious, had he not confined it to that time when he writ the *Poſtorals* and *Windsor Foreſt*, on which he paſſes a ſort of Censure in the lines following,

While pure Deſcription held the place of Senſe ? &c. P.

VER. 146. *Burnets, &c.*] Authors of ſecret and ſcandalous Hiſtory.

Ibid. *Burnets, Oldmixons, and Cooks.*] By no means Authors of the ſame claſs, though the violence of party might hurry them into the ſame miſtakes. But if the firſt offended this way, it was only through an honeſt warmth of temper, that allowed too little to an excellent underſtanding. The other two, with very bad heads, had hearts ſtill worſe.

VER. 148. *While pure Deſcription held the place of Senſe ?*] He uſes *pure* equivocally, to ſignify either *waſte* or *empty* ;

TO THE SATIRES.

21

Like gentle *Fanny's* was my flow'ry theme,
A painted mistress, or a purling stream. 150
Yet then did *Gildon* draw his venal quill ;
I wish'd the man a dinner, and fate still.
Yet then did *Dennis* rave in furious fret ;
I never answer'd, I was not in debt.
If want provok'd, or madness made them print, 155
I wag'd no war with *Bedlam* or the *Mint*.

Did some more sober Critic come abroad ;
If wrong, I smil'd ; if right, I kiss'd the rod.
Pains, reading, study, are their just pretence,
And all they want is spirit, taste, and sense. 160
Comma's and points they set exactly right,
And 'twere a sin to rob them of their mite.
Yet ne'er one sprig of laurel grac'd these ribalds,
From flashing *Bentley* down to pidling *Tibalds* :

NOTES.

and has given in this line what he esteemed the true Character of *descriptive poetry*, as it is called. A composition, in his opinion, as absurd as a feast made up of sauces. The use of a picturesque imagination is to brighten and adorn good sense ; so that to employ it only in *description*, is like childrens delighting in a prism for the sake of its gaudy colours ; which when frugally managed, and artfully disposed, might be made to represent and illustrate the noblest objects in nature.

VER. 150. *A painted meadow, or a purling stream.* is a verse of Mr. Addison.

P.

VER. 163. *these ribalds,*] How deservedly this title is given to the genius of PHILOLOGY, may be seen by a short account of the manners of the modern *Scholiasts*.

Each wight, who reads not, and but scans and spells,
Each Word-catcher, that lives on syllables, . 166

N O T E S.

When in these latter ages, human learning raised its head in the West, and its tail, *verbal criticism*, was, of course, to rise with it; the madness of Critics soon became so offensive, that the sober stupidity of the monks might appear the more tolerable evil. *J. Argyropylus*, a mercenary Greek, who came to teach school in Italy, after the sacking of Constantinople by the Turks, used to maintain that *Cicero* understood neither Philosophy nor Greek: while another of his Countrymen, *J. Lascaris* by name, threatened to demonstrate that *Virgil* was no Poet. Countenanced by such great examples, a French Critic afterwards undertook to prove that *Aristotle* did not understand Greek, nor *Titus Livius*, Latin. It was the same discernment of spirit, which has since discovered that *Josephus* was ignorant of Hebrew; and *Erasmus* so pitiful a Linguist, that, *Burman* assures us, were he now alive, he would not deserve to be put at the head of a country school. For though time has strip'd the present race of Pedants of all the real accomplishments of their predecessors, it has conveyed down this spirit to them, unimpaired; it being found much easier to ape their manners, than to imitate their science. However, those earlier Rivals raised an appetite for the Greek language in the West: infomuch, that *Hermolaus Barbarus*, a passionate admirer of it, and a noted Critic, used to boast, that he had invoked and raised the Devil, and puzzled him into the bargain, about the meaning of the Aristotelian ΕΝΤΕΛΕΧΕΙΑ. Another, whom *Balzac* speaks of, was as eminent for his Revelations: and was wont to say, that the meaning of such or such a verse, in *Persius*, no one knew but God and himself. While the celebrated *Pomponius Lætus*, in excess of Veneration for Antiquity, became a real Pagan, raised altars to Romulus, and sacrificed to

Ev'n such small Critics some regard may claim,
Preserv'd in *Milton's* or in *Shakespear's* name.

NOTES.

the Gods of Latium: in which he was followed by our countryman, *Baxter*, in every thing, but in the expence of his sacrifices.

But if the Greeks cried down *Cicero*, the Italian Critics knew how to support his credit. Every one has heard of the childish excesses into which the ambition of being thought Ciceronians carried the most celebrated Italians of this time. They abstained from reading the Scriptures for fear of spoiling their style: Cardinal *Bembo* used to call the Epistles of St. Paul by the contemptuous name of *Epistolaccias*, great over-grown Epistles. But *ERASMUS* cured their frenzy in that masterpiece of good sense, his *Ciceronianus*. For which (in the way Lunatics treat their Physicians) the elder *Scaliger* insulted him with all the brutal fury peculiar to his family and profession.

His son *Joseph*, and *Salmasius* had indeed such endowments of nature and art, as might have raised modern learning to a rivalship with the ancient. Yet how did they and their adversaries tare and worry one another? The choicest of *Joseph's* flowers of speech were, *Stercus Diaboli*, and *Lutum stercore maceratum*. It is true, these were lavished upon his enemies: for his friends he had other things in store. In a letter to *Tbuanus*, speaking of two of them, *Clavius* and *Lipsius*, he calls the first a monster of ignorance; and the other, a slave to the Jesuits, and an Idiot. But so great was his love of sacred amity at the same time, that he says, *I still keep up my correspondence with him, notwithstanding his Idiocy, for it is my principle to be constant in my friendships—Je ne cesse de luy escrire, nonobstant son Idioterie, d'autant que je suis constant en amitié.* The character he gives of his own *Chronology*, in the same letter, is no less extraordinary: *Vous vous pouvez assurer que nostre Eusebe sera un trésor des merveilles de la doctrine Chronologique.* But this modest account of his own

Pretty ! in amber to observe the forms 169
 Of hairs, or straws, or dirt, or grubs, or worms !

N O T E S.

work, is nothing in comparison of the idea the Father gives his Bookseller of his own Person. Who, when he was preparing something of *Julius Scaliger's* for the Press, desired the Author would give him directions concerning his Picture, which was to be set before the book. Whole answer (as it stands in his collection of Letters) is, that if the engraver could collect together the several graces of *Maffinissa*, *Xenophon*, and *Plato*, he might then be enabled to give the public some faint and imperfect resemblance of his Person. Nor was *Salmasius's* judgment of his own parts less favourable to himself; as *Mr. Colomies* tells the story. This Critic, on a time, meeting two of his brethren, *Mess. Gaulman* and *Maussac*, in the Royal Library at Paris, *Gaulmin*, in a virtuous consciousness of their Importance, told the other two, that he believed, they three could make head against all the learned in Europe: To which the great *Salmasius* fiercely replied, "Do you and " *M. Maussac* join yourselves to all that are learned in the " world, and you shall find that I alone am a match for " you all."

Vossius tells us, that when *Laur. Valla* had snarl'd at every name of the first order in antiquity, such as *Aristotle*, *Cicero*, and one whom I should have thought this Critic the likeliest to spare, the redoubtable *PRISCIAN*, he impiously boasted that he had arms even against *Christ* himself. But *Codrus Urcæus* went further, and actually used those arms the other only threatned with. This man while he was preparing some trifling piece of Criticism for the press, had the misfortune to hear his papers were destroyed by fire: On which he is reported to have broke out—"Quodnam ego tantum " scelus concepi, O Christe! quem ego tuorum unquam " læsi, ut ita inexpiabili in me odio debaccheris? Audi ea " quæ tibi mentis compos, et ex animo dicam. Si forte,

The things we know, are neither rich nor rare, 171
But wonder how the devil they got there.

NOTES.

“ cum ad ultimum vitæ finem pervenero, supplex accedam
“ ad te oratum, neve audias, neve inter tuos accipias oro;
“ cum Infernis Diis in æternum vitam agere decrevi.”
Whereupon, says my author, he quitted the converse of men, threw himself into the thickest of a forest, and wore out the wretched remainder of his life in all the agonies of despair.

VER. 164. *flashing Bentley*] This great man, tho’ with all his faults, deserved to be put into better company. The following words of Cicero describe him not amiss. “ Hæc
“ buit à natura genus quoddam acuminis, quod etiam arte
“ limaverat, quod erat in reprehendendis verbis versutum
“ et sollers: sed sæpe stomachosum, nonnunquam frigidum, interdum etiam facetum.”

VER. 169. *Pretty! in amber to observe the forms &c.*] Our Poet had the full pleasure of this amusement soon after the publication of his *Shakespear*. Nor has his Friend been less entertained since the appearance of his edition of the same poet. The liquid *Amber* of whose Wit has lately licked up, and enrolled such a quantity of these *Insects*, and of tribes so grotesque and various, as would have puzzled *Reaumur* to give names to. Two or three of them it may not be amiss to preserve and keep alive. Such as the Rev. Mr. *J. Upton*, *Thomas Edwards*, Esq. and, to make up the Triumvirate, their learned Coadjutor, that very respectable personage, Mr. THEOPHILUS CIBBER.—As to the poetic imagery of this passage, it has been much and justly admired; for the most detestable things in nature, as a *toad*, or a *beetle*, become pleasing when well represented in a work of Art. But it is no less eminent for the beauty of the thought. For though a scribler *exists* by being thus incorporated, yet he *exists intombed*, a lasting monument of the wrath of the Muses.

Were others angry : I excus'd them too ;
 Well might they rage, I gave them but their due.
 A man's true merit 'tis not hard to find ; 175
 But each man's secret standard in his mind,
 That Casting-weight pride adds to emptiness,
 This, who can gratify ? for who can *guess* ?
 The Bard whom pilfer'd Pastorals renown,
 Who turns a Persian tale for half a Crown, 180
 Just writes to make his barrenness appear,
 And strains from hard bound brains, eight lines a
 year ;
 He, who still wanting, tho' he lives on theft,
 Steals much, spends little, yet has nothing left : 184
 And He, who now to sense, now nonsense leaning,
 Means not, but blunders round about a meaning :
 And He, whose fustian's so sublimely bad,
 It is not Poetry, but prose run mad :

N O T E S.

VER. 173. *Were others angry :*] The Poets.

VER. 174.—*I gave them but their due.*] Our Author always found those he commended less *sensible* than those he reprov'd. The reason is plain. He gave the latter *but their due* ; and the other thought they had no more.

VER. 180.—*a Persian tale.*] Amb. Philips translated a Book called the *Persian tales*.

VER. 186. *Means not, but blunders round about a meaning :*] A case common both to *Poets* and *Critics* of a certain order ; only with this difference, that the *Poet* writes himself out of his *own meaning* ; and the *Critic* never gets into *another man's*. Yet both keep going on, and *blundering round about* their subject, as benighted people are wont to do, who seek for an entrance which they cannot find.

All these, my modest Satire bad *translate*,
 And own'd that nine such Poets made a *Tate*. 190
 How did they fume, and stamp, and roar, and chase!
 And swear, not ADDISON himself was safe.

Peace to all such! but were there One whose fires
 True Genius kindles, and fair Fame inspires;

NOTES.

VER. 189. *All these, my modest Satire bad translate,*] See their works, in the Translations of classical books by several hands.

VER. 190.—*nine such Poets, &c.*] Alluding, not to the nine Muses, but to nine Taylors.

VER. 192. *And swear, not ADDISON himself was safe.*] This is an artful preparative for the following transition; and finely obviates what might be thought unfavourably of the severity of the satire, by those who were strangers to the provocation.

VER. 193. *But were there One whose fires &c.*] Our Poet's friendship with Mr. Addison began in the year 1713. It was cultivated, on both sides, with all the marks of mutual esteem and affection, and constant intercourse of good offices. Mr. Addison was always commending moderation, warned his friend against a blind attachment to party, and blamed Steele for his indiscreet zeal. The translation of the Iliad being now on foot, he recommended it to the public, and joined with the Tories in pushing the subscription; but at the same time advised Mr. Pope not to be content with the applause of one half of the nation. On the other hand, Mr. Pope made his friend's Interest his own (see note on *Y* 215. 1 Ep. B. ii. of Hor.) and, when Dennis so brutally attacked the Tragedy of *Cato*, he wrote the piece called *A narrative of his madness*.

Thus things continued till Mr. Pope's growing reputation, and superior genius in Poetry gave umbrage to his

Blest with each talent and each art to please, 195
 And born to write, converse, and live with ease :
 Should such a man, too fond to rule alone,
 Bear, like the Turk, no brother near the throne,

N O T E S.

friend's false delicacy : and then it was he encouraged Philips and others (see his Letters) in their clamours against him as a Tory and Jacobite, who had assisted in writing the *Examiners* ; and, under an affected care for the government, would have hid, even from himself, the true grounds of his disgust. But his jealousy soon broke out, and discovered itself, first to Mr. Pope, and, not long after, to all the world. *The Rape of the Lock* had been written in a very hasty manner, and printed in a collection of *Miscellanies*. The success it met with encouraged the Author to revise and enlarge it, and give it a more important air, which was done by advancing it into a mock-epic Poem. In order to this it was to have its Machinery ; which, by the happiest invention, he took from the *Rosycrusian* System. Full of this noble conception, he communicated it to Mr. Addison, who he imagined would have been equally delighted with the improvement. On the contrary, he had the mortification to have his friend receive it coldly ; and more, to advise him against any alteration ; for that the poem in its original state was a delicious little thing, and, as he expressed it, *merum sal*. Mr. Pope was shocked for his friend ; and then first began to open his eyes to his Character.

Soon after this, a translation of the first book of the *Iliad* appeared under the name of Mr. Tickell ; which coming out at a critical juncture, when Mr. Pope was in the midst of his engagements on the same subject, and by a creature of Mr. Addison's, made him suspect this to be another shaft from the same quiver : And after a diligent enquiry, and laying many odd circumstances together, he was fully convinced that it was not only published with Mr.

View him with scornful, yet with jealous eyes,
 And hate for arts that caus'd himself to rise ; 200
 Damn with faint praise, assent with civil leer,
 And without sneering, teach the rest to sneer ;

NOTES.

Addison's participation, but was indeed his own performance. Mr. Pope, in his first resentment of this usage, was resolved to expose this new Version in a severe critique upon it. I have now by me the Copy he had marked for this purpose ; in which he has classed the several faults in translation, language, and numbers, under their proper heads. But the growing splendor of his own work so eclipsed the faint efforts of this opposition, that he trusted to its own weakness and malignity for the justice due to it. About this time, Mr. Addison's son-in-law, the E. of Warwick, told Mr. Pope, that it was in vain to think of being well with his Father who was naturally a jealous man ; that Mr. Pope's superior talents in poetry had hurt him, and to such a degree, that he had underhand encouraged *Gildon* to write a thing about Wycherley, in which he had scurrilously abused Mr. Pope and his family ; and for this service he had given *Gildon* ten Guineas, after the pamphlet was printed. The very next day Mr. Pope, in a great heat, wrote Mr. Addison a Letter, wherein he told him, he was no stranger to his behaviour ; which, however, he should not imitate : But that what he thought faulty in him, he would tell him fairly to his face ; and what deserved praise he would not deny him to the world : and, as a proof of this disposition towards him, he had sent him the inclosed, which was the *Character*, first published separately, and afterwards inserted in this place of the Epist. to Dr. Arbuthnot. This plain dealing had no ill effect. Mr. Addison treated Mr. Pope with civility, and, as Mr. Pope believed, with justice, from this time to his death, which happened about three years after.

Willing to wound, and yet afraid to strike,
 Just hint a fault, and hesitate dislike ;
 Alike reserv'd to blame, or to commend, 205
 A tim'rous foe, and a suspicious friend ;
 Dreading ev'n fools, by Flatterers besieg'd,
 And so obliging, that he ne'er oblig'd ;
 Like *Cato*, give his little Senate laws,
 And sit attentive to his own applause ; 210
 While Wits and Templars ev'ry sentence raise,
 And wonder with a foolish face of praise—

V A R I A T I O N S .

After γ 208. in the MS.

Who, if two Wits on rival themes contest,
 Approves of each, but likes the worst the best.

Alluding to Mr. P.'s and Tickell's Translation of the first Book of the *Iliad*.

N O T E S .

Ibid. But were there one whose fires, &c.] The strokes in this Character are highly finished. Atterbury so well understood the force of them, that in one of his letters to Mr. Pope he says, " Since you now know where your Strength lies, I hope you will not suffer that talent to lie unemployed." He did not ; and, by that means, brought satiric Poetry to its perfection.

VER. 208. *And so obliging, that he ne'er obliged ;*] He was one of those obliging persons who are the *humble Servants* of all Mankind. Mr. Pope therefore did wisely, he soon returned his share in him to the common stock.

VER. 212. *And wonder with a foolish face of praise—*] When men, out of flattery, extol what they are conscious they do not understand, as is sometimes the case of men of

Who but must laugh, if such a man there be?

Who would not weep, if ATTICUS were he!

What tho' my Name stood rubric on the walls,
Or plaister'd posts, with claps, in capitals? 216
Or smoaking forth, a hundred hawkers load,
On wings of winds came flying all abroad?

NOTES.

education, the fear of praising in the wrong place is likely enough to give a *foolish* turn to the air of an embarrassed countenance.

VER. 213. *Who but must laugh, if such a man there be?*] While a Character is *unapplied*, all the various parts of it will be considered together; and if the assemblage of them be as incoherent as in this before us, it cannot fail of being the object of a malignant pleasantry.

VER. 214. *Who would not weep, if ATTICUS were he?*] But when we come to know it belongs to *Atticus*, i. e. to one whose more obvious qualities had before gained our love or esteem; then friendship, in spite of ridicule, will make a separation: our old impressions get the better of our new, or, at least, suffer themselves to be no further impaired than by the admission of a mixture of pity and concern.

Ibid. ATTICUS] It was a great falshood, which some of the Libels reported, that this Character was written after the Gentleman's death; which see refuted in the Testimonies prefixed to the *Dunciad*. But the occasion of writing it was such as he would not make public out of regard to his memory: and all that could further be done was to omit the name, in the Edition of his Works.

VER. 216. *claps, in capitals?*] The bills of Quack-Doctors and Quack-Booksellers being usually pasted together on the same posts.

VER. 218. *On wings of winds came flying all abroad?*] Hopkins, in the civth Psalm. P.

I sought no homage from the Race that write ;
 I kept, like *Asian* Monarchs, from their sight :
 Poems I heeded (now be-rym'd so long) 221
 No more than thou, great *GEORGE* ! a birth-day song.
 I ne'er with wits or witlings pass'd my days,
 To spread about the itch of verse and praise ;
 Nor like a puppy, daggled thro' the town,
 To fetch and carry sing-song up and down ; 225
 Nor at Rehearsals sweat, and mouth'd and cry'd,
 With handkerchief and orange at my side ;
 But sick of fops, and poetry, and prate,
 To *Bufo* left the whole *Castalian* state. 230

Proud as *Apollo* on his forked hill,
 Sate full-blown *Bufo*, puff'd by ev'ry quill ;
 Fed with soft Dedication all day long,
Horace and he went hand in hand in song.
 His Library (where busts of Poets dead 235
 And a true *Pindar* stood without a head)
 Receiv'd of wits an undistinguish'd race,
 Who first his judgment ask'd, and then a place :

V A R I A T I O N S.

After γ 234. in the MS.

To Bards reciting he vouchsaf'd a nod,
 And snuff'd their incense like a gracious god.

N O T E S.

VER. 236.—*a true Pindar stood without a head*] Ridicules the affectation of Antiquaries, who frequently exhibit the headless *Trunks* and *Terms* of Statues, for Plato, Homer, Pindar, &c. Vide *Fulv. Ursin, &c.* P.

TO THE SATIRES. 33

Much they extoll'd his pictures, much his feat,
 And flatter'd ev'ry day, and some days eat : 240
 Till grown more frugal in his riper days,
 He paid some bards with port, and some with praise,
 To some a dry rehearſal was assign'd,
 And others (harder ſtill) he paid in kind.
Dryden alone (what wonder ?) came not nigh, 245
Dryden alone eſcap'd this judging eye :
 But ſtill the *Great* have kindneſs in reſerve,
 He help'd to bury whom he help'd to ſtarve.

May ſome choice patron bleſs each grey gooſe quill !
 May ev'ry *Bavius* have his *Bufo* ſtill ! 250
 So when a Statesman wants a day's defence,
 Or Envy holds a whole week's war with Senſe,
 Or ſimple pride for flatt'ry makes demands,
 May dunce by dunce be whiſtled off my hands !

NOTES.

VER. 248.—*help'd to bury*] Mr. *Dryden*, after having lived in exigencies, had a magnificent Funeral beſtow'd upon him by the contribution of ſeveral perſons of Quality. P.

VER. 251. *So when a Statesman &c.*] Notwithſtanding this ridicule on the public neceſſities of the Great, our Poet was candid enough to confeſs that they are not always to be imputed to them, as their private may. For (when uninfected by the neighbourhood of Party) he ſpeaks of thoſe diſtreſſes much more diſpaſſionately.

Our Miniſters like Gladiators live,
 'Tis half their buſ'neſs blows to ward, or give ;
 The good their Virtue would effect, or Senſe,
 Dies between Exigents and Self-defence. MS.

Blest be the *Great* for those they take away ; 255
 And those they left me ; for they left me *GAY* ;
 Left me to see neglected *Genius* bloom,
 Neglected die, and tell it on his tomb :
 Of all thy blameless life the sole return 259
 My Verse, and *QUEENSB'RY* weeping o'er thy urn !
 Oh let me live my own, and die so too !
 (To live and die is all I have to do :)
 Maintain a Poet's dignity and ease,
 And see what friends, and read what books I please :
 Above a Patron, tho' I condescend 265
 Sometimes to call a Minister my friend.
 I was not born for Courts or great affairs ;
 I pay my debts, believe, and say my pray'rs ;
 Can sleep without a Poem in my head,
 Nor know, if *Dennis* be alive or dead. 270

V A R I A T I O N S.

After 270. in the MS.

Friendships from youth I fought, and seek them still :
 Fame, like the wind, may breathe where'er it will.
 The World I knew, but made it not my school a,
 And in a course of flatt'ry liv'd no fool.

^a By *not making the World his School* he means, he did not form his system of morality, on the principles or practise of men in business.

N O T E S.

VER. 265—*tho' I condescend, &c.*] He thought it, and he justly thought it, a condescension in an *honest* Man to accept the friendship of any one, how high soever, whose conduct in life was governed only on *principles of policy* :

TO THE SATIRES. 35

Why am I ask'd what next shall see the light?
 Heav'ns! was I born for nothing but to write?
 Has Life no joys for me? or (to be grave)
 Have I no friend to serve, no soul to save? 274
 "I found him close with *Swift*—Indeed? no doubt
 " (Cries prating *Balbus*) something will come out.
 'Tis all in vain, deny it as I will.
 "No, such a Genius never can lie still;
 And then for mine obligingly mistakes
 The first Lampoon Sir *Will.* or *Bubo* makes. 280
 Poor guiltless I! and can I chuse but smile,
 When ev'ry Coxcomb knows me by my *Style*?

VARIATIONS.

After 282. in the MS.

P. What if I sing Augustus, great and good?

A. You did so lately, was it understood?

Be nice no more, but, with a mouth profound,

As rumbling D——s or a Norfolk hound;

With GEORGE and FRED'RIC roughen ev'ry verse,

Then smooth up all, and CAROLINE rehearse.

P. No—the high task to lift up Kings to Gods,

Leave to Court-sermons, and to birth-day Odes.

NOTES.

for of what *ministers* he speaks, may be seen by the character he gives, in the next line, of the *Courts* they belong to.

VER. 271. *Why am I asked, &c.*] This is attended as a reproof of those impertinent complaints, which were continually made to him by those who called themselves his friends, for not entertaining the Town as often as it wanted.

Curst be the verse, how well foe'er it flow,
That tends to make one worthy man my foe,

V A R I A T I O N S.

On themes like these, superior far to thine,
Let laurell'd Cibber, and great Arnal shine.
Why write at all?—A. Yes, silence if you keep,
The Town, the Court, the Wits, the Dunces weep.

N O T E S.

ed amusement.—A French writer says well on this occasion—Dès qu'on est auteur, il semble qu'on soit aux gages d'un tas de fainéans, pour leur fournir de quoi amuser leur oisiveté.

VER. 273.—*or, to be grave, &c.*] This important truth, concerning the *Soul*, was always so present with him, that, in his more serious hours, he used to say, *That he was certain of its immortality, that he seemed to feel it, as it were, within him by intuition.*

VER. 282. *When ev'ry Coxcomb knows me by my Style?*] The discovery of a concealed author by his Style, not only requires a perfect intimacy with his writings, but great skill in the nature of composition. But, in the practice of these Critics, knowing an author by his style, is like judging of a man's whole person from the view of one of his moles.

When Mr. Pope wrote the *Advertisement* to the first Edition of the *new Dunciad*, intimating, that “it was by a different hand from the other, and found in detached pieces, “incorrect and unfinished,” I objected to him the affectation of using so unpromising an attempt to mislead his Reader. He replied, that I thought too highly of the public taste; that, most commonly, it was formed on that of half a dozen people in fashion, who took the lead, and who sometimes have obtruded on the Town the dullest performances, for works of Wit: while, at the same time,

Give Virtue scandal, Innocence a fear,

285

Or from the soft-ey'd Virgin steal a tear !

NOTES.

some true effort of genius, without name or recommendation, hath passed by the public eye unobserved or neglected : That he once before made the trial I now objected to, with success, in the *Essay on Man* : which was at first given (as he told me) to Dr. Younge, to Dr. Desaguliers, to Lord Bolingbroke, to Lord Pagett, and, in short, to every body but to him who was capable of writing it. However, to make him amends, this same Public, when let into the secret, would, for some time after, suffer no poem, with a moral title, to pass for any one's but his. So the *Essay on human Life*, the *Essay on Reason*, and many others of a worse tendency, were very liberally bestowed upon him.

This, and a great deal more he added on the same occasion, and assured me, that his *new Dunciad* would be full as well understood. He was not mistaken. This *fourth book*, the most studied and highly finished of all his Poems, was esteemed *obscure* (a name, which, in excess of modesty, the Reader gives to what he does not understand) and but a faint imitation, by some common hand, of the other three. He had, himself, the malicious pleasure to hear this judgment passed on his favourite work by several of his Acquaintance ; a pleasure more to his taste than the flatteries they used to entertain him with, and were then intentionally paying him. Of which he gave me another instance, that afforded him much diversion. While these acquaintance read the *Essay on Man* as the work of an unknown author, they fairly owned they did not understand it : but when the reputation of the poem became secured by the knowledge of the Writer, it soon grew so clear and intelligible, that, on the appearance of the *Comment* on it, they told him, they wondered the Editor should think a large and minute interpretation necessary.

But he who hurts a harmless neighbour's peace,
 Insults fall'n worth, or Beauty in distress,
 Who loves a Lye, lame slander helps about,
 Who writes a Libel, or who copies out : 290
 That Fop, whose pride affects a patron's name,
 Yet absent, wound' an author's honest fame :
 Who can *your* merit *selfishly* approve,
 And show the *sense* of it without the *love* ;
 Who has the vanity to call you friend, 295
 Yet wants the honour, injur'd, to defend ;
 Who tells whate'er you think, whate'er you say,
 And, if he lye not, must at least betray :

N O T E S.

VER. 293.—*selfishly approve,*] Because to deny, or pretend not to see, a well established merit, would impeach his own heart or understanding.

VER. 294. *And show the sense of it without the love ;*] i. e. will never suffer the *admiration* of an excellence to produce any *esteem* for him, to whom it belongs.

VER. 295. *Who has the vanity to call you friend, Yet wants the honour, injur'd, to defend ;*] When a great Genius, whose writings have afforded the world much pleasure and instruction, happens to be enviously attacked, or falsely accused, it is natural to think, that a sense of gratitude for so agreeable an obligation, or a sense of that honour resulting to our Country from such a Writer, should raise amongst those who *call* themselves his *friends*, a pretty general indignation. But ev'ry day's experience shews us the very contrary. Some take a malignant satisfaction in the attack ; others a foolish pleasure in a literary conflict ; and the far greater part look on with a selfish indifference.

TO THE SATIRES. 39

Who to the *Dean*, and *silver bell* can swear,
And sees at *Cannons* what was never there ; 300
Who reads, but with a lust to misapply,
Make Satire a Lampoon, and Fiction Lye.
A lash like mine no honest man shall dread,
But all such babbling blockheads in his stead.

Let *Sporus* tremble—A. What ? that thing of silk,
Sporus, that mere white curd of Afs's milk ? 306
Satire or sence, alas ! can *Sporus* feel ?
Who breaks a butterfly upon a wheel ?
P. Yet let me flap this bug with gilded wings,
This painted child of dirt, that stinks and stings ;
Whose buzz the witty and the fair annoys, 311
Yet wit ne'er tastes, and beauty ne'er enjoys :
So well-bred spaniels civilly delight
In mumbling of the game they dare not bite.
Eternal smiles his emptiness betray, 315
As shallow streams run dimpling all the way.
Whether in florid impotence he speaks,
And, as the prompter breathes, the puppet squeaks ;

NOTES.

VER. 299. *Who to the Dean, and silver bell* [&c.] Meaning the man who would have persuaded the Duke of Chandos that Mr. P. meant him in those circumstances ridiculed in the Epistle on *Taste*. See Mr. Pope's Letter to the Earl of Burlington concerning this matter.

Or at the ear of *Eve*, familiar Toad,
 Half froth, half venom, spits himself abroad, 320
 In puns, or politics, or tales, or lies,
 Or spite, or smut, or rhymes, or blasphemies.
 His wit all see-saw, between *that* and *this*,
 Now high, now low, now master up, now miss,
 And he himself one vile Antithesis. 325 }

Amphibious thing ! that acting either part,
 The trifling head, or the corrupted heart,
 Fop at the toilet, flatt'rer at the board,
 Now trips a Lady, and now struts a Lord.
Eve's tempter thus the Rabbins have exprest, 330
 A Cherub's face, a reptile all the rest,
 Beauty that shocks you, parts that none will trust,
 Wit that can creep, and pride that licks the dust.

Not Fortune's worshiper, nor Fashion's fool,
 Not Lucre's madman, nor Ambition's tool, 335
 Not proud, nor servile ; Be one Poet's praise,
 That, if he pleas'd, he pleas'd by manly ways ;
 That Flatt'ry, ev'n to Kings, he held a shame,
 And thought a Lye in verse or prose the same,

N O T E S.

VER. 319. See Milton, Book iv.

P.

VER. 320. *Half froth,*] Alluding to those *frothy* excretions, called by the people, *Toad-spits*, seen in summer time hanging upon plants, and emitted by young insects which lie hid in the midst of them, for their preservation, while in their helpless state,

That not in Fancy's maze he wander'd long, 340
 But stoop'd to Truth, and moraliz'd his song :
 That not for Fame, but Virtue's better end,
 He stood the furious foe, the timid friend,

NOTES.

VER. 340. *That not in Fancy's maze he wander'd long,*] His merit in this will appear very great, if we consider, that in this walk he had all the advantages which the most poetic Imagination could give to a great Genius. M. Voltaire, in a MS. letter now before me, writes thus from England to a friend in Paris. " I intend to send you two
 " or three poems of Mr. Pope, the best poet of England,
 " and at present of all the world. I hope you are acquainted enough with the English tongue, to be sensible
 " of all the charms of his works. For my part, I look
 " upon his poem called the *Essay on Criticism* as superior
 " to the *Art of poetry* of Horace; and his *Rape of the*
 " *Locke* is, in my opinion, above the *Lutrin* of Despreaux.
 " I never saw so amiable an imagination, so gentle graces,
 " so great variety, so much wit, and so refined knowledge of the world, as in this little performance." MS. Let. Oct. 15, 1726.

VER. 341. *But stoop'd to Truth, and moraliz'd his song :*] This may be said no less in commendation of his *literary*, than of his *moral* character. And his superior excellence in poetry is owing to it. He soon discovered in what his force lay; and he made the best of that advantage, by a sedulous cultivation of his proper talent. For having read Quintilian early, this precept did not escape him, *Sunt hæc duo vitanda prorsus: unum ne tentes quod effici non possit; alterum, ne ab eo, quod quis optime facit, in aliud, cui minus est idoneus, transferas.* It was in this knowledge and cultivation of his genius that he had principally the advantage of his great master, Dryden; who, by his Mac-Flecno, his Absalom and Achitophel, but chiefly by his Prologues

The damning critic, half approving wit,
 The coxcomb hit, or fearing to be hit ; 345
 Laugh'd at the loss of friends he never had,
 The dull, the proud, the wicked, and the mad ;
 The distant threats of vengeance on his head,
 The blow unfelt, the tear he never shed :
 The tale reviv'd, the lye so oft o'erthrown, 350
 Th' imputed trash, and dulness not his own ;
 The morals blacken'd when the writings 'scape.
 The libel'd person, and the pictur'd shape ;
 Abuse, on all he lov'd, or lov'd him, spread,
 A friend in exile, or a father, dead ; 355

N O T E S.

and Epilogues, appears to have had great talents for this species of moral poetry ; but, unluckily, he seem'd neither to understand nor attend to it.

Ibid. *But stoop'd to truth*] The term is from falconry ; and the allusion to one of those untamed birds of spirit, which sometimes wantons at large in airy circles before it regards, or *stoops to*, its prey.

VER. 350. *the lye so oft o'erthrown*] As, that he received subscriptions for Shakespear, that he set his name to Mr. Broome's verses, &c. which, tho' publicly disproved, were nevertheless shamelessly repeated in the Libels, and even in that called the *Nobleman's Epistle*. P.

VER. 351. *Th' imputed trash,*] Such as profane *Psalms*, *Court-Poems*, and other scandalous things, printed in his Name by Curl and others. P.

VER. 354. *Abuse on all he lov'd, or lov'd him, spread,*] Namely on the Duke of Buckingham, the Earl of Burlington, Lord Bathurst, Lord Bolingbroke, Bishop Atterbury, Dr. Swift, Dr. Arbuthnot, Mr. Gay, his Friends,

The whisper, that to greatness still too near,
 Perhaps, yet vibrates on his SOV'REIGN's ear—
 Welcome for thee, fair *Virtue*! all the past:
 For thee, fair *Virtue*! welcome ev'n the *last*!

A. But why insult the poor, affront the great? 360
 P. A knave's a knave, to me, in ev'ry state:
 Alike my scorn, if he succeed or fail,
Sporus at court, or *Japhet* in a jail,
 A hireling scribler, or a hireling peer,
 Knight of the post corrupt, or of the shire; 365
 If on a Pillory, or near a Throne,
 He gain his Prince's ear, or lose his own.

NOTES.

his Parents, and his very Nurse, aspersed in printed papers, by James Moore, G. Duckett, L. Welsted, Tho. Bentley, and other obscure persons. P.

VER. 356. *The whisper, that to greatness still too near,*] By the *whisper* is meant calumniating honest Characters. Shakespear has finely expressed this office of the sycophant of *greatness* in the following line:

Rain *sacrificial whisperings* in his ear.

By which is meant the immolating men's reputations to the vice or vanity of his Patron.

VER. 357. *Perhaps, yet vibrates*] What force and elegance of expression! which, in one word, conveys to us the *physical* effects of sound, and the *moral* effects of an often repeated scandal.

VER. 359. *For thee, fair Virtue! welcome ev'n the last!*] This line is remarkable for presenting us with the most amiable image of steady *Virtue*, mixed with a modest concern for his being forced to undergo the severest proofs of his love for it, which was the being thought hardly of by his SOVEREIGN.

Yet soft by nature, more a dupe than wit,
Sappho can tell you how this man was bit :
 This dreaded Sat'rist *Dennis* will confess 370
 Foe to his pride, but friend to his distress :
 So humble, he has knock'd at *Tibbald's* door,
 Has drunk with *Gibber*, nay has rhym'd for *Moor*.
 Full ten years slander'd, did he once reply ?
 Three thousand suns went down on *Welfed's* lye.
 To please a Mistress one aspers'd his life ; 376
 He lash'd him not, but let her be his wife :

V A R I A T I O N S.

VER. 368. in the MS.

Once, and but once, his heedless youth was bit,
 And lik'd that dang'rous thing, a female wit :
 Safe as he thought, tho' all the prudent chid ;
 He writ no Libels, but my Lady did :
 Great odds in am'rous or poetic game,
 Where Woman's is the sin, and Man's the shame.

N O T E S.

VER. 374. *ten years*] It was so long after many libels before the Author of the *Dunciad* published that poem, till when, he never writ a word in answer to the many scurrilities and falsehoods concerning him. P.

VER. 375. *Welfed's lye*.] This man had the impudence to tell in print, that Mr. P. had occasioned a *Lady's death*, and to name a person he never heard of. He also publish'd that he libell'd the Duke of Chandos ; with whom (it was added) that he had lived in familiarity, and received from him a present of *five hundred pounds* : the falsehood of both which is known to his Grace. Mr. P. never

Let *Budgel* charge low *Grubstreet* on his quill,
 And write whate'er he pleas'd, except his Will;
 Let the two *Curls* of Town and Court, abuse 380
 His father, mother, body, soul, and muse.

NOTES.

received any present, farther than the subscription for Homer, from him, or from *Any great Man* whatsoever. P.

VER. 378. *Let Budgel*] *Budgel*, in a weekly pamphlet called the *Bee*, bestowed much abuse on him, in the imagination that he writ some things about the *Last Will* of Dr. *Tindal*, in the *Grubstreet Journal*; a Paper wherein he never had the least hand, direction, or supervisal, nor the least knowledge of its Author. P.

VER. 379. *except his Will*;] Alluding to Tindall's Will: by which, and other indirect practices, Budgell, to the exclusion of the next heir, a nephew, got to himself almost the whole fortune of a man entirely unrelated to him.

VER. 381. *His father, mother, &c.*] In some of *Curl's* and other pamphlets, Mr. Pope's father was said to be a Mechanic, a Hatter, a Farmer, nay a Bankrupt. But, what is stranger, a *Nobleman* (if such a reflection could be thought to come from a Nobleman) had dropt an allusion to that pitiful untruth, in a paper called an *Epistle to a Doctor of Divinity*: And the following line,

Hard as thy Heart, and as thy Birth obscure,
 had fallen from a like *Courtly* pen, in certain *Verses to the Imitator of Horace*. Mr. Pope's Father was of a Gentleman's Family in Oxfordshire, the head of which was the Earl of Downe, whose sole Heiress married the Earl of Lindsey — His mother was the daughter of William Turnor, Esq. of York: She had three brothers, one of whom was killed, another died in the service of King Charles; the eldest following his fortunes, and becoming a general officer in Spain, left her what estate remained after the sequestrations and forfeitures of her family—

Yet why? that Father held it for a rule,
 It was a sin to call our neighbour fool :
 That harmless Mother thought no wife a whore :
 Hear this, and spare his family, *James Moore!* 385
 Unspotted names, and memorable long !
 If there be force in Virtue, or in Song.

Of gentle blood (part shed in Honour's cause,
 While yet in *Britain* Honour had applause)
 Each parent sprung—A. What fortune, pray?—
 P. Their own, 390
 And better got, than *Bessia's* from the throne.

N O T E S.

Mr. Pope died in 1717, aged 75 ; She in 1733, aged 93, a very few weeks after this poem was finished. The following inscription was placed by their son on their Monument in the parish of Twickenham, in Middlesex.

D. O. M.

ALEXANDRO. POPE. VIRO. INNOCVO. PROBO. PIO.
 QVI. VIXIT. ANNOS. LXXV. OB. MDCCXVII.
 ET. EDITHAE. CONIUGI. INCVLPA BILI.
 PIENTISSIMAE. QUAE. VIXIT. ANNOS.
 XCIII. OB. MDCCXXXIII.
 PARENTIBVS. BENEMERENTIBVS. FILIVS. FECIT.
 ET. SIBI. P.

VER. 390. A. *What fortune, pray?*] His friend's personating *the Town* in this place, and assuming its impertinent curiosity, gives great spirit to the ridicule of the question.—Julian has a parallel stroke, in his sarcastic discourse to the people of Antioch, where he tells them a story out of Plutarch, concerning Cato ; who, when he came near their City, found their youth under arms, and the magistrates in their robes of Office. On which alighting,

Born to no Pride, inheriting no Strife,
 Nor marrying Discord in a noble wife,
 Stranger to civil and religious rage,
 The good man walk'd innoxious thro' his age. 395
 No Courts he saw, no suits would ever try,
 Nor dar'd an Oath, nor hazarded a Lye.
 Unlearn'd, he knew no schoolman's subtile art,
 No language, but the language of the heart.
 By Nature honest, by Experience wise, 400
 Healthy by temp'rance, and by exercise ;
 His life, tho' long, to sickness past unknown,
 His death was instant, and without a groan.

VARIATIONS.

After γ 405. in the MS.

And of myself, too, something must I say ?
 Take then this verse, the trifle of a day,
 And if it live, it lives but to commend
 The man whose heart has ne'er forgot a Friend,
 Or head, an Author : Critic, yet polite
 And friend to Learning, yet too wise to write.

NOTES.

in an ill humour with his friends, who he imagined had informed them of his approach, the ceremonies came up, and, advancing before the company, accosted him in this manner ; " Stranger, how far off is Demetrius ? " Now this Demetrius (says Julian) was one of Pompey's freedmen, and immensely rich. You will ask me what he was worth ; for I know nothing so likely to excite your curiosity. Why, truly, for this, you must consult Demophilus the Bythinian, whose anecdotes turn chiefly upon subjects of this high importance.

O grant me, thus to live, and thus to die ! 404

Who sprung from Kings shall know less joy than I.

O Friend ! may each domestic bliss be thine !

Be no unpleasing Melancholy mine :

Me, let the tender office long engage,

To rock the cradle of reposing Age,

With lenient arts extend a Mother's breath, 410

Make Languor smile, and smooth the bed of Death,

Explore the thought, explain the asking eye,

And keep a while one parent from the sky !

On cares like these if length of days attend,

May Heav'n, to bless those days, preserve my friend,

Preserve him social, chearful, and serene, 416

And just as rich as when he serv'd a QUEEN.

A. Whether that blessing be deny'd or giv'n,

Thus far was right, the rest belongs to Heav'n.

N O T E S.

VER. 417. *And just as rich as when he serv'd a Queen.*] An honest compliment to his Friend's real and unaffected disinterestedness, when he was the favourite Physician of Queen Anne.

VER. 418. A. *Whether that blessing, &c.*] He makes his friend close the Dialogue with a sentiment very expressive of that religious resignation, which was the Character both of his temper, and his piety.



S A T I R E S

A N D

E P I S T L E S

O F

H O R A C E.

I M I T A T E D.

VOL. IV.

E

SERIES

AND

EPISODES

OF

HORACE

WATKINS

ADVERTISEMENT.

THE Occasion of publishing these *Imitations* was the Clamour raised on some of my *Epistles*. An Answer from *Horace* was both more full, and of more Dignity, than any I could have made in my own person; and the Example of much greater Freedom in so eminent a Divine as Dr. *Donne*, seemed a proof with what indignation and contempt a Christian may treat Vice or Folly, in ever so low, or ever so high a Station. Both these Authors were acceptable to the *Princes* and *Ministers* under whom they lived. The *Satires* of Dr. *Donne* I versified, at the desire of the Earl of *Oxford* while he was Lord Treasurer, and of the Duke of *Shrewsbury* who had been Secretary of State; neither of whom looked upon a Satire on Vicious Courts as any Reflection on those they served in. And indeed there is not in the world a greater error, than that which Fools are so apt to fall into, and Knaves with good reason to encourage, the mistaking a *Satirist* for a *Libeller*; whereas to a true *Satirist* nothing is so odious as a *Libeller*, for the same reason as to a man truly virtuous nothing is so hateful as a *Hypocrite*.

Uni aequus Virtuti atque ejus Amicis. P.

THE
First Satire of the Second Book
OF
H O R A C E
I M I T A T E D.

WHOEVER expects a *Paraphrase* of Horace, or a faithful Copy of his genius, or manner of writing, in these IMITATIONS, will be much disappointed. Our Author uses the Roman Poet for little more than his canvas: And if the old design or colouring chance to suit his purpose, it is well: if not, he employs his own, without scruple or ceremony. Hence it is, he is so frequently serious where Horace is in jest; and at ease where Horace is disturbed. In a word, he regulates his movements no further on his Original, than was necessary for his concurrence, in promoting their common plan of *Reformation of manners*.

Had it been his purpose merely to paraphrase an ancient Satirist he had hardly made choice of Horace; with whom, as a Poet, he held little in common besides a comprehensive knowledge of life and manners, and a certain *curious felicity* of expression, which con-

sifts in using the simplest language with dignity, and the most ornamented, with ease. For the rest, his harmony and strength of numbers, his force and splendor of colouring, his gravity and sublime of sentiment, would have rather led him to another model. Nor was his temper less unlike that of Horace, than his talents. What Horace would only smile at, Mr. Pope would treat with the grave severity of Persius: And what Mr. Pope would strike with the caustic lightening of Juvenal, Horace would content himself in turning into ridicule.

If it be asked then, why he took any body at all to imitate, he has informed us in his *Advertisement*. To which we may add, that this sort of Imitations, which are of the nature of *Parodies*, adds reflected grace and splendor on original wit. Besides, he deem'd it more modest to give the name of Imitations to his Satires, than, like Despreaux, to give the name of Satires to Imitations.

SATIRA PRIMA.

HORATIUS. TREBATIUS.

HORATIUS.

^a **S**UNT quibus in Satira videar nimis acer, et ultra
Legem tendere opus ; ^b sine nervis altera, quidquid
Composui, pars esse putat, similesque meorum
Mille die versus deduci posse. ^c Trebatî,
Quid faciam ? praecribe.

T. ^d Quiescas.

H. Ne faciam, inquis,

Omnino versus ?

T. Aio.

H. Peream, male, si non

Optimum erat : ^e verum nequeo dormire.

NOTES.

VER. 3. *Scarce to wise Peter—Chartres*] It has been commonly observed of the English, that a Rogue never goes to the Gallows without the pity of the Spectators, and their parting curses on the rigour of the Laws that brought him thither : and this has been as commonly ascribed to the *good nature* of the people. But it is a mistake. The true cause is their hatred and envy of power. Their compassion for Dunces and Scoundrels (when exposed by great writers to public contempt, either in justice to the age, or in vindication of their own Characters) has the same source. They cover their envy to a superior genius, in lamenting the severity of his Pen.





*Safe from the Bar, the Pulpit and the Throne,
Yet touch'd and sham'd by Ridicule alone.*

Ep. to Satires Part 2.

S A T I R E I.

To Mr. FORTESCUE.

P. **T**HERE are (I scarce can think it, but am told)

^a There are, to whom my Satire seems too bold :

Scarce to wife Peter complaisant enough,

And something said of Chartres much too rough.

^b The lines are weak, another's pleas'd to say, 5

Lord Fanny spins a thousand such a day.

Tim'rous by nature, of the Rich in awe,

^c I come to Council learned in the Law :

You'll give me, like a friend both sage and free,

Advice ; and (as you use) without a Fee. 10

F. ^d I'd write no more.

P. Not write ? but then I think,

^e And for my soul I cannot sleep a wink.

NOTES.

VER. 7. *Tim'rous by nature, of the Rich in awe,*] The delicacy of this does not so much lie in the ironical application of it to himself, as in its seriously characterising the Person for whose advice he applies.

VER. 12. *Not write ? &c.*] He has omitted the most humorous part of the answer,

Peream male, si non

Optimum erat :

and has lost the grace, by not imitating the conciseness, of
verum nequeo dormire.

T. ^f Ter uncti

Transnanto, Tiberim, somno quibus est opus alto ;
Irriguumve mero sub noctem corpus habento.

^z Aut, si tantus amor scribendi te rapit, aude
CAESARIS invicti res dicere, ^h multa laborum
Praemia laturus.

H. Cupidum, pater optime, vires

Deficiunt : ⁱ neque enim quivis *horrentia pilis*

Agmina, nec *fracta pereuntes cuspide Gallos*,

Aut *labentis equo* describat vulnera *Parthi*.

NOTES.

For conciseness, when it is clear (as in this place) gives the highest grace to elegance of expression.—But what follows is as much above the Original, as this falls short of it.

VER. 20. *Hartshorn*] This was intended as a pleasantry on the novelty of the prescription.

VER. 23. *What? like Sir Richard, &c.*] Mr. Molyneux, a great Mathematician and Philosopher, had a high opinion of Sir Richard Blackmore's poetic vein. *All our English poets, except Milton* (says he, in a letter to Mr. Locke) *have been mere ballad-makers in comparison of him.* And Mr.

I nod in company, I wake at night,
Fools rush into my head, and so I write.

F. You could not do a worse thing for your life. 15
Why, if the nights seem tedious—take a Wife :

^f Or rather truly, if your point be rest,
Lettuce and cowslip-wine ; *Probatum est*.

But talk with Celsus, Celsus will advise
Hartshorn, or something that shall close your eyes. 20
^g Or, if you needs must write, write CAESAR's Praise,
^h You'll gain at least a *Knighthood*, or the *Bays*.

P. What? like Sir ⁱ Richard, rumbling, rough,
and fierce,
With ARMS, and GEORGE and BRUNSWICK crowd
the verse,

Rend with tremendous sound your ears asunder, 25
With, Gun, Drum, Trumpet, Blunderbuss, and
Thunder ?

Or nobly wild, with Budget's fire and force,
Paint Angels trembling round his falling Horse ?

NOTES.

Locke, in answer to this observation, replies, *I find, with pleasure, a strange Harmony throughout, between your Thoughts and mine*. Just so a Roman Lawyer, and a Greek Historian, thought of the poetry of Cicero. But these being judgments made by men out of their own profession, are little regarded. And Pope and Juvenal will make Blackmore and Tully pass for Poetasters to the world's end.

VER. 28. *falling Horse ?*] The horse on which his Majesty charged at the battle of Oudenard ; when the Pre-

T. ^k Attamen et justum poteras et scribere fortem,
Scipiadam ut sapiens Lucilius.

H. Haud mihi deero;

Cum res ipsa feret : ¹ nisi *dextro tempore*, Flacci
Verba per attentam non ibunt *Caesaris* aurem :

Cui male si palperè, recalcitrat undique tutus.

T. ^m Quanto rectius hoc, quam tristi laedere versu
Pantolabum scurram, Nomentanumve nepotem ?

ⁿ Cum sibi quisque timet, quamquam est *intactus*, et
odit.

H. ^o Quid faciam ? saltat Milonius, ut semel icto
Accessit fervor capiti, numerusque lucernis.

NOTES.

tender, and the Princes of the blood of France fled before him.

VER. 39. *Abuse the City's best good men in metre,*] The best good Man, a City phrase for the richest. *Metre* — not used here, purely to help the verse, but to shew what it is a Citizen esteems the greatest aggravation of the offence.

VER. 41. *What should ail them ?*] Horace hints at one reason, that each fears his own turn may be next ; his imitator gives another, and with more art, a reason which insinu-

F. ^k Then all your Muse's softer art display,
 Let CAROLINA smooth the tuneful lay, 30
 Lull with AMELIA's liquid name the Nine,
 And sweetly flow thro' all the Royal Line.

P. ^l Alas! few verses touch their nicer ear;
 They scarce can bear their *Laureate* twice a year;
 And justly CAESAR scorns the Poet's lays, 35
 It is to *History* he trusts for Praise.

F. ^m Better be Cibber, I'll maintain it still,
 Than ridicule all Taste, blaspheme Quadrille,
 Abuse the City's best good men in metre,
 And laugh at Peers that put their trust in Peter. 40
ⁿ Ev'n those you touch not, hate you.

P. What should ail them?

F. A hundred smart in Timon and in Balaam:
 The fewer still you name, you wound the more;
 Bond is but one, but Harpax is a score.

P. ^o Each mortal has his pleasure: none deny 45
 Scarfdale his bottle, Darty his Ham-pye;
 Ridotta sips and dances, till she see
 The doubling Lustres dance as fast as she;

N O T E S.

ates, that his very lenity, in using feigned names, increases the number of his Enemies.

VER. 46. *Darty his Ham-pye*;] This Lover of Ham-pye own'd the fidelity of the poet's pencil; and said, he had done justice to his taste; but that if, instead of *Ham-pye*, he had given him *Sweet-pye*, he never could have pardon-ed him.

* Castor gaudet equis ; ovo prognatus eodem,
 Pugnis. quot capitum vivunt, totidem studiorum
 Millia. ¶ me pedibus delectat claudere verba,
 Lucili ritu, nostrum melioris utroque.
 Ille velut fidis arcana sodalibus olim
 Credebat libris ; neque, si male gesserat, usquam
 Decurrens alio, neque si bene : quo fit, ut omnis
 Votiva pateat veluti descripta tabella
 Vita senis. sequor hunc, ¶ Lucanus an Appulus, an-
 cepse :

[Nam Venusinus arat finem sub utrumque colonus,

NOTES.

VER. 50. *Like in all else, as one Egg to another.*] This has neither the justness nor elegance of

ovo prognatus eodem.

For tho' it may appear odd, that those *who come from the same Egg* should have tempers and pursuits directly contrary ; yet there is nothing strange, that two Brothers, *alike in all things else*, should have different amusements.

VER. 52. *As downright Shippen, or as old Montagne :*] They had this, indeed, in common, to use great liberties of speech, and to profess saying what they thought. Montagne had *many* qualities, that have gained him the love and esteem of his Readers : The other had *one*, which always gain'd him the favourable attention of his Hearers. For as a celebrated Roman Orator observes, " Maledicit

¶ F— loves the Senate, Hockley-hole his brother,
Like in all else, as one Egg to another. 50

¶ I love to pour out all myself, as plain
As downright SHIPPEN, or as old Montagne :
In them, as certain to be lov'd as seen,
The Soul flood forth, nor kept a thought within;
In me what spots (for spots I have) appear, 55
Will prove at least the Medium must be clear.

In this impartial glafs, my Muse intends
Fair to expose myself, my foes, my friends ;
Publish the present age ; but where my text
Is Vice too high, reserve it for the next : 60
My foes shall wish my life a longer date,
And ev'ry friend the less lament my fate.

My head and heart thus flowing thro' my quill,
¶ Verse-man or Prose-man, term me which you will,

N O T E S.

“ INERUDITUS apertius et saepius, cum periculo etiam
“ suo. Affert et ista res OPINIONEM, quia libentissime ho-
“ mines audiunt ea quae dicere *ipsi* noluissent.”

VER. 56. *the medium must be clear.*] Allusion to a fountain of limpid water, thro' which the contents of the bottom are discovered. This thought assisted him in the easy and happy change of the metaphor in the following line.

VER. 63. *My head and heart thus flowing thro' my quill,*] Inferior to the Original :

Ille velut fidis arcana fodalibus olim
Credebat libris, etc.

Persius alluded to this idea, when he said,

Vidi, vidi ipse, Libelle ! etc.

Missus ad hoc, pulsus (vetus est ut fama) Sabellis,
 Quo ne per vacuum Romano incurreret hostis ;
 Sive quod Appula gens, seu quod Lucania bellum
 Incuteret violenta.] * sed hic stylus haud petet ultro
 Quemquam animantem, et me veluti custodiet ensis
 Vagina tectus, quem cur destringere coner,
 † Tutus ab infestis latronibus ? † O pater et rex
 Jupiter, ut pereat positum rubigine telum,

NOTES.

VER. 64. *Verse-man or Prose-man, term me which you will, Papist or Protestant, &c.*] The original thought (which is very flat, and so ill and awkwardly expressed, as to be taken for a monkish Addition) is here admirably imitated, in a lively character of himself, and his Writings.

VER. 69. *Satire's my Weapon,*] In these Words, our Author has happily explained the true Character of Horace's ironical Apology, which is to this purpose : Nature, says he, has given all Creatures the means of *offence* and *defence* : The wolf has teeth, the bull has horns, and I have a talent for satire. And, at the same time that he vindicates his claim to this his *natural* weapon, *Satire*, he shews its moral use ; it was to oppose to the noxious qualities which nature had given Cervius for *informing*, Canidia for *poisoning*, and Turius for *passing sentence*. The turn of this ludicrous argumentation is fine and delicate ; and we find his Imitator saw the whole force of it.

VER. 71. *I only wear it in a land of Hector's, &c.*] Superior to,

tutus ab infestis latronibus,

Sat. I. O F H O R A C E. 63
 Papist or Protestant, or both between, 65
 Like good Erasmus in an honest Mean,
 In moderation placing all my glory,
 While Tories call me Whig, and Whigs a Tory.
 * Satire's my weapon, but I'm too discreet
 To run a muck, and tilt at all I meet; 70
 † I only wear it in a land of Hector's,
 Thieves, Supercargoes, Sharpers, and Directors.
 † Save but our *Army*! and let Jove incrust
 Swords, pikes, and guns, with everlasting rust!

NOTES.

which only carries on the metaphor in
 ensis

Vagina tectus,

whereas the imitation does more; for, along with the metaphor, it conveys the image of the subject, by presenting the reader with the several objects of satire.

VER. 72. *Thieves, Supercargoes,*] The names, at that time, usually bestowed on those whom the trading Companies sent with their Ships, and intrusted with their concerns abroad.

VER. 73. *Save but our Army! &c.*] “ Une Maladie
 “ nouvelle (says the admirable Author *de L'esprit des Loins*)
 “ s'est répandue en Europe; elle a saisi nos Princes, et
 “ leur fait entretenir un nombre desordonné de Troupes.
 “ Elle a ses redoublemens, et elle devient *nécessairement*
 “ *contagieuse*. Car si-tot qu'un Etat augmente ce qu'il ap-
 “ pelle ses Troupes, les autres soudain augmentent les
 “ leurs, de façon qu'on ne gagne rien par-là que la Ruine
 “ commune. Chaque Monarque tient sur pied toutes les
 “ Armées qu'il pourroit avoir si ses Peuples étoient en dan-
 “ ger d'être exterminés; et on nomme *Paix* cet état d'effort

Nec quisquam noceat * cupido mihi pacis ! at ille,
 Qui me commôrit, (melius non tangere, clamo)
 x Flebit, et insignis tota cantabitur urbe.

y Cervius iratus leges minitatur et urnam ;
 Canidia Albuti, quibus est inimica, venenum ;
 Grande malum Turius, si quid se judice certes :
 z Ut, quo quisque valet, suspectos terreat, utque
 Imperet hoc Natura potens, sic collige mecum.
 Dente lupus, cornu taurus petit ; unde, nisi intus
 Monstratum ? a Scaevae vivacem crede nepoti
 Matrem ; nil faciet sceleris pia dextera (mirum ?
 Ut neque calce lupus quemquam, neque dente petit
 bos)

Sed mala tollet anum vitiato melle cicuta.

b Ne longum faciam : seu me tranquilla senectus
 Exspectat, seu mors atris circumvolat alis ;

N O T E S.

“ de tous contre vous. Aussi l'Europe est-elle si ruinée, que
 “ les particuliers, qui seroient dans la situation où sont les
 “ trois Puissances de cette partie du monde les plus opu-
 “ lentes, n'auroient pas de quoi vivre. Nous sommes
 “ pauvres avec les Richesses & le commerce de tout l'U-
 “ nivers ; & bientôt, à force d'avoir des Soldats, nous n'-
 “ aurons plus que des Soldats, & nous serons comme des
 “ Tartares.”

VER. 81—84. *Slander—libell'd by her bate.*] There seems
 to be more spirit here than in the original. But it is hard

^w Peace is my dear delight—not FLEURY's more : 75

But touch me, and no minister so fore.

Whoe'er offends, at some unlucky time

^x Slides into verse, and hitches in a rhyme,

Sacred to Ridicule his whole life long,

And the sad burthen of some merry song. 80

^y Slander or Poison dread from Delia's rage,

Hard words or hanging, if your Judge be Page.

From furious Sappho scarce a milder fate,

P-x'd by her love, or libell'd by her hate.

^z Its proper pow'r to hurt, each creature feels ; 85

Bulls aim their horns, and Asses lift their heels ;

'Tis a Bear's talent not to kick, but hug ;

And no man wonders he's not stung by Pug.

^a So drink with Walters, or with Chartres eat,

They'll never poison you, they'll only cheat. 90

^b Then, learned Sir ! (to cut the matter short)

Whate'er my fate, or well or ill at Court,

NOTES.

to pronounce with certainty. For tho' one may be confident there is more force in the 83^d and 84th lines than in

Canidia Albuti, quibus est inimica, venenum ;

yet there might be something, for ought we know, in the Character or History of *Cervius*, which might bring up that line to the spirit and poignancy of the 82^d verse of the Imitation.

VER. 84—90. *Its proper power to hurt, &c.*] All, except the two last lines, inferior to the elegance and precision of the Original.

Dives, inops; Romae, seu fors ita jusserit, exsul;

Quisquis erit vitae, scribam, color.

T. ^d O puer, ut sis

Vitalis metuo; et majorum ne quis amicus

Frigore te feriat.

H. ^e Quid? cum est Lucilius ausus

Primus in hunc operis componere carmina morem,

NOTES.

VER. 93.—96. *Whether Old age—shade*] The Original is more finished, and even sublime. Besides, the last verse—*To wrap me in the universal shade*, has a languor and redundancy unusual with our author.

VER. 97. *Whether the darken'd room—Or whiten'd wall—*] This is only a wanton joke upon the terms of his Original

Quisquis erit vitae color.

VER. 99. *In durance, exile, Bedlam, or the Mint,*] The Poet, in our equal Government, might talk of the disasters incident to wit, at his ease, and with all this levity of style. But it was a serious matter with Horace; and is so still with our witty Neighbours; one of whom has well expressed their condition, in the following lines,

Eh! Que fait-on? Un simple badinage,
Mal entendu d'un Prude, ou d'un Sot,
Peut vous jeter sur un autre rivage:
Pour perdre un Sage, il ne faut qu'un Bigot.

Whether Old age, with faint but chearful ray,
Attends to guild the Ev'ning of my day,
Or Death's black wing already be display'd, 95

To wrap me in the universal shade;
Whether the darken'd room to muse invite,
Or whiten'd wall provoke the skew'r to write:
In durance, exile, Bedlam, or the Mint,
' Like Lee or Budgell, I will rhyme and print. 100

^d Alas young man! your days can ne'er be long,
In flow'r of age you perish for a song!
Plums and Directors, Shylock and his Wife,
Will club their Testers, now, to take your life!

P. • What? arm'd for Virtue when I point the pen,
Brand the bold front of shameless guilty men; 106
Dash the proud Gamester in his gilded Car;
Bare the mean Heart that lurks beneath a Star;

NOTES.

VER. 104. *Will club their Testers, &c.*] The image is exceeding humourous, and, at the same time, betrays the injustice of their resentment in the very circumstance of their indulging it; as it shews the Poet had said no more of their avarice, than what was true. Our Author's abundance of Wit has made his readers backward in acknowledging his talent for Humour. But the veins are equally rich; and the one flows with ease, and the other is always placed with propriety.

VER. 105—120. *What? arm'd for Virtue, &c.*] This is not only superior to Horace, but equal to any thing in himself.

*Detrahere et pellem, nitidus qua quisque per ora
 Cederet, introrsum turpis; num Laelius, et qui
 Duxit ab oppressa meritum Carthagine nomen,
 Ingenio offensi? aut laeso doluere Metello,
 Famosisque Lupo cooperto versibus? atqui
 Primores populi arripuit populumque tributim;*

NOTES.

VER. 110. *Lights of the Church, or Guardians of the Laws?*] Because just *Satire* is an useful supplement to the sanctions of *Law* and *Religion*; and has, therefore, a claim to the protection of those who preside in the administration either of church or state.

VER. 111. *Could Boileau—Could Dryden*] I believe neither of them would have been suffered to do this, had they not been egregious flatterers of the several Courts to which they belonged.

Ibid. Could pension'd Boileau—Could Laureate Dryden] It was Horace's purpose to compliment the former times, and therefore he gives the virtuous examples of Scipio and Lælius; it was Mr. Pope's, to satirize the present, and therefore he gives the vicious examples of Louis, Charles, and James. Either way the instances are equally pertinent; but in the latter they have rather greater force. Only the line,

Uhi æquus virtuti atque ejus amicis,
 loses something of its spirit in the imitation; for the *amici*, referred to, were Scipio and Lælius.

VER. 116. *Unplac'd, unpension'd, no man's heir, or slave?*] Mr. Pope, it is well known, made his fortune by his *Homers*.

Can there be wanting, to defend Her cause,
 Lights of the Church, or Guardians of the Laws !
 Could pension'd Boileau lash in honest strain 111
 Flatt'ers and Bigots ev'n in Louis' reign ?
 Could Laureate Dryden Pimp and Fry'r engage,
 Yet neither Charles nor James be in a rage ?
 And I not ^f strip the gilding off a Knave, 115
 Unplac'd, unpension'd, no man's heir, or slave ?
 I will, or perish in the gen'rous cause :
 Hear this, and tremble ! you, who 'scape the Laws.

NOTES.

Lord Treasurer Oxford affected to discourage that design ; for so great a Genius (he said) ought not to be confined to Translation. He always used Mr. Pope civilly ; and would often express his concern that his religion rendered him incapable of a *place*. At the same time, he never spoke one word of a *pension*. For this offer he was solely indebted to the Whig-Ministers. In the beginning of George I. Lord Hallifax, of his own motion, sent for Mr. Pope, and told him it had often given him concern that so great a Poet had never been distinguished ; that he was glad it was now in his power to serve him ; and, if he cared to accept it, he should have a pension not clogged with any engagements. Mr. Pope thanked him, and desired time to consider of it. After three months (having heard nothing further from that Lord) he wrote him a letter to repeat his thanks ; in which he took occasion to mention the affair of the *pension* with much indifference. So the thing dropt till Mr. Craggs came into the Ministry. The affair of the *pension* was then resumed. And this minister, in a very frank and friendly manner, told Mr. Pope, that three hundred pounds a year was then at his service : he had the management of the secret-service money, and could pay him such

Scilicet : UNI AEQUUS VIRTUTI ATQUE EJUS
AMICIS.

¹ Quin ubi se a *vulgo* et *scena* in *secreta* remôrant
Virtus Scipiadae et mitis *sapientia Laeli*,
Nugari cum illo, et discincti ludere, donec
Decoqueretur olus, soliti.

Quidquid sum ego, quamvis
Infra Lucili censum, ingeniumque ; tamen me
² Cum *magnis vixisse* invita fatebitur usque
Invidia ; et fragili quaerens illidere dentem,
Offendet solido :

NOTES.

a pension, without its being known, or ever coming to account. But now Mr. Pope declined the offer without hesitation: only, in return for so friendly a proposal, he told the Secretary, that if at any time he wanted money he would draw upon him for 100 or 200 l. which liberty, notwithstanding, he never took. Mr. Craggs more than once pressed him on this head ; and urged the conveniency of a Chariot ; which Mr. Pope was sensible enough of : But the precariousness of that supply made him very prudently decline the thoughts of an equipage ; which it was much better never to set up, than not properly to support.

VER. 129. *And HE, whose lightning, &c.*] Charles Mor-
daunt Earl of Peterborow, who in the year 1705 took Bar-

Yes, while I live, no rich or noble knave
Shall walk the world, in credit, to his grave. 120

TO VIRTUE ONLY and HER FRIENDS A FRIEND,
The World beside may murmur, or commend.

Know, all the distant din that world can keep,
Rolls o'er my Grotto, and but sooths my sleep.

There, my retreat the best Companions grace, 125
Chiefs out of war, and Statesmen out of place.

There ST. JOHN mingles with my friendly bowl
The Feast of Reason and the Flow of soul:

And HE, whose lightning pierc'd th' Iberian Lines,
Now forms my Quincunx, and now ranks my Vines,
Or tames the Genius of the stubborn plain, 131
Almost as quickly as he conquer'd Spain.

ⁱ *Envy* must own, I live among the Great,
No Pimp of pleasure, and no Spy of state,

NOTES.

celona, and in the winter following, with only 280 horse
and 900 foot, enterprized and accomplished the Conquest
of Valentia. P.

VER. 133. *Envy must own, &c.*] Horace makes the
point of honour to consist simply in his living familiarly
with the Great,

Cum magnis vixisse invita fatebitur usque
Invidia.

Our poet, more nobly, in his living with them on the footing
of an honest man.—He prided himself in this superiority,
as appears from the following words, in a letter to
Dr. Swift. "To have pleased great men, according to

* nisi quid tu, *doſte Trebati,*

Dissentis,

T. ¹ Equidem nihil hinc diffingere poſſum.

Sed tamen ut monitus caveas, ne forte negoti

Incutiat tibi quid ſanctarum inſcitia legum :

“ Si mala condiderit in quem quis carmina,
jus eſt

“ *Judiciumque.*”

H. Eſto, ſiquis ⁿ mala. ſed bona ſi quis

NOTES.

“ Horace, is a praiſe ; but not to have flattered them,
“ and yet not have diſpleaſed them, is a greater.” *Let. VII.*
Jan. 12, 1723.

VER. 146. *A man was bang'd &c.] Si mala condiderit—*
A great French Lawyer explains this matter very truly.
“ L'Ariſtocratie eſt le Gouvernement qui proſcrit le plus
“ les Ouvrages ſatiriques. Les Magiſtrats y ſont de petits
“ ſouverains, qui ne ſont pas aſſez grands pour mepriſer
“ les injures. Si dans la Monarchie quelque trait va con-
“ tre le Monarque, il eſt ſi haut que le trait n'arrive point
“ juſqu'à lui ; un Seigneur Ariſtocratique en eſt percé de
“ part en part. Auſſi les *Decemvirs*, qui formoient une
“ Ariſtocratie, punirent-ils de mort les Ecrits Satiriques.”
De L'Eſprit des Loix, L. xii. c. 13.

VER. 150, 151. *Libels and Satires ! lawleſs things indeed !*

With eyes that pry not, tongue that ne'er repeats,
 Fond to spread friendships, but to cover heats; 136
 To help who want, to forward who excel;
 This, all who know me, know; who love me, tell;
 And who unknown defame me, let them be
 Scriblers or Peers, alike are *Mob* to me. 140

This is my plea, on this I rest my cause—

* What faith my Council, learned in the laws?

F. ¹ Your Plea is good; but still I say, beware!

Laws are explain'd by Men—so have a care.

It stands on record, that in Richard's times 145

A man was hang'd for very honest rhymes;

^m Consult the Statute, *quart.* I think, it is,

Edwardi sext. or prim. et quint. Eliz.

See *Libels, Satires*—here you have it—read.

P. ⁿ *Libels* and *Satires*! lawless things indeed! 150

But grave *Epistles*, bringing Vice to light,

Such as a King might read, a Bishop write,

N O T E S.

But grave Epistles, &c.] The legal objection is here more justly and decently taken off than in the Original. Horace evades the force of it with a quibble,

Esto, si quis mala, sed bona si quis.

But the Imitator's grave *Epistles* shew the *satire* to be a serious reproof, and therefore justifiable; which the *integer ipse* of the Original does not: for however this might plead in mitigation of the offence, nothing but their being grave *Epistles* could justify the attack.

VER. 152. F. *Indeed?*] Hor.

Solventur risu tabulae.

Judice condiderit laudatus CAESARE? si quis

Opprobriis dignum laceraverit, integer ipse?

T. ° Solventur risu tabulae : tu missus abibis.

NOTES.

Some Critics tell us, it is want of taste to put this line in the mouth of Trebatius. But our Poet confutes this censure, by shewing how well the sense of it agrees to his Friend's character. The Lawyer is cautious and fearful; but as soon as SIR ROBERT, the Patron both of Law and Gospel,

Such as Sir ROBERT would approve—

F. Indeed ?

The Case is alter'd—you may then proceed ;

° In such a cause the Plaintiff will be hiss'd, 155

My lords the Judges laugh, and you're dismiss'd.

NOTES.

is named as approving them, he changes his note, and, in the language of old Plouden, owns, *the Case is altered*. Now was it not as natural, when Horace had given a hint that Augustus himself supported him, for Trebatius, a Court Advocate, who had been long a Client to him and his Uncle, to confess *the Case was altered* ?

THE
SECOND SATIRE
OF THE
SECOND BOOK
OF
HORACE.

S A T I R A II.

• Q U A E virtus et quanta, boni, sit vivere parvo,
(Nec meus hic sermo ; sed quae praecepit
Ofellus,

Rusticus, ^d *abnormis* Sapiens, *crassaque Minerva*)
Discite. • non inter lances *mensasque nitentes* ;
Cum stupet *insanis acies fulgoribus*, et cum
Acclinis falsis animus meliora recusat :
• Verum hic *impransi* mecum disquirite. Cur hoc ?
Dicam, si potero. male verum examinat omnis
Corruptus iudex. Leporem sectatus, equove
Lassus ab indomito ; vel (si Romana fatigat
Militia assuetum graecari) seu pila velox,
Molliter austerum studio fallente laborem ;
Seu te discus agit, pete cedentem aëra disco :
Cum labor extulerit fastidia ; ficeus, inanis,
Sperne *cibum vilem* : nisi Hymettia mella Falerno,
Ne biberis, diluta. i foris est promus, et atrum

NOTES.

VER. 5, 6. *a gilt Buffet's reflected pride—Turns you from sound
Philosophy aside ;*] More forcibly and happily expressed than
the original *acclinis falsis* ; tho' that be very elegant.

S A T I R E II.

To Mr. BETHEL.

^a **W**HAT, and how great, the Virtue and the
Art

To live on little with a chearful heart;

^b (A doctrine sage, but truly none of mine)

Let's talk, my friends, but talk ^c before we dine.

^c Not when a gilt Buffet's reflected pride 5

Turns you from sound Philosophy aside;

Not when from plate to plate your eye-balls roll,

And the brain dances to the mantling bowl.

Hear BETHEL's Sermon, one not vers'd in schools,

^d But strong in sense, and wise without the rules. 10

^e Go work, hunt, exercise! (he thus began)

Then scorn a homely dinner, if you can.

^f Your wine lock'd up, your Butler stroll'd abroad,

Or fish deny'd the river yet unthaw'd)

NOTES.

VER. 9. BETHEL.] The same to whom several of Mr. Pope's Letters are addressed.

Defendens pisces hiemat mare : cum fale panis
 Latrantem stomachum bene leniet. unde putas, aut
 Quî partum ? non in caro nidore voluptas
 Summa, sed in *teipso* est. tu pulmentaria quaere
 Sudando. pinguem vitiis albumque neque ostrea,
 Nec scarus, aut poterit peregrina juvare lagoïs.

* Vix tamen eripiam, posito *pavone*, velis quin
 Hoc potius quam *gallina* tergere palatum ;
 Corruptus vanis rerum : quia veneat auro
 Rara avis, et picta pandat spectacula cauda :
 Tamquam ad rem attineat quidquam. Num vesceris
 ista,

Quam laudas, pluma ? coctove num adest honor idem ?
 Carne tamen quamvis distat nihil hac, magis illa ;
 Imparibus formis deceptum te patet, esto.
 Unde datum sentis, lupo hic, Tiberinus, an alto
 Captus hiet ? pontesne inter jactatus, an amnis
 Ostia sub Tusci ? ¹ laudas, insane, *trilibrem*
Mullum ; in singula quem minuas pulmenta necesse est.
 Ducit te species, video. quo pertinet ergo
Proceros odisse *lupos* ? quia scilicet illis
 Majorem natura modum dedit, his breve pondus.
 Jejunos raro stomachus vulgaria temnit.

^m *Perreclum magno magnum spectare catino*
Vellem, ait *Harpyiis* gula digna rapacibus. At vos,

NOTES.

VER. 25. *Oldfield.*] This eminent Clutton ran thro' a

If then plain bread and milk will do the feat, 15
The pleasure lies in you, and not the meat.

^k Preach as I please, I doubt our curious men
Will chuse a pheasant still before a hen ;
Yet hens of Guinea full as good I hold,
Except you eat the feathers green and gold. 20

^l Of carps and mullets why prefer the great,
(Tho' cut in pieces ere my Lord can eat)
Yet for small Turbots such esteem profess ?
Because God made these large, the other less.
^m Oldfield with more than Harpy throat endu'd, 25
Cries " Send me, Gods ! a whole Hog barbecu'd ! "

NOTES.

fortune of fifteen hundred pounds a year in the simple luxury of good eating.

VER. 26. *a whole Hog barbecu'd !*] The Poet has here given a beauty equivalent to that in the Original,

Porrectum magno magnum spectare catino,
which by the slowness of the Syllables, where four spon-
dees follow one another, well expresses the enormous bulk
of the fish which the Glutton pray'd for.

Ibid. *Hog barbecu'd, &c.*] A West Indian term of glut-
tony, a hog roasted whole, stuffed with spice, and basted
with Madera Wine. P.

ⁿ Praesentes, Austri, coquite horum opsonia : quam-
quam

Putet aper rhombusque recens, mala copia quando
Aegrum sollicitat stomachum ; cum *rapula* plenus
Atque acidas mavult *inulas*. ° necdum *omnis* abacta
Pauperies epulis regum : nam *vilibus ovis*
Nigrisque est *oleis* hodie locus. Haud ita pridem
Gallonî praeconis erat acipensere mensa
Infamis. quid ? tum rhombos minus aequora alebant ?

^p Tutus erat rhombus, tutoque *ciconia* nido,
Donec vos auctor docuit *praetorius*. ergo
^q Si quis nunc *mergos* suaves edixerit *affos*,
Parebit pravi docilis *Romana* *juventus*.

^r Sordidus a tenui victus distabit, Ofello
Judice : nam frustra vitium vitaveris istud,
Si te alio pravus detorferis. ^s Avidienus,
^t Cui *Canis* ex vero ductum cognomen adhaeret,

N O T E S.

VER. 27. *Oh blast it, South-winds !*] This has not the force, nor gives us the pleasant allusion in the original, *coquite*.

VER. 42. *Bedford-head ;*] A famous Eating-house. P.

VER. 43. *Or ev'n to crack live Crawfish*] There is force and humour in *dixerit* and *parebit*, which the imitation does not reach.

Oh blast it, ⁿ South-winds ! till a stench exhale
Rank as the ripeness of a rabbit's tail.
By what Criterion do ye eat, d'ye think,
If this is priz'd for sweetness, that for stink ? 30
When the tir'd glutton labours thro' a treat,
He finds no relish in the sweetest meat,
He calls for something bitter, something sour,
And the rich feast concludes extremely poor :
^o Cheap eggs, and herbs, and olives still we see ; 35
Thus much is left of old Simplicity !
^p The Robin-red-breast till of late had rest,
And children sacred held a Martin's nest,
Till Becca-ficos sold so dev'lish dear
To one that was, or would have been, a Peer. 40
^q Let me extol a Cat, on oysters fed,
I'll have a party at the Bedford head ;
Or ev'n to crack live Crawfish recommend ;
I'd never doubt at Court to make a friend.
^r 'Tis yet in vain, I own, to keep a pother 45
About one vice, and fall into the other :
Between Excess and Famine lies a mean ;
Plain, but not sordid ; tho' not splendid, clean.
^s Avidien, or his Wife (no matter which,
For him you'll call a dog, and her a bitch) 50

NOTES.

VER. 50. *For him you'll call a dog, and her a bitch*] Our
Poet had the art of giving wit and dignity to his Billings-
gate, which Horace seems not have learnt.

Quinquennes oleas est, et, sylvestria corna ;
v Ac, nisi *mutatum*, parcit defundere *vinum* ; et
Cujus odorem olei nequeas perferre) licebit
Ille *repotia*, *natales*, aliosque dierum
w *Festos* albatus celebret) cornu ipse bilibri
Caulibus instillat, x *veteris non parcus aceti*.

Quali igitur victu sapiens utetur, et horum
Utrum imitabitur ? hac urget lupus, hac canis, aiunt.
v Mundus erit, qua non offendant sordibus, atque
In neutram partem cultus miser. a Hic neque *servis*
Albuti senis exemplo, dum munia didit,
Saevus erit ; nec sic ut simplex b Naevius, *unctam*
Convivis praebebit *aquam* : vitium hoc quoque ma-
gnum.

c Accipe nunc, victus tenuis quae quantaque secum
Afferat. d In primis valeas bene ; nam variae res
Ut noceant homini, credas, memor illius escae,
Quae simplex e *olim* tibi federit. at simul affis
Miscueris elixa, simul conchyliis turdis ;
Dulcia se in bilem vertent, stomachoque tumultum
Lenta feret pituita. f Vides, ut pallidus omnis

Sell their presented partridges, and fruits,
And humbly live on rabbits and on roots :

• One half-pint bottle serves them both to dine:
And is at once their vinegar and wine.

But on some * lucky day (as when they found 55
A lost Bank bill, or heard their Son was drown'd)

At such a feast, x old vinegar to spare,

Is what two souls so gen'rous cannot bear :

Oyl, tho' it stink, they drop by drop impart,

But sowse the cabbage with a bounteous heart. 60

• He knows to live, who keeps the middle state,

And neither leans on this side, nor on that ;

Nor a stops, for one bad cork his butler's pay,

Swears, like Albutius, a good cook away ;

Nor lets, like b Nævius, ev'ry error pass, 65

The musty wine, foul cloth, or greasy glass.

• Now hear what blessings Temperance can bring :

(Thus said our Friend, and what he said I sing)

• First Health : The stomach cramm'd from ev'ry
dish,

A tomb of boil'd and roast, and flesh and fish, 70

Where bile, and wind, and phlegm, and acid jar,

And all the man is one intestine war)

Remembers oft • the School-boy's simple fare,

The temp'rate sleeps, and spirits light as air.

• How pale, each Worshipful and Rev'rend guest 55

Rise from a Clergy, or a City feast !

Coena defurgat dubia? quin corpus onustum
 Hesternis vitiis *animum* quoque praegravat una,
 Atque affigit humo *divinae particulam aerae*,

^g Alter, ubi dicto citius curata sopori
 Membra dedit, vegetus praescripta ad munia surgit.
^h Hic tamen ad melius poterit transcurrere quondam;
 Sive *diem* festum rediens advexerit annus,
 Seu recreare volet *tenuatum corpus*: ubique
 Accedent anni, et *tractari mollius aetas*
Imbecilla volet. ⁱ Tibi quidnam accedet ad istam,
 Quam puer et validus praesumis, mollitiem; seu
 Dura valetudo inciderit, seu tarda senectus?

^k *Rancidum aprum* antiqui laudabant: non quia nasus
 Illis nullus erat; sed, *credo*, hac mente, quod hospes
 Tardius adveniens vitiatum commodius, quam

N O T E S.

VER. 79, 80. *The Soul subsides, and wickedly inclines—To seem but mortal ev'n in sound Divines.*] Horace was an Epicurean, and laughed at the immortality of the soul. He therefore describes that languor of the mind proceeding from intemperance, on the idea, and in the Terms of Plato,

 affigit humo *divinae particulam aerae*.
 To *this* his ridicule is pointed. Our Poet, with more sobriety and judgment, has turned the ridicule, from the Doctrine, which he believed, upon those Preachers of it, whose feasts and computations in Taverns did not edify

What life in all that ample body, say ?

What heav'nly particle inspires the clay ?

The Soul subsides, and wickedly inclines

To seem but mortal, ev'n in sound Divines. 80

^e On morning wings how active springs the Mind
That leaves the load of yesterday behind ?

How easy ev'ry labour it pursues ?

How coming to the Poet ev'ry Muse ?

^h Not but we may exceed, some holy time, 85

Or tir'd in search of Truth, or search of Rhyme ;

Ill health some just indulgence may engage,

And more the sickness of long life, Old age ;

ⁱ For fainting Age what cordial drop remains,

If our intemp'rate Youth the vessel drains ? 90

^k Our fathers prais'd rank Ven'son. You suppose
Perhaps, young men ! our fathers had no nose.

Not so : a Buck was then a week's repast,

And 'twas their point, I ween, to make it last ; 94

More pleas'd to keep it till their friends could come,

Than eat the sweetest by themselves at home.

NOTES.

him: and so has added surprizing humour and spirit to the easy elegance of the Original.

VER. 81. *On morning wings, &c.*] Much happier and nobler than the Original.

VER. 86. *Or tir'd in search of Truth, or search of Rhyme ;*] A fine ridicule on the extravagance of human pursuits ; where the most trifling and most important concerns of life succeed one another, indifferently.

Integrum edax dominus consumeret. ¹ hos utinam
inter

Heroas natum tellus me prima tulisset.

^m Das aliquid *famae*, quae *carmine* gratior aurem
Occupet humanam? grandes rhombi, patinaeque
Grande ferunt una ⁿ cum *damno dedecus*. adde
^o Iratum patrum, vicinos, te tibi iniquum,
Et frustra mortis cupidum, cum deerit egenti
^p As, *laquei* pretium.

^q Jure, inquit, Trausius istis

Jurgatur verbis: ego vectigalia magna,
Divitiasque habeo tribus amplas regibus. ^r Ergo,
Quod *superat*, non est *melius quo* insumere possis?
Cur eget indignus *quisquam*, te divite? quare

NOTES.

VER. 117, 118. *Oh Impudence of wealth! with all thy
store,—How dar'st thou let one worthy man be poor?*]

Cur eget indignus quisquam, te divite?

is here admirably paraphrased. And it is observable in these
Imitations, that where our Poet keeps to the sentiments of
Horace, he rather piques himself in excelling the most
finished touches of his Original, than in correcting or im-
proving the more inferior parts. Of this elegance of am-
bition all his Writings bear such marks, that it gave coun-

1 Why had not I in those good times my birth,
Ere coxcomb-pyes or coxcombs were on earth?

Unworthy he, the voice of Fame to hear,
m That sweetest music to an honest ear; 100

(For 'faith, Lord Fanny! you are in the wrong,
The world's good word is better than a song)

Who has not learn'd, n fresh sturgeon and ham-pye
Are no rewards for want, and infamy!

When Luxury has lick'd up all thy pelf, 105

Curs'd by thy ° neighbours, thy trustees, thyself,

To friends, to fortune, to mankind a shame,

Think how posterity will treat thy name;

And p buy a rope, that future times may tell

Thou hast at least bestow'd one penny well. 110

q " Right, cries his Lordship, for a rogue in need

" To have a Taste is insolence indeed:

" In me 'tis noble, suits my birth and state,

" My wealth unweildy, and my heap too great."

Then, like the Sun, let r Bounty spread her ray, 115

And shine that superfluity away.

Oh Impudence of wealth! with all thy store,

How dar'st thou let one worthy man be poor?

NOTES.

tenance to an invidious imputation, as if his chief talent lay in copying finely. But if ever there was an inventive genius in Poetry it was Pope's. But his fancy was so corrected by his judgment, and his imitation so spirited by his genius, that what he *improved* struck the vulgar eye more strongly than what he *invented*.

† *Templa ruunt antiqua Deum ? cur, improbe, carae*

Non aliquid *patriae* tanto emetiris acervo ?

Uni nimirum tibi recte semper erunt res ?

‡ O magnus posthac inimicis risus ! uterne

¶ Ad casus dubios fidet sibi certius ? hic, qui

Pluribus assuêrit mentem corpusque superbum ;

An qui contentus parvo metuensque futuri,

In pace, ut sapiens, aptarit idonea bello ?

¶ Quo magis his credas : puer hunc ego parvus
Ofellum

Integris opibus novi non latius usum,

Quam nunc * *accisis*. Videas, *metato* in agello,

Cum pecore et gnatis, fortem mercede colonum,

Non ego, narrantem, temere edi luce profesta

NOTES.

VER. 122. *As M**o's was, &c.*] I think this light stroke of satire ill placed ; and hurts the dignity of the preceding morality. Horace was very serious, and properly so, when he said

cur, Improbe ! carae

Non aliquid *patriae* tanto emetiris acervo.

He remembered, and hints with just indignation, at those luxurious Patricians of his old party ; who, when they had agreed to establish a fund in the cause of Freedom, under the conduct of Brutus, could never be persuaded to

Shall half the 'new-built churches round thee fall?
 Make Keys, build Bridges, or repair White-hall : 120
 Or to thy Country let that heap be lent,
 As M * * o's was, but not at five per cent.

' Who thinks that Fortune cannot change her mind,
 Prepares a dreadful jest for all mankind.

And " who stands safest? tell me, is it he 125

That spreads and swells in puff'd Prosperity,

Or blest with little, whose preventing care

In peace provides fit arms against a war?

' Thus B E T H E L spoke, who always speaks his
 thought,

And always thinks the very thing he ought : 130

His equal mind I copy what I can,

And as I love, would imitate the Man.

In South-sea days not happier, when surmis'd

The Lord of Thousands, than if now ^w *Excis'd*;

In forest planted by a Father's hand, 135

Than in five acres now of rented land.

N O T E S.

withdraw from their expensive pleasures what was sufficient for the support of so great a cause. He had prepared his apology for this liberty, in the preceding line, where he pays a fine compliment to Augustus :

quare

Templa ruunt antiqua Deûm?

which oblique Panegyric the Imitator has very properly turned into a just stroke of satire.

VER. 133. *In South-sea days not happier, &c.*] Mr. Pope had South-sea stock, which he did not sell out. It was valued at between twenty and thirty thousand pounds when it fell.

Quidquam, praeter ^x *olus* fumosae cum pede pernae.

Ac mihi seu ^y *longum post tempus* venerat hospes,

Sive *operum vacuo* gratus conviva per imbrem

Vicinus; bene erat, non *piscibus* urbe petitis,

Sed *pullo* atque *hoedo*: tum ^z *pensilis uva* secundas

Et *nux* ornabat *menfas*, cum *duplice ficu*.

Post hoc ludus erat ^a *cuppa* potare *magistra*:

Ac *venerata Ceres*, ita *culmo* furgeret alto,

Explicuit vino *contractae* *seria* frontis.

Saevia atque novos moveat *Fortuna* tumultus!

Quantum hinc imminuet? quanto *aut ego* parcius, aut

vos,

O pueri, nituistis, ut huc *e novus incola* venit?

NOTES.

VER. 150. *And, what's more rare, a Poet shall say Grace.*] The pleasantry of this line consists in the supposed rarity of a Poet's having a table of his own; or a sense of gra-

Content with little I can piddle here
 On ^x brocoli and mutton, round the year;
 But ^y ancient friends (tho' poor, or out of play)
 That touch my bell, I cannot turn away. 140
 'Tis true, no ^z Turbots dignify my boards,
 But gudgeons, flounders, what my Thames affords:
 To Hounslow-heath I point and Bansted-down,
 Thence comes your mutton, and these chicks my
 own:

a From yon old walnut-tree a show'r shall fall; 145
 And grapes, long ling'ring on my only wall,
 And figs from standard and espalier join;
 The dev'l is in you if you cannot dine:
 Then ^b chearful healths (your Mistress shall have place)
 And, what's more rare, a Poet shall say Grace. 150
 Fortune not much of humbling me can boast:
 Tho' double tax'd, how little have I lost!
 My life's amusements have been just the same,
 Before, and after ^c Standing Armies came.
 My lands are sold, my father's house is gone; 155
 I'll hire another's; is not that my own,
 And yours, my friends! thro' whose free-op'ning gate
 None comes too early, none departs too late;

N O T E S.

titute for the blessings he receives. But it contains, too,
 a sober reproof of People of Condition, for their unmanly
 and brutal disuse of so natural a duty.

Nam ^d *propriae telluris* herum natura neque illum,

Nec me, nec quemquam statuit. nos expulit ille ;

Illum aut ^e nequities aut ^f *vafri inscitia juris*,

Postremum expellet certe ^g *vivacior heres*,

^h Nunc ager *Umbreni sub nomine*, nuper *Ofelli*

Dictus erat : nulli proprius ; sed cedit in usum

NOTES.

VER. 165. *Well, if the use be mine, &c.*] In a letter to this Mr. Bethel, of March 20, 1743, he says, " My Land-
 " lady, Mrs. *Vernon*, being dead, this Garden and House
 " are offered me in sale ; and, I believe (together with
 " the cottages on each side my grass-plot next the
 " Thames) will come at about a thousand pounds. If I
 " thought any very particular friend would be pleased to
 " live in it after my death (for, as it is, it serves all my
 " purposes as well during life) I would purchase it ; and
 " more particularly could I hope two Things, That the
 " Friend who should like it, was so much younger and

(For I, who hold sage Homer's rule the best,
 Welcome the coming, speed the going guest.) 160
 " Pray heav'n it last ! (cries SWIFT !) as you go on ;
 " I wish to God this house had been your own :
 " Pity ! to build, without a son or wife :
 " Why, you'll enjoy it only all your life."
 Well, if the use be mine, can it concern one, 165
 Whether the name belong to Pope or Vernon ?
 What's ^d *Property* ? dear Swift ! you see it alter
 From you to me, from me to ^e Peter Walter ;
 Or, in a mortgage, prove a Lawyer's share ;
 Or, in a jointure, vanish from the heir ; 170
 Or in pure ^f equity (the case not clear)
 The Chanc'ry takes your rents for twenty year :
 At best, it falls to some ^g ungracious son,
 Who cries, " My father's damn'd, and all's my own."
^h Shades, that to BACON could retreat afford. 175
 Become the portion of a booby Lord ;

N O T E S.

" healthier than myself, a to have as prospect of its continuing his some years longer than I can of its continuing mine. But most of those I love are travelling out of the world, not into it ; and unless I have such a view given me, I have no vanity nor pleasure that does not stop short of the Grave."—So that we see, what some of his Friends would not believe, his thoughts in prose and verse were the same.

VER. 170. *Or, in a jointure, vanish from the heir :*] The expression well describes the surprize an heir must be in, to find himself excluded by that Instrument which was

Nunc mihi, nunc alii. ⁱ quocirca vivite fortes,

Fortiaque adversis opponite pectora rebus.

NOTES.

made to secure his succession. For Butler humourously defines a *Jointure* to be the act whereby Parents

turn

Their Childrens Tenants, ere they're born.

VER. 177. *proud Buckingham's &c.*] Villers Duke of
Buckingham. P.

And Hemfley, once proud Buckingham's delight,
Slides to a Scriv'ner or a city Knight.

Let lands and houses have what Lords they will,
Let Us be fix'd, and our own masters still. 180

N O T E S.

VER. 179. *Let lands and houses, &c.*] The turn of his imitation, in the concluding part, obliged him to diversify the sentiment. They are equally noble: but Horace's is expressed with the greater force.

THE
FIRST EPISTLE
OF THE
FIRST BOOK
OF
HORACE.

EPISTOLA I.

PRIMA dicte mihi, summa, dicende camena,

^b Spectatum satis, et donatum jam rude, quaeris,

Maecenas, iterum antiquo me includere ludo.

Non eadem est aetas, non mens. ^c Veianius, armis

^d Herculis ad postem fixis, latet abditus agro;

Ne populum ^e extrema toties exoret arena.

^f Est mihi purgatam crebro qui perfonet aurem;

Solve ^g senescentem mature sanus equum, ne

Peccet ad extremum ridendus, et ilia ducat.

NOTES.

VER. 3. *Sabbath of my days ?*] i. e. The 49th year, the age of the Author.

VER. 8. *Hang their old Trophies o'er the Garden gates,*] An occasional stroke of Satire on ill-placed ornaments. He has more openly ridiculed them in his *Epistle on Taste*.

E P I S T L E I.

TO L. BOLINGBROKE.

ST. JOHN, whose love indulg'd my labours past,
 Matures my present, and shall bound my last !
 Why^b will you break the Sabbath of my days ?
 Now sick alike of Envy and of Praise.
 Public too long, ah let me hide my Age ! 5
 See Modest^c Cibber now has left the Stage :
 Our Gen'als now, ^d retir'd to their Estates,
 Hang their old Trophies o'er the Garden gates,
 In Life's cool Ev'ning satiate of Applause,
 Nor^e fond of bleeding, ev'n in BRUNSWICK's cause,
 ^f A voice there is, that whispers in my ear, 11
 ('Tis Reason's voice, which sometimes one can hear)
 " Friend Pope ! be prudent, let your ^g Muse take
 " breath,
 " And never gallop Pegasus to death ;

NOTES.

" Load some vain Church with old theatric state,

" Turn *Arcs of Triumph* to a garden gate.

VER. 10. *ev'n in Brunswick's cause.*] In the former Editions it was *Britain's cause*. But the terms are synonymous.

Nunc itaque et ^h versus, et *caetera ludicra* pono :

Quid ⁱ verum atque *decens*, curo et rogo, et *omnis*
in hoc sum :

^k Condo, et compono, quae mox depromere possim.

Ac ne forte roges, ^l quo me *duce*, quo *Lare* tuter :

Nullius addictus jurare in verba magistri,

^m Quo me cunque rapit tempestas, deferor *hospes*.

Nunc *agilis* fio, et mersor ⁿ *civilibus undis*,

Virtutis verae custos, *rigidusque satelles* :

NOTES.

VER. 16. *You limp, like Blackmore on a Lord Mayor's horse,*] The fame of this heavy Poet, however problematical elsewhere, was universally received in the City of London. His versification is here exactly described : stiff, and not strong ; stately and yet dull, like the sober and slow-paced Animal generally employed to mount the Lord Mayor : and therefore here humourously opposed to Pegasus.

VER. 26. *And bouse with Montagne now, and now with Locke,*] *i. e.* Chuse either an *active* or a *contemplative* life, as is most fitted to the season and circumstances.—For he regarded these Writers as the best Schools to form a man for the world ; or to give him a knowledge of himself :

“ Lest stiff, and stately, void of fire or force, 15
 “ You limp, like Blackmore on a Lord Mayor’s
 “ horse.”

Farewell then ^b Verse, and Love, and ev’ry Toy,
 The Rhymes and Rattles of the Man or Boy ;
 What ⁱ right, what true, what fit we justly call,
 Let this be all my care—for this is All : 20
 To lay this ^k harvest up, and hoard with haste
 What ev’ry day will want, and most, the last.

But ask not, to what ^l Doctors I apply ?
 Sworn to no Master, of no Sect am I :
 As drives the ^m storm, at any door I knock : 25
 And house with Montagne now, or now with Locke,
 Sometimes a ⁿ Patriot, active in debate,
 Mix with the World, and battle for the State,
 Free as young Lyttelton, her Cause pursue,
 Still true to Virtue, ^o and as warm as true : 30

NOTES.

Montagne excelling in his observations on social and civil life ; and *Locke*, in developing the faculties, and explaining the operations of the human mind.

VER. 30. *Still true to Virtue*—*with Aristippus, or St. Paul,*]
 It was the Poet’s purpose in this place to give us the picture of his own mind ; not that of Horace’s, who tells us, he sometimes went with *Zeno*, and sometimes with *Aristippus* ; the extremes of whose different systems Tully thus justly censures : “ Ut quoniam *Aristippus*, quasi animum nullum habeamus, corpus solum tuetur ; *Zeno* quasi corporis sumus expertes, animum solum complectitur.” But neither truth nor decency would suffer our Poet to say, that, to suit himself to the times, he went

Nunc in * Aristippi ^p *furtim* praecepta relabor,

Et mihi res, non me rebus, subungere conor.

^a Ut nox longa, quibus mentitur amica : diesque

Lenta videtur *opus debentibus* : ut piger annus

Pupillis, quos dura premit custodia matrum :

Sic mihi tarda ^r fluunt *ingrataque* tempora, quae spem

Consiliumque *morantur* agendi gnaviter ^r id, quod

Aeque *pauperibus* prodest, *locupletibus* aeque,

Aeque neglectum *pueris senibusque* nocebit.

† Omnis Aristippum decuit color, et status, et res. P.

NOTES

into either of these follies. To shew us, therefore, he took no more from the Stoics than their sincerity and warmth for the interests of Virtue, he compares himself to a friend, in whom he observed that warmth. And by joining St. Paul with *Aristippus* he would insinuate, that he took no more from the Cyrenaic sect than a charitable compliance to occasions, for the benefit of his neighbour. Thus in serving himself of his friend to temper the rigidity of one sect of philosophy, while the Apostle is employed to rectify the looseness of the other, he brings Mr. Lyttelton and St. Paul acquainted ; for those who correct opposite extremes must needs meet ; and so we see the *Patriot* in a new point of view ; which is, in a virtuous accommodation of himself to seasons and circumstances.

VER. 32. *Indulge my candor—Back to my native Moderation slide,*] An honest and useful insinuation, that though

Sometimes with Aristippus, or St. Paul,
Indulge my candor, and grow all to all ;
Back to my ^p native Moderation slide,
And win my way by yielding to the tide.

¶ Long, as to him who works for debt, the day, 35
Long as the Night to her whose Love's away,
Long as the Year's dull Circle seems to run,
When the brisk Minor pants for twenty-one :
So slow th' ^r unprofitable moments roll,
That lock up all the Functions of my soul ; 40
That keep me from myself ; and still delay
Life's instant business to a future day :
That ^f task, which as we follow, or despise,
The eldest is a fool, the youngest wise.
Which done, the poorest can no wants endure ; 45
And which not done, the richest must be poor.

NOTES.

Parties in the State prosecute their ends on ever so true principles, and with ever so good intentions, yet opposition is apt to make the most scrupulous Leaders of them sometimes violate both *candor* and *moderation*. However, by the expression, of *indulging his candor*, he would insinuate too, that, when he allowed the least to it, he never violated Truth ; and, by *sliding back to his native moderation*, that he always kept within the Bounds of Reason,—But the general Sense of the whole passage is, that when he went with the Stoics, who advise a *public* life, the character of his *civil* virtue was *rigid* ; when he went with the Cyrenaics, who encourage a *private*, that of his *social* was *indulgent*.

VER. 45. *can no wants endure ;*] i. e. *Can want nothing.*
Badly expressed.

¹ *Resstat*, ut his ego me ipse regam ^v *folerque elementis* :

^w Non possis oculo quantum contendere Lynceus ;

Non tamen idcirco contemnas lippus inungi :

Nec, quia desperes invicti membra Glyconis,

Nodosa corpus nolis prohibere cheragra.

Est quadam prodire ^x *tenus*, si non datur ultra.

^y *Fervet avaritia*, miseroque cupidine pectus ?

Sunt *verba et voces*, quibus hunc lenire dolorem

Possis, et ^z *magnam morbi deponere partem*.

Laudis amore tumes ? sunt ^a *certa piacula*, quae te

Ter pure lecto poterunt recreare libello.

^b *Invidus*, iracundus, iners, vinosus, ^c *amator* ;

Nemo ^d *adeo ferus* est, ut non mitescere possit,

Si modo culturae patientem commodet aurem.

NOTES.

VER. 51. *I'll do what Mead—*] Mr. Pope highly esteemed and loved this worthy man, whose unaffected humanity and benevolence have stifled much of that envy which his eminence in his profession would otherwise have drawn out. Speaking of his obligations to this great Physician and others of the Faculty, in a Letter to Mr. Allen, about a month before his death, he says, "There is no end of my kind Treatment from the Faculty, they are in

' Late as it is, I put myself to school,
 And feel some ^v comfort, not to be a fool.
^w Weak tho' I am of limb, and short of sight,
 Far from a Lynx, and not a Giant quite; 50
 I'll do what Mead and Cheselden advise,
 To keep these limbs, and to preserve these eyes.
 Not to ^x go back, is somewhat to advance,
 And men must walk at least before they dance.
 Say, does thy ^y blood rebel, thy bosom move 55
 With wretched Av'rice, or as wretched Love?
 Know, there are Words, and Spells, which can con-
 troll
^z Between the Fits this Fever of the soul:
 Know there are Rhymes, which ^a fresh and fresh ap-
 ply'd
 Will cure the arrant'st Puppy of his Pride. 60
 Be ^b furious, envious, slothful, mad, or drunk,
^c Slave to a Wife, or Vassal to a Punk,
 A Switz, a High-dutch, or a Low-dutch ^d Bear;
 All that we ask is but a patient Ear.

NOTES.

" general the most amiable companions, and the best
 " friends, as well as the most learned Men I know."

VER. 58. *Between the Fits*—] The sense of

magnam morbi deponere partem

is here very happily expressed. And

Ter pure lecto etc.

in the following line, as happily varied. But the whole passage, which describes the use and efficacy of satire, is admirably imitated.

e Virtus est, vitium fugere ; et sapientia prima,
 Stultitia caruisse. vides, quae f maxima credis
 Esse mala, exiguum censum, turpemque repulsam,
 Quanto devites animi capitisque labore.
 Impiger extremos curris mercator ad Indos,
 Per g mare *pauperiem* fugiens, per saxa, per ignes :
 Ne cures h ea, quae *stulte* miraris et optas,
 Discere, et audire, et meliori credere non vis ?
 Quis circum pagos et circum compita pugnax
 Magna coronari contemnat Olympia, tui spes,
 Cui sit conditio dulcis sine pulvere palmae ?
 “ i Vilius est auro argentum, virtutibus aurum.

NOTES.

VER. 70. *Scar'd at the spectre of pale Poverty !*] Tho' this has all the spirit, it has not all the imagery of the Original ; where Horace makes Poverty pursue, and keep pace with the Miser in his flight.

Per mare *Pauperiem* fugiens, per saxa, per ignes.
 But what follows,

Wilt thou do nothing, etc.
 far surpasses the Original.

VER. 77. *Here Wisdom calls : etc.*] All from hence to v 110, is a pretty close translation : but in general done with so masterly a spirit, that the Original, tho' one of the most finished passages in Horace, looks only like the imitation of it.

VER. 78. *As Gold to Silver, Virtue is to Gold.*] This per-

'Tis the first Virtue, Vices to abhor ;
 And the first Wisdom, to be Fool no more.
 But to the world no ^f bugbear is so great,
 As want of figure, and a small Estate.
 To either India see the Merchant fly,
 Scar'd at the spectre of pale Poverty ! 70
 See him, with pains of body, pangs of soul,
 Burn through the Tropic, freeze beneath the Pole !
 Wilt thou do nothing for a nobler end,
 Nothing, to make Philosophy thy friend ?
 To stop thy foolish views, thy long desires, 75
 And ease thy heart of all that it admires ?
 Here, Wisdom calls : " Seek Virtue first, be bold !
 " As Gold to Silver, Virtue is to Gold."

NOTES.

haps is the most faulty line in the whole collection. The Original is,

Vilius est auro argentum, virtutibus aurum.

which only says, *that as Silver is of less value than Gold, so Gold is of less value than Virtue*: in which *simple inferiority*, and not the *proportion* of it, is implied. For it was as contrary to the Author's purpose, as it is to common sense, to suppose, that Virtue was but just as much better than gold, as gold is better than silver. Yet Mr. Pope, too attentive to his constant object, *conciseness*, has, before he was aware, fallen into this absurd meaning. However this, and many other inaccuracies in his works, had been corrected, had he lived ; as many, that now first appear in this Edition, were actually corrected a little before his death.

And here I cannot but do justice to one of his many good qualities, a very rare one indeed, and what none

“^k O cives, cives ! quaerenda pecunia primum est ;

Virtus post nummos : haec ^l *Janus summus* ab *imo*

Prodocet : haec recinunt juvenes dictata senesque,

^m Laevo suspenſi loculos tabulamque lacerto.

Est ⁿ animus tibi, sunt mores, est lingua fidesque :

Sed quadringentis sex septem millia defint,

° *Plebs* eris. ^p at pueri ludentes, *Rex* eris, aiunt,

NOTES.

but a truly great genius can afford to indulge ; I mean his extreme readiness, and unfeigned pleasure, in acknowledging his mistakes : this, with an impatience to reform them, he possessed in a greater degree, and with less affectation than any Man I ever knew.

VER. 82. *From low St. James's up to high St. Paul,*] i. e. This is a doctrine in which both Whigs and Tories agree.

VER. 83. *From him whose quills stand quiver'd at his ear,*] They who do not take the delicacy of this satire, may think the figure of *standing quiver'd*, extremely hard and quaint ; but it has an exquisite beauty, insinuating that the pen of a Scrivener is as ready as the quill of a porcupine, and as fatal as the shafts of a Parthian.—*Quiver'd at his ear*, which describes the position it is usually found in, alludes to the custom of the American canibals, who

Ep. I. OF HORACE. III

There, London's voice : ^k "Get Money, Money still !

"And then let Virtue follow, if she will." 80

This, this the saving doctrine, preach'd to all,

From ^l low St. James's up to high St. Paul ;

From him whose ^m quills stand quiver'd at his ear,

To him who notches sticks at Westminster.

Barnard in ⁿ spirit, sense, and truth abounds ; 85

"Pray then, what wants he ?" Fourscore thousand
pounds ;

A Pension, or such Harnes for a slave

As Bug now has, and Dorimant would have.

Barnard, thou art a ^o Cit, with all thy worth ;

But Bug and D * 1, Their *Honours*, and so forth. 90

Yet ev'ry ^p child another song will sing,

"Virtue, brave boys ! 'tis Virtue makes a King."

True, conscious Honour is to feel no sin,

He's arm'd without that's innocent within ;

NOTES.

make use of their hair (tied in a knot on the top of their heads) for a quiver for their *poison'd* arrows.

VER. 84. *notches sticks*] Exchequer Tallies.

VER. 85. *Barnard in spirit, sense, and truth abounds,*] Sir John Barnard. It was the Poet's purpose to say, that this great man (who does so much honour to his Country) had a fine genius, improved and put in use by a true understanding ; and *both*, under the guidance of an integrity superior to all the temptations of interest, honours, or any meaner passion. Many events, since the paying this tribute to his virtue, have shewn how much, and how *particularly* it was due to him.

Si recte facies. Hic ¹ *murus aheneus esto,*

Nil *conscire* tibi, nulla pallefcere culpa.

² Roscia, dic fodes, melior lex, an puerorum est

Naenia, quae regnum recte facientibus offert,

Et *maribus* ³ *Curiis* et decantata *Camillis* ?

⁴ Isne tibi melius suadet, qui, “ Rem facias ; rem,

“ Si possis, recte ; si non, quocunque modo rem.”

Ut ⁵ propius spectes lacrymosa poëmata Pupî !

An, ⁶ qui fortunae te respondere superbae

Liberum et erectum, ⁷ *praesens* hortatur et aptat ?

⁸ Quod si me Populus Romanus forte roget, cur

Non, ut ⁹ porticibus, sic judiciis fruar îdem ;

Nec sequar aut fugiam, quae diligit ipse vel odit :

Olim quod ¹⁰ vulpes aegroto cauta leoni

NOTES.

VER. 95. *Be this thy Screen, and this thy Wall of Brass ;*]

Hic murus aheneus esto.

Dacier laughs at an able Critic, who was scandalized, that the antient Scholiasts had not explained what Horace meant by *a wall of brass* ; for, says Dacier, “ Chacun se fait des difficultez à sa mode, et demande des remarques proportionnées à son goût :” he then sets himself in good earnest about this important inquiry ; and, by a passage in Vegetius, luckily discovers, that it signified an

Ep. I. OF HORACE. 113

Be this thy ^a Screen, and this thy Wall of Brass; 95
Compar'd to this a Minister's an Ass.

^r And say, to which shall our applause belong,
This new Court jargon, or the good old song?
The modern language of corrupted Peers,
Or what was spoke at ^r CRESSY and PORTIERS?
^r Who counsels best? who whispers, "Be but great,
"With Praise or Infamy leave that to fate; 102
"Get Place and Wealth, if possible, with grace;
"If not, by any means get Wealth and Place."
For what? to have a ^r Box where Eunuchs sing,
And foremost in the Circle eye a King. 106
Or ^r he, who bids thee face with steddý view
Proud Fortune, and look shallow Greatness thro':
And, ^w while he bids thee, sets th' Example too?
If ^r such a Doctrine, in St James's air, 110
Shou'd chance to make the well-drest Rabble stare;
If honest S * z take scandal at a Spark,
That less admires the ^z Palace than the Park:
Faith I shall give the answer ^a Reynard gave:
"I cannot like, dread Sir, your Royal Cave: 115

NOTES.

old veteran armed cap-a-pie in brass, and PLACED TO COVER HIS FELLOW. Our Poet has happily served himself of this impertinence to convey a very fine stroke of satire.

VER. 97. *And say, &c.*] These four lines greatly superior to any thing in the Original.

Respondit, referam : Quia me vestigia terrent

Omnia te adversum spectantia, nulla retrorsum.

^b *Belua multorum es capitum. nam quid sequar, aut quem ?*

Pars hominum gestit ^c conducere publica : sunt qui

NOTES.

VER. 117. *Full many a Beast goes in, but none come out.*] This expression is used for the joke's sake ; but it hurts his moral ; which is, that *they come out beasts*. He should here have stuck to the terms of his Original, *vestigia omnia te adversum spectantia*.

VER. 118. *Adieu to Virtue, &c.*] These two lines are intended for the application or moral of a fable, which needed no explaining ; so that, they impair the *grace* of it, at best, inferior to his Original. For Horace speaks of the common people, *Populus Romanus*, to whom one of Æsop's Fables was properly addressed : but, this is too simple a method of conveying truth to the *well-dress'd Rabble of St. James's*.

VER. 124. *Alike in nothing but one Lust of Gold, Just half the land would buy, and half be sold :*] Here the argument suffers a little for the sake of the satire. The reason why the People should not be followed is because

Belua multorum est capitum. nam quid sequar, aut quem ? they are so divers in their pursuits (says Horace) that one cannot follow this man without being condemned by that. The imitator says, they all go on one common principle, *the lust of gold*. This inaccuracy, tho' Horace has a little of it, yet he has however artfully disguised it, by speaking of the various objects of this one Passion, *avarice*, as of so many various passions,

“ Because I see, by all the Tracks about,
 “ Full many a Beast goes in, but none come out.
 Adieu to Virtue, if you’re once a Slave:
 Send her to Court, you fend her to her grave.

Well, if a King’s a Lion, at the least
 The ^b People are a many-headed Beast:
 Can they direct what measures to pursue,
 Who know themselves so little what to do?
 Alike in nothing but one Lust of Gold,
 Just half the land would buy, and half be sold: 125
 Their ^c Country’s wealth our mightier Misers drain,
 Or cross, to plunder Provinces, the Main;
 The rest, some farm the Poor-box, some the Pews;
 Some keep Assemblies, and would keep the Stews;

NOTES.

Pars hominum gestit conducere publica: sunt qui, etc.
 Crustis et pomis
 Multis occulto, etc.

but his imitator has unwarily drawn them to a point, by
 the introductory addition of the two lines above,

Alike in nothing, etc.

VER. 126. *Their Country’s wealth our mightier Misers drain,*] The undertakers for advancing Loans to the Public on the Funds. They have been commonly accused of making it a job. But in so corrupt times, the fault is not always to be imputed to a Ministry: it having been found, on trial, that the wisest and most virtuous citizen of this or any other age, with every requisite talent in such matters, and supported by all the weight an honest Administration could afford him, was, they say, unable to abolish this inveterate mystery of iniquity,

^d Cruſtis et *pomis* viduas venentur avaras,

Excipiantque ſenes, quos in vivaria mittant :

^e *Multis* occulto creſcit res ſenore. ^f verum

Eſto, aliis alios rebus ſtudiisq; teneri :

Iidem eadem poſſunt horam durare probantes ?

^g Nullus in orbe ſinus *Baiis* praelucet amoenis,

Si dixit *dives* ; ^h lacus et mare ſentit amorem

Feſtinantis heri : cui ſi ⁱ vitioſa *libido*

Fecerit auſpiciū ; cras ferramenta *Teanum*

Tolletis, fabri. ^k lectus genialis in aula eſt ?

Nil ait eſſe prius, melius nil coelibe vita :

^l Si non eſt, jurat bene ſolis eſſe maritis.

^m Quo teneam vultus mutantem Protea nodo ?

Quid ⁿ *pauper* ? ride : mutat ^o *coenacula*, *lectos*,

NOTES.

VER. 143. Now let ſome whimsy, &c.] This is very ſpirited, but much inferior to the elegance of the original,

Cui ſi vitioſa Libido

Fecerit auſpiciū

Some ^d with fat Bucks on childless Dotards fawn;
 Some win rich Widows by their Chine and Brawn;
 While with the silent growth of ten per cent,
 In dirt and darkness, ^e hundreds stink content.

Of all these ways, if each ^f pursues his own,
 Satire, be kind, and let the wretch alone: 135
 But shew me one who has it in his pow'r
 To act consistent with himself an hour.

Sir Job ^g sail'd forth, the ev'ning bright and still,
 "No place on earth (he cryed) like Greenwich hill!"

^h Up starts a Palace, lo, th' obedient base 140
 Slopes at its foot, the woods its sides embrace,
 The silver Thames reflects its marble face.
 Now let some whimsy, or that ⁱ Dev'l within
 Which guides all those who know not what they
 mean,

But give the Knight (or give his Lady) spleen;
 "Away, away! take all your scaffolds down,
 "For Snug's the word: My dear! we'll live in Town."

At am'rous Flavio is the ^k stocken thrown;
 That very night he longs to lie alone.

^l The Fool, whose Wife elopes some thrice a quarter,
 For matrimonial solace dies a martyr. 151

Did ever ^m Proteus, Merlin, any witch,
 Transform themselves so strangely as the Rich?
 Well, but the ⁿ Poor—The Poor have the same itch;

NOTES.

which alluding to the religious manners of that time, no
 modern imitation can reach.

Balnea, ^p *tonsores* ; conducto navigio aequè
 Nauseat, ac locuples quem ducit priva triremis.

^a Si curatus *inaequali* tonsore capillos
 Occurro ; rides. si forte subucula pexae
 Trita subest tunicae, vel si toga *dissidet impar* ;
 Rides. quid, ^r mea cum pugnat *sententia* secum ;
 Quod petiit, spernit ; repetit quod nuper omisit ;
^s Aestuât, et vitae disconvenit ordine toto ;
^d Diruit, aedificat, mutat quadrata rotundis ?
^v Infanire putas solennia me, neque rides,
 Nec ^m *medici* credis, nec *curatoris* egere
 A *praetore* dati ; rerum ^x tutela mearum
 Cum sis, et prave sectum stomacheris ob unguem,
 De te *pendentis*, te *respicientis* amici.

NOTES.

VER. 251. *They change their weekly Barber, &c.*] These six lines much more spirited than the original. In Horace, the people's inconstancy of temper is satirized only in a simple exposure of the case. Here the ridicule on the folly

Ep. I. O F H O R A C E. 119

They change their ° weekly Barber, weekly News,
 Prefer a new Japanner, to their shoes, 156
 Discharge their Garrets, move their beds, and run
 (They know not whither) in a Chaise and one;
 They p hire their sculler, and when once aboard,
 Grow sick, and damn the climate—like a Lord. 160

° You laugh, half Beau, half Sloven if I stand,
 My wig all powder, and all snuff my band;
 You laugh, if coat and breeches strangely vary,
 White gloves, and linen worthy Lady Mary!
 But when ° no Prelate's Lawn with hair-shirt lin'd.
 Is half so incoherent as my Mind. 166

When (each opinion with the next at strife,
 One ° ebb and flow of follies all my life)
 I ' plant, root up; I build, and then confound;
 Turn round to square, and square again to round;
 ° You never change one muscle of your face, 171
 You think this Madness but a common case,
 Nor ° once to Chanc'ry, nor to Hale apply;
 Yet hang your lip, to see a Seam awry!
 Careless how ill I with myself agree, 175
 Kind to my dress, my figure, not to Me.

Is this my ° Guide, Philosopher, and Friend?
 This he, who loves me, and who ought to mend;
 Who ought to make me (what he can, or none,) 175
 That Man divine whom Wisdom calls her own;

N O T E S.

is heightened by an humorous picture of the various objects of that inconstancy.

Ad summam, *sapiens* uno ^r minor est. *Jove* dives,

^a Liber, ^a honoratus, ^b pulcher, ^c rex denique regum;

Praecipue sanus, ^a nisi cum pituita molesta est.

NOTES.

VER. 182. *when plunder'd*] i. e. By the Public; which

Ep. I. O F H O R A C E. 121

Great without Title, without Fortune blest'd ; 181

Rich y ev'n when plunder'd, z honour'd while op-
press'd ;

Lov'd ^a without youth, and follow'd without pow'r ;

At home, tho' exil'd ; ^b free, tho' in the Tower ;

In short, that reas'ning, high, immortal Thing, 185

Just ^c less than Jove, and ^d much above a King,

Nay, half in heav'n— ^e except (what's mighty odd)

A Fit of Vapours clouds this Demy-God ?

N O T E S.

has rarely her revenge on her plunderers ; and when she
has, more rarely knows how to use it.

THE
SIXTH EPISTLE
OF THE
FIRST BOOK
OF
HORACE.

EPISTOLA VI.

NIL *admirari*, prope res est una, Numici,
Solaque quae possit facere et servare beatum.

‡ Hunc solem, et stellas, et decedentia certis

Tempora momentis, sunt qui ^c formidine nulla

NOTES.

VER. 3. *dear MURRAY,*] This Piece is the most finished of all his Imitations, and executed in the high manner the Italian Painters call *con amore*. By which they mean, the exertion of that principle, which puts the faculties on the stretch, and produces the supreme degree of excellence. For the Poet had all the warmth of affection for the great Lawyer to whom it is addressed : and, indeed, no man ever more deserved to have a *Poet for his friend*. In the obtaining of which, as neither Vanity, Party, nor Fear, had any share ; so he supported his title to it by all the offices of true Friendship.

VER. 4. *Greech.*] From whose Translation of Horace the two first lines are taken. P.

VER. 6. *stars that rise and fall,*] The original is
decedentia certis

Tempora momentis

which words simply and literally signify, *the change of sea-*

EPISTLE VI.

To Mr. MURRAY.

“NOT to admire, is all the Art I know,
 “To make men happy, and to keep them so.”
 (Plain Truth, dear MURRAY, needs no flow’rs of
 speech,

So take it in the very words of Creech.)

^b This Vault of Air, this congregated Ball, 5
 Self-center’d Sun, and Stars that rise and fall,
 There are, my Friend ! whose philosophic eyes
 Look thro’, and trust the Ruler with his skies,
 To him commit the hour, the day, the year,
 And view ^c this dreadful All without a fear. 10

NOTES.

sens. But this change being considered as an object of admiration, his imitator has judiciously expressed it in the more sublime figurative terms of

Stars that rise and fall,

by whose courses the seasons are marked and distinguished.

VER. 8. *trust the Ruler with his skies, To him commit the hour,*] Our Author, in these imitations, has been all along careful to correct the loose morals, and absurd divinity of his Original.

VER. 10. *And view this dreadfull All without a fear.*] He has added this idea to his text ; and it greatly heightens

Imbuti spectent. ^d quid censes, munera terrae ?

Quid, maris extremos Arabas ^e ditantis et Indos ?

Ludicra, quid, ^f plausus, et amici dona Quiritis ?

Quo spectanda modo, ^g quo sensu credis et ore ?

^h Qui timet his adversa, fere miratur eodem

Quo cupiens pacto: pavor est utrobique molestus :

Improvisa simul species exterret utrumque :

ⁱ Gaudeat, an doleat ; cupiat, metuatne ; quid ad rem,

Si, quidquid vidit melius pejusse sua spe,

Defixis oculis, animoque et corpore torpet ?

^k Infani sapiens nomen ferat, aequus iniqui ;

Ultra quam satis est, virtutem si petat ipsam.

NOTES.

the dignity of the whole thought. He gives it the appellation of a *dreadful All*, because the immensity of God's creation, which modern philosophy has so infinitely enlarged, is apt to affect *narrow* minds, who measure the divine comprehension by their own, with dreadful suspicions of man's being overlooked in this dark and narrower corner of existence, by a Governor occupied and busied with greater matters.

VER. 21. *In either case, believe me, we admire;* i. e. These objects, in either case, affect us, as objects unknown affect the mind, and consequently betray us into false judgments.

Admire we then what ^d Earth's low entrails hold,
 Arabian shores, or Indian seas infold;
 All the mad trade of ^e Fools and Slaves for Gold?
 Or ^f Popularity? or Stars and Strings?
 The Mob's applauses, or the gifts of Kings? 15
 Say with what ^g eyes we ought at Courts to gaze,
 And pay the Great our homage of Amaze?

If weak the ^h pleasure that from these can spring,
 The fear to want them is as weak a thing:
 Whether we dread, or whether we desire, 20
 In either case, believe me, we admire;
 Whether we ⁱ joy or grieve, the same the curse;
 Surpriz'd at better, or surpriz'd at worse.
 Thus good or bad, to one extreme betray
 Th' unbalanc'd Mind, and snatch the Man away; 25
 For ^k Virtue's self may too much zeal be had;
 The worst of Madmen is a Saint run mad,

NOTES.

VER. 22. *Whether we joy or grieve, the same the curse. Surpriz'd at better, or surpriz'd at worse.*] The elegance of this is superior to the Original. The *curse* is the *same* (says he) *whether we joy or grieve*. Why so? Because, in either case, the man is *surprized*, hurried off, and led away captive.

(The good or bad to one extreme betray
 Th' unbalanc'd Mind, and *snatch the Man away*.)

This happy advantage, in the imitation, arises from the ambiguity of the word *surprize*.

VER. 27. *The worst of Madmen is a Saint run mad.*] Because when men are carried away by their passions, as all

¹ I nunc, argentum et marmor ^m *velus*, aeraque et
 artes

Suspice : cum gemmis ⁿ Tyrios mirare colores :

Gaude, quod spectant oculi te ^o mille loquentem :

Gnavus ^p mane forum, et vespertinus pete tectum ;

^q Ne plus frumenti dotalibus emetat agris

Mutus et (indignum ; quod sit peioribus ortus)

^r Hic tibi sit potius, quam tu mirabilis illi.

^s Quicquid sub terra est, in apricum proferet aetas ;

NOTES.

Madmen are, he, who has joined the *Cause of God* to his own, must needs do the most mischief, as this Union gives him additional vigour in the pursuit of his extravagances.

VER. 29. *reflected Plate*] This epithet conveys a fine stroke of satire ; it insinuates, that the enamoured possessor, half ashamed of his passion, obliquely eyes his plate from the *reflecting* mirror, that hangs opposite to his Side-board ; which idea he expresses in another place by
 a gilt Buffet's reflected pride.

VER. 30. *Procure a TASTE to double the surprize.*] This is one of those superior touches that most enoble a perfect piece. He speaks here of *false taste*, as appears by his directions how to get it, and how to use it when got. *Procure a taste*, says he. That is, of the Virtuosi ; whose science you are to *buy* for that purpose : for *true taste*, which is

Ep. VI. OF HORACE. 129

¹Go then, and if you can, admire the state
Of beaming diamonds, and reflected Plate;
Procure a TASTE to double the surprize, 30
And gaze on ^m Parian Charms with learned eyes :
Be struck with bright ⁿ Brocade, or Tyrian Dye,
Our Birth-day Nobles' splendid Livery.
If not so pleas'd, at ^o Council-board rejoice,
To see their Judgments hang upon thy Voice ; 35
From ^p morn to night, at Senate, Rolls, and Hall,
Plead much, read more, dine late, or not at all.
But wherefore all this labour, all this strife ?
For ^q Fame, for Riches, for a noble Wife ?
Shall ^r One whom Nature, Learning, Birth conspir'd
To form, not to admire but be admir'd, 41
Sigh, while his Chloe blind to Wit and Worth
Weds the rich Dulness of some Son of earth ?
Yet ^s Time ennobles, or degrades each Line ;
It brighten'd CRAGGS's, and may darken thine : 45

NOTES.

from nature, comes of itself. And how are you to use it ? Not to cure you of that bane of life, *admiration*, but to raise and inflame it, by *doubling your surprize*. And this a *false taste* will always do ; there being none so given to raptures as the *Virtuoso Tribe* : whereas the *Man of true taste* finds but few things to approve ; and those he approves with moderation.

VER. 44. *Yet Time ennobles, or degrades each Line ; It brighten'd Craggs's, and may darken thine :*] One of the noblest houses in Europe.—The Original is,

Quicquid sub terra est, in apricum proferet aetas ;
Defodiet, condetque nitentia.

Desodiet condetque nitentia. ^t cum bene notum

Porticus Agrippae, et via te conspexerit Appi ;

Ire tamen restat, Numa ^v quo devenit et Ancus,

^v Si latus aut renes morbo tentantur acuto,

Quaere fugam morbi. ^x vis recte vivere? quis non ?

Si virtus hoc *una* potest dare, fortis omissis

Hoc age *deliciis*.

^y virtutem verba putes, et

Lucum ligna ? ^z cave ne portus occupet alter :

NOTES.

This wants neither force nor elegance ; yet is vastly inferior to the imitation, where a very fine panegyric on two great Characters, in the second line, gives dignity and ease to the masterly conciseness of the first.

VER. 53 TULLY, HYDE !] Equal to either in the ministry of his Profession. In this, indeed, the Parallel fails. *Tully's* brightest talents were frequently tarnished by vanity and fear ; and *Hyde's* most virtuous purposes perverted by mistaken speculations concerning the nature of Government and the origine of Society.

VER. 57. *And desperate Misery lays hold on Dover.*] There is a prettiness in this expression, which depends upon the

And what is Fame? the Meanest have their day,
 The Greatest can but blaze, and pass away.
 Grac'd as thou art, ' with all the Pow'r of Words,
 So known, so honour'd, at the House of Lords :
 Conspicuous Scene ! another yet is nigh, 50
 (More silent far) where Kings and Poets lie ;
 Where MURRAY (long enough his Country's pride)
 Shall be no more than TULLY, or than HYDE !

 " Rack'd with Sciatics, martyr'd with the Stone,
 Will any mortal let himself alone ? 55

See Ward by batter'd Beaus invited over,
 And desp'rate Misery lays hold on Dover.
 The case is easier in the Mind's disease ;
 There all Men may be cur'd, whene'er they please.

Would ye be * blest? despise low Joys, low Gains ; }
 Disdain whatever CORNBURY disdains ; 61 }
 Be virtuous, and be happy for your pains.

 " But art thou one, whom new opinions sway,
 One who believes as Tindal leads the way,
 Who Virtue and a Church alike disowns, 65
 Thinks that but words, and this but brick and stones ?
 Fly ^z then, on all the Wings of wild desire,
 Admire whate'er the maddest can admire :

NOTES.

Slippery medicine, by which this Quack rendered himself famous, namely *Quicksilver*.

VER. 65. *Who Virtue and a Church alike disowns,*] The one appears from his party pamphlets ; the other, from his *Rights of the Christian Church*.

Ne Cibyrica, ne Bithyna negotia perdas :

^a Mille talenta rotundentur, totidem altera, porro et

Tertia succedant, et quae pars quadret acervum.

Scilicet ^b uxorem cum dote, fidemque, et ^c amicos,

Et genus, et formam, regina ^d Pecunia donat ;

Ac bene nummatum decorat Saudela, Venusque.

Manicipiis locuples, eget aeris ^e Cappadocum rex.

Ne fueris hic tu. ^f chlamydes Lucullus, ut aiunt,

Si posset centum scenae praebere rogatus,

Qui possum tot ? ait : tamen et quaeram, et quot ha-

bebo

Mittam : post paulo scribit, sibi millia quinque

Esse domi chlamydum : partem, vel tolleret omnes.

^g Exilis domus est, ubi non et multa *supersunt*,

NOTES.

VER. 81. *dubb'd a Man of worth,*] Alluding to the City Knighthoods, where wealth and worship go together.

VER. 82. *Venus shall give him Form, and Anstis Birth.*] Insinuating, that the door of Honour, as well as of Beauty, stands always open to money.—*Anstis* King at Arms.

Is wealth thy passion? Hence! from Pole to Pole,
 Where winds can carry, or where waves can roll, 70
 For Indian spices, for Peruvian Gold,
 Prevent the greedy, and out-bid the bold;
^a Advance thy golden Mountain to the skies;
 On the broad base of fifty thousand rise,
 Add one round hundred, and (if that's not fair) 75
 Add fifty more, and bring it to a square.
 For, mark th' advantage; just so many score
 Will gain a ^b Wife with half as many more,
 Procure her beauty, make that beauty chaste,
 And then such ^c Friends—as cannot fail to last. 80
 A ^d Man of wealth is dubb'd a Man of worth,
 Venus shall give him Form, and Anstis Birth.
 (Believe me, many a ^e German Prince is worse,
 Who proud of Pedigree, is poor of Purse)
 His Wealth brave ^f Timon gloriously confounds; 85
 Ask'd for a groat, he gives a hundred pounds;
 Or if three Ladies like a luckless Play,
 Takes the whole House upon the Poet's day.
^g Now, in such exigencies not to need,
 Upon my word, you must be rich indeed; 90

NOTES.

VER. 87. *Or if three Ladies like a luckless Play,*] The common reader, I am sensible, will be always more solicitous about the names of these *three Ladies*, the unlucky *Play*, and every other trifling circumstance that attended this piece of gallantry, than for the explanation of our Author's sense, or the illustration of his poetry; even where he is most moral and sublime. But had it been in

Et dominum fallunt, et profunt furibus. ^b ergo,
 Si res sola potest facere et servare beatum,
 Hoc primus repetas opus, hoc postremus omittas.

ⁱ Si fortunatum species et gratia praeſtat,
^k *Mercemur* ſervum, qui dicet nomina, laevum
 Qui fodicet latus, et ^l cogat trans pondera dextram
 Porrigere: ^m Hic multum in Fabia valet, ille *Velina*:
 Cui libet, is faſces dabit; eripietque curule,
 Cui volet, *importunus* ebur: ⁿ Frater, Pater, adde:
 Ut cuique eſt aetas, ita quemque ^o *facetus* adopta.
 Si ^p bene qui coenat, bene vivit; lucet: eamus
 Quo ducit gula: piſcemur, venemur, ut ^q olim
 Gargilius: qui mane plagas, venabula, ſervos,
 Differtum tranſire forum populumque jubebat,

N O T E S.

Mr. Pope's purpoſe to indulge ſo impertinent a curioſity, he had ſought elſewhere for a commentator on his writings.

VER. 91. *A noble Superfluity, &c.*] Theſe four lines are an admirable paraphraſe on

Exilis domus eſt, ubi non et multa ſuperſunt,
 Et dominum fallunt, et profunt furibus.

VER. 110. *Then turn about and laugh at your own Jeſt.*]

A noble superfluity it craves,
Not for your self, but for your Fools and Knaves ;
Something, which for your Honour they may cheat,
And which it much becomes you to forget.

^h If Wealth alone then make and keep us blest, 95
Still, still be getting, never, never rest.

ⁱ But if to Pow'r and Place your passion lie,
If in the Pomp of Life consist the joy ;
Then ^k hire a Slave, or (if you will) a Lord 100
To do the Honours, and to give the Word ;
Tell at your Levee, as the Crouds approach,
To whom ^l to nod, whom take into your Coach,
Whom honour with your hand : to make remarks,
Who ^m rules in Cornwall, or who rules in Berks : 105
“ This may be troublesome, is near the Chair :
“ That makes three Members, this can chuse a May'r.”
Instructed thus, you bow, embrace, protest,
Adopt him ⁿ Son, or Cousin at the least,
Then turn about, and ^o laugh at your own Jest.

Or if your life be one continu'd Treat, 111
If ^p to live well means nothing but to eat ;
Up, up ! cries Gluttony, 'tis break of day,
Go drive the Deer, and drag the finny-prey ;
With hounds and horns go hunt an Appetite— 115
So ^q Ruffel did, but could not eat at night,

NOTES.

Which is so natural for all Ministers of State to do, that
we need not suppose he meant any particular Minister,

Unus ut e multis populo spectante referret.

Emtum mulus aprum. ' crudi, tumidique lavemur,

Quid deceat, quid non, obliti; Caerite cera

Digni; ' *remigium vitiosum* Ithacensis Ulyssæi;

Cui *potior* ' *patria* fuit interdicta voluptas.

' Si, Mimnermus uti censet, sine *amore jocisque*

Nil est jucundum; vivas in amore jocisque.

NOTES.

VER. 118. *And envy'd Thirst and Hunger to the Poor.*] The Poet has here, with admirable sense, exposed what he elsewhere calls,

THE IMPUDENCE OF WEALTH!

which, in its rage to ingross *all* the blessings of life to itself, without studying to deserve *any*, not only *dares suffer an honest man to continue poor*, but is so horribly mean and abject as to envy him the advantages arising from his very poverty: A degree of corruption not so rare as detestable; tho' it has its root in our common nature, if the Poet has not outraged it, in the description he gives of its *pride* and *meanness*:

What would this Man? Now upward will he soar,
And little less than Angel, would be more;
Now looking downwards, just as griev'd appears
To want the strength of Bulls, the fur of Bears,

VER. 127. *Wilmot*] Earl of Rochester.

Ibid. 129. *And SWIFT say wisely, "Vive la Bagatelle!"*]

Call'd happy Dog! the Beggar at his door,
And envy'd Thirst and Hunger to the Poor.

Or shall we ' every Decency confound,
Thro' Taverns, Stews, and Bagnio's take our round,
Go dine with Chartres, in each Vice out-do 121

' K—I's lewd Cargo, or Ty—y's Crew,
From Latian Syrens, French Circæan Feasts,
Return'd well travell'd, and transform'd to Beasts,
Or for a titled Punk, or foreign Flame, 125
Renounce our ' Country, and degrade our Name?

If, after all, we must with ' Wilmot own,
The Cordial Drop of Life is Love alone,
And SWIFT cry wisely, "Vive la Bagatelle!"
The Man that loves and laughs, must sure do well.

NOTES.

Our Poet, speaking in one place of the purpose of his satire, says,

In this impartial glass, my Muse intends
Fair to expose myself, my foes, my friends.

and, in another, he makes his Court-Adviser say,

Laugh at your *Friends*, and if your *Friends* be fore,
So much the better, you may laugh the more.

because their impatience under reproof would shew, they had a great deal which wanted to be set right.

On this principle, *Swift* falls under his correction. He could not bear to see a friend he so much valued, live in the miserable abuse of one of Nature's best gifts, unadmonished of his folly. *Swift* (as we may see by some posthumous Volumes, lately published, so dishonourable and injurious to his memory) trifled away his old age in a dissipation that women and boys might be ashamed of. For

“Vive, vale. si quid novisti rectius istis,

Candidus imperti ; si non, his utere mecum.

NOTES.

when men have given into a long habit of employing their *wit* only to shew their parts, to edge their spleen, to pander to a faction ; or, in short, to any thing but that for which Nature bestowed it, namely, to recommend, and set off Truth ; old age, which abates the passions, will never rectify the abuses they occasioned. But the remains of wit, instead of seeking and recovering their proper channel, will run into that miserable depravity of taste here condemned : and in which Dr. Swift seems to have placed no inconsiderable part of his wisdom. “ I

Ep. VI. O F H O R A C E. 139

“ Adieu— if this Advice appear the worst, 131

E'en take the Counsel which I gave you first :

Or better Precepts if you can impart,

Why do, I'll follow them with all my heart.

N O T E S.

“ chuse (says he, in a Letter to Mr. Pope) my Compa-
“ nions amongst those of the least consequence, and most
“ compliance : I read the most trifling Booke I can find :
“ and whenever I write, it is upon the most trifling sub-
“ jects.” And again, “ I love *La Bagatelle* better than
“ ever. I am always writing bad prose or worse verses,
“ either of rage or raillery,” &c. And again, in a Letter
to Mr. Gay, “ My rule is, *Vive la Bagatelle*.”

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

ADVERTISEMENT

THE
FIRST EPISTLE
OF THE
SECOND BOOK
OF
HORACE.

ADVERTISEMENT.

THE Reflections of *Horace*, and the Judgments past in his Epistle to *Augustus*, seem'd so seasonable to the present Times, that I could not help applying them to the use of my own Country. The Author thought them considerable enough to address them to his Prince; whom he paints with all the great and good qualities of a Monarch, upon whom the Romans depended for the Encrease of an *Absolute Empire*. But to make the Poem entirely English, I was willing to add one or two of those which contribute to the Happiness of a *Free People*, and are more consistent with the Welfare of our *Neighbours*.

This Epistle will show the learned World to have fallen into Two mistakes: one, that *Augustus* was a *Patron of Poets in general*; whereas he not only prohibited all but the Best Writers to name him, but recommended that Care even to the Civil Magistrate: *Admonebat Praetores, ne paterentur Nomen suum obscesieri*, etc. The other, that this Piece was only a *general Discourse of Poetry*; whereas it was an *Apology for the Poets*, in order to render *Augustus* more their Patron. *Horace* here pleads the Cause of his Cotemporaries, first against the Taste of the *Town*, whose humour it was to magnify the Authors of the preceding Age; secondly against the *Court* and *Nobi-*

ADVERTISEMENT.

lity, who encouraged only the Writers for the Theatre; and lastly against the *Emperor* himself, who had conceived them of little Use to the Government. He shews (by a View of the Progress of Learning, and the change of Taste among the Romans) that the Introduction of the Polite Arts of *Greece* had given the Writers of his Time great advantages over their Predecessors; that their *Morals* were much improved, and the Licence of those ancient Poets restrained: that *Satire* and *Comedy* were become more just and useful; that whatever extravagancies were left on the Stage, were owing to the *Ill Taste* of the *Nobility*; that Poets, under due Regulations, were in many respects useful to the *State*, and concludes, that it was upon them the *Emperor* himself must depend, for his Fame with Posterity.

We may farther learn from this Epistle, that *Horace* made his Court to this Great Prince by writing with a decent Freedom toward him, with a just Contempt of his low Flatterers, and with a manly Regard to his own Character. P.

EPISTOLA I.

Ad AUGUSTUM.

CUM tot ^a sustineas et tanta negotia solus,
 Res Italas armis tuteris, moribus ornes,
 Legibus emendes ; in ^b publica commoda peccem,
 Si longo sermone morer tua tempora, Caesar.

^c Romulus, et Liber pater, et cum Castore Pollux,
 Post ingentia facta, ^d Deorum in templa recepti,
 Dum terras hominumque colunt genus, aspera bella
 Componunt, agros adsignant, oppida condunt ;
 * Ploravere suis non respondere favorem
 Speratum meritis. diram qui contudit Hydram,
 Notaque fatali portenta labore subegit,
 Comperit ^f invidiam supremo fine domari,

NOTES.

Book ii. Epist. i.] The Poet always rises with his original ; and very often, without. This whole Imitation is extremely noble and sublime.

VER. 7. Edward and Henry, &c.] Romulus, et Liber Pater, &c. Horace very judiciously praises Augustus for the colonies he founded, not for the victories he had won ; and therefore compares him, not to those who desolated,

E P I S T L E I.

T O A U G U S T U S.

WHile you, great Patron of Mankind ! ^a sustain
 The balanc'd World, and open all the Main ;
 Your Country, chief, in Arms abroad defend,
 At home, with Morals, Arts, and Laws amend ;
^b How shall the Muse, from such a Monarch, steal 5
 An hour, and not defraud the Public Weal ?

^c Edward and Henry, now the Boast of Fame,
 And virtuous Alfred, a more ^d sacred Name,
 After a Life of gen'rous Toils endur'd,
 The Gaul subdu'd, or Property secur'd, 10
 Ambition humbled, mighty Cities storm'd,
 Or Laws establish'd, and the world reform'd ;
^e Clos'd their long Glories with a sigh, to find
 Th' unwilling Gratitude of base mankind !
 All human Virtue, to its latest breath, 15
^f Finds Envy never conquer'd, but by Death.

N O T E S.

but to those who civilized mankind. The imitation wants this grace : and, for a very obvious reason, should not have aimed at it, as he has done in the mention of *Alfred*.

VER. 13. *Clos'd their long Glories with a sigh,*] The expression is extremely beautiful ; and the *ploravere* judiciously placed.

VER. 16. *Finds envy never conquer'd, &c.*] It hath been

² Urit enim fulgore suo, qui praegravat artes

Infra se positas : extinctus amabitur idem.

³ Praesenti tibi *máturos* largimur honores,

ⁱ Jurandasque tuum per numen ponimus aras,

* *Nil oriturum alias, nil ortum tale fatentes.*

Sed tuus hoc populus sapiens et justus in uno,

* *Te nostris ducibus, te Graiis anteferendo,*

NOTES.

the common practice of those amongst us, who have distinguished themselves in the learned world, to ascribe the ill treatment they have met with, from those they endeavour to oblige, to so bad a cause as *envy*. But surely without reason ; for we find our Countrymen of the same candid disposition with the Athenians, as Socrates describes it, in the *Euthyphro* of Plato, *They are well content (says he) to allow the Pretensions of reputed eminence ; it is only when a man will write, and presume to give a proof of it, that they begin to grow angry.* We, too, are as ready to allow the reputation of eminence, to those whose modesty has made them decline giving us a specimen of it. A temper surely very distant from *envy*. We ought not then to ascribe that violent ferment good men are apt to work themselves into, and the struggle they make to suppress the reputation of him who pretends to give a proof of what they are so willing to take for granted, to any thing but an eager concern for the public welfare. Which, nothing better secures than

The great Alcides, ev'ry Labour past,
Had still this Monster to subdue at last.

^b Sure fate of all, beneath whose rising ray
Each star of meaner merit fades away! 20

Oppress'd we feel the beam directly beat,
Those Suns of Glory please not till they set.

To thee, the World its present homage pays,
The Harvest early, ^a but mature the praise:

Great Friend of LIBERTY! in *Kings* a Name 25
Above all Greek, above all Roman Fame *:

Whose Word is Truth, as sacred and rever'd,

ⁱ As Heav'n's own Oracles from Altars heard.

Wonder of King! like whom, to mortal eyes

^k None e'er has risen, and none e'er shall rise. 30

NOTES.

the speedy damping Popularity; so dangerous to the community when joined to great Talents. SCRIBL.

VER. 17. *The great Alcides,*] This instance has not the same grace here as in the original, where it comes in well after those of Romulus, Bacchus, Castor, and Pollux, tho' awkwardly after Edward and Henry. But it was for the sake of the beautiful thought in the next line; which, yet, does not equal the force of his original.

VER. 21. *Oppress'd we feel, &c.*] “ Les hommes, nez
“ ingrats et jaloux (says an ingenious French Writer with
“ becoming indignation) ne pardonnent pas ceux qui
“ prétend a leur admiration: de la meriter ils en font un
“ crime, qu'ils punissent par des *calomnies*, des *critiques*
“ *ameres*, et des *mépris affectez*. La Postérité le vengera
“ de ses oppresseurs, en le comblant de louanges, tandis
“ que ses imbécilles detracteurs, ces hommes *vils*, qui

Caetera nequaquam simili ratione modoque
 Aestimât ; et, nisi quae terris semota suisque
 Temporibus defuncta videt, fastidit et odit :

¹ Sic fautor *veterum*, ut tabulas peccare vetantes
 Quas bis quinque viri sanxerunt, foedera regum,
 Vel Gabiis vel cum rigidis aequata Sabinis,
 Pontificum libros, annosa volumina Vatum,
^m Dictitet Albano Musas in monte locutas.

Si, quia ⁿ Graiorum sunt antiquissima quaeque
 Scripta vel optima, Romani pensantur eadem
 Scriptores trutina ; non est quod multa loquamur :
 Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri.
 Venimus ad summum fortunæ : *pingimus*, atque
^o *Pfallimus*, et ^p *luctamur Achivis doctius unctis*.
 Si ^a meliora dies, ut vina, poemata reddit ;

N O T E S.

“ pour être oubliez, n'ont pas besoin de cesser d'être, re-
 “ steront pour jamais plongez dans l'oubli.”

VER. 38. *And beastly Skelton, &c.*] Skelton, Poet Lau-
 reat to Hen. VIII. a volume of whose verses has been lately
 reprinted, consisting almost wholly of ribaldry, obscenity,
 and scurrilous language. P.

Just in one instance, be it yet confess
 Your People, Sir, are partial in the rest :
 Foes to all living worth except your own,
 And Advocates for folly dead and gone.
 Authors, like coins, grow dear as they grow old ; 35
 It is the rust we value, not the gold.
¹ Chaucer's worst ribaldry is learn'd by rote,
 And beastly Skelton Heads of houses quote :
 One likes no language but the Faery Queen ;
 A Scot will fight for Christ's Kirk of the Green ; 40
 And each true Briton is to Ben so civil,
^m He swears the Muses met him at the Devil.
 Tho' justly ⁿ Greece her eldest sons admires,
 Why should not We be wiser than our fires ?
 In ev'ry Public virtue we excell ; 45
 We build, we paint, ^o we sing, we dance as well,
 And ^p learned Athens to our art must stoop,
 Could she behold us tumbling thro' a hoop.
 If ^q Time improve our Wit as well as Wine,
 Say at what age a Poet grows divine ? 50

NOTES.

VER. 40. *Christ's Kirk of the Green* ;] A Ballad made by a King of Scotland. P.

VER. 42. *The Muses met him*] This instance of the People's ill taste was both well chosen and happily expressed. Johnson's talents were learning, judgment, and industry, rather than wit, or natural genius.

VER. 42. *met him at the Devil*] The Devil Tavern, where Ben. Johnson held his Poetical Club. P.

Scire velim, chartis pretium quotus arroget annus.
 Scriptor ab hinc annos centum qui decidit, inter
 Perfectos veteresque referri debet, an inter
 Viles atque novos ? excludat jurgia finis.
 Est vetus atque probus, ^r centum qui perficit annos.
 Quid ? qui deperiit minor uno mense vel anno,
 Inter quos referendus erit ? ^s veteresne poetas,
 An quos et praesens et postera respuat aetas ?
 Iste quidem veteres inter ponetur ^t *honeste*,
 Qui vel mense brevi, vel toto est junior anno.

Utor permissio, caudaeque pilos ut ^v equinae
 Paulatim vello: et demo unum, demo et item unum ;
 Dum cadat elusus ratione ^w ruentis acervi,
 Qui redit in ^x *fastos*, et virtutem aestimat annis,
 Miraturque nihil, nisi quod ^y *Libitina* sacravit.

^z Ennius et *sapiens*, et *fortis*, et alter *Homerus*,

N O T E S.

VER. 68. *Bestow a Garland only on a Bier.*] The thought is beautiful, and alludes to the old practice of our Ancestors, of covering the *Bier* (on which the dead were carried to their interment) with Garlands. A manly and pious custom, which arose from the ancient practice of rewarding victors ; and from thence was brought into the Church, and applied to those who had *fought the good fight of the Apostle*.

Shall we, or shall we not account him so,
Who dy'd, perhaps, an hundred years ago?
End all dispute; and fix the year precise
When British bards begin t' immortalize?

"Who lasts a ^r century can have no flaw, 55
"I hold that Wit a Classic, good in law.

Suppose he wants a year, will you compound?
And shall we deem him ^s Ancient, right and sound,
Or damn to all eternity at once,
At ninety nine, a Modern and a Dunce? 60

"We shall not quarrel for a year or two;
"By ^t courtesy of England, he may do.

Then, by the rule that made the ^v Horse-tail bare,
I pluck out year by year, as hair by hair,
And melt ^w down Ancients like a heap of snow: 65
While you, to measure merits, look in ^s Stowe,
And estimating authors by the year,
Bestow a Garland only on a ^v Bier.

^z Shakespear (whom you and ev'ry Play-house bill
Style the divine, the matchless, what you will) 70

NOTES.

VER. 69. *Shakespear*.] Shakespear and Ben Johnson may truly be said not much to have thought of this Immortality; the one in many pieces composed in haste for the Stage; the other in his latter works in general, which *Dryden* call'd his *Dotages*. P.

Ibid. Shakespear—*For gain not glory, &c.*] SHAKESPEAR knew perfectly well what belonged to a true composition, as appears from *the Tempest*, and *the Merry Wives of Windsor*.

Ut critici dicunt, leviter curare videtur

Quo ^a *promissa* cadant, et *somnia Pythagorea*.

Naevius in manibus non est ; at ^c mentibus haeret

Pene recens : ^d adeo sanctum est vetus omne poema.

Ambigitur ^e quoties, uter utro sit prior ; aufert

Pacuvius docti famam senis, Accius alti :

N O T E S.

for. But he generally complied with the ignorance, and the ill taste of his Audience. However, in his most irregular plays his wit and sublimity make amends for his transgression of the rules of art ; and support him in it. But, happily for the improvement of the Drama, he had a competitor in JOHNSON, who, with a greater temptation to comply with the bad taste of the age, had not the same force of genius to support him in it. Johnson, therefore, borrowed all he could from art ; and like an experienced general, when he could not depend on his natural strength, kept still behind his lines. The consequence was, that Shakespear having once tried to reform the taste [See Hamlet] and on failing, had complied with it, became the favourite Poet of the People ; while Johnson, who, for the reason given above, could not be so complaisant, was all his life long in a state of war with them. This, and not (as is commonly supposed) the ignorance of one, and the superior knowledge of the other, was the true cause of that difference which we find between these two Capital Writers, in the art and construction of their pieces. So that here, we see, a want of sufficient natural genius

For gain, not glory, wing'd his roving flight,
And grew Immortal in his own despight.

Ben, old and poor, as little seem'd to heed

° The Life to come, in ev'ry Poet's Creed.

Who now reads ^b Cowley? if he pleases yet, 75

His Moral pleases, not his pointed wit;

Forgot his Epic, nay Pindaric Art,

But still ^c I love the language of his heart.

“ Yet surely, ^d surely, these were famous men!

“ What boy but hears the sayings of old Ben? 80

“ In all ^e debates where Critics bear a part,

“ Not one but nods, and talks of Johnson's Art,

NOTES.

accidentally contributed to the refinement of the English stage.

Ibid. and ev'ry Playhouse bill] A ridicule on those who talk of Shakespear, because he is in fashion; who, if they dared to do justice, to their taste or conscience, would own they liked *Dursey* better.

VER. 74. *The life to come, in ev'ry Poet's Creed.*]

Quo promissa cadant, et somnia Pythagorea.

The beauty of this arises from a circumstance in Ennius's story. But as this could not be imitated, our Poet endeavoured to equal it; and has succeeded.

VER. 77. *Pindaric Art,*] Which has much more merit than his Epic, but very unlike the Character, as well as Numbers of Pindar. P.

VER. 81. *In all debates &c.*] The Poet has here put the bald cant of women and boys into extreme fine verse. This is in strict imitation of his Original, where the same impertinent and gratuitous criticism is admirably ridiculed.

Dicitur Afranî toga convenisse Menandro ;

Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi

Vincere Caecilius gravitate, Terentius arte :

Hos ediscit, et hos arcto stipata theatro

Spectat Roma potens ; ^f habet hos numeratque poetas

Ad nostrum tempus, Livî scriptoris ab aevo.

^g Interdum vulgus rectum videt : est ubi peccat.

Si ^h veteres ita miratur laudatque poetas,

Ut nihil anteferat, nihil illis comparet ; errat :

Si quaedam nimis ⁱ *antique*, si pleraque ^k *dure*

NOTES.

VER. 85. *Wycherly*] The chief support of this writer's reputation is his famous comedy of the *Plain Dealer*; which is taken from Moliere's *Misanthrope*. But it has so happen'd that while Moliere's *Misanthrope* is but a *Plain Dealer*, Wycherly's *Plain Dealer* is a downright *Misanthrope*. Whether this was owing to the different genius of the Nations, or to the different judgments of the Poets, is left for the Critics to determine.

Ibid. Shadwell *hasty*, *Wycherly* *was slow*.] Nothing was less true than this particular : But the whole paragraph has a mixture of Irony, and must not altogether be taken for Horace's own Judgment, only the common Chat of the pretenders to Criticism ; in some things right, in others, wrong ; as he tells us in his answer.

Interdum vulgus rectum videt : est ubi peccat. P.

“ Of Shakespear’s Nature, and of Cowley’s Wit ;
 “ How Beaumont’s judgment check’d what Fletcher
 “ writ ;
 “ How Shadwell hasty, Wycherly was slow ; 85
 “ But, for the Passions, Southern sure and Rowe.
 “ These, ^f only these, support the crouded stage,
 “ From eldest Heywood down to Cibber’s age.

All this may be ; the People’s Voice is odd,
 It is, and it is not, the voice of God. 90
 To ^h Gammer Gurton if it give the bays,
 And yet deny the Careless Husband praise,
 Or say our Fathers never broke a rule ;
 Why then, I say, the Public is a fool.
 But let them own, that greater Faults than we 95
 They had, and greater Virtues, I’ll agree.
 Spenser himself affects the ⁱ Obsolete,
 And Sydney’s verse halts ill on ^k Roman feet :

NOTES.

VER. 91, *Gammer Gurton*] A piece of very low humour, one of the first printed Plays in English, and therefore much valued by some Antiquaries.

Ibid. *To Gammer Gurton, And yet deny, &c.*] i. e. If they give the bays to one play because it is *old*, and deny it to another because it is *new* ; why then, I say, the Public acts a very foolish part.

VER. 97. *Spencer himself affects the Obsolete,*] This is certainly true ; he extended, beyond all reason, that precept of Horace,

Obscurata diu populo bonus eruet, atque
 Proferet in lucem speciosa vocabula rerum. etc.

Dicere cedit eos, ¹ *ignave* multa fatetur ;

Et sapit, et mecum facit, et Jove judicat aequo.

^a Non equidem infector, *delendaque carmina* Livî

NOTES.

VER. 98. *And Sydney's verse halts ill on Roman feet :*] Sir Philip Sidney. He attempted to introduce the Roman hexameter and pentameter measure into English verse. *Baif*, a French poet in the time of their Hen. II. had attempted the same thing before him, and with the same success.

VER. 102. *And God the Father turns a School-divine.*] Ben Johnson ridicules the humour of his age, when the audience chose to take their knowledge of English history from Shakespear's plays. The present fashion for Milton makes us as ready to learn our religion from the *Paradise lost* : tho' it be certain, he was as *poor and fanciful* a Divine, as Shakespear was a *licentious* Historian. This appears from many places of that admirable Poem. As he here degrades the *Father* by making him follow the *School-systems* ; so, in his *Paradise regained*, he dishonours the *Son*, by making him Author of the MAHOMETAN Oeconomy of grace.

“ Victorious deeds

- “ Flam'd in my heart, heroic acts, one while
- “ To rescue Israel from the Roman yoke ;
- “ Then to subdue and quell o'er all the Earth
- “ Brute violence, and proud tyrannic pow'r,
- “ Till truth was freed and equity restor'd :
- “ Yet held it more humane, more heav'nly, FIRST
- “ By winning words to conquer willing hearts,
- “ And make persuasion do the work of fear ;
- “ At least to try, and teach the erring soul
- “ Not willingly misdoing, but unaware
- “ Missed ; the stubborn only to destroy.

Milton's strong pinion now not Heav'n can bound,
 Now Serpent-like, in ¹ prose he sweeps the ground,
 In Quibbles, Angel and Archangel join, 101
 And God the Father turns a School-divine.
² Not that I'd lop the Beauties from his book,
 Like ³ flashing Bentley with his desp'rate hook,

N O T E S.

VER. 104. *Bentley.*] This excellent critic, who had the fortune to be extravagantly despised and ridiculed by two of the greatest wits, and as extravagantly feared and flattered by two of the greatest Scholars of his time, will deserve to have that justice done him now, which he never met with while alive.

He was a great master both of the languages and the learning of polite Antiquity; whose writings he studied with no other design than to correct the errors of the text. For this he had a strong natural understanding, a great share of penetration, and a sagacity and acumen very uncommon. All which qualities he had greatly improved by long exercise and application. Yet, at the same time, he had so little of that elegance of judgment, we call *Taste*, that he knew nothing of *Style*, as it accommodates itself, and is appropriated to the various kinds of composition. And his reasoning faculty being infinitely better than that of his Imagination, the *style of poetry* was what he the least understood. So that, that clearness of conception, which so much assisted his critical sagacity, in discovering and reforming errors in books of science, where a philosophical precision, and grammatical exactness of language is employed, served but to betray him into absurd and extravagant conjectures when ever he attempted to reform the text of a Poet, whose diction he was always for deducing to the prosaic rules of logical severity; and whenever he found what a great master of speech calls *verbum ardens*, he was sure not to leave it till he had thoroughly

Esse reor, memini quae " *plagosum* ° *mibi parvo*

Orbilium dictare ;

sed emendata videri

Pulchraque, et exactis minimum distantia, miror :

NOTES.

quenched it in his critical standish. But to make philology amends, he was a perfect master of all the mysteries of the ancient *Rythmus*.

The most important of his works, as a scholar, is his *Critic on the Epistles of Phalaris* : and the least considerable, his *Remarks on the Discourse concerning Free-thinking*. Yet the first, with all its superiority of Learning, Argument, and Truth, was borne down by the vivacity and clamour of a Party, which (as usual) carried the Public along with them : while the other, employed only in the easy and trifling task of exposing a very dull and very ignorant Rhapsodist, was as extravagantly extolled. For it was his odd fortune (as our Poet expresses it) to pass for

A Wit with Dunces, and a Dunce with Wits :

whereas in truth he was neither one nor the other. The injustice that had been done him in the *first* case, made him always speak, amongst his friends, of the blind partiality of the public in the *latter*, with the contempt it deserved. For however he might sometime mistake his fort, he was never the dupe of the Public judgment. Of which a learned Prelate, now living, gave me this instance : He accidentally met Bentley in the days of Phalaris ; and after having complimented him on that noble piece of Criticism (the *Answer* to the Oxford writers) he bad him not be discouraged at this run upon him : for tho' they had got the laughers on their side, yet mere wit and railery could not hold it out long against a work of so much merit. To which the other replied, " Indeed, Dr. S. I am

Ep. I. O F H O R A C E. 159

Or damn all Shakespear, like th' affected Fool 105

At court, who hates whate'er he ° read at school.

But for the Wits of either Charles's days,
The Mob of Gentlemen who wrote with Ease;
Sprat, Carew, Sedley, and a hundred more,
(Like twinkling stars the Miscellanies o'er) 110

N O T E S.

“ in no pain about the matter. For it is my maxim, that
“ no man was ever written out of reputation, but by
“ himself.”

Ibid. *his desp'rate hook*] Alluding to the several passages of Milton, which Bentley has reprobated, by including within hooks, some with judgment, and some without.

VER. 108. *The Mob of Gentlemen who wrote with Ease;*] The Poet has here very happily exemplified this envied quality of *easy writing* in the turn of the verses that expose it. These wits formed themselves, for the most part, on *Suckling*, a fine original genius. But on so slippery a ground it was no wonder such Imitators should fall; and either sink his free and easy manner into insipidity, or abuse it to ribaldry and licentiousness: they did both; till easy writing came to be defined a negligence of *what* they said, and how they said it. This was called writing like a *Gentleman*. But as fashions take their turn, Lord Shaftesbury has introduced a new sort of *Gentleman like writing*, which consists indeed, like the other, in a negligence of what is said, but joined to much affectation in the manner of saying it.

VER. 109. *Sprat,*] Rightly put at the head of the small wits. He is now known to most advantage as the friend of Mr. Cowley. His Learning was comprised in the well rounding a period: For, as Seneca said of Triarius, “ *Compositione verborum belle cadentium multos Scholasticos delectabat, omnes decipiebat.*” As to the turn of his piety and genius, it is best seen by his last Will and Testament, where he gives God thanks, that he, who had

Inter quae ^p *verbum emicuit* si forte decorum,

Si ^a *versus* paulo concinnior unus et alter ;

Injuste totum ducit venitque poema.

^r Indignor quidquam reprehendi, non quia crasse
Compositum, illepideve putetur, sed quia nuper ;
Nec veniam antiquis, sed honorem et praemia posci.

^r Recte necne *crocum floresque* perambulet *Attae*
Fabula, si dubitem ; clamant periisse pudorem
Cuncti pene *patres* : ea cum reprehendere coner,
Quae ^r *gravis Aesopus*, quae doctus *Roscius* egit.

NOTES.

been bred neither at Eaton nor Westminster, but at a little country school by the Church-yard side, should at last come to be a Bishop.—But the honour of being a Westminster School-boy some have at one age, and some at another, and some all their life long. Our grateful bishop, tho' he had it not in his youth, yet it came upon him in his old age.

VER. 113. *gleams thro' many a page,*] The image is taken from half-formed unripe lightening, which streams along the sky, and is just sufficient to shew the deformity of those black vapours to which it serves (as Milton expresses it) for a silver lining.

VER. 119. *On Avon's bank,*] At Stratford in Warwickshire, where Shakespear had his birth. The thought of the Original is here infinitely improved. *Perambulet* is a low allusion to the name and imperfections of *Atta*.

VER. 121. *One Tragic sentence if I dare deride,*] When writers of our Author's rank have once effectually exposed

One Simile, that ^r solitary shines
In the dry desert of a thousand lines,
Or ^a lengthen'd Thought that gleams through many a
page,

Has sanctify'd whole poems for an age.

^r I lose my patience, and I own it too, 115
When works are censur'd, not as bad but new ;
While if our Elders break all reason's laws,
These fools demand not pardon, but applause.

^r On Avon's bank, where flow'rs eternal blow,
If I but ask, if any weed can grow ; 120
One Tragic sentence if I dare deride,
Which ^r Betterton's grave action dignify'd,

NOTES.

turgid expression, and reduced it to its just value, which, hitherto, the small critics had mistaken for the *sublime*, these latter are now apt to suspect all they do not understand, to be bombast: like the Idiot in Cervantes, who having been beat for not distinguishing between a Cur and a Greyhound, imagined every dog he met, to be a Cur-dog. So our respectable Laureat will needs imitate his betters, and *dare to deride* too with the best. "In what raptures (says he) have I seen an audience, at the furious fustian, and turgid rants of Nat. Lee's *Alexander the Great*. Let me give you a sample. Alexander, in a full croud of courtiers, says,

" When Glory, like the dazzling *Eagle*, stood
" Perch'd on my Beaver in the Granic flood ;
" When *Fortune's* self my standard trembling bore,
" And the pale *Fates* stood frightened on the shore ;
" When the *Immortals on the billows* rode,
" And I myself appear'd the leading God.

Vel quia nil v^o rectum, nisi quod placuit sibi, ducunt ;

Vel quia turpe putant parere minoribus, et quae

Imberbi didicere, senes perdenda fateri.

NOTES.

“ If this passage has merit, let us see what figure it would make upon canvas ; what sort of picture would arise from it. If Le Brun had seen this lofty description, what one image could he have possibly taken from it ? In what colours could he have shewn us *Glory perch'd upon a beaver* ? How could he have drawn Fortune trembling ? Or indeed what use could he have made of *pale Fates*, or *Immortals riding upon billows*, with this blustering God of his own making at the head of them ?” *Apol. for his life*, p. 88. Ed. Oct.—If the *Audience were in raptures*, I admire their good taste : for, I think, these six lines are as truly sublime as any thing we have in the English Language. But the Critic is for having the images they convey painted. And, it must be owned, this is no ill test of distinguishing *sound* from *substance*. He is indeed a little mistaken in his Painter, as the Connoisseurs will tell him. For this subject demands the genius of Rubens rather than Le Brun. And, from such a one, he might have a very good picture for his money. He seems not to have reflected that *Fortune* and the *Fates*, tho’ imaginary, are yet personified Beings. And *Glory*, here, is something more substantial ; for by the line,

When *Glory*, like the dazzling Eagle, stood, etc.

is meant that *Glory* appear’d in the shape of an Eagle on his crest.

The truth is, these six lines, unluckily for the Laureate’s criticism, contain not only the most *sublime* but the most *judicious* imagery that poetry could conceive or paint.

Or well-mouth'd Booth with emphasis proclaims,
 (Tho' but, perhaps, a muster-roll of Names)
 How will our Fathers rise up in a rage, 125
 And swear, all shame is lost in George's Age!
 You'd think ' no Fools disgrac'd the former reign,
 Did not some grave Examples yet remain,

NOTES.

The *first* line alludes to the tradition of an Eagle's hovering over Alexander's head, at the battle of Arbela, as a preface of Victory; Lee, I suppose, might think himself at liberty to transfer it to the passage of the Granicus; and this the poet has made the ground of his fine imagination, of *Glory* in the shape of an *Eagle*, in the style of Homer, who represents Terror, Affright, and a number of such fantastic Beings, swarming on the crests of his heroes.

The representing *Fortune*, in the *third* line, as his standard-bearer, is very happy. It is not only in the true spirit of poetry, but it gives us a right idea of the nature of his Asiatic expedition; and the making her *tremble*, as she displayed it, in the passage of the Granicus, the justest notion of the exceeding rashness of that adventure.

The *fourth* line greatly heightens all these images, by making the *Fates* themselves (who had destined the Persian empire to destruction, and called Alexander out of Greece to execute their decrees) as half afraid that this desperate Madman would frustrate their purpose.

But the sublime of the *two last* verses exceeds all the rest. They are a beautiful allusion to the battle of Scamander in Homer, where Achilles led on the Gods themselves to the destruction of Troy, thro' the billows of that River, which opposed their passage. And the exquisite judgment of the Poet in this allusion is seen by those, who have heard that Achilles was Alexander's model of Heroism, and Homer his favourite Historian. Lastly, as to the propriety of Alexander's thus extolling his own actions,

Jam * *Saliare Numae carmen* qui laudat, et illud,
 Quod mecum ignorat, solus vult scire videri ;
 Ingeniis non ille favet plauditque sepultis,
 Nostra sed impugnat, nos nostraque lividus odit.

* Quod si tam Graecis *novitas* invisa fuisset,
 Quam nobis ; quid nunc esset vetus ? aut quid haberet,
 Quod legeret tereretque viritim publicus usus ?

NOTES.

the poet is justified by Q. Curtius, from whom we learn that it was his custom.

From what has been said, we may collect how dangerous it is for a writer to give his opinion out of his own Profession, how well soever he may succeed within it. For this justice is due to the Laureate, that that part of his book, where he has drawn the characters of the set of Players on whom he formed himself, or whom he emulated, and that, with a performance equal to the most perfect of theirs, is indeed (bating the singularity of his phrase) a Master-piece in its kind. So necessary was that ancient direction

Quam quisque norit artem, in hac se exerceat.

VER. 122. Which Betterton's grave action dignify'd, Or well-mouth'd Booth] The epithet *gravis*, when applied to a Tragedian, signifies dignity of gesture and action ; and in this sense the imitator uses the word *grave* : nothing being more destructive of his character than *ranting*, the common vice of Stage-Heroes, from which this admirable Actor

Ep. I. OF HORACE. 165

Who scorn a lad should teach his father skill,
 And, having once been wrong, will be so still. 130
 He, who to seem more deep than you or I,
 Extols old Bards, * or Merlin's Prophecy,
 Mistake him not; he envies, not admires,
 And to debase the Sons, exalts the Sires.
 * Had ancient times conspir'd to disallow 135
 What then was new, what had been ancient now?
 Or what remained, so worthy to be read
 By learned Critics, of the mighty Dead?

NOTES.

was entirely free. The epithet *well-mouth'd*, a term of the *chace*, here applied to his successor, was not given without a particular design, and to insinuate, that there was as wide a difference between their performances, as there is between scientific music, and the harmony of brute sounds, between elocution and vociferation. This compliment was paid to *Betterton*, as the earliest of our Author's friends; whom he did not more esteem for the excellence of his dramatic performance, than for the Integrity of his life and manners.

VER. 124. *A muster roll of Names,*] An absurd custom of several Actors, to pronounce with emphasis the meer *Proper Names* of Greeks or Romans, which (as they call it) *fill the mouth* of the Player.

VER. 129—130.] Inferior to the original: as VER. 133—4. excel it.

VER. 138. *By learned Critics of the mighty Dead?*] A ridicule on the tribe of *learned Critics*, who think all writers but the ancient unworthy their care and attention. This came properly into a satire, whose subject is the unreasonable fondness for antiquity in general.

⁂ Ut primum positis nugari Graecia bellis

Coepit, et in vitium fortuna labier aequa;

Nunc athletarum studiis, nunc arsit ⁂ equorum

NOTES.

VER. 140. *with Charles restor'd:*] He says *restor'd*, because the luxury he brought in, was only the revival of that practis'd in the reigns of his Father and Grandfather.

VER. 143. *In Horsemanship t' excell,—And ev'ry flow'ry Courtier writ Romance.*] The Duke of Newcastle's book of Horsemanship: the Romance of *Parthenissa*, by the Earl of Orrery, and most of the French Romances translated by *Persons of Quality*. P.

VER. 146. *And ev'ry flow'ry Courtier writ Romance.*] The rise and progress of the several branches of literary Science is one of the most curious parts of the history of the human mind, and yet is that which amongst us is least attended to. This of fictitious history is not below our notice. The close connexion which every individual has with all that relates to MAN in general strongly inclines us to turn our observation upon human affairs, in preference to other attentions, and eagerly to wait the progress and issue of them. But as the course of human actions is too slow to gratify our curiosity, observant men very early contrived to satisfy its impatience by the invention of *history*. Which by recording the principal circumstances of past Facts, and laying them close together, in a continued narration, kept the mind from languishing, and gave constant exercise to its reflections.

But as it commonly happens, that in all indulgent refinements on our satisfactions, the Procurers to our pleasures run into excess; so it happened here. Strict matters of fact, however delicately dressed up, soon grew too simple and insipid to a taste stimulated by the *luxury* of art:

1 In Days of Ease, when now the weary Sword
 Was sheath'd, and *Luxury* with *Charles* restor'd ; 140
 In ev'ry taste of foreign Courts improv'd,
 " All, by the King's Example, liv'd and lov'd."
 Then Peers grew proud in 2 Horsemanship t'excell,
 New-market's Glory rose, as Britain's fell ;
 The Soldier breath'd the Gallantries of France, 145
 And ev'ry flow'ry Courtier writ Romance.

NOTES.

They wanted something of more poignancy to quicken and enforce a jaded appetite. Hence in the *politer* ages those feigned histories relating the quick turns of capricious Fortune ; and, in the more *barbarous*, the ROMANCES, abounding with the false provocative of enchantment and miraculous adventures.

But satiety, in things unnatural, brings on disgust. And the reader at length began to see that too eager a pursuit after *adventures* had drawn him from, what first engaged his attention, MAN and *his ways*, into the Fairy walks of Monsters and Chimera's. And now those who had run furthest after these delusions, were the first that recovered themselves. For the next species of fiction, which took its name from its NOVELTY, was of *Spanish* invention. These presented us with something of humanity ; but in a forced unnatural state. For as every thing before was conducted by Necromancy, so all now was managed by *intrigue*. And tho' it had indeed a kind of *life*, it had yet, as in its infancy, nothing of *manners*. On which account those who could not penetrate into the ill constitution of its plan, yet grew disgusted at the dryness of the *Conduct*, and want of ease in the *Catastrophe*.

The avoiding these defects gave rise to the HEROICAL ROMANCES of the *French*, here ridiculed by our Poet ; in which some celebrated story of antiquity was so polluted

* Marmoris aut eboris fabros aut aeris amavit ;

Suspendit ^b picta vultum mentemque tabella ;

Nunc ^c tibicinibus, nunc est gavisa tragoedis :

^d Sub nutrice puella velut si luderet infans,

Quod cupide petiit, mature plena reliquit,

Quid placet, aut odio est, quod non mutabile credas ?

Hoc paces habuere bonae, ventique secundi.

NOTES.

by modern fable and invention, as was just enough to shew that the contrivers of them neither knew how to lye nor speak truth. In these voluminous extravagances, *Love* and *Honour* supplied the place of *Life* and *Manners*. But the over-refinement of *Platonic* sentiments always sinks into the dregs of the *gentle passion*. Thus in attempting a more natural representation of it in the little AMATORY NOVELS which succeeded those heavier volumes, tho' the writers avoided the dryness of the *Spanish Intrigue*, and the extravagance of the *French Heroism*, yet, by giving too natural a picture of their subject, they introduced a worse evil than a corruption of *Taste*, and that was a corruption of *Heart*.

At length this great People (to whom, it must be owned, every branch of Science has been infinitely indebted) hit upon the true secret, by which alone a deviation from strict fact, in the commerce of *Man*, could be really amusing to an improved mind, or useful to promote that improvement. And this was by a faithful and chaste copy of real LIFE AND MANNERS.

Ep. I. O F H O R A C E. 169

Then ^a Marble, soften'd into life, grew warm,
 And yielding Metal flow'd to human form :
 Lely on ^b animated Canvas stole
 The sleepy Eye, that spoke the melting soul. 150
 No wonder then, when all was Love and Sport,
 The willing Muses were debauch'd at Court :
 On ^c each enervate string they taught the note
 To pant, or tremble thro' an Eunuch's throat.
 But ^d Britain, changeful as a Child at play, 155
 Now calls in Princes, and now turns away.
 Now Whig, now Tory, what we lov'd we hate ;
 Now all for Pleasure, now for Church and State ;
 Now for Prerogative, and now for Laws ;
 Effects unhappy ! from a Noble Cause. 160

N O T E S.

In this species of writing, Mr. De Marivaux in France, and Mr. FIELDING in England stand the foremost. And by enriching it with the best part of the *Comic* art, may be said to have brought it to its perfection.

VER. 142. A Verse of the Lord Lansdown. P.

VER. 149. *Lely on animated Canvas stole—The sleepy Eye, &c.*] This was the Characteristic of this excellent Colourist's expression ; who was an excessive Maniereist.

VER. 153. *On each enervate string &c.*] The Siege of Rhodes by Sir William Davenant, the first Opera sung in England. P.

VER. 158. *Now all for Pleasure, now for Church and State ;*] The first half of Charles the Second's Reign was passed in an abandoned dissoluteness of manners ; the other half, in factious disputes about popish plots and French prerogative.

VER. 160. *Effects unhappy ! from a Noble Cause,*] i. e.

• Romae dulce diu fuit et solemne, reclusa
 Mane domo vigilare, clienti promere jura ;
 Scriptos & nominibus rectis expendere numos ;
 † *Majores* audire, minori dicere, per quae
 Crescere res posset, minui damnosa libido.
 Mutavit mentem populus levis, ^h et calet uno
 Scribendi studio : puerique patresque severi
 Fronde comas vincti coenant, et carmina dictant,
 Ipse ego, qui nullos me affirmo scribere versus,
 Invenior : Parthis mendacior ; et prius orto
 Sole vigil, calamum et chartas et scrinia posco.

NOTES.

The love of Liberty.—Mr. Voltaire, while in England, writes thus to a friend in Paris—" I had a mind at first to
 " print our poor *Henry* at my own expences in London ;
 " but the loss of my money is a sad stop to my design. I
 " question if I shall try the way of Subscriptions by the
 " favour of the Court. I am weary of Courts. All that is
 " King or belongs to a King, frights my republican Philo-
 " sophy. I wont drink the least draught of Slavery in the
 " Land of Liberty. I have written freely to—and I will
 " always do so, having no reason to lay myself under any
 " restraint. I fear, I hope nothing from *your* Country : all
 " that I wish for, is to see you one day here. I am en-
 " tertaining myself with this pleasant hope. If it is but
 " a dream, let me enjoy it : don't undeceive me : let me
 " believe I shall have the pleasure to see you in London,

Time was, a sober Englishman would knock
 His servants up, and rise by five o'clock,
 Instruct his Family in ev'ry rule,
 And send his Wife to church, his Son to school.
 To worship like his Fathers, was his care ; 165
 To teach their frugal Virtues to his Heir ;
 To prove, that Luxury could never hold ;
 And place, on good & Security, his Gold.
 Now times are chang'd, and one ^b Poetic Itch
 Has seiz'd the Court and City, poor and rich : 170
 Sons, Sires, and Grandfires, all will wear the bays,
 Our Wives read Milton, and our Daughters Plays,
 To Theatres, and to Rehearsals throng,
 And all our Grace at table is a Song.
 I, who so oft renounce the Muses, ⁱ lye, 175
 Not—'s self e'er tells more *Fibs* than I ;
 When sick of Muse, or follies we deplore,
 And promise our best Friends to rhyme no more ;
 We wake next morning in a raging fit,
 And call for pen and ink to show our Wit. 180

NOTES.

“ drawing up the strong spirit of this unaccountable Na-
 “ tion. You will translate their thoughts better when you
 “ live amongst them. You will see a Nation fond of their
 “ Liberty, learned, witty, despising Life and Death, a na-
 “ tion of Philosophers. Not but that there are some fools
 “ in England. Every Country has its madmen. It may
 “ be, French folly is pleasanter than English madness, but
 “ by—English wisdom and English honesty is above
 “ yours.” *MS. Eng. Let. Oct.* 15, 1726.

* Navem agere *ignarus* navis timet : abrotonum aegro

Non audet, nisi qui *didicit*, dare : quod *medicorum* est,

Promittunt ^l medici : tractant fabrilia fabri :

^m Scribimus indocti doctique poemata passim.

ⁿ Hic error tamen et levis haec infania, quantas

Virtutes habeat, sic collige : vatis ^o *avarus*

Non temere est animus : ^p versus amat, hoc studet

unum ;

Detrimenta, ^q *fugas* servorum, *incendia* ridet ;

NOTES.

VER. 180. *to shew our Wit.*] The force of this consists in the ambiguity.—To shew how constant we are to our resolutions—or, to shew what fine verses we can make.

VER. 181. *He serv'd &c.*] To the simple elegance of the original, the Poet has here added great spirit and vivacity, without departing from the fidelity of a translation.

VER. 182. *Ward*] A famous Empiric, whose Pill and Drop had several surprizing Effects, and were one of the principal subjects of writing and conversation at this time.

P.

Ibid. Ward try'd on Puppies, and the Poor, his Drop;] It was the Poet's purpose to do Mr. Ward honour in assigning to him that medical Aphorism of regular practice,

periculum faciamus in corpore vili. SCRIBL.

VER. 183. *Ev'n Radcliff's Doctors travel first to France,*

* He serv'd a 'Prenticeship, who sets up shop ;
 Ward try'd on Puppies, and the Poor, his Drop ;
 Ev'n ¹ Radcliff's Doctors travel first to France,
 Nor dare to practise till they've learn'd to dance.
 Who builds a Bridge that never drove a pile ? 185
 (Should Ripley venture, all the world would smile)
 But ^m those who cannot write, and those who can,
 All rhyme, and scrawl, and scribble, to a man.
 Yet, Sir, ⁿ reflect, the mischief is not great ;
 These Madmen never hurt the Church or State : 190
 Sometimes the Folly benefits mankind ;
 And rarely • Av'rice taints the tuneful mind.
 Allow him but his ^p plaything of a Pen,
 He ne'er rebels, or plots, like other men :
 • Flight of Cashiers, or Mobs, he'll never mind ; 195
 And knows no losses while the Muse is kind.

NOTES.

Nor dare to practise till they've learnt to dance.] By no means an insinuation as if these travelling Doctors had mispent their time. *Radcliff* had sent them on a medicinal mission, to examine the produce of each Country, and see in what it might be made subservient to the art of healing. The native commodity of France is DANCING. Mercurialis gives the *Gymnastics*, of which this is part, a necessary place amongst the *non-naturals* (by which term the Physicians mean air, exercise, diet, &c. as if the *natural* way of living in health was by physic) and the dignity and eminence of this part of the *Gymnastics* is learnedly and elaborately explained in that curious *Dissertation on dancing*, in the 13th chap. of the 2^d Vol. of the *Life of King David*.

SCRIBL.

Non *fraudem socio*, puerove incogitat ullam

Pupillo ; vivit siliquis, et pane secundo ;

Militiae quanquam piger et malus, *utilis urbi* ;

Si das hoc, parvis quoque rebus magna juvari ;

^u *Os tenerum pueri balbumque poeta* figurat :

NOTES.

VER. 201. *Of little use, &c.*] There is a poignancy in the following verses, which the original did not aim at, nor affect.

VER. 204. *And (tho' no Soldier)*] Horace had not acquitted himself much to his credit in this capacity (*non bene relicta parmula*) in the battle of Philippi. It is manifest he alludes to himself, in this whole account of a Poet's character ; but with an intermixture of irony : *Vivit siliquis et pane secundo* has a relation to his Epicurism ; *Os tenerum pueri*, is ridicule : The nobler office of a Poet follows : *Torquet ab obscœnis—Mox etiam pectus—Recte facta refert*, &c. which the Imitator has apply'd where he thinks it more due than to himself. He hopes to be pardoned, if, as he is sincerely inclined to praise what deserves to be praised, he arraigns what deserves to be arraigned, in the 210, 211, and 212th Verses. P.

VER. 213. *Unhappy Dryden—In all Charles's days,—* *Of common only boasts unspotted bays* ; The sudden stop after mentioning the name of *Dryden* has a great beauty. The Poet's *tenderness* for his Master is expressed in the second line by making his *case general* ; and his *honour* for him, in the first line, by making his *case particular*, as the only one that deserved pity.

Ep. I. OF HORACE. 175

To cheat a Friend, or Ward, he leaves to Peter ;
The good man heaps up nothing but mere metre,
Enjoys his garden and his book in quiet ;
And then—a perfect Hermit in his diet. 200

Of little use the Man you may suppose,
Who says in verse what others say in prose ;
Yet let me show, a Poet's of some weight,
And (tho' no Soldier) useful to the State.
' What will a Child learn sooner than a song? 205
What better teach a Foreigner the tongue ?
What's long or short, each accent where to place,
And speak in public with some sort of grace.
I scarce can think him such a worthless thing,
Unless he praise some Monster of a King ; 210
Or Virtue, or Religion turn to sport,
To please a lewd, or unbelieving Court.
Unhappy Dryden !—In all Charles's days,
Roscommon only boasts unspotted bays ;
And in our own (excuse some Courtly stains) 215
No whiter page than Addison remains.

NOTES.

VEE. 215. *excuse some Courtly strains*] We are not to understand this as a disapprobation of Mr. Addison for celebrating the virtues of the present Royal Family. It relates to a certain circumstance, in which he thought that amiable Poet did not act with the ingenuity that became his character.

When Mr. Addison, in the year 1713, had finished his *Cato*, he brought it to Mr. Pope for his judgment. Our

Torquet * ab *obscenis* jam nunc sermonibus aurem ;

Mox etiam pectus praeceptis format amicis,

Asperitatis, et invidiae corrector, et irae ;

NOTES.

Poet, who thought the sentiments excellent, but the action not enough theatrical, gave him his opinion fairly, and told him that he had better not bring it upon the Stage, but print it like a classical performance, which would perfectly answer his design. Mr. Addison approved of this advice ; and seemed disposed to follow it. But soon after he came to Mr. Pope, and told him, that some friends, whom he could not disoblige, insisted on his having it acted. However he assured Mr. Pope that it was with no *Party* views, and desired him to satisfy the Treasurer and the Secretary in that particular ; and at the same time gave him the Poem to carry to them for their perusal. Our Poet executed his commission in the most friendly manner ; and the Play, and the project for bringing it upon the Stage, had their approbation and encouragement. Throughout the carriage of this whole affair, Mr. Addison was so exceedingly afraid of party imputations, that when Mr. Pope, at his request, wrote the famous prologue to it, and had said,

“ Britons, *ARISE*, be worth like this approv’d,

“ And shew you have the virtue to be mov’d.

he was much troubled, said it would be called, stirring the people to rebellion ; and earnestly begg’d he would soften it into something less obnoxious. On this account it was altered, as it now stands, to — *Britens, attend*, — though at the expence both of the sense and spirit. Notwithstanding this, the very next year, when the present illustrious Family came to the succession, Mr. Addison

He, "from the taste obscene reclaims our youth,
 And sets the Passions on the side of Truth,
 Forms the soft bosom with the gentlest art,
 And pours each human Virtue in the heart. 220
 Let Ireland tell, how Wit upheld her cause,
 Her Trade supported, and supplied her Laws;
 And leave on SWIFT this grateful verse ingrav'd,
 "The Rights a Court attack'd, a Poet sav'd."

NOTES.

thought fit to make a merit of CATO, as purposely and directly written to oppose to the schemes of a faction. His poem, to her Royal Highness the Princess of Wales, beginning in this manner,

"The Muse that oft with sacred raptures fir'd
 "Has gen'rous thoughts of Liberty inspir'd:
 "And, boldly rising for Britannia's Laws,
 "Ingag'd great Cato in her country's cause;
 "On you submissive waits.

VER. 216. *No whiter page than Addison remains,*] Mr. Addison's literary character is much mistaken, as characters generally are when taken (as his has been) in the gross. He was but an ordinary poet, and a worse critic. His verses are heavy, and his judgment of Men and Books superficial. But in the pleasantry of comic adventures, and in the dignity of moral allegories, he is inimitable. Nature having joined in him, as she had done once before in *Lucian* (who wanted the other's wisdom to make a right use of it) the sublime of Plato to the humour of Menander.

VER. 217. *He from the taste obscene, &c.*] This, in imitation of his Original, refers to the true Poet,

torquet ab obscenis.

and likewise to Mr. Addison's papers in the *Tatlers*, *Spe-*

Recte facta refert; ^z orientia tempora notis
 Instruit exemplis; ^y *inopem* solatur et *aegrum*.
 Castis cum ^z pueris ignara puella mariti
 Disceret unde ^b *preces*, vatem ni Musa dedisset?
 Poscit opem chorus, et *praesentia numina* sentit;
 Coelestes implorat aquas, docta prece blandus;
 Avertit morbos, ^c *metuenda pericula* pellit;
 Impetrat et *pacem*, et locupletem frugibus annum.
^d Carmine Dî superi placantur, carmine Manes.
^e Agricolae prisci, fortes, parvoque beati,
 Condita post frumenta, levantes tempore festo

NOTES.

Stators and *Guardians*; the character of which is given in the preceding note. But their excellence may be best gathered from their having procured so long credit to that vast heap of crude and indigested things with which they are intermixed.

VER. 226. *the Idiot and the Poor.*] A foundation for the maintenance of Idiots, and a Fund for assisting the Poor, by lending small sums of money on demand. P.

VER. 229. *Not but there are, &c.*] Nothing can be more truly humorous or witty than all that follows to *y* 240. Yet the noble sobriety of the original, or, at least, the appearance of sobriety, which is the same thing here, is of a taste vastly superior to it.

Ep. I. O F H O R A C E. 179

Behold the hand that wrought a Nation's cure, 225
 Stretch'd to ^x relieve the Idiot and the Poor,
 Proud Vice to brand, or injur'd Worth adorn,
 And ^y stretch the Ray to Ages yet unborn.
 Not but there are, who merit other palms;
 Hopkins and Sternhold glad the heart with Psalms:
 The ^z Boys and Girls whom charity maintains, 231
 Implore your help in these pathetic strains:
 How could Devotion ^b touch the country pews,
 Unless the Gods bestow'd a proper Muse?
 Verse cheers their leisure, Verse assists their work, 235
 Verse prays for Peace, or sings down ^c Pope and Turk.
 The silenc'd Preacher yields to potent strain,
 And feels that grace his pray'r besought in vain;
 The blessing thrills thro' all the lab'ring throng,
 And ^d Heav'n is won by Violence of Song. 240

Our ^e rural Ancestors, with little blest,
 Patient of labour when the end was rest,
 Indulg'd the day that hous'd their annual grain,
 With feasts, and off'rings, and a thankful strain:

NOTES.

VER. 230. *Sternhold.*] One of the versifiers of the old singing psalms. He was a Courtier, and Groom of the Robes to Hen. VIII. and of the Bedchamber to Edward VI. Fuller, in his *Church History*, says he was esteemed an *excellent Poet*.

VER. 241. *Our rural Ancestors, &c.*] This is almost literal; and shews, that the beauty and spirit, so much admired in these Poems, owe less to the liberty of imitating, than to the superior genius of the imitator.

Corpus et ipsum animum spe finis dura ferentem,
 Cum sociis operum pueris et conjuge fida,
 Tellurem porco, Silvanum lacte piabant,
 Floribus et vino Genium memorem brevis aevi.
 Fescennina per hunc inventa licentia morem
^f Versibus alternis opprobria rustica fudit;
 Libertasque recurrentes accepta per annos
 Ludit amabiliter: ^g donec jam saevus apertam
 In rabiem coepit verti jocus, et per honestas
 Ire domos impune minax. doluere cruento
 Dente laceffiti: fuit intactis quoque cura
 Conditione super communi: ^h quin etiam lex
 Poenaeque lata, malo quae nollet carmine quemquam
 Describi. vertere modum, formidine fustis
 Ad ⁱ bene dicendum, delebandumque redacti.

^k Graecia capta ferum victorem cepit, et artes

NOTES.

VER. 259. *Most warp'd to Flattery's side, &c.*] These two lines (notwithstanding the reference) are an addition to the Original. They seemed necessary to compleat the History of the rise and progress of Wit; and, if attended to, will be seen to make much for the argument the Poet

Ep. I. O F H O R A C E. 181

The joy their wives, their sons, and servants share,
 Ease of their toil, and part'ners of their care : 246
 The laugh, the jest, attendants on the bowl,
 Smooth'd ev'ry brow, and open'd ev'ry soul :
 With growing years the pleasing Licence grew,
 And ^f Taunts alternate innocently flew. 250
 But Times corrupt, and ^g Nature, ill-inclin'd,
 Produc'd the point that left a sting behind ;
 Till friend with friend, and families at strife,
 Triumphant Malice rag'd thro' private life.
 Who felt the wrong, or fear'd it, took th' alarm, 255
 Appeal'd to Law, and Justice lent her arm.
 At length, by wholesome ^h dread of statutes bound,
 The Poets learn'd to please, and not to wound :
 Most warp'd to ⁱ Flatt'ry's side ; but some, more nice,
 Preserv'd the freedom, and forbore the vice. 260
 Hence Satire rose, that just the medium hit,
 And heals with Morals what it hurts with Wit.

^k We conquer'd France, but felt our Captive's
 charms ;
 Her Arts victorious triumph'd o'er our Arms ;

N O T E S.

is upon, viz. the recommendation of Poetry to the protection of the Magistrate. And is, therefore, what Horace would have chosen to say, had he reflected on it.

VER. 263. *We conquer'd France, &c.*] The instance the Poet here gives, to answer that in the Original, is not so happy. However, it might be said with truth, that our

Intulit agresti Latio. sic horridus ille

Defluxit ¹ *numerus Saturnius*, et grave virus

Munditiae pepulere: sed in longum tamen aevum

Manferunt, hodieque manent, ^m *vestigia ruris*.

Serus enim Graecis admovit acumina chartis;

Et post ⁿ *Punica bella* quietus quaerere coepit,

Quid ^o Sophocles et Thespis et Aeschylus utile ferrent;

Tentavit quoque rem, si digne vertere posset:

Et placuit sibi, natura sublimis et acer:

Nam ^p spirat tragicum satis, et feliciter audet:

Sed ^q turpem putat inscite metuitque *lituram*.

Creditur, ex ^r *medio* quia res arcessit, habere

Sudoris minimum; sed habet *Comedia* tanto

NOTES.

Intrigues on the Continent brought us acquainted with the *Provincial* Poets, and produced *Chaucer*. I, only, wonder, when he had such an example before him, of a Bard who so greatly polished the rusticity of his age, he did not use it to paraphrase the sense of

Defluxit numerus Saturnius, et grave virus
Munditiae pepulere:

VER. 267. *Waller was smooth*;] Mr. Waller, about this time with the Earl of Dorset, Mr. Godolphin, and others,

Ep. I. OF H O R A C E. 183

Britain to soft refinements less a foe, 265
 Wit grew polite, and ¹ Numbers learn'd to flow.
 Waller was smooth; but Dryden taught to join
 The varying verse, the full-resounding line,
 The long majestic March, and Energy divine. }
 Tho' still some traces of our ^m rustic vein 270
 And splay-foot verse remain'd, and will remain.
 Late, very late, correctness grew our care,
 When the tir'd Nation ⁿ breath'd from civil war.
 Exact ^o Racine, and Corneille's noble fire,
 Show'd us that France had something to admire. 275
 Not but the ^p Tragic spirit was our own,
 And full in Shakespear, fair in Otway shone:
 But Otway fail'd to polish or refine,
 And ^q fluent Shakespear scarce effac'd a line.
 Ev'n copious Dryden wanted, or forgot, 280
 The last and greatest Art, the Art to blot.
 Some doubt, if equal pains, or equal fire
 The ^r humbler Muse of Comedy require.

NOTES.

translated the Pompey of Corneille; and the more correct French Poets began to be in reputation. P.

VER. 280. *Ev'n copious Dryden*—] *copious* aggravated the fault. For when a writer has great stores, he is inexcusable not to discharge the easy task of chusing of the best.

VER. 282. *Some doubt, &c.*] In Tragedy it is the *action*, and in Comedy it is the *manners*, which most engage our attention. But it is easier to direct and conduct an action

Plus oneris, quanto veniae minus. * aspice, Plautus

Quo pactu † *partes tutetur* amantis ephēbi,

Ut patris attenti, lenonis ut infidiosi :

Quantus sit Dossennus † *edacibus in parasitis* ;

Quam † *non astricto* percurrat pulpita *socco*.

Gessit enim † numum in loculos demittere ; post hoc

Securus, cadat an recto stet fabula talo.

Quem tulit ad scenam † ventoso gloria curru,

Exanimat lentus spectator, sedulus inflat :

NOTES.

than to draw and colour manners. Besides, our ignorance of high life makes false manners in Tragedy escape unobserved ; but unnatural action in Comedy lies hid from no body. Hence it is, that the difficulty of succeeding lies on the side of the comic writer. To support these observations, let me ask, from whence arises our disgust, when the scene in Comedy is laid abroad, and that of Tragedy at home. It appears, at first sight, whimsical and capricious, but has its foundation in nature. What we chiefly seek in Comedy is a true image of life and *manners* ; but we are not easily brought to think we have it given us, when dressed in foreign modes and fashions. And yet a good writer must follow his scene and observe decorum. On the contrary, 'tis the *action* in Tragedy which most engages our attention. But to fit a domestic occurrence for the stage we must take greater liberties

Ep. I. O F H O R A C E. 185

But in known Images of life, I gueſs
 The labour greater, as th' indulgence leſs ^s. 285
 Obſerve how ſeldom ev'n the beſt ſucceed :
 Tell me if ' Congreve's Fools are Fools indeed ?
 What pert, low Dialogue has Farqu'ar writ !
 How Van wants grace, who never wanted wit !
 The ſtage how ^u looſely does Aſtræa tread, 290
 Who fairly puts all Characters to bed !
 And idle Cibber, how he breaks the laws,
 To make poor Pinky ^w eat with vaſt applauſe !
 But fill their ^x purſe, our Poet's work is done,
 Alike to them, by Pathos or by Pun. 295

O you ! whom ^y Vanity's light bark conveys
 On Fame's mad voyage by the wind of praiſe,
 With what a ſhifting gale your courſe you ply,
 For ever ſunk too low, or born too high !

N O T E S.

with the action than a well known ſtory will allow. Not but perhaps another reaſon might be given for our diſapprobation of this inverted ſtate of the ſcene. Comedy deals much in ſatire, Tragedy in panegyric : and our natural malignity will more eaſily ſuffer us to find the *ridiculous* at home, than the *heroic*.

VER. 290. *Aſtræa*,] A Name taken by Mrs. Behn, Authoreſs of ſeveral obſcene Plays, &c. P.

Ibid. *The ſtage how looſely does Aſtræa tread*,] The fine metaphor of *non aſtriſto*, greatly improved by the happy ambiguity of the word *looſely*.

VER. 296. *O you ! whom Vanity's light bark conveys*,] The metaphor is fine, but inferior to the Original, in many reſpects,

ventoso gloria curru,

Sic leve, sic parvum est, animum quod laudis avarum
Subruit, ac reficit : ^z valeat res ludicra, si me

Palma negata macrum, donata reducit opimum.

^a Saepe etiam audacem fugat hoc terretque poetam

Quod numero plures, virtute et honore minores

Indocti, stolidique, et ^b depugnare parati

Si discordet eques, media inter carmina poscunt

Aut ^c *ursum* aut *pugiles* : his nam plebecula gaudet.

Verum ^d *equitis* quoque jam migravit ab *aure* voluptas

Omnis, ad *incertos oculos*, et gaudia vana.

Quatuor aut plures aulaea premuntur in horas ;

Dum fugiunt ^e *equitum* turmae, peditumque catervae :

Mox trahitur manibus *regum* fortuna retortis ;

Effeda festinant, pilenta, petorrita, naves ;

NOTES.

has a happy air of ridicule heightened by its allusion to the Roman Triumph. It has a great beauty too, taken in a more serious light, as representing the Poet a *Slave* to Fame or *Glory*,

Quem tulit ad scenam—Gloria.

as was the custom in their triumphs. In other respects the imitation has the preference. It is more just. For a Poet makes his first entrance on the stage not, immediately, to *Triumph*, but to *try his Fortune*. However,

Who pants for Glory, &c.

is much superior to the Original.

Ep. I. O F H O R A C E. 187

Who pants for glory finds but short repose, 300

A breath revives him, or a breath o'erthrows.

² Farewell the stage ! if just as thrives the play,

The silly bard grows fat, or falls away.

^a There still remains, to mortify a Wit,

The many-headed Monster of the Pit : 305

A senseless, worthless, and unhonour'd croud ;

Who, ^b to disturb their betters mighty proud,

Clatt'ring their sticks before ten lines are spoke,

Call for the Farce, ^c the Bear, or the Black-joke.

What dear delight to Britons Farce affords ! 310

Ever the taste of Mobs, but now ^d of Lords ;

(Taste, that eternal wanderer, which flies

From heads to ears, and now from ears to eyes.)

The Play stands still ; damn action and discourse,

Back fly the scenes, and enter foot ^e and horse ; 315

Pageants on pageants, in long order drawn,

Peers, Herald, Bishops, Ermin, Gold and Lawn ;

The Champion too ! and, to complete the jest,

Old Edward's Armour beams on Cibber's breast.

N O T E S.

VER. 313. *From heads to ears, and now from ears to eyes.*]
From *Plays* to *Operas*, and from *Operas* to *Pantomimes*.

VER. 319. *Old Edward's Armour beams on Cibber's breast.*]
The Coronation of Henry VIII. and Queen Anne Boleyn,
in which the Playhouses vied with each other to represent
all the pomp of a Coronation. In this noble contention,
the Armour of one of the Kings of England was borrow-
ed from the Tower, to dress the Champion. P.

Captivum portatur ebur, captiva Corinthus.

^f Si foret in terris, rideret Democritus ; seu

Diversum confusa genus panthera camelo,

Sive ^z *elephas albus* vulgi converteret ora.

Spectaret *populum* ludis attentius ipsis,

Ut sibi praeberentem mimo spectacula plura :

Scriptores autem ^b narrare putaret *afello*

Fabellam surdo. nam quae ⁱ pervincere voces

Evaluere sonum, referunt quem nostra theatra ?

^k *Garganum mugire* putes *nemus*, aut *mare Tuscum*.

Tanto cum strepitu ludi spectantur, et artes,

^l *Divitiaeque peregrinae* : quibus ^m *oblitus aetor*

Cum stetit in scena, concurrat dextera laevae.

Dixit adhuc aliquid ? nil sane. Quid placet ergo ?

ⁿ *Lana Tarentino violas imitata veneno*.

Ac ne forte putes me, quae facere ipse recusam,

Cum recte tractent alii, laudare maligne ;

Ille per extentum funem mihi posse videtur

NOTES.

Ibid. *Old Edward's Armour, &c.*] Descriptive Poetry is

Ep. I. O F H O R A C E. 189

With ^f laughter sure Democritus had dy'd, 320
 Had he beheld an Audience gape so wide,
 Let Bear or ^g Elephant be e'er so white,
 The people, sure, the people are the sight!
 Ah luckless ^h Poet! stretch thy lungs and roar,
 That Bear or Elephant shall heed thee more; 325
 While all its ⁱ throats the Gallery extends,
 And all the Thunder of the Pit ascends!
 Loud as the Wolves, on ^k Orcas' stormy steep,
 Howl to the roarings of the Northern deep.
 Such is the shout, the long-applauding note, 330
 At Quin's high plume, or Oldfield's ^l petticoat;
 Or when from Court a birth-day suit bestow'd,
 Sinks the ^m lost Actor in the tawdry load.
 Booth enters—hark! the Universal peal!
 “But has he spoken?” Not a syllable. 335
 “What shook the stage, and made the people stare?”
ⁿ Cato's long wig, flow'r'd gown, and lacquer'd chair.
 Yet lest you think I railly more than teach,
 Or praise malignly Arts I cannot reach,
 Let me for once presume t' instruct the times, 340
 To know the Poet from the Man of rhymes:

N O T E S.

the lowest work of a Genius. Therefore when Mr. Pope employs himself in it, he never fails, as here, to enoble it with some moral stroke or other.

VER. 328. *Orcas' stormy steep.*] The farthest Northern Promontory of Scotland, opposite to the Orcades. P.

Ire poeta ; ° meum qui pectus *inaniter* angit,

Irritat, mulcet, falsis terroribus implet,

Ut magus ; et modo me Thebis, modo ponit Athenis.

° Verum age, et his, qui se *lector*i credere malunt,

Quam *spectatoris* fastidia ferre superbi,

Curam impende brevem : si ° munus Apolline dignum

Vis *complere libris* ; et vatibus addere calcar,

Ut studio majore petant Helicon virentem.

° Multa quidem nobis facimus mala saepe poetae,

(Ut vineta egomet caedam mea) cum tibi librum

° *Sollicito* damus, aut *fesso* : cum laedimur, ° *unum*

Si quis *amicorum* est ausus reprehendere *versum* :

NOTES.

VER. 347. *To Thebes, to Athens, &c.*] i. e. is equally knowing in the manners of the most different people ; and has the skill to employ those manners with decorum.

VER. 354. *a Library*] *Munus Apolline dignum*. The Palatine Library then building by Augustus. P.

VER. 355. *Merlin's Cave*] A Building in the Royal

'Tis he, ° who gives my breast a thousand pains,
Can make me feel each Passion that he feigns;
Inrage, compose, with more than magic Art,
With Pity, and with Terror, tear my heart; 345
And snatch me, o'er the earth, or thro' the air,
To Thebes, to Athens, when he will, and where.

¶ But not this part of the Poetic state,
Alone, deserves the favour of the Great:
Think of those Authors, Sir, who would rely 350
More on a Reader's sense, than Gazer's eye.
Or who shall wander where the Muses sing?
Who climb their mountain, or who taste their spring?
How shall we fill a Library with Wit,
When Merlin's Cave is half unfurnish'd yet? 355

My Liege! why Writers little claim your thought,
I guess; and, with their leave, will tell the fault:
We ' Poets are (upon a Poet's word)
Of all mankind, the creatures most absurd:
The ' season, when to come, and when to go, 360
To sing, or cease to sing, we never know;
And if we will recite nine hours in ten,
You lose your patience, just like other men.
Then too we hurt ourselves, when to defend
A ' single verse, we quarrel with a friend; 365

NOTES.

Gardens of Richmond, where is a small, but choice Collection of Books.

P.

Cum loca jam ^v recitata revolvimus *irrevocati* :
 Cum ^w lamentamur non *apparere* labores
 Nostros, et *tenui* deducta poemata *filo* ;
 Cum ^x speramus eo rem venturam, ut, simul atque
Carmina rescieris nos fingere, commodus ultro
Arcessas, et egere vetes, et *scribere cogas*.
 Sed tamen est ^y *operae precium* cognoscere, *quales*
 Aedituos habeat belli spectata domique
 Virtus, ^z *indigno* non committenda *poetae*.
 * Gratus Alexandro regi Magno fuit ille
 Choerilus, incultis qui versibus et male natis
 Rettulit acceptos, regale numisma, Philippos.
 Sed veluti tractata notam labemque remittunt
 Atramenta, fere scriptores carmine foedo
 Splendida facta linunt, idem rex ille, poema
 Qui tam ridiculum tam care prodigus emit,
 Edicto vetuit, ne quis *se* praeter Apellem
Pingeret, aut alius Lysippo duceret aera
Fortis ^b *Alexandri vultum simulantia*. quod si

NOTES.

VER. 385. *But Kings in Wit may want discerning Spirit.*
 This is not much to be wondered at since the *Sacerdotal*
 Character has been separated from the *Regal*. This *dis-*
cerning of Spirits now seems to be the allotment of the ec-
 clestiaſtical branch, which the following instance will put
 out of doubt. The famous HUGO GROTIUS had, some
 how or other, surprized the world into an early admira-
 tion of his parts and virtues. But his Grace Archbishop
 Abbot was not to be deceived by dazzling appearances.

Repeat ^v unask'd ; lament, the ^w Wit's too fine
 For vulgar eyes, and point out ev'ry line.
 But most, when straining with too weak a wing,
 We needs will write Epistles to the King ;
 And ^x from the moment we obligè the town, 370
 Expect a place, or pension from the Crown ;
 Or dubb'd Historians by exprefs command,
 T' enroll your triumphs o'er the seas and land,
 Be call'd to Court to plan some work divine,
 As once for LOUIS, Boileau and Racine. 375

Yet ^y think, great Sir ! (so many Virtues shewn)
 Ah think, what Poet best may make them known ?
 Or chuse at least some Minister of Grace,
 Fit to bestow the ^z Laureat's weighty place.

^a Charles, to late times to be transmitted fair,
 Assign'd his figure to Bernini's care ; 381
 And great ^b Nassau to Kneller's hand decreed
 To fix him graceful on the bounding Steed ;
 So well in paint and stone they judg'd of merit :
 But Kings in Wit may want discerning Spirit. 385

N O T E S.

In one of his *Rescripts* to Sir Ralph Winwood, at the Hague, he unmask's this forward Dutchman, who a little before had been sent over to England by the States.
 " You must take heed how you trust DOCTOR GROTIUS
 " too far, for I perceive him to be so ADDICTED TO
 " SOME PARTIALITIES IN THOSE PARTS, THAT HE
 " FEARETH NOT TO LASH SO IT MAY SERVE A TURN.
 " At his first coming to the King, by reason of his good
 " Latin tongue, he was so tedious and full of tittle-tattle,

Judicium subtile videndis artibus illud

Ad libros et ad haec Musarum dona vocares ;

^c Boeotum in crasso jurares aëre natum.

[*At neque dedecorant tua de se judicia, atque
Munera, quae multa dantis cum laude tulerunt,
Dilecti tibi Virgilius Variusque poetae ;*]

Nec magis expressi ^d vultus per ahenea signa,
Quam per vatis opus mores animique virorum
Clarorum apparent. nec sermones ego mallet
Repentes per humum, ^e quam res componere gestas,

NOTES.

- “ that the KING’s judgment was of him that he was some
 “ PEDANT, full of words, and of NO GREAT JUDGMENT.
 “ And I myself discovering that to be his habit, as if he
 “ did imagine that every man was bound to hear him so
 “ long as he would talk, did privately give him notice
 “ thereof, that he should plainly and directly deliver his
 “ mind, or else he would make the King weary of him.
 “ This did not take place but that afterwards he fell to it
 “ again, as was especially observed one night at supper at
 “ the Lord Bishop of Ely’s, whither being brought by
 “ Mr. Casaubon (as I think) my Lord intreated him to
 “ stay to supper, which he did. There was present Dr.
 “ Steward and another Civilian, unto whom he flings out
 “ some question of that profession, and was so full of
 “ words, that Dr. Steward afterwards told my Lord,
 “ That he did perceive by him, that, like a SMATTERER, he
 “ had studied some two or three questions, whereof when he came
 “ in company he must be talking to vindicate his skill ; but, if
 “ he were put from those, he would shew himself but a SIM-
 “ PLE FELLOW. There was present also Dr. Richardson,
 “ the King’s professor of Divinity in Cambridge, and
 “ another Doctor in that Faculty, with whom he falleth

The Hero William, and the Martyr Charles,
One knighted Blackmore, and one pension'd Quarles;
Which made old Ben, and surly Dennis swear,
"No Lord's anointed, but a 'Ruffian Bear."

Not with such 'd majesty, such bold relief, 390
The Forms august, of King, or conqu'ring Chief,
E'er swell'd on marble; as in verse have shin'd
(In polish'd verse) the Manners and the Mind.
Oh! could I mount on the Mæonian wing,
Your ' Arms, your Actions, your Repose to sing!

NOTES.

" in also about some of those questions, which are now
" controverted amongst the Ministers in Holland; and
" being matters wherein he was studied, he uttered all his
" skill concerning them. MY LORD OF ELY SITTING
" STILL AT THE SUPPER ALL THE WHILE, AND WON-
" DERING what a man he had there, who never being in
" the place or company before could overwhelm them so
" with talk for so long a time. I write this unto you so
" largely that you may know the disposition of the man:
and HOW KINDLY HE USED MY LORD OF ELY FOR HIS
" GOOD ENTERTAINMENT." *Winwood's Memorials*, vol. iii.

P. 459.

SCRIBL.

Seriously, *my Lord of Ely* was to be pitied. But this was an extraordinary case; and, as exposed as their Lordships may be to these kind of insults, happy is it that the men are not always at hand that can offer them. A second *Grotius*, for aught I know, may be as far off as a second Century of *my Lords of Ely*.—But it was enough that this *simple fellow* was an Arminian and Republican, to be despised by Abbot and his master. For in the opinion of these great judges of Merit, Religion and Society could not subsist without Predestination and Arbitrary power.

Terrarumque ^f situs et flumina dicere, et arces
 Montibus impositas, et ^g *barbara regna*, tuisque
 Auspiciis totum ^h *confecta duella* per orbem,
 Claustraque ^h custodem *pacis* cohibentia Janum,
 Et ⁱ *formidatam Parthis*, te principe, Romam :
 Si quantum cuperem, possem quoque. sed neque par-
 vum

^k *Carmen majestas* recipit tua ; nec meus audet
 Rem tentare pudor, quam vires ferre recusent.
 Sedulitas autem ^l *stulte*, quem *diligit*, urget ;
 Praecipue cum se *numeris* commendat et arte.
 Discit enim citius, meminitque libentius illud
 Quod quis ^m *deridet*, quam quod *probat* et *veneratur*.
 Nil moror ⁿ *officium*, quod me gravat : ac neque *flecto*

N O T E S.

VER. 405. *And I'm not us'd to Panegyric strains ;*] Arch-
 bishop Tillotson hath said, " That satire and invective were
 " the easiest kind of wit, because almost any degree of it
 " will serve to abuse and find fault. For wit (says he) is a
 " keen instrument, and every one can cut and gash with
 " it. But to carve a beautiful image and polish it, requires
 " great art and dexterity. To praise any thing well, is an
 " argument of much more wit than to abuse ; a little wit,
 " and a great deal of ill-nature, will furnish a man for
 " satire, but the greatest instance of wit is to commend
 " well." Thus far this candid Prelate. And I, in my
 turn, might as well say, that Satire was the most difficult,

What^f seas you travers'd, and what fields you fought !
 Your Country's Peace, how oft, how dearly bought !
 How^g barb'rous rage subsided at your word,
 And Nations wonder'd while they drop'd the sword !
 How, when you nodded, o'er the land and deep, 400
^h Peace stole her wing, and wrapt the world in sleep ;
 'Till earth's extremes your mediation own,
 Andⁱ Asia's Tyrants tremble at your Throne—
 But^k Verse, alas ! your Majesty disdains ;
 And I'm not us'd to Panegyric strains : 405
 The Zeal of^l Fools offends at any time,
 But most of all, the Zeal of Fools in rhyme.
 Besides, a fate attends on all I write,
 That when I aim at praise, they say^m I bite.
 A vileⁿ Encomium doubly ridicules : 410
 There's nothing blackens like the ink of fools.

N O T E S.

and Panegyric the most easy thing in nature ; for that any barber-surgeon can curl and shave, and give cosmetic-washes for the skin ; but it requires the abilities of an Anatomist to dissect and lay open the whole interior of the human frame. But the truth is, these similitudes prove nothing, but the good fancy, or the ill judgment of the user. The one is just as easy to do *ill*, and as difficult to do *well* as the other. In our Author's *Essay on the Characters of Men*, the Encomium on Lord Cobham, and the Satire on Lord Wharton, are the equal efforts of the same great genius. There is one advantage indeed in Satire over Panegyric, which every body has taken notice of, that it is more *readily received* ; but this does not shew that it is more *easily written*.

*In ° pejus vultu propōni cereus usquam,
Nec prave factis decorari versibus opto :*

*Ne ^p rubeam *pingui* donatus *munere*, et una
Cum ^a scriptore meo capsa porrectus aperta,
Deferar in vicum vendentem thus et odores,
Et piper, et quicquid chartis amicitur ineptis.*

If true, a ° woful likenefs ; and if lyes,
“ Praise undeserv'd is scandal in disguise :”

Well may he ^p blush, who gives it, or receives ;

And when I flatter, let my dirty leaves 415

(Like ^a Journals, Odes, and such forgotten things

As Eusden, Philips, Settle, writ of Kings)

Cloath spice, line trunks, or flutt'ring in a row,

Befringe the rails of Bedlam and Soho.

THE
SECOND EPISTLE
OF THE
SECOND BOOK
OF
HORACE.

Ludentis speciem dabit, et torquebitur. HOR.

EPISTOLA II.

FLORE, bono claroque fidelis amice Neroni,

^b Si quis forte velit puerum tibi vendere natum

Tibure vel Gabiis, et tecum sic agat : “ Hic et

“ Candidus, et talos a vertice pulcher ad imos,

“ Fiet eritque tuus numorum millibus octo ;

“ Verna ministeriis ad nutus aptus heriles ;

“ Litterulis Graecis imbutus, idoneus arti

“ Cuilibet : argilla quidvis imitaberis uda :

“ Quin etiam canet indoctum, sed dulce bibenti.

“ Multa fidem promissa levant, ubi plenius aequo

“ Laudat venales, qui vult extrudere, merces.

“ Res urget me nulla : meo sum pauper in aere.

“ Nemo hoc mangonum faceret tibi : non temere a

“ me

NOTES.

VER. 4. *This Lad, Sir, is of Blois :*] A Town in Beauce, where the French tongue is spoken in great purity.

VER. 15. *But, Sir, to you, with what would I not part ?*]

E P I S T L E II.

DEAR Col'nel, COBHAM's and your country's
Friend!

You love a Verse, take such as I can send.

^b A Frenchman comes, presents you with his Boy,
Bows and begins—" This Lad, Sir, is of Blois :

" Observe his shape how clean ! his locks how curl'd !

" My only son, I'd have him see the world ; 6

" His French is pure ; his Voice too—you shall hear.

" Sir, he's your slave, for twenty pound a year.

" Mere wax as yet, you fashion him with ease,

" Your Barber, Cook, Upholst'rer, what you please ;

" A perfect genius at an Op'ra-song— 11

" To say too much, might do my honour wrong.

" Take him with all his virtues, on my word ;

" His whole ambition was to serve a Lord ;

" But, Sir, to you, with what would I not part ? 15

" Tho' faith, I fear, 'twill break his Mother's heart.

" Once (and but once) I caught him in a lye,

" And then, unwhipp'd, he had the grace to cry :

" The fault he has I fairly shall reveal,

" (Could you o'erlook but that) it is, to steal. 20

NOTES.

The numbers well express the unwillingness of parting
with what one can ill spare.

“ Quivis ferret idem : semel hic cessavit, et (ut fit)

“ In scalis latuit metuens pendentis habenae :

“ Des numos, excepta nihil te si *fuga* laedit.

• Ille ferat pretium, poenae securus, opinor.

Prudens emisti vitiosum : dicta tibi est lex.

Insequeris tamen hunc, et lite moraris iniqua.

^d Dixi me pigrum proficiscenti tibi, dixi

Talibus officiis prope mancum : ne mea saevus

Jurgares ad te quod epistola nulla veniret.

Quid tum profeci, mecum facientia jura

Si tamen attentas ? quereris super hoc etiam, quod

Exspectata tibi non mittam carmina mendax.

• Luculli miles collecta viatica multis

Aerumnis, lassus dum noctu stertit, ad assem

Perdiderat : post hoc vehemens lupus, et sibi et hosti

Iratus pariter, jejunis dentibus acer,

Praesidium regale loco dejecit, ut aiunt,

NOTES.

VER. 24. *I think Sir Godfrey*] An eminent Justice of Peace, who decided much in the manner of Sancho Pancha. P. Sir Godfrey Kneller.

VER. 33, *In Anna's Wars, &c.*] Many parts of this story are well told ; but, on the whole, it is much inferior to the original.

c If, after this, you took the graceless lad,
 Could you complain, my Friend, he prov'd so bad?
 Faith, in such case, if you should prosecute,
 I think Sir Godfrey should decide the suit;
 Who sent the Thief that stole the Cash, away, 25
 And punish'd him that put it in his way.

d Consider then, and judge me in this light;
 I told you when I went, I could not write;
 You said the same; and are you discontent
 With Laws, to which you gave your own assent?
 Nay worse, to ask for Verse at such a time! 31
 D'ye think me good for nothing but to rhyme?

e In ANNA's Wars, a Soldier poor and old
 Had dearly earn'd a little purse of gold:
 Tir'd with a tedious march, one luckless night, 35
 He slept, poor dog! and lost it, to a doit.
 This put the man in such a desp'rate mind,
 Between revenge, and grief, and hunger join'd
 Against the foe, himself, and all mankind. 37
 He leap'd the trenches, scal'd a Castle-wall, 40
 Tore down a Standard, took the Fort and all.

NOTES.

VER. 37. *This put the man, &c.*] Greatly below the Original,

Post hoc vehemens lupus, et fibi et hosti
 Iratus pariter, jejunis dentibus acer.

The last words are particularly elegant and humorous.

Summe munito, et multarum divite rerum.
 Clarus ob id factum, donis ornatur honestis,
 Accipit et bis dena super sestertia numûm.
 Forte sub hoc tempus *castellum* evertere praetor
Nescio quod cupiens, hortari coepit eundem
 Verbis, quæ timido quoque possent addere mentem:
 I, bone, quo virtus tua te vocat: i pede fausto,
 Grandia laturus meritorum praemia: quid stas?
 Post haec ille catus, quantumvis rusticus, "Ibit,
 "Ibit eo, quo vis, qui zonam perdidit, inquit.
 'Romae nutriri mihi contigit, atque doceri,
 Iratus Graiis quantum nocuisset Achilles.

NOTES.

VER. 43. *Gave him much praise, and some reward beside.*] For the sake of a stroke of satire, he has here weakened that circumstance, on which the turn of the story depends. Horace avoided it, tho' the avaricious character of Lucullus was a tempting occasion to indulge his raillery.

VER. 51. *Let him take castles who has ne'er a groat.*] This has neither the force nor the justness of the original. Horace makes his Soldier say,

Ibit,

Ibit eo, quo vis, qui zonam perdidit.

for it was not his *poverty*, but his *loss*, that pushed him upon danger; many being equal to the one, who cannot, bear the other. What betray'd our poet into this inaccuracy of expression was it's suiting better with the *application*. But in a great writer we pardon nothing. And such should never forget, that the expression is not perfect, but when the ideas it conveys fit both the *tale* and the *application*: for then they reflect mutual light upon one another.

"Prodigious well;" his great Commander cry'd,
 Gave him much praise, and some reward beside.
 Next pleas'd his Excellence a town to batter;
 (Its name I know not, and its no great matter) 45
 "Go on, my Friend (he cry'd) see yonder walls!
 "Advance and conquer! go where glory calls!
 "More honours, more rewards, attend the brave."
 Don't you remember what reply he gave?
 "D'ye think me, noble Gen'ral, such a Sot? 50
 "Let him take castles who has ne'er a groat."
 'Bred up at home, full early I begun
 To read in Greek the wrath of Peleus' son.

NOTES.

VER. 52. *Bred up at home, &c.*] The Reader may possibly have a curiosity to know something more of Mr. Pope's education than what this verse tells him; and tho' much more would be too trifling to enter into a just volume of his life, it may do no dishonour to one of these cursory notes. He was taught his letters very early by an Aunt; and, from thence, to his eighth year, he took great delight in reading. He learned to write of himself by copying after printed books, whose characters he brought himself to imitate in great perfection. At eight, he was put under one *Taverner*, a Priest, who taught him the rudiments of the Latin and Greek tongues, together: From him, in a little time, he was sent to a private school at Twiford near Winchester. Here, he continued about a year, and was then removed to another, near Hyde-park Corner. Under these two last Masters he lost the little he had got under the Priest. At Twelve, he went with his Father into the Forest; where he was, for a few months, under another Priest, and with as little success as before.

Adjecere bonae paulo plus artis Athenae :

Scilicet ut possem *curvo* dignoscere *rectum*,

Atque inter silvas Academi *quaerere* verum.

Dura sed emovere loco me tempora grato ;

NOTES.

For, as he used to say, he never could learn any thing which he did not pursue with pleasure. And these miserable pedants had not the art of making his studies an amusement to him. Upon the remnants, therefore, of this small stock, so hardly picked up, so easily lost, and recovered (as we shall see) with so much labour, he at length thought fit to become his own master. And now the only method of study he prescribed to himself was reading those classic writers, who afforded him most entertainment. So that while he was intent upon the subject, with a strong appetite for Knowledge, and an equal passion for Poetry, he insensibly got Latin and Greek. And, what was extraordinary, his impatience of restraint, in the usual forms, did not hinder his subjecting himself, now he was his own master, to all the drudgery and fatigue of perpetually recurring to his Grammar and Lexicon. By the time he was fifteen he had acquired a very ready habit in the learned languages, when a strong fancy came into his head to remove to London to learn French and Italian. His Family (whose only object was the preservation of his miserably infirm body) regarded it as a very wild project. But he persisted in it, and they gave way : to town he went ; and mastered those two languages with surprising dispatch. The whole treasure of Parnassus now lay open to him ; and, between this and his twentieth year, his constant employment was reading the most considerable poets and critics in the Greek, Latin, French, Italian,

Besides, my Father taught me from a lad,
 The better art to know the good from bad : 55
 (And little sure imported to remove,
 To hunt for Truth in Maudlin's learned grove.)
 But knottier points we knew not half so well,
 Depriv'd us soon of our paternal Cell ;
 And certain Laws, by suff'ers thought unjust, 60
 Deny'd all posts of profit or of trust :

NOTES.

and English languages. But, all this, without much order, as chance threw them in his way, or the caprice of desultory reading directed his choice. This being one continued indulgence of his curiosity or amusement, made him always speak of these four or five years as the most pleasurable part of his life.

Yet his true understanding would not suffer him to continue long easy under so defective an education. For a vast memory, and an accurate judgment, which remedied many of its inconveniences, made him but the more sensible of them all. So that, at twenty, when the impetuosity of his spirits began to permit his genius to be put under restraint, he went over all the parts of his education a-new, from the very beginning, and in a regular, and more artful manner. He penetrated into the general grounds and reasons of speech ; he learnt to distinguish the several species of style ; he studied the peculiar genius and character of each language ; he reduced his natural talent for poetry to a science, and mastered those parts of philosophy that would most contribute to enrich his vein. And all this, with such continued attention, labour, and severity, that he used to say, he had been seven years (that is, from twenty to twenty-seven) in unlearning all he had been acquiring for twice that time.

VER. 53. *To read in Greek the wrath of Peleus' son.*] This

Civilisque rudem belli tulit aestus in arma,

Caesaris Augusti non responsura lacertis.

Unde simul primum me dimisere Philippi,

Decisis humilem pennis, in opemque *paterni*

Et *laris* et fundi, paupertas impulit audax

Ut versus facerem : sed, quod non desit, habentem,

Quae poterunt unquam satis expurgare *cicutae*,

Ni melius dormire putem, quam scribere versus ?

§ Singula de nobis anni *praedantur* euntes ;

NOTES.

circumstance has a happier application in the *imitation* than in the *original* ; and properly introduces the 68th verse.

VER. 65. *He stuck to poverty with peace of mind,*] There was something very singular in the Oeconomy of Mr. Pope's father. He was a Merchant, and lived in London. At the Revolution he left off trade, and converted his effects into money, amounting to between fifteen and twenty thousand pounds, with which he retired into the country. As he was a Papist, he could not purchase, nor put his money to interest on real security ; and as he adhered to the interests of King James, he made a point of conscience not to lend it to the new Government : so he kept it in his chest, and lived upon the Principal ; till, by that time his son came to the succession, it was almost all fairly spent.

Hopes after hopes of pious Papists fail'd;
 While mighty WILLIAM's thund'ring arm prevail'd:
 For Right Hereditary tax'd and fin'd,
 He stuck to poverty with peace of mind; 65
 And me, the Muses help'd to undergo it;
 Convict a Papist he, and I a Poet.
 But (thanks to Homer) since I live and thrive;
 Indebted to no Prince or Peer alive;
 Sure I should want the care of ten Monroes, 70
 If I would scribble, rather than repose.
 3 Years foll'wing years, steal something ev'ry day,
 At last they steal us from ourselves away;

NOTES.[†]

VER. 68. *But (thanks to Homer) &c.*] He began the *Iliad* at twenty-five, and finished it in five years. It was published for his own benefit by subscription. He sold it to Lintot the Bookseller, on the following terms, Twelve hundred pounds paid down, and all the Books for his Subscribers. The *Odyssey* was published in the same manner, and sold on the same conditions; except only that instead of Twelve he had Six hundred pounds. He was assisted in this latter work by *Broome* and *Fenton*, to the first of whom he gave Six hundred pounds; and to the other, Three hundred.

VER. 69. *Indebted to no Prince or Peer alive,*] Indeed, it would be very hard upon Authors, if the subscribing for a Book, which does honour to one's Age and Country, and consequently reflects back part of it on the *Subscribers*, should be esteemed a debt or obligation.

VER. 70. *Monroes,*] Dr. Monroe, Physician to Bedlam Hospital. P.

VER. 73. *At last they steal us from ourselves away;*] i. e. Time changes all our passions, appetites, and inclinations.

Eripuere jocos, venerem, convivia, ludum ;

Tendunt extorquere poemata. quid faciam vis ?

^h Denique non omnes eadem mirantur amantque.

Carminē tu gaudes : hic delectatur iambis ;

Ille Bioneis sermonibus, et sale nigro.

Tres mihi convivae prope dissentire videntur,

Poscentes vario multum diversa palato.

Quid dem ? quid non dem ? renuis quod tu, jubet alter :

Quod petis, id sane ^o invisum acidumque duobus.

ⁱ Praeter caetera me *Romaene* poemata censes

Scribere posse, inter tot curas totque labores ?

Hic sponsum vocat, hic auditum scripta, relictis

Omnibus officiis : cubat hic in colle Quirini,

NOTES.

VER. 83. *and that Pindaric lays ?*] Of our modern Lyric poetry, the English is *Pindaric*, and the Latin *Horatian*. The first is like boiled meats, of different tastes and flavours, but all insipid : The other, like the same meats, potted, all of one spicey taste, and equally high flavour'd. The reason is, the English Ode-makers only imitate Pindar's *sense* ; whereas the Latin employ the very *words* of Horace.

VER. 87. *Oldfield—Dartineuf*] Two celebrated Gluttons.

In one our Frolics, one Amusements end,
 In one a Mistress drops, in one a Friend : 75
 This subtle Thief of life, this paltry Time,
 What will it leave me, if it snatch my rhyme ?
 If ev'ry wheel of that unweary'd Mill,
 That turn'd ten thousand verses, now stands still ?

^b But after all, what would you have me do ? 80
 When out of twenty I can please not two ;
 When this Heroics only deigns to praise,
 Sharp Satire that, and that Pindaric lays ?
 One likes the Pheasant's wing, and one the leg ;
 The vulgar boil, the learned roast an egg. 85
 Hard task ! to hit the palate of such guests,
 When Oldfield loves, what Dartineuf detests.

ⁱ But grant I may relapse, for want of grace,
 Again to rhyme ; can London be the place ?
 Who there his Muse, or self, or soul attends, 90
 In crouds, and courts, law, business, feasts, and friends ?
 My counsel sends to execute a deed :
 A Poet begs me I will hear him read :

N O T E S.

—This instance adds a beauty to the whole passage, as intimating that the demand for verse is only a species of luxury.

VER. 90. *or self, or soul*] *Self* is here used for *body* (in the language of men of the world, who, at best, regard their *souls* but as a kind of *second self*) and means the care of the health.

VER. 93. *A Poet begs me, I will hear him read :*] Our Au-

Hic extremo in Aventino; visendus uterque.

Intervalla vides humane commoda. “ Verum

“ Puræ sunt plateae, nihil ut meditantibus obstet.”

Festinat calidus mulis gerulisque redemptor :

Torquet nunc lapidem, nunc ingens machina tignum :

Tristia robustis luctantur funera plaustris :

Hac rabiosa fugit canis, hac lutulenta ruit sus.

* I nunc, et versus *tecum* meditare canoros.

Scriptorum chorus omnis *amat nemus, et fugit urbes,*

Rite cliens Bacchi, somno gaudentis et umbra.

Tu me inter strepitus nocturnos atque diurnos

Vis canere, et contracta sequi vestigia vatum ?

NOTES.

thor intended a joke under the ambiguity of this cant phrase, of *hearing him read*.

VER. 104. *Have you not seen, &c.*] The satirical pleasantry of this image, and the humourous manner of representing it, raises the imitation, in this place, far above the original.

VER. 113. *Would drink and doze, &c.*] This has not the delicacy, for it wants the elegant ambiguity, of

Rite cliens Bacchi, somno gaudentis et umbra.

where the intemperance of Poets is not the *obvious*, but

In Palace-yard at nine you'll find me there—
At ten for certain, Sir, in Bloomsb'ry square— 95
Before the Lords at twelve my Cause comes on—
There's a Rehearfal, Sir, exact at one.—

“ Oh but a Wit can study in the streets,
“ And raise his mind above the mob he meets.”

Not quite so well however as one ought ; 100

A hackney coach may chance to spoil a thought ;
And then a nodding beam, or pig of lead,
God knows, may hurt the very ablest head.

Have you not seen, at Guild-hall's narrow pass,
Two Aldermen dispute it with an Ass ? 105

And Peers give way, exalted as they are,
Ev'n to their own S-r-v—nce in a Car ?

* Go, lofty Poet ! and in such a croud,
Sing thy sonorous verse—but not aloud.

Alas ! to Grotto's and to Groves we run, 110

To ease and silence, ev'ry Muse's son :
Blackmore himself, for any grand effort,
Would drink and doze at Tooting or Earl's-Court.

How shall I rhyme in this eternal roar ?

How match the bards whom none e'er match'd before ?

N O T E S.

the *secret* meaning. For Bacchus was the patron of the Drama as well as of the *Bottle* ; and *sleep* was courted for *inspiration*, as well as to relieve a *debauch*.

[Ibid. *Tooting—Earl's-Court*.] Two villages within a few miles of London. P.

¹ Ingenium, sibi quod vacuas desumpsit *Athenas*,

Et studiis annos *septem* dedit, insenuitque

Libris et curis, *statua taciturnius exit*

Plerumque, et risu populum quatit ; hic ego rerum

Fluctibus in mediis, et tempestatibus urbis,

Verba lyrae motura sonum connectere digner ?

^m Frater erat Romae consulti rhetor ; ut alter

Alterius sermone meros audiret honores :

Gracchus ut hic illi, foret huic ut Mucius ille.

NOTES.

VER. 124. *With mobs, and duns, and soldiers at their doors ;*] The licence, luxury, and mutiny of an opulent city are not ill described.

VER. 132. *And shook his head at Murray, as a Wit.*] It is the silly consolation of blockheads in all professions, that he, whom Nature has formed to excell, does it not by his superior knowledge, but his wit ; and so they keep themselves in countenance as not fairly outdone, but only *out-witted*.—The miserable glory of knowing nothing but in their own trade, Mr. de Voltaire has well exposed, where he says, speaking of a great *French Lawyer*, “ Il “ faisoit ressouvenir la France de ces tems, où les plus “ austères Magistrats consommez comme lui dans l’étude

¹ The Man, who, stretch'd in Isis' calm retreat, 116
To books and study gives sev'n years compleat.

See ! strow'd with learned dust, his night-cap on,
He walks, an object new beneath the sun !

The boys flock round him, and the people stare :
So stiff, so mute ! some statue you would swear,
Stept from its pedestal to take the air !

And here, while town, and court, and city roars,
With mobs, and duns, and soldiers, at their doors ;
Shall I, in London, act this idle part ? 125

Composing songs, for Fools to get by heart ?

^m The Temple late two brother Sergeants saw,
Who deem'd each other Oracles of Law ;
With equal talents, these congenial souls
One lull'd th' Exchequer, and one stunn'd the Rolls ;
Each had a gravity would make you split, 131
And shook his head at Murray, as a Wit.

NOTES.

“ des Loix, se delassoient des fatigues de leur état, dans
“ les travaux de la littérature, Que ceux qui méprisent
“ ces travaux aimables ; que ceux qui mettent je ne sai
“ quelle miserable grandeur à se renfermer dans le cercle
“ étroit de leurs emplois, sont à plaindre ! ignorent ils
“ que Cicéron, après avoir rempli la première place
“ du monde, plaidoit encore les causes des Citoyens,
“ écrivoit sur la nature des Dieux, conféroit avec des
“ Philosophes ; qu'il alloit au Théâtre ; qu'il daignoit
“ cultiver l'amitié d'Esopus et de Roscius, et *laissoit aux*
“ *petits esprits, leur constante gravité, qui n'est que la masque*
“ *de la médiocrité ?*”

Quî minus argutos vexat furor iste poetas ?

^a *Carmina* compono, hic *elegos* ; mirabile visu,
Caelatumque novem Musis opus. aspice primum,
Quanto cum fastu, quanto molimine circum-
spectemus *vacuam Romanis vatibus aedem*.

Mox etiam (si forte vacas) sequere, et *procul* audi,
Quid ferat, et quare sibi nectat uterque coronam.
Caedimur et totidem plagis consumimus hostem,
Lento Samnites ad lumina prima duello.

Discedo Alcaeus puncto illius ; ille meo quis ?

Quis, nisi Callimachus ? si plus adposcere visus ;

Fit Mimnermus, et optivo cognomine crescit.

Multa fero, ut placem *genus irritabile vatum*,

Cum scribo, et supplex populi suffragia capto :

Idem, finitis studiis, et mente recepta,

Obturem patulas *impune legentibus* aures.

• Ridentur mala qui componunt carmina : verum
Gaudent scribentes, et se venerantur, et ultro,

NOTES.

VER. 139. *Merlin's Cave,*] In the Royal Gardens at Richmond. By this it should seem as if the collection of poetry, in that place, was not to our Author's taste.

“ ’Twas, Sir, your law ”—and “ Sir, your eloquence, ”
 “ Yours, Cowper’s manner — and yours, Talbot’s
 “ sense.

 “ Thus we dispose of all poetic merit, 135
 Yours Milton’s genius, and mine Homer’s spirit.
 Call Tibbald Shakespear, and he’ll swear the Nine,
 Dear Cibber ! never match’d one Ode of thine.
 Lord ! how we strut thro’ Merlin’s Cave, to see
 No Poets there, but Stephen, you, and me. 140
 Walk with respect behind, while we at ease
 Weave laurel Crowns, and take what names we please.
 “ My dear Tibullus ! ” if that will not do,
 “ Let me be Horace, and be Ovid you :
 “ Or, I’m content, allow me Dryden’s strains, 145
 “ And you shall rise up Otway for your pains.”
 Much do I suffer, much, to keep in peace
 This jealous, waspish, wrong-head, rhyming race ;
 And much must flatter, if the whim should bite
 To court applause by printing what I write : 150
 But let the Fit pass o’er, I’m wise enough,
 To stop my ears to their confounded stuff.

 “ In vain, bad Rhymers all mankind reject,
 They treat themselves with most profound respect ;

N O T E S.

VER. 140. *But Stephen,*] Mr. *Stephen Duck*, a modest and worthy man, who had the honour (which many, who thought themselves his betters in poetry, had not) of being esteemed by Mr. Pope.

Si taceas, laudant ; quidquid scripsere, beati.

At qui *legitimum* cupiet fecisse poema,

Cum tabulis animum censoris sumet honesti :

Audebit quaecunque parem splendoris habebunt,

Et *sine pondere* erunt, et *honore indigna* ferentur,

Verba movere loco ; quamvis *invita* recedant,

Et versentur adhuc intra penetralia Vestae :

¶ *Obscurata* diu populo bonus eruet, atque

NOTES.

VER. 159. *not a word they spare,—That wants or force, or light, or weight, or care,]* Force and light respect *figurative expression* ; and signify, that it be such as awakes the imagination, and be taken from obvious subjects ; for without the first quality it will want *force* ; without the other, *light*.

Weight and *care* respect *literal expression*, the first marking out the character of the verb ; the other of the noun ; and signify, that, in every proposition, the *attribute* should be important, and the *subject* precise.

VER. 164. *In downright charity revive the dead ;]* This is very happily expressed, and means, that it is the Poet's office to relieve the poverty of the present language with the useless stores of the past ; not out of *charity* to the dead, but to the living. “ The riches of a language (says “ a very fine writer and most judicious critic) are actually “ increased by retaining its old words ; and besides they “ have often a greater real weight and dignity than those “ of a more fashionable cast, which succeed to them. “ This needs no proof to such as are versed in the earlier

'Tis to small purpose that you hold your tongue, 155
Each prais'd within, is happy all day long,
But how severely with themselves proceed
The men, who write such Verse as we can read?
Their own strict Judges, not a word they spare,
That wants or force, or light, or weight, or care, 160
Howe'er unwillingly it quits its place,
Nay tho' at Court (perhaps) it may find grace:
Such they'll degrade; and sometimes, in its stead,
In downright charity revive the dead;

N O T E S.

" writings of any language." And again, " From these
" testimonies we learn, the extreme value which these
" great masters of composition set upon their old writers;
" and as the reason of the thing justifies their opinions,
" we may further see the important use of some late at-
" tempts to restore a better knowledge of our own.
" Which I observe with pleasure, as the growing preva-
" lency of a different humour, first catch'd, as it should
" seem, from our commerce with the French models,
" and countenanced by the too scrupulous delicacy of
" some good Writers amongst ourselves, had gone far
" towards unnerving the noblest modern language, and
" effeminating the public taste. This was not a little for-
" warded by what generally makes its appearance at the
" same time, a kind of feminine curiosity in the choice of
" words; cautiously avoiding and reprobating all such
" (which were not seldom the most expressive) as had
" been prophaned by a too vulgar use, or had suffered
" the touch of some other accidental taint. This ran us
" into periphrasis and general expression; the peculiar
" bane of every polished language." *Eng. Commentary and*
Notes on the Ars poetica of Horace, p. 43, 44.

Proferet in lucem speciosa vocabula rerum,
 Quae priscis memorata Catonibus atque Cethegis,
 Nunc situs informis premit et deserta vetustas :
 Adsciscet nova, quae genitor produxerit usus :
 Vehemens et liquidus, puroque simillimus amni,
 Fundet opes, Latiumque beabit divite lingua :
 Luxuriantia compescet : nimis aspera sano
 Levabit cultu, virtute carentia tollet :

NOTES.

VER. 167. *Command old words that long have slept, to wake,*] The imagery is here very sublime. It turns the Poet to a Magician evoking the dead from their sepulchres,

Et mugire solum, manesque exire sepulchris.

Horace has not the same force,

Proferet in lucem speciosa vocabula rerum.

VER. 170. *For Use will father what's begot by Sense*] A very fine and happy improvement on the *expression*, if not on the *thought*, of his original.

VER. 174. *Prune the luxuriant, &c.*] Our Poet, at about fifteen, got acquainted with *Walsh*, whose candour and judgment he has celebrated in his *Essay on Criticism*. Walsh encouraged him greatly, and used to tell him, there was one road still open for distinction, in which he might excel the rest of his countrymen, and that was by *correctness*, in which the English Poets had been remarkably deficient. For tho' we have had several great Genius's, yet not one of them knew how to *prune his luxuriances*. This therefore, as he had talents that seem capable of things wor-

Mark where a bold expreffive phrafe appears, 165
 Bright thro' the rubbish of fome hundred years ;
 Command old words that long have fleep'd, to wake,
 Words, that wife Bacon, or brave Rawleigh fpake ;
 Or bid the new be Englifh, ages hence,
 (For Ufe will father what's begot by Senfe) 170
 Pour the full tide of eloquence along,
 Serenely pure, and yet divinely ftrong,
 Rich with the treasures of each foreign tongue ;
 Prune the luxuriant, the uncouth refine,
 But fhew no mercy to an empty line : 175

N O T E S.

thy improving, fhould be his principal ftudy. Our young Author followed his Advice, till habit made correcting the moft agreeable, as well as ufeful, of all his poetical exercifes. And the delight he took in it produced the effect he fpeaks of in the following lines,

Then polifh all with fo much *life* and *eafe*,
 You think 'tis nature, and a knack to pleafe.

We are not commonly taught to expect this effect from correction ; and it has been obferved oftener to produce a heavy ftiffnefs, which by another image the ancients called *fmelling of the lamp*. And without doubt this will, moft an end, be the confequence, when it is difcharged with pain, and merely as a task. But when it becomes an exercife of pleafure, the judgment lying no harder on the fancy, than to direct its fallies ; will preferve the *life* ; and the fancy will fo lighten the judgment as to produce *eafe*.

VER. 175. *But fhew no mercy to an empty line ;*] To fuch, our Poet was always inexorable. Unlefs it was once, when in the full blaze of his glory, he chofe to facrifice

Ludentis speciem dabit, et torquebitur, ut qui

Nunc Satyrum, nunc agrestem Cyclopa movetur.

NOTES.

to envy, in that devoted and execrable line, in one of the best translated books of the *Odyssey*,

“Close to the Cliff with both his hands he clung,

“*And stuck adherent, and suspended hung.*

The tribe of small wits and critics could never have supported themselves without the consolation of such a verse, to which they have ever since *stuck adherent, and suspended hung*. Shakespear afforded the Dunces of his time the same consolation, if we believe Ben Johnson, by his—*Cæsar did never wrong but with just cause*. But there is a sort of still lower Creatures, at the tail of which is one EDWARDS, who can make shift to subsist even on a Printer's blunder. The late Editor of Shakespear gave order to the corrector of the press, that all Mr. Pope's notes should be printed in their places. In one of these there was mention made, as they say, of some Italian novels (I forget whose) in which *Dec.* and *Nov.* were printed thus contractedly. But the printers of the late edition lengthened them into *December* and *November*, and, in this condition they are charged upon the Editor by this *Edwards*. Now, was the man such a Dunce to make his criticism with good faith, he is much to be pitied; was he such a Knave to make it without, he is much more to be pitied.

VER. 176. *Then polish all, &c.*] A celebrated French writer says—“L'art d'être eloquent en vers est de tous les arts le plus difficile, et le plus rare. On trouvera mille Genies qui sçauront aranger un ouvrage, et le versifier d'une maniere commune; mais le traiter en vrai Poete, c'est un talent qui est donné à trois ou quatre hommes sur la terre.

VER. 177. *You think 'tis Nature, and a knack to please:]*

Then polish all, with so much life and ease,

You think 'tis nature, and a knack to please :

“ But ease in writing flows from Art, not chance ;

“ As those move easiest who have learn'd to dance.

NOTES.

The reason is because we are wont to give to nature every thing that is plain, easy, and simple ; without reflecting, that that artificial ordonnance of words and expression, from whence this ease arises, is the effect of much study and application. It is true, that study is commonly observed to destroy this very ease, which, we say, arises from it. It may, and will do so in a common writer ; but never, in a genius. The precisely right expression is but *one*, while the meaning required may be tolerably conveyed in one *hundred*. But in such a croud, the search requires labour ; and when you have hit upon the right, unless you have *taste* as well as judgment, you will never know, for certain, that it is the very thing you seek ; so you go on till you are tired ; and then the first that offers is received. Whereas a genius seizes it as soon as found, and never suffers the change to be put upon him by its counterfeit.

VER. 178. *But ease in writing, &c.*] That species of writers, which our Poet elsewhere calls

The mob of Gentlemen who wrote with ease, understood this quality of a poem to belong only to such as (a certain wit says) were *easily written* ; whereas he supposes it to be the last and hardly attained perfection of a laboured work. But the *Gentleman-writing*, laughed at in the line above, and its opposite, which he somewhere calls *prose run mad*, are the two extremes of that perfect style, the idea of which he has here so well described from his own writings. As *ease* was the mode of the last age, which took *Suckling* for its pattern ; so the imitation of *Milton* has introduced a pompous hardness into the affected writings of the present. Which last Character Quintilian describes

1 Praetulerim scriptor delirus inersque videri,
 Dum mea *delectent* mala me, vel denique *fallant*,
 Quam sapere, et ringi. Fuit *haud ignobilis* Argis,
 Qui se credebat miros audire tragoedos,
 In vacuo laetus sessor plausorque *theatro* :
 Caetera qui vitae servaret munia recto
 More ; bonus sane vicinus, *amabilis* hospes,
Comis in uxorem ; *posset* qui ignoscere servis,
 Et signo laeso *non insanire* lagenae :
Posset qui rupem, et puteum vitare patentem.
 Hic ubi cognatorum opibus curisque relictus,
 Expulit elleboro morbum bilemque meraco,

NOTES.

very justly, and accounts well for its success,—“ Eve-
 nit nonnunquam ut aliquid grande inveniat, qui sem-
 per quaerit quod nimium est; verum et raro evenit,
 et caetera vitia non pensat.” I remember once, on
 reading a poem of this kind with Mr. Pope, where the
 Poet was always on the strain, and labouring for expres-
 sion, he said pleasantly : *This is a strange man : he seems to*
think with the Apothecaries, that Album grecum is better than
an ordinary fool. He himself was never swelling or pom-
 pous : and if ever he inclined to hardness, it was not from
 attempting to say a common thing with magnificence, but
 from including a great deal in a little room.

VER. 184. *There liv'd in primo Georgii, &c.*] The imi-
 tation of this story of the *Madman* is as much superior
 to his original, in the fine and easy manner of telling, as
 that of Lucullus's Soldier comes short of it. It is true the
 turn Horace's madman took, agrees better with the sub-
 ject of his Epistle, which is *Poetry* ; and doubtless there
 were other beauties in it, which time has deprived us of.

* If such the plague and pains to write by rule,
 Better (say I) be pleas'd, and play the fool; 181
 Call, if you will, bad rhyming a disease,
 It gives men happiness, or leaves them ease.
 There liv'd *in primo Georgii* (they record)
 A worthy member, no small fool, a Lord; 185
 Who, tho' the House was up, delighted fate,
 Heard, noted, answer'd, as in full debate :
 In all but this, a man of sober life,
 Fond of his Friend, and civil to his Wife;
 Not quite a mad-man, tho' a pasty fell, 189
 And much too wise to walk into a well.
 Him, the damn'd Doctors and his Friends immur'd,
 They bled, they cupp'd, they purg'd; in short, they
 cur'd :

NOTES.

For it is in poetry as in painting, the most delicate touches go *first*; and, what is worse, they agree in this too, that they are *last* observed. So that, what between time and ill taste, the greatest beauties are the shortest lived. But we need not wonder that ancient satirists should feel the effects of this fatal union, when those noble ones of so modern a date as Rabelais and Cervantes are so little understood. One of the finest strokes in the latter is in the plan of this famous Romance, which makes a Spanish Gentleman of fifty run mad with reading books of Chivalry. But we see little of its beauty, because we do not know that a disordered imagination is a common malady amongst Spanish Gentlemen in the decline of life. A fact which Thuanus occasionally informs us of, "Mendoza
 " étoit un fort habile homme, il avoit été employé en de
 " grandes Ambassades—sur la fin de ses jours il devint fu-
 " rieux, comme d'ordinaire les Espagnols." *Thuanus*,

Et redit ad sese : Pol me occidistis, amici,

Non servâstis, ait ; cui sic extorta voluptas,

Et demtus per vim mentis gratissimus error.

‘ Nimirum sapere est abjectis utile nugis,

Et tempestivum *pueris* concedere ludum ;

‘ Ac non verba sequi fidibus modulanda Latinis,

Sed *verae numerosque modosque* ediscere *vitae*.

Quocirca *mecum* loquor haec, tacitusque recordor :

‘ Si tibi nulla sitim finiret copia lymphae,

Narrares medicis : quod quanto plura parâsti,

Tanto plura cupis, nulline faterier audes ?

‘ Si vulnus tibi monstrata radice vel herba

Non fieret levius, fugeres radice vel herba

N O T E S.

VER. 218. *When golden Angels, &c.*] This illustration is much happier than what is employed in his original ; as

Ep. II. O F H O R A C E. 229

Whereat the gentleman began to stare— 194

My Friends ! he cry'd, p—x take you for your care !

That from a Patriot of distinguish'd note,

Have bled and purg'd me to a simple Vote.

 ' Well, on the whole, plain Prose must be my fate :

Wisdom (curse on it) will come soon or late.

There is a time when Poets will grow dull : 200

I'll e'en leave verses to the boys at school :

To rules of Poetry no more confin'd,

I learn to smoothe and harmonize my Mind,

Teach ev'ry thought within its bounds to roll,

And keep the equal measure of the Soul. 205

 ' Soon as I enter at my country door,

My mind resumes the thread it dropt before ;

Thoughts, which at Hyde-park-corner I forgot,

Meet and rejoin me, in the pensive Grot.

There all alone, and compliments apart, 210

I ask these sober questions of my heart.

 ' If, when the more you drink, the more you crave,

You tell the Doctor ; when the more you have,

The more you want, why not with equal ease

Confess as well your Folly, as Disease? 215

The heart resolves this matter in a trice,

“ Men only feel the Smart, but not the Vice.”

 ' When golden Angels cease to cure the Evil,

You give all royal Witchcraft to the Devil :

NOTES.

by raising pecuniary ideas, it prepares the mind for that morality it is brought to illustrate.

Proficiente nihil curarier : audieras, cui
 Rem Dî donârint, illi decedere pravam
 Stultitiam ; et, cum sis nihilo sapientior, ex quo
 Plenior es, tamen uteris monitoribus îsdem ?

At si divitiae prudentem reddere possent,
 Si cupidum timidumque minus te ; nempe ruberes,
 Viveret in terris te si quis avarior uno.

* Si *proprium* est, quod quis libra mercatus et aere est,
 Quaedam (si credis *consultis*) mancipat *usus* :
 Qui te pascit ager, tuus est ; et villicus Orbî,
 Cum segetes occat tibi mox frumenta daturas,
 Te dominum sentit.

* das nummos ; accipis uvam,
 Pullos, ova, cadum, temeti : nempe modo isto
 Paulatim mercaris agrum, fortasse trecentis,
 Aut etiam supra nummorum millibus emtum.
 Quid refert, vivas *numerato nuper*, an *olim* ?

† Emtor Aricini quondam, Veientis et arvi,
 Emtum coenat olus, quamvis aliter putat ; emtis
 Sub noctem gelidam lignis calefactat ahenum.

NOTES.

VER. 220. *When servile Chaplains cry,*] Dr. Ken—t.

VER. 229. *lov'd sixpence,*] Avarice, and the contempt
 of it, is well expressed in these words.

Ep. II. O F H O R A C E. 231

When servile Chaplains cry, that birth and place 220
 Indue a Peer with honour, truth, and grace,
 Look in that breast, most dirty D— ! be fair,
 Say, can you find out one such lodger there?
 Yet still, not heeding what your heart can teach,
 You go to church to hear these Flatt'ers preach. 225

Indeed, could wealth bestow or wit or merit,
 A grain of courage, or a spark of spirit,
 The wisest man might blush, I must agree,
 If D*** lov'd sixpence, more than he.

^w If there be truth in Law, and Use can give 230
 A Property, that's yours on which you live.
 Delightful Abs-court, if its fields afford
 Their fruits to you, confesses you its lord :
 All * Worldly's hens, nay, partridge, sold to town,
 His Ven'son too, a guinea makes your own : 235
 He bought at thousands, what with better wit
 You purchase as you want, and bit by bit ;
 Now, or long since, what diff'rence will be found ?
 You pay a penny, and he paid a pound. |

^y Heathcote himself, and such large-acred men,
 Lords of fat E'sham, or of Lincoln fen, 241
 Buy every stick of wood that lends them heat,
 Buy ev'ry Pullet they afford to eat.

N O T E S.

VER. 232. *delightful Abs-court*] A farm over-against
 Hampton-Court.

Sed *vocat* usque suum, qua populus adfita certis

Limitibus vicina refigit jurgia : tanquam

² Sit *proprium* quidquam, puncto quod mobilis horae,

Nunc prece, nunc pretio, nunc vi, nunc morte suprema,

Permutet dominos, et cedat in altera jura.

Sic, quia *perpetuus* nulli datur *usus*, et haeres

Haeredem alterius, velut unda supervenit undam :

Quid *vici* profunt, aut *horrea* ? quidve Calabris

Saltibus adjecti Lucani ; si metit Orcus

Grandia cum parvis, non exorabilis auro ?

³ Gemmas, marmor, ebur, Tyrrhena sigilla, ta-
bellas,

Argentum, vestes Gaetulo murice tinctas,

Sunt qui non habeant ; est qui non curat habere.

NOTES.

VER. 248. *hang in Fortune's pow'r,—Loose on the point of
ev'ry wav'ring hour,*] A modern idea (the magnetic needle)

Yet these are Wights, who fondly call their own
 Half that the Dev'l o'erlooks from Lincoln town. 245
 The Laws of God, as well as of the land,
 Abhor a Perpetuity should stand :
 Estates have wings, and hang in Fortune's pow'r
 * Loose on the point of ev'ry wav'ring hour,
 Ready, by force, or of your own accord, 250
 By sale, at least by death, to change their lord.
Man ? and for ever ? wretch ! what wou'dst thou
 have ?

Heir urges heir, like wave impelling wave.
 All vast possessions (just the same the case
 Whether you call them Villa, Park, or Chace) 255
 Alas, my BATHURST ! what will they avail ?
 Join Cotswood hills to Saperton's fair dale,
 Let rising Granaries and Temples here,
 There mingled farms and pyramids appear,
 Link towns to towns with avenues of oak, 260
 Enclose whole downs in walls, 'tis all a joke !
 Inexorable Death shall level all,
 And trees, and stones, and farms, and farmer fall.
 * Gold, Silver, Iv'ry, Vases sculptur'd high,
 Paint, Marble, Gems, and robes of Persian dye,
 There are who have not—and thank heav'n there are,
 Who, if they have not, think not worth their care.

NOTES.

here supplied the Imitator with expression much superior
 to his Original.

^b Cur alter fratrum *cessare*, et *ludere*, et *ungi*

Praeferat Herodis palmetis pinguibus ; alter

Dives et *importunus*, ad umbram lucis ab ortu

Silvestrem flammis et ferro mitiget agrum :

Scit *Genius*, natale comes qui temperat astrum :

NATURAE DEUS HUMANAЕ, mortalis in unum-

Quodque caput; vultu mutabilis, albus, et ater.

^c Utar, et ex modico, quantum res poscet, acervo

Tollam : nec metuam, quid de me judicet *haeres*,

Quod non *plura datis* invenerit. et tamen idem

Scire volam, quantum simplex hilarisque nepoti

Discrepet, et quantum discordet parcus avaro.

NOTES.

VER. 273. *All Townshend's Turnips,*] Lord Townshend, Secretary of State to George the First and Second.—When this great Statesman retired from business, he amused himself in Husbandry : and was particularly fond of that kind of rural improvement which arises from Turnips ; it was the favourite subject of his conversation.

VER. 277. *fly, like Oglethorpe,*] Employed in settling the Colony of Georgia.

VER. 280. *That God of Nature, &c.*] Here our Poet had an opportunity of illustrating his own Philosophy ; and thereby giving a much better sense to his Original ; and

† Talk what you will of Taste, my friend, you'll find
 Two of a face, as soon as of a mind.
 Why, of two brothers, rich and restless one 270
 Plows, burns, manures, and toils from sun to sun;
 The other flights, for women, sports, and wines,
 All Townshend's Turnips, and all Grosvenor's mines:
 Why one like Bu— with pay and scorn content,
 Bows and votes on, in Court and Parliament; 275
 One, driv'n by strong Benevolence of soul,
 Shall fly, like Oglethorpe, from pole to pole;
 Is known alone to that Directing Pow'r,
 Who forms the Genius in the natal hour;
 That God of Nature, who, within us still, 280
 Inclines our action, not constrains our will;
 Various of temper, as of face or frame,
 Each individual: His great End the same.

* Yes, Sir, how small soever be my heap,
 A part I will enjoy, as well as keep. 285
 My heir may sigh, and think it want of grace
 A man so poor would live without a place:
 But sure no statute in his favour says,
 How free, or frugal, I shall pass my days:

NOTES.

correcting both the *naturalism* and the *fate* of Horace, which are covertly conveyed in these words,

Scit Genius, natale comes qui temperat astrum,
 NATURAE DEUS HUMANAÆ.

VER. 288. *But sure no statute*] Alluding to the statutes made in England and Ireland, to regulate the Succession of Papists, &c.

Diffat enim, spargas tua prodigus, an neque sumtum

Invitus facias, nec plura parare labores ;

Ac potius, puer ut festis Quinquatribus olim,

Exiguo gratoque fruaris tempore raptim.

† Pauperies immunda procul procul absit : ego, utrum

Nave ferar magna an parva ; ferar unus et idem.

Non agimur tumidis velis Aquilone secundo :

Non tamen adversis aetatem ducimus Austris.

Viribus, ingenio, specie, virtute, loco, re,

Extremi primorum, extremis usque priores.

‡ Non es avarus : abi. quid ? caetera jam simul isto

Cum vitio fugere ? caret tibi pectus inani

Ambitione ? caret mortis formidine et ira ?

Somnia, terrores magicos, miracula, sagas,

NOTES.

VER. 312. *Survey both worlds,*] It is observable with what sobriety he has corrected the licentiousness of his Original, which made the expectation of another world a part of that superstition, he would explode ; whereas his Imitator is only for removing the false terrors from the

Ep. II. O F H O R A C E. 237

I, who at some times spend, at others spare, 290
Divided between carelessness and care.

'Tis one thing madly to disperse my store ;
Another, not to heed to treasure more ;
Glad, like a Boy, to snatch the first good day,
And pleas'd, if sordid want be far away. 295

 ' What is't to me (a passenger God wot)
Whether my vessel be first-rate or not ?
The Ship itself may make a better figure,
But I that sail, am neither less nor bigger.
I neither strut with ev'ry fav'ring breath, 300
Nor strive with all the tempest in my teeth.
In pow'r, wit, figure, virtue, fortune, plac'd
Behind the foremost, and before the last.

 " But why all this of Avarice ? I have none."
I wish you joy, Sir, of a Tyrant gone ; 305
But does no other lord it at this hour,
As wild and mad ? the Avarice of pow'r ?
Does neither Rage inflame, nor Fear appall ?
Not the black fear of death, that saddens all ?
With terrors round, can Reason hold her throne,
Despise the known, nor tremble at th' unknown ?
Survey both worlds, intrepid and entire, 312
In spite of witches, devils, dreams, and fire ?

N O T E S.

world of spirits, such as the *diablerie* of witchcraft and purgatory.

Nocturnos lemures, portentaque Theffala rides ?

Natales grate numeras ? ignoscis amicis ?

Lenior et melior fis accedente senecta ?

Quid te exemta levat spinis de pluribus una ?

^h Vivere si recte nescis, decede peritis.

Lufisti fatis, edifti fatis, atque bibifti :

Tempus abire tibi eft : ne potum largius aequo

Rideat, et pulset lasciva decentius actas.

Ep. II. OF HORACE. 239

Pleas'd to look forward, pleas'd to look behind,
And count each birth-day with a grateful mind? 315

Has life no founness, drawn so near its end;

Can'st thou endure a foe, forgive a friend?

Has age but melted the rough parts away,

As winter-fruits grow mild ere they decay?

Or will you think, my friend, your business done,

When, of a hundred thorns, you pull out one? 321

^b Learn to live well, or fairly make your will;

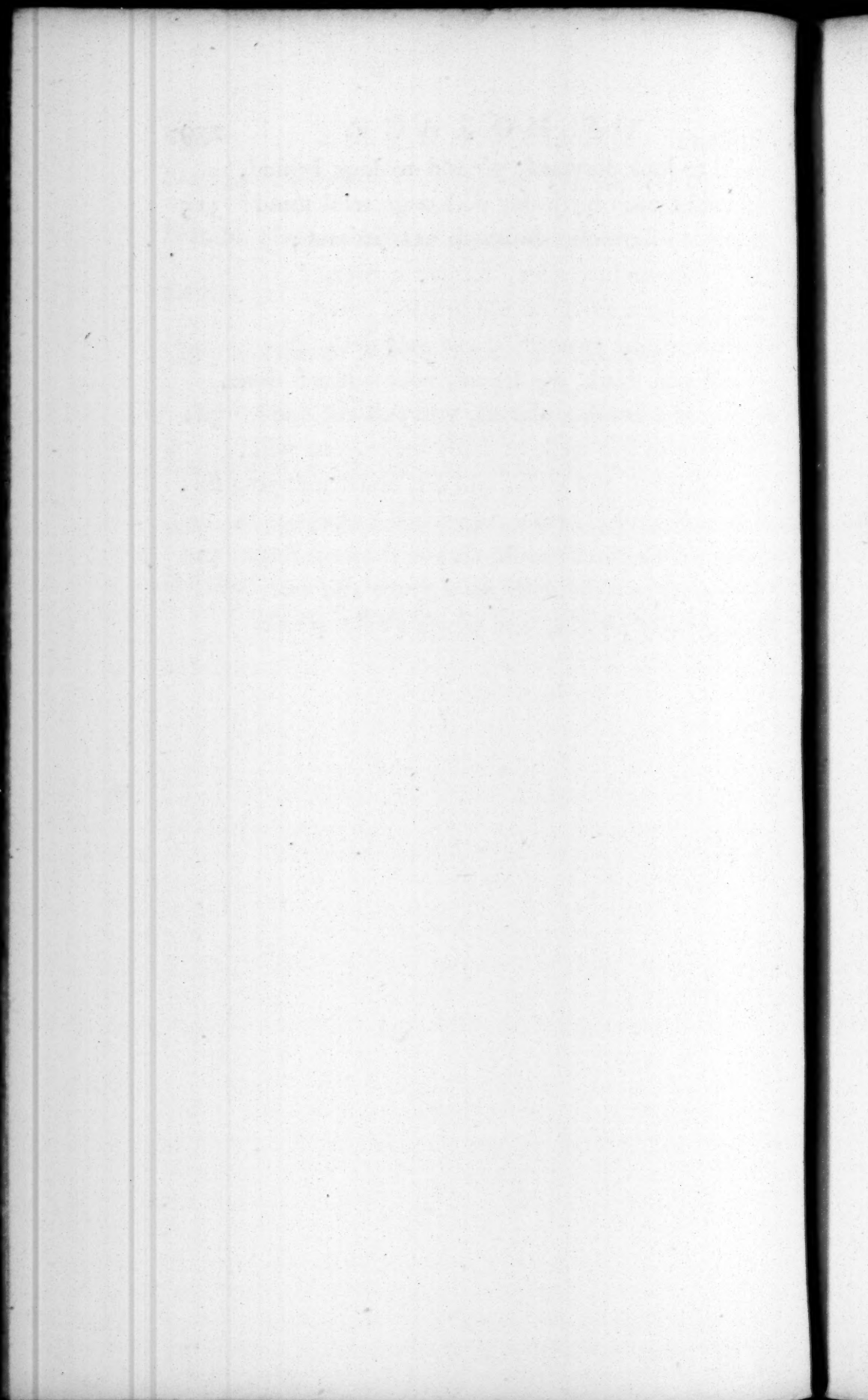
You've play'd, and lov'd, and eat, and drunk your fill:

Walk sober off; before a sprightlier age

Comes titt'ring on, and shoves you from the stage: 325

Leave such to trifle with more grace and ease,

Whom Folly pleases, and whose Follies please.



THE
SATIRES
OF
Dr. JOHN DONNE,
Dean of ST. PAUL's,
VERSIFIED.

Quid vetat et nosmet *Lucili* scripta legentes
Quaerere, num illius, num rerum dura negarit
Versiculos natura magis factos, et euntes
Mollius? HOR.

THE
SATIRES
OF
DR. JOHN DONNE,
Dean of ST. PAUL'S.
VERIFIED.

Quid videret et audiret, cum seipsum legimus
Quocirca, cum illis, cum totum dicitur arguit
/ ceteros natum magis factos, et suavis
Hoc.

THE SATIRES of Dr. DONNE.

THE *manly Wit* of Donne, which was the Character of his genius, suited best with *Satire*; and in this he excelled, tho' he wrote but little; six short poems being all we find amongst his writings of this sort. Mr. Pope has embellished two of them with his wit and harmony. He called it *versifying* them, because indeed the lines have nothing more of numbers than their being composed of a certain quantity of syllables. This is the more to be admired, because, as appears by his other poems, and especially from that fine one called the *Progress of the Soul*, his verse did not want harmony. But, I suppose, he took the *sermoni propiora* of Horace too seriously: or rather, was content with the character his master gives of Lucilius,

Emunctae naris durus componere versus.

Having spoken of his *Progress of the Soul*, let me add, that Poetry never lost more than by his not pursuing and finishing that noble Design; of which he has only given us the Introduction. With regard to his Satires, it is almost as much to be lamented that Mr. Pope did not give us a Paraphrase, in his manner, of the *Third*, which treats the noblest subject not only of This, but perhaps of any satiric Poet. To supply this loss, tho' in a very small degree, I have here inserted it, in the versification of Dr. Parnell. It will at least serve to shew the force of Dr. Donne's genius, and of Mr. Pope's; by removing all that was rustic and shocking in the one, and not being able to reach a single grace of the other.

Compassion checks my spleen, yet Scorn denies
The tears a passage thro' my swelling Eyes;
To laugh or weep at sins might idly show
Unheedful passion, or unfruitful woe.

Satire! arise, and try thy sharper ways, 5
If ever *Satire* cur'd an old disease.

Is not *Religion* (Heav'n-descended dame)
As worthy all our soul's devoutest flame,
As Moral Virtue in her early sway,
When the best Heathens saw by doubtful day? 10
Are not the joys, the promis'd joys above,
As great and strong to vanquish earthly love,
As earthly glory, fame, respect, and show,
As all rewards their virtue found below?
Alas! Religion proper means prepares, 15
These means are ours, and must its *End* be theirs?
And shall thy Father's spirit meet the fight
Of Heathen Sages cloath'd in heav'nly light,
Whose Merit of strict life, severely suited
To Reason's dictates, may be *faith* imputed? 20
Whilst thou, to whom he taught the nearer road,
Art ever banish'd from the blest abode.

Oh! if thy temper such a fear can find,
This fear were valour of the noblest kind.

Dar'st thou provoke, when rebel souls aspire, 25
Thy *Maker's* Vengeance, and thy *Monarch's* Ire?
Or live entomb'd in ships, thy leader's prey,
Spoil of the war, the famine, or the sea?
In search of *pearl*, in depth of ocean breathe,
Or live, exil'd the sun, in mines beneath? 30
Or, where in tempests icy mountains roll,
Attempt a passage by the Northern pole?

Or dar'st thou parch within the fires of *Spain*,
 Or burn beneath the line, for Indian gain?
 Or for some *Idol* of thy *Fancy* draw 35
 Some loose-gown'd-dame; O courage made of straw!
 Thus, desp'rate Coward! would'st thou bold appear,
 Yet when thy God has plac'd thee Centry here,
 To thy own foes, to *his*, ignobly yield,
 And leave, for wars forbid, th' appointed field? 40

Know thy own foes; th' *Apostate Angel*, he
 You strive to please, the foremost of the Three;
 He makes the pleasures of his realm the bait,
 But can *he* give for *Love*, that acts in *Hate*?
 The *World's* thy second Love, thy second Foe, 45
 The *World*, whose beauties perish as they blow:
 They fly, she fades herself, and at the best
 You grasp a wither'd strumpet to your breast.
 The *Flesh* is next, which in fruition wastes,
 High flush'd with all the sensual joys it tastes, 50
 While men the fair, the goodly *Soul* destroy,
 From whence the *flesh* has pow'r to taste a joy.

Seek'st thou Religion, primitively found—
 Well, gentle friend, but where may she be found?

By Faith *Implicite* blind *Ignaro* led, 55
 Thinks the bright Seraph from *his* Country fled,
 And seeks her seat at Rome, because we know
 She there was seen a thousand years ago;
 And loves her Relick rags, as men obey
 The *foot-cloth* where the Prince sat yesterday. 60

These pageant Forms are whining *Obed's* scorn,
 Who seeks Religion at *Geneva* born,
 A sullen thing, whose coarseness suits the crowd ;
 Tho' young, unhandsome ; tho' unhandsome, proud :
 Thus, with the wanton, some perversely judge 65
 All girls unhealthy but the Country drudge.

No foreign schemes make easy *Cæpio* roam,
 The man contented takes his Church at home ;
 Nay should some Preachers, servile bawds of gain,
 Should some new Laws, which like new-fashions reign,
 Command his faith to count *Salvation* ty'd 71
 To visit *his*, and visit *none* beside,
 He grants *Salvation* centers in his own,
 And grants it centers but in his *alone* :
 From youth to age he grasps the proffer'd dame, 75
 And *they* confer his *Faith*, who give his *Name* :
 So from the Guardian's hands, the Wards who live
 Enthrall'd to Guardians, take the wives they give.

From all professions careless *Airy* flies,
 For, *all* professions can't be good, he cries, 80
 And here a fault, and there another views,
 And lives unfix'd for want of heart to chuse.
 So men, who know what *some* loose girls have done,
 For fear of marrying *such*, will marry *none*.

The Charms of *all* obsequious *Courtly* strike ; 85
 On each he doats, on each attends alike ;
 And thinks, as diff'rent countries deck the dame,
 The dresses altering, and the sex the same ;

So fares Religion, chang'd in outward show,
 But 'tis Religion still, where'er we go:
 This blindness springs from an excess of light,
 And men embrace the *wrong* to chuse the *right*.

But *thou* of force must *one* Religion own,
 And only *one*, and that the *Right* alone.
 To find that *Right one*, ask thy Rev'rend Sire; 95
 Let him of his, and him of *his* enquire;
 Tho' *Truth* and *Falsheod* seem as twins ally'd,
 There's Eldership on *Truth's* delightful side,
 Her seek with heed—who seeks the soundest *First*
 Is not of *No* Religion, nor the *worst*. 100

T' *adore*, or *scorn* an Image, or *protest*,
 May *all* be bad: doubt wisely for the best;
 'Twere wrong to sleep, or headlong run astray;
 It is not wand'ring, to inquire the way.

On a large mountain, at the Basis wide, 105
 Steep to the top, and craggy at the side,
 Sits sacred *Truth* enthron'd; and he who means
 To reach the summit, mounts with weary pains,
 Winds round and round, and ev'ry turn essays
 Where sudden breaks resist the shorter ways. 110

Yet labour so, that, ere faint age arrive,
 Thy searching soul possess her Rest alive;
 To work by twilight were to work too late,
 And *Age* is twilight to the night of *fate*.
 To *will* alone, is but to mean delay; 115
 To work at *present* is the use of day,

For man's employ much thought and deed remain,
 High *Thoughts* the *Soul*, hard *deeds* the *body* strain :
 And *Myst'ries* ask believing, which to View
 Like the fair *Sun*, are plain, but dazzling too. 120

Be *Truth*, so sound, with sacred heed posselt,
 Not *Kings* have pow'r to tear it from thy breast.
 By no blank *Charters* harm they where they hate,
 Nor are they *Vicars*, but the *Hands* of Fate.
 Ah ! fool and wretch, who let'st thy soul be ty'd 125
 To *human Laws* ! Or must it *so* be try'd ?
 Or will it boot thee, at the latest day,
 When Judgment sits, and Justice asks thy plea,
 That *Philip* that, or *Greg'ry* taught thee this,
 Or *John* or *Martin* ? All may teach amiss : 130
 For, ev'ry contrary in each extream

This holds alike, and each may plead the same.
 Would'st thou to *Pow'r* a proper duty shew ?
 'Tis thy first task the bounds of pow'r to know ;
 The *bounds* once past, it holds the name no more, 135
 Its nature alters, which it own'd before,
 Nor were submission Humbleness exprest,
 But all a low *Idolatry* at best.

Pow'r, from above subordinately spread,
 Streams like a fountain from th' eternal head ; 140
There, calm and pure the living waters flow,
 But roar a Torrent or a Flood *below* ;
 Each flow'r, ordain'd the Margins to adorn,
 Each native Beauty from its roots is torn,

And left on Deserts, Rocks, and Sands, or tost 145
 All the long travel, and in Ocean lost :
 So fares the soul, which more that Pow'r reveres
 Man claims from God, than what in God inheres.

This noble Similitude, with which the Satire concludes, Dr. Parnell did not seem to understand, and so was not able to express, in its original force. Dr. Donne says,

" As streams are, Pow'r is ; those blest flow'rs that dwell
 " At the rough Streams calm head, thrive, and do well ;
 " But having left their roots, and themselves given
 " To the Streams tyrannous rage, alas, are driven
 " Through mills, rocks, and woods, and at last, almost
 " Consum'd in going, in the Sea are lost.
 " So perish Souls, &c.

Dr. Donne compares *Power* or Authority to Streams ; and *Souls* to Flowers ; but not being so explicate in the latter, Dr. Parnell overlooked that part, and so has hurt the whole thought, by making the Flowers *passive* ; whereas the Original says *they leave their roots, and give themselves to the stream* : that is, wilfully prefer human Authority to divine ; and this makes them the object of his Satire ; which they would not have been, were they irresistibly carried away, as the Imitation supposes.

S A T I R E II.

SIR, though (I thank God for it) I do hate
 Perfectly all this town ; yet there's one state
 In all ill things, so excellently best,
 That hate towards them, breeds pity towards the rest.
 Though Poetry, indeed, be such a sin,
 As I think, that brings *dearth* and *Spaniards* in :
 Though like the pestilence, and old-fashion'd love,
 Ridlingly it catch men, and doth remove
 Never, till it be starv'd out ; yet their state
 Is poor, disarm'd, like Papists, not worth hate.

One (like a wretch, which at barre judg'd as dead,
 Yet prompts him which stands next, and cannot read,
 And saves his life) gives Idiot Actors means,
 (Starving himself) to live by's labour'd scenes.
 As in some Organs, Puppits dance above,
 And bellows pant below, which them do move.
 One would move love by rythmes ; but witchcraft's
 charms

Bring not now their old fears, nor their old harms ;

S A T I R E II.

YES; thank my stars! as early as I knew
This Town, I had the sense to hate it too:

Yet here, as ev'n in Hell, there must be still
One Giant-Vice, so excellently ill,
That all beside, one pities, not abhors;
As who knows Sappho, smiles at other whores.

I grant that Poetry's a crying sin;
It brought (no doubt) th' *Excise* and *Army* in:
Catch'd like the Plague, or Love, the Lord knows
how,

But that the cure is starving, all allow. 10

Yet like the Papist's, is the Poet's state,
Poor and disarm'd, and hardly worth your hate!

Here a lean Bard, whose wit could never give
Himself a dinner, makes an Actor live:

The Thief condemn'd, in law already dead, 15

So prompts, and saves a rogue who cannot read.

Thus as the pipes of some carv'd Organ move,

The gilded puppets dance and mount above.

Heav'd by the breath th' inspiring bellows blow:

Th' inspiring bellows lie and pant below. 20

One sings the Fair; but songs no longer move;

No rat is rhym'd to death, nor maid to love:

Rams, and slings now are filly battery,
Pistolets are the best artillery.

And they who write to Lords, rewards to get,
Are they not like fingers at doors for meat?
And they who write, because all write, have still
That 'scuse for writing, and for writing ill.

But he is worst, who beggarly doth chaw
Others wits fruits, and in his ravenous maw
Rankly digested, doth these things out-spue,
As his own things; and they're his own, 'tis true,
For if one eat my meat, though it be known
The meat was mine, the excrement's his own.

But these do me no harm, nor they which use,
..... to out-usure Jews,
'T' out-drink the sea, t' out-swear the Letanie,
Who with sins all kinds as familiar be
As Confessors, and for whose sinful sake
Schoolmen new tenements in hell must make;
Whose strange sins Canonists could hardly tell
In which Commandment's large receipt they dwell.

NOTES.

VER. 38. *Irishmen outswear*] The Original says,
outswear the Letanie.

improved by the Imitator to a just stroke of Satire. Dr. Donne's is a low allusion to a licentious quibble used, at that time, by the enemies of the English Liturgy, who

In love's, in nature's spite, the siege they hold,
And scorn the flesh, the dev'l, and all but gold.

These write to Lords, some mean reward to get, 25
As needy beggars sing at doors for meat.

Those write because all write, and so have still
Excuse for writing, and for writing ill.

Wretched indeed ! but far more wretched yet
Is he who makes his meal on others wit : 30
'Tis chang'd, no doubt, from what it was before,
His rank digestion makes it wit no more :
Sense, past thro' him, no longer is the same ;
For food digested takes another name.

I pass o'er all those Confessors and Martyrs 35
Who live like S—tt—n, or who die like Chartres,
Out-cant old Esdras, or out-drink his heir,
Out-usure Jews, or Irishmen out-swear ;
Wicked as Pages, who in early years
Act sins which Prisca's Confessor scarce hears. 40
Ev'n those I pardon, for whose sinful sake
Schoolmen new tenements in hell must make ;
Of whose strange crimes no Canonist can tell
In what Commandment's large contents they dwell.

N O T E S.

disliking the frequent invocations in the *Letanie*, called them the *taking God's Name in vain*, which is the Scripture periphrasis for *swearing*.

VER. 44. *In what Commandment's large contents they dwell.*]
The Original is more humorous,

In which Commandment's large receipt they dwell.

But these punish themselves. The insolence
 Of *Cæsus*, only, breeds my just offence,
 Whom time (which rots all, and makes botches pox,
 And plodding on, must make a calf an ox)
 Hath made a Lawyer; which (alas) of late;
 But scarce a Poet: jollier of this state,
 Than are new-benefic'd Ministers, he throws,
 Like nets or lime-twigs, whereſoe'er he goes
 His title of Barrister on ev'ry wench,
 And wooes in language of the Pleas and Bench. * *

Words, words which would tear
 The tender labyrinth of a Maid's soft ear:
 More, more than ten Slavonians scolding, more
 Than when winds in our ruin'd Abbeys roar.

NOTES.

As if the *Ten Commandments* were so wide, as to stand ready to receive every thing within them, that either the *Law of Nature* or the *Gospel commands*. A just ridicule on those *practical Commentators*, as they are called, who include all moral and religious Duties within them. Whereas their true original sense is much more confined, being a short summary of duty fitted for a single People, upon a particular occasion, and to serve transitory ends.

VER. 61. *Language, which Boreas* —] The Original has here a very fine stroke of satire,

Than when winds in our ruin'd Abbeys roar.

One, one man only breeds my just offence; 45
Whom crimes gave wealth, and wealth gave Impu-
dence:

Time, that at last matures a clap to pox,
Whose gentle progress makes a calf an ox,
And brings all natural events to pass,
Hath made him an Attorney of an Ass. 50
No young divine, new-benefic'd, can be
More pert, more proud, more positive than he.
What further could I wish the fop to do
But turn a wit, and scribble verses too?
Pierce the soft lab'rinth of a Lady's ear 55
With rhymes of this *per cent.* and that *per year*?
Or court a Wife, spread out his wily parts,
Like nets or lime-twigs, for rich Widows hearts;
Call himself Barrister to ev'ry wench,
And wooe in language of the Pleas and Bench? 60
Language, which Boreas might to Aufter hold
More rough than forty Germans when they scold.

N O T E S.

The frauds with which that work (so necessary for the welfare both of religion and the state) was begun; the rapine with which it was carried on; and the dissoluteness in which the plunder arising from it was wasted, had scandalized all sober men; and disposed the best Protestants to wish, that some part of that immense wealth, arising from the suppression of the Monasteries, had been reserved for Charity, Hospitality, and even for the public service of Religion.

Then sick with Poetry, and posselt with Muse
 Thou wast, and mad I hop'd ; but men which chuse
 Law practice for meer gain ; bold soul repute
 Worse than imbrothel'd strumpets prostitute^a.
 Now like an owl-like watchman he must walk,
 His hand still at a bill ; now he must talk
 Idly, like prisoners, which whole months will swear,
 That only suretyship hath brought them there,
 And to every suitor lye in every thing,
 Like a King's Favourite --or like a King.
 Like a wedge in a block, wring to the barre,
 Bearing like asses, and more shameless farre
 Than carted whores, lye to the grave Judge ; for
 Bastardy abounds not in King's titles, nor
 Simony and Sodomy in Church-men's lives,
 As these things do in him ; by these he thrives.

NOTES.

^a He speaks here of those illiberal Advocates who frequent the Bar for mere gain, without any purpose of promoting or advancing civil justice ; the consequence of which, he tells us, is a *slavish* attendance, together with the *degradation* of their parts and abilities. So that when they undertake to excuse the bad conduct of their client, they talk as idly, and are heard with the same contempt, as debtors, whose common cant is, that they were undone

Curs'd be the wretch, so venal and so vain :
 Paltry and proud, as drabs in Drury-lane.
 'Tis such a bounty as was never known, 65
 If PETER deigns to help you to your *own* :
 What thanks, what praise, if *Peter* but supplies !
 And what a solemn face, if he denies !
 Grave, as when pris'ners shake the head and swear
 'Twas only Suretiship that brought 'em there. 70
 His *Office* keeps your Parchment fates entire,
 He starves with cold to save them from the fire ;
 For you he walks the streets thro' rain or dust,
 For not in Chariots *Peter* puts his trust ;
 For you he sweats and labours at the laws, 75
 Takes God to witness he affects your cause,
 And lies to ev'ry Lord in ev'ry thing,
 Like a King's Favourite — or like a King.
 These are the talents that adorn them all,
 From wicked Waters ev'n to godly * * 80
 Not more of Simony beneath black gowns,
 Nor more of bastardy in heirs to Crowns.
 In shillings and in pence at first they deal ;
 And steal so little, few perceive they steal ;

N O T E S.

by *Suretiship*. The Imitator did not seem to take the fineness of the satire, or he would not have neglected an abuse of this importance, to fall upon such *paultry things as Peter*, and those whom *Peter* considered (and so used) as his *patrimony*.

Shortly (as th' sea) he'll compass all the land,
 From *Scots* to *Wight*, from *Mount* to *Dover* strand.
 And spying heirs melting with Luxury,
Satan will not joy at their sins as he :
 For (as a thrifty wench scrapes kitchen-stuffe,
 And barrelling the droppings, and the snuffe
 Of wasting candles, which in thirty year,
 Reliquely kept, perchance buys wedding chear)
 Piecemeal he gets lands, and spends as much time
 Wringing each acre, as maids pulling prime.
 In parchment then, large as the fields, he draws
 Assurances, big as gloss'd civil laws,
 So huge that men (in our times forwardness)
 Are Fathers of the Church for writing less.
 These he writes not ; nor for these written payes,
 Therefore spares no length (as in those first dayes
 When *Luther* was profess, he did desire
 Short *Pater-nosters*, saying as a Fryer
 Each day his Beads ; but having left those laws,
 Adds to Christ's prayer, the *Power and Glory* clause)
 But when he sells or changes land, h' impaires
 The writings, and (unwatch'd) leaves out, *ses heires*,
 As sily as any Commenter goes by
 Hard words, or sense ; or, in Divinity
 As controverters in vouch'd Texts, leave out
 Shrewd words, which might against them clear the doubt.

NOTES.

VER. 105. *So Luther &c.*] Our Poet, by judiciously

'Till, like the Sea, they compass all the land, 85
 From *Scots* to *Wight*, from *Mount* to *Dover* strand:
 And when rank Widows purchase luscious nights,
 Or when a Duke to *Jansen* punts at White's,
 Or City-heir in mortgage melts away ;
Satan himself feels far less joy than they. 90
 Piecemeal they win this acre first, then that,
 Glean on, and gather up the whole estate.
 Then strongly fencing ill-got wealth by law,
 Indentures, Cov'nants, Articles they draw,
 Large as the fields themselves, and larger far 95
 Than Civil Codes, with all their Glosses, are ;
 So vast, our new Divines, we must confess,
 Are Fathers of the Church for writing less.
 But let them write for you, each rogue impairs
 The deeds, and dextrously omits, *ses heires* : 100
 No Commentator can more sily pass
 O'er a learn'd, unintelligible place ;
 Or, in quotation, shrewd Divines leave out
 Those words, that would against them clear the doubt.
 So Luther thought the Pater-noster long, 105
 When doom'd to say his beads and Even-song ;
 But having cast his cowle, and left those laws,
 Adds to Christ's pray'r, the *Pow'r and Glory* clause.

N O T E S.

transposing this fine similitude, has given new lustre to his Author's thought. The Lawyer (says Dr. Donne) enlarges

Where are these spread woods which cloath'd heretofore

Those bought lands? not built, not burnt within door.

Where the old landlords troops, and almes? In halls
Carthusian Fafts, and fulsome Bacchanals

Equally I hate. Mean's blest. In rich men's homes

I bid kill some beasts, but no hecatombs;

None starve, none surfeit so. But (oh) we allow

Good works as good, but out of fashion now,

NOTES.

the legal instruments for conveying property to the bigness of *gloss'd civil Law*, when it is to secure his own ill-got wealth. But let the same Lawyer convey property for you, and he then omits even the necessary words; and becomes as concise and hasty as the loose postils of a modern Divine. So *Luther* while a Monk, and, by his Institution, obliged to say Mass, and pray in person for others, thought even his *Pater-noster* too long. But when he set up for a Governor in the Church, and his business was to direct others how to pray for the success of his new Model; he then lengthened the *Pater-noster* by a new clause. This representation of the first part of his conduct was to ridicule his want of devotion; as the other, where he tells us, that the *addition* was the *power and glory clause*, was to satirize his ambition; and both together to insinuate that, from a Monk, he was become totally *secularized*.—About this time of his life Dr. Donne had a strong propensity to

The lands are bought ; but where are to be found
 Those ancient woods, that shaded all the ground ? 110
 We see no new-built palaces aspire,
 No kitchens emulate the vestal fire.
 Where are those troops of Poor, that throng'd of yore
 The good old landlord's hospitable door ?
 Well, I could wish, that still in lordly domes 115
 Some beasts were kill'd, tho' not whole hetacombs ;
 That both extremes were banish'd from their walls,
 Carthusian fasts, and fulsome Bacchanals ;
 And all mankind might that just Mean observe,
 In which none e'er could surfeit, none could starve.
 These as good works, 'tis true, we all allow, 121
 But oh ! these works are not in fashion now :

N O T E S.

Popery, which appears from several strokes in these satires. We find amongst his works, a short satirical thing called a *Catalogue of rare books*, one article of which is intitled, *M. Lutherus de abbreviatione Orationis Dominicæ*, alluding to Luther's omission of the concluding *Doxology*, in his two Catechisms, which shews he was fond of the joke ; and, in the first instance (for the sake of his moral) at the expence of truth. As his putting Erasmus and Reuchlin in the rank of Lully and Agrippa shews what were then his sentiments of Reformation. I will only observe, that this Catalogue was written in imitation of Rabelais's famous *Catalogue of the Library of St. Victor*. It is one of the finest strokes in that extravagant satire (which was then the *Manual of the Wits*) and so became the subject of much imitation ; the best of which are this of Dr. Donne's and one of Sir Thomas Brown's.

VER. 120. *These as good works, &c.*] Dr. Donne says,

Like old rich wardrobes. But my words none draws
Within the vast reach of th' huge statutes jawes.

NOTES.

But (oh) we allow

Good works as good, but out of fashion now.

The popish Doctrine of *good works* was one of those abuses of Religion which the Church of England condemns in its Articles. To this the Poet's words satirically allude. And having throughout this satire had several flings at the Reformation, which it was penal, and then very dangerous,

Like rich old wardrobes, things extremely rare,
Extremely fine, but what no man will wear.

Thus much I've said, I trust, without offence;
Let no Court Sycophant pervert my sense, 126
Nor fly Informer watch these words to draw
Within the reach of Treason, or the Law.

NOTES.

to accuse, he had reason to bespeak the Reader's candor,
in the concluding words,

But my words none draws

Within the vast reach of th' huge statutes jaws.

VER. 127. *Treason, or the Law.*] By the *Law* is here
meant the *Lawyers*.

S A T I R E IV.

WELL ; I may now receive, and die. My sin

Indeed is great, but yet I have been in

A Purgatory, such as fear'd hell is.

A recreation, and scant map of this.

My mind, neither with pride's itch, nor hath been

Poyson'd with love to see or to be seen,

I had no suit there, nor new suit to show,

Yet went to Court ; but as Glare which did go

NOTES.

VER. 1. *Well, if it be &c*] Donne says,

Well ; I may now receive and die.

which is very indecent language on so ludicrous an occasion.

VER. 3. *I die in charity with fool and knave,*] We verily think he did. But of the cause of his death, not only the Doctors, but other people differed. His family suggests that a general decay of nature, which had been long coming on, ended with a Dropsy in the breast. The *Gentlemen of the Dunciad* maintain, that he fell by the keen pen of our redoubtable Laureat. We ourselves should be inclined to this latter opinion, for the sake of ornamenting his story ; and that we might be able to say, that he died, like his immortal namesake, *Alexander the Great*, by a drug of so deadly cold a nature, that, as Plutarch and other grave writers tell us, it could be contained in nothing but the

S A T I R E IV.

WELL, if it be my time to quit the stage,
Adieu to all the follies of the age !

I die in charity with fool and knave,
Secure of peace at least beyond the grave.

I've had my Purgatory here betimes, 5

And paid for all my satires, all my rhymes.

The Poet's hell, its tortures, fiends, and flames,

To this were trifles, toys and empty names.

With foolish pride my heart was never fir'd,
Nor the vain itch t'admire, or be admir'd ; 10

I hop'd for no commission from his Grace ;

I bought no benefice, I begg'd no place ;

Had no new verses, nor new suit to show ;

Yet went to Court !—the Dev'l would have it so.

NOTES.

Scull of an Ass. SCRIBL. This is a grievous error. It was the *hoofe* of an Ass ; a much likelier vehicle of mischief.

ARIST.

VER. 7. *The Poet's hell,*] He has here with great prudence corrected the licentious expression of his Original.

VER. 10. *Nor the vain itch t'admire, or be admir'd ;*] Courtiers have the same pride in admiring, that Poets have in being admired. For Vanity is as often gratified in paying our court to our superiors, as in receiving it from our inferiors.

VER. 13. *Had no new verses, nor new suit to show ;*] Insinuating that Poetry and new clothes only come to Court, in honour of the Sovereign, and only serve to supply a day's conversation.

To Mass in jest, catch'd, was fain to disburse
 Two hundred markes, which is the Statutes curse,
 Before he scap'd ; so it pleas'd my destiny
 (Guilty of my sin of going) to think me
 As prone to all ill, and of good as forget-
 full, as proud, lustfull, and as much in debt,
 As vain, as witless, and as false, as they
 Which dwell in Court, for once going that way.

Therefore I suffer'd this ; towards me did run
 A thing more strange, than on Nile's slime the Sun
 E'er bred, or all which into Noah's Ark came :
 A thing which would have pos'd Adam to name :
 Stranger than seven Antiquaries studies,
 Than Africk Monsters, Guanaes rarities,
 Stranger than strangers^a : one who, for a Dane,
 In the Danes Massacre had sure been slain,
 If he had liv'd then ; and without help dies.
 When next the Prentices 'gainst strangers rise ;
 One whom the watch at noon lets scarce go by ;
 One, to whom the examining Justice sure would cry,
 Sir, by your Priesthood tell me what you are ?

His cloathes were strange, tho' coarse, and black,
 though bare,
 Sleeveless his jerkin was, and it had been
 Velvet, but 'twas now (so much ground was seen)

NOTES.

^a This is ill expressed, for it only means, he would be more stared at than Strangers are.

But, as the Fool that in reforming days 15
 Would go to Mass in jest (as story says)
 Could not but think, to pay his fine was odd,
 Since 'twas no form'd design of serving God ;
 So was I punish'd, as if full as proud
 As prone to ill, as negligent of good, 20
 As deep in debt, without a thought to pay,
 As vain, as idle, and as false, as they
 Who live at Court, for going once that way !
 Scarce was I enter'd, when, behold ! there came
 A thing which Adam had been pos'd to name ; 25
 Noah had refus'd it lodging in his Ark,
 Where all the Race of Reptiles might embark :
 A verier monster, than on Africk's shore
 The sun e'er got, or slimy Nilus bore,
 Or Sloane or Woodward's wondrous shelves contain,
 Nay, all that lying Travellers can feign. 31
 The watch would hardly let him pass at noon,
 At night, would swear him dropt out of the Moon.
 One whom the mob, when next we find or make
 A popish plot, shall for a Jesuit take, 35
 And the wise Justice starting from his chair
 Cry, By your Priesthood tell me what you are ?
 Such was the wight : Th' apparel on his back,
 Tho' coarse, was rev'rend, and tho' bare, was black :
 The suit, if by the fashion one might guess, 40
 Was velvet in the youth of good Queen *Bess*,

Become Tufftaffaty ; and our children shall
See it plain rash a while, then nought at all.

The thing hath travail'd, and, faith, speaks all
tongues,

And only knoweth what to all States belongs,
Made of th' accents, and best phrase of all these,
He speaks one language. If strange meats displease,
Art can deceive, or hunger force my tast ;
But pedants motly tongue, soldiers bumbast,
Mountebanks drug-tongue, nor the terms of law,
Are strong enough preparatives to draw
Me to hear this, yet I must be content
With his tongue, in his tongue call'd Complement :
In which he can win widows, and pay scores,
Make men speak treason, couzen subtlest whores,
Out-flatter favourites, or out-lie either
Jovius, or Surius, or both together.

He names me, and comes to me ; I whisper, God,
How have I sinn'd, that thy wrath's furious Rod,
This fellow, chuseth me ! He faith, Sir,
I love your judgment, whom do you prefer
For the best Linguist ? and I feelily
Said that I thought Calepines Dictionary.

But mere tuff-taffety what now remain'd ;
So Time, that changes all things, had ordain'd !
Our sons shall see it leisurely decay,
First turn plain rash, then vanish quite away. 45

This thing has travel'd, speaks each language too,
And knows what's fit for ev'ry state to do ;
Of whose best phrase and courtly accent join'd,
He forms one tongue, exotic and refin'd.
Talkers I've learn'd to bear ; Motteux I knew, 50
Henley himself I've heard, and Budgel too.
The Doctor's Wormwood style, the Hash of tongues
A Pedant makes, the storm of Gonson's lungs,
The whole Artill'ry of the terms of War,
And (all those plagues in one) the bawling Bar : 55
These I could bear ; but not a rogue so civil,
Whose tongue will compliment you to the devil.
A tongue, that can cheat widows, cancel scores,
Make Scots speak treason, cozen subtlest whores,
With royal Favourites in flatt'ry vie, 60
And Oldmixon and Burnet both out-lie.

He spies me out ; I whisper, Gracious God !
What sin of mine could merit such a rod ?
That all the shot of dulness now must be
From this thy blunderbuss discharg'd on me ! 65
Permit (he cries) no stranger to your fame
To crave your sentiment, if —'s your name.
What *Speech* esteem you most ? " The *King's*, said I."
But the best words ? — " O Sir, the *Dictionary*."

270 SATIRES OF DR. DONNE Sat. IV.

Nay, but of men, most sweet Sir? Beza then,
 Some Jesuits, and two reverend men
 Of our two academies I nam'd. Here
 He stopt me, and said, Nay your Apostles were
 Good pretty Linguists; so Panurgus was,
 Yet a poor Gentleman; all these may pass
 By travail. Then, as if he would have sold
 His tongue, he prais'd it, and such wonders told,
 That I was fain to say, If you had liv'd, Sir,
 Time enough to have been Interpreter
 To Babel's Bricklayers, sure the Tower had stood.
 He adds, If of Court life you knew the good,
 You would leave loneness. I said, Not alone
 My loneness is; but Spartanes fashion

NOTES.

VER. 73. *a period of a mile.*] *A stadium of Euripides* was a standing joke amongst the Greeks. By the same kind of pleasantry, Cervantes has called his Hero's countenance, *a face of half a league long*; which, because the humour, as well as the measure of the expression was excessive, all his translators have judiciously agreed to omit without doubt paying due attention to that sober rule of Quinti-

You miss my aim ; I mean the most acute 70

And perfect *Speaker* ?—" Onslow, past dispute."

But, Sir, of writers ? " Swift for closer style,

" But Ho**y for a period of a mile."

Why yes, 'tis granted, these indeed may pass :

Good common linguists, and so Panurge was ; 75

Nay troth th' Apostles (tho' perhaps too rough)

Had once a pretty gift of Tongues enough :

Yet these were all poor Gentlemen ! I dare

Affirm, 'twas Travel made them what they were.

Thus others talents having nicely shown, 80

He came by sure transition to his own :

Till I cry'd out, You prove yourself so able,

Pity ! you was not Druggerman at Babel ;

For had they found a linguist half so good, 85

I make no question but the Tow'r had stood.

" Obliging Sir ! for Courts you sure were made :

" Why then for ever bury'd in the shade ?

" Spirits like you, should see and should be seen,

" The King would smile on you—at least the Queen.

Ah gentle Sir ! you Courtiers so cajol us— 90

But Tully has it, *Nunquam minus solus* :

N O T E S.

lian, licet omnis hyperbole sit ultra fidem, non tamen debet esse ultra modum.

SCRIBL.

VER. 78. *Yet these were all poor Gentlemen !*] Our Poet has here added to the humour of his original. Donne makes his thread-bare Traveller content himself under his poverty with the reflection that Panurge himself, the great Traveller and Linguist in Rabelais, went a begging.

To teach by painting drunkards doth not last
 Now, Aretines pictures have made few chaste ;
 No more can Princes Courts (though there be few
 Better pictures of vice) teach me virtue.

He like to a high-stretcht Lute-string squeaks, O
 Sir,

'Tis sweet to talk of Kings. At Westminster,
 Said I, the man that keeps the Abby tombs,
 And for his price, doth with whoever comes
 Of all our Harrys, and our Edwards talk,
 From King to King, and all their kin can walk :
 Your ears shall hear nought but Kings ; your eyes
 meet

Kings only : The way to it is Kings-street.
 He smack'd, and cry'd, He's base, mechanic,
 coarse,

So are all your Englishmen in their discourse.
 Are not your Frenchmen neat ? Mine, as you see
 I have but one, Sir, look, he follows me.
 Certes they are neatly cloath'd. I of this mind am,
 Your only wearing is your Grogaram.
 Not so, Sir, I have more. Under this pitch
 He would not fly ; I chaf'd him : but as Itch

And as for Courts, forgive me, if I say
No lessons now are taught the Spartan way,
Tho' in his pictures Lust be full display'd,
Few are the Converts Aretine has made: 95
And tho' the Court show Vice exceeding clear,
None should, by my advice, learn Virtue there.

At this entranc'd, he lifts his hands and eyes,
Squeaks like a high-stretch'd lutestring, and replies,
" Oh 'tis the sweetest of all earthly things 100

" To gaze on Princes, and to talk of Kings !
Then, happy Man who shows the Tombs ! said I,
He dwells amidst the royal Family ;

He ev'ry day from King to King can walk,
Of all our Harries, all our Edwards talk, 105

And get by speaking truth of monarchs dead,
What few can of the living, Ease and Bread.

" Lord, Sir, a meer Mechanic ; strangely low,

" And coarse of phrase,—your English all are so.

" How elegant your Frenchmen ?" Mine, d'ye mean ?

I have but one, I hope the fellow's clean. 111

" Oh ! Sir, politely so ! nay, let me die,

" Your only wearing is your Padua-foy."

Not, Sir, my only, I have better still,

And this you see is but my dishabille— 115

Wild to get loose, his Patience I provoke,

Mistake, confound, object at all he spoke.

But as coarse iron, sharpen'd, mangles more,

And itch most hurts when anger'd to a fore ;

Scratch'd into smart, and as blunt Iron ground
 Into an edge, hurts worse : So, I (fool) found,
 Crossing hurt me. To fit my fullness,
 He to another key his style doth dress ;
 And asks what news ; I tell him of new plays,
 He takes my hand, and as a Still, which stayes
 A Sembrief 'twixt each drop, he niggardly,
 As loth t' enrich me, so tells many a ly.
 More then ten Hollensheads, or Halls, or Stows,
 Of trivial household trash : He knows, he knows
 When the *Queen* frown'd or smil'd, and he knows what
 A subtle Statesman may gather of that ;
 He knows who loves whom ; and who by poison
 Haft to an office's reversion ;
 Who wastes in meat, in clothes, in horse, he notes,
 Who loveth whores
 He knows who hath sold his land, and now doth beg
 A licence, old iron, boots, shoes, and egge-
 Shells to transport ;

NOTES.

VER. 144. *Why Turnpikes*] In this recapitulation of modern abuses, he has imitated his original with great spirit. Amongst those which Dr. Donne mentions is,

Sat. IV. V E R S I F I E D. 275

So when you plague a fool, 'tis still the curse, 120
You only make the matter worse and worse.

He past it o'er; affects an easy smile
At all my peevishness, and turns his style.
He asks, "What News? I tell him of new Plays,
New Eunuchs, Harlequins, and Operas. 125

He hears, and as a Still with simples in it
Between each drop it gives, stays half a minute,
Loth to enrich me with too quick replies,
By little, and by little, drops his lies.
Meer household trash! of birth-nights, balls, and shows,
More than ten Hollinsheads, or Halls, or Stows.
When the *Queen* frown'd, or smil'd, he knows; and what
A subtle Minister may make of that:

Who sins with whom: who got his Pension rug,
Or quicken'd a Reversion by a drug: 135

Whose place is quarter'd out, three parts in four,
And whether to a Bishop, or a Whore:

Who having lost his credit, pawn'd his rent,
Is therefore fit to have a Government:

Who in the secret, deals in Stocks secure, 140
And cheats th' unknowing Widow and the Poor:

Who makes a Trust of Charity a Job,
And gets an Act of Parliament to rob:

Why Turnpikes rise, and now no Cit nor Clown
Can gratis see the country, or the town: 145

N O T E S.

A Licence, old iron, boots, shoes, and egge-
Shells to transport.

shortly boys shall not play
 At span-counter, or blow-point, but shall pay
 Toll to some Courtier ; and wiser than all us,
 He knows what Lady is not painted. Thus
 He with home meats cloyes me. I belch, spue, spit,
 Look pale and sickly, like a Patient, yet
 He thrusts on more, and as he had undertook,
 To say Gallo-Belgicus without book,
 Speaks of all States and deeds that have been since
 The Spaniards came to th' loss of Amyens.

NOTES.

by this he means *Monopolies*, the most unpopular abuse of power of his time. It continued down thro' the reigns of Elizabeth, James, and Charles I. to the breaking out of the civil war. In the year 1633 the four bodies of the Law entertained the Court with a magnificent Mask. And one of their *Anti-masks* was an ingenious ridicule on the abuse of Monopolies ; which Mr. Whitlock thus describes : " In this Anti-masque of Projectors (says he) " came a Fellow with a bunch of Carrots on his head, " and a Capon upon his fist, describing a Projector who " begg'd a patent of Monopoly as the first inventor of the " art to feed Capons fat with Carrots, and that none but " himself might make use of that invention, &c. Several " other projectors were in like manner personated in this " Anti-masque ; and it pleased the spectators the more, " because by it an information was covertly given to the " king of the unfitness and ridiculousness of these projects " against the Law ; and the Attorney Noy, who had most " knowledge of them, had a great hand in this Anti- " masque of the *Projectors*." This exorbitancy was become so common and fashionable, that Ben Johnson makes

Shortly no lad shall chuck, or lady vole,
 But some excising Courtier will have toll.
 He tells what strumpet places sells for life,
 What 'Squire his lands, what citizen his wife :
 And last (which proves him wiser still than all)
 What Lady's face is not a whited wall. 151

As one of Woodward's patients, sick, and sore,
 I puke, I nauseate,— yet he thrusts in more :
 Trim's Europe's balance, tops the statesman's part,
 And talks Gazettes and Post-boys o'er by heart. 155

N O T E S.

a cheating Procurer of Monopolies the chief character in one of his plays ; just as he had done a cheating Alchymist in another.

VER. 151. *What Lady's face &c.*] The Original is here very humorous. This torrent of scandal concludes thus,

And wiser than all us

He knows what Lady

the reader expects it will conclude,—*what Lady is painted.*
 No, just the contrary,

what Lady is not painted,

satirically insinuating, that that is a better Proof of the goodness of his intelligence than the other. The Reader sees there is greater force in the use of these plain words, than in those which the Imitator employs. And the reason is, because the satire does not turn upon the *odiousness* of painting ; in which case the terms of a *painted wall* had given force to the expression ; but upon the *frequency* of it, which required only the simple mention of the thing.

VER. 152. *As one of Woodward's patients,*] Alluding to the effects of his use of oils in bilious disorders,

Like a big wife, at sight of loathed meat,
 Ready to travail: so I sigh, and sweat
 To hear this * Makaron talk: in vain, for yet,
 Either my humour, or his own to fit,
 He like a priviledg'd spie, whom nothing can
 Discredit, libels now 'gainst each great man.
 He names the price of ev'ry office paid;
 He saith our wars thrive ill because delaid;
 That Offices are intail'd, and that there are
 Perpetuities of them, lasting as far
 As the last day; and that great Officers
 Do with the Spaniards share and Dunkirkers.

I more amaz'd than Circe's prisoners, when
 They felt themselves turn beasts, felt myself then
 Becoming Traytor, and methought I saw
 One of our Giant Statutes ope his jaw
 To suck me in for hearing him: I found
 That as burnt venomous Leachers do grow found
 By giving others their sores, I might grow
 Guilty, and he free: Therefore I did show
 All signs of loathing; but since I am in,
 I must pay mine, and my forefathers sin
 To the last farthing. Therefore to my power
 Toughly and stubbornly I bear; but th' hower

NOTES.

- * Whom we call an Afs, the Italians style *Maccheroni*.
 VER. 167. *fall endlong*] The sudden effect of the transf-

Like a big wife at sight of loathsome meat
Ready to cast, I yawn, I sigh, and sweat.
Then as a licens'd spy, whom nothing can
Silence or hurt, he libels the great Man;
Swears ev'ry place entail'd for years to come, 160
In sure succession to the day of doom:
He names the price for ev'ry office paid,
And says our wars thrive ill, because delay'd:
Nay hints, 'tis by connivance of the Court,
That Spain robs on, and Dunkirk's still a Port. 165
Not more amazement seiz'd on Circe's guests,
To see themselves fall endlong into beasts,
Than mine, to find a subject stay'd and wise
Already half turn'd traitor by surprize.
I felt th' infection slide from him to me, 170
As in the pox, some give it to get free;
And quick to swallow me, methought I saw
One of our Giant Statutes ope its jaw.

In that nice moment, as another Lye
Stood just a-tilt, the Minister came by. 175
To him he flies, and bows, and bows again,
Then, close as Umbra, joins the dirty train.

N O T E S.

formation is strongly and finely painted to the imagination,
not in the sound, but in the sense of these two words.

Of mercy now was come : he tries to bring
 Me to pay a fine, to 'scape a torturing,
 And says, Sir, can you spare me—? I said, Willingly ;
 Nay, Sir, can you spare me a crown? Thankfully I
 Gave it, as ransom ; but as fidlers, still,
 Though they be paid to be gone, yet needs will
 Thrust one more jigg upon you : so did he
 With his long complimental thanks vex me.
 But he is gone, thanks to his needy want,
 And the Prerogative of my Crown ; scant
 His thanks were ended, when I (which did see
 All the Court fill'd with more strange things than he)
 Ran from thence with such, or more hast than one
 Who fears more actions, doth hast from prison.

At home in wholesome solitariness
 My piteous soul began the wretchedness
 Of suiters at court to mourn, and a trance
 Like his, who dreamt he saw hell, did advance
 It self o'er me : such men as he saw there
 I saw at court and worse and more. Low fear
 Becomes the guilty, not th' accuser : Then,
 Shall I, none's slave, of high-born or rais'd men

NOTES.

VER. 184. *Bear me,*] These four lines are wonderfully sublime. His impatience in this region of *vice*, is like that of Virgil, in the region of *beat*. They both call out as if they were half stifled by the sulphury air of the place,

O qui me gelidis—
 O quickly bear me hence.

Not Fannius' self more impudently near,
When half his nose is in his Prince's ear.

I quak'd at heart ; and still afraid, to see 180

All the Court fill'd with stranger things than he,
Ran out as fast, as one that pays his bail
And dreads more actions, hurries from a jail.

Bear me, some God ! oh quickly bear me hence
To wholesome Solitude, the nurse of sense : 185

Where Contemplation prunes her ruffled wings,
And the free soul looks down to pity Kings !
There sober thought pursu'd th' amusing theme,
Till Fancy colour'd it, and form'd a Dream.

A Vision hermits can to Hell transport, 190

And forc'd ev'n me to see the damn'd at Court.

Not Dante dreaming all th' infernal state,
Beheld such scenes of envy, sin, and hate.

Base Fear becomes the guilty, not the free ;
Suits Tyrants, Plunderers, but suits not me : 195

Shall I, the terror of this sinful town,
Care, if a liv'ry'd Lord or smile or frown ?

Who cannot flatter, and detest who can,
Tremble before a noble Serving-man ?

N O T E S.

VER. 188. *There sober thought*] These two lines are remarkable for the delicacy and propriety of the expression.

VER. 194. *Base Fear*] These four admirable lines become the high office he had assumed, and so nobly sustained.

Fear frowns ; and my mistress Truth, betray thee
 For th' huffing, bragart, puffed nobility ?
 No, no, thou which since yesterday hast been,
 Almost about the whole world, hast thou seen,
 O sun, in all thy journey, vanity,
 Such as swells the bladder of our court ? I
 Think he which made your ^b Waxen garden, and
 Transported it from Italy, to stand
 With us at London, flouts our Courtiers ; for
 Just such gay painted things, which no sap, nor
 Taste have in them, ours are ; and natural
 Some of the stocks ^c are ; their fruits bastard all.

'Tis ten a Clock and past ; all whom the mues,
 Baloun, or tennis, diet, or the stews
 Had all the morning held, now the second
 Time made ready, that day, in flocks are found
 In the *Presence*, and I (God pardon me)
 As fresh and sweet their Apparels be, as be
 Their fields they sold to buy them. For a king
 Those hose are, cry the flatterers : and bring

NOTES.

^b A show of the Italian Garden in Waxwork, in the
 time of King James the First. P.

^c That is, of wood,

VER. 260. *Court in wax!*] A famous show of the
 Court of France, in Wax-work. P.

VER. 213. *At Fig's, at White's,*] White's was a noted
 gaming-house : Fig's, a Prizefighter's Academy, where
 the young Nobility received instruction in those days : It

Sat. IV. V E R S I F I E D. 283

O my fair mistress, Truth! shall I quit thee 200
For huffing, braggart, puffed Nobility?

Thou, who since yesterday hast roll'd o'er all
The busy, idle blockheads of the ball,
Hast thou, oh Sun! beheld an emptier sort,
Than such as swell this bladder of a court? 205

Now pox on those who shew a *Court in wax*!
It ought to bring all courtiers on their backs:
Such painted puppets! such a varnish'd race
Of hollow gew-gaws, only dress and face!
Such waxen noses, stately staring things— 210
No wonder some folks bow, and think them Kings.

See! where the British youth, engag'd no more
At Fig's, at White's, with felons, or a whore,
Pay their last duty to the Court, and come
All fresh and fragrant to the drawing-room; 215
In hues as gay, and odours as divine,
As the fair fields they sold to look so fine.

"That's velvet for a King!" the flatt'rer swears;
'Tis true, for ten days hence 'twill be King Lear's.
Our Court may justly to our stage give rules, 220
That helps it both to fools-coats and to fools.
And why not players strut in courtiers cloaths?
For these are actors too, as well as those;

N O T E S.

was also customary for the nobility and gentry to visit the
condemned criminals in Newgate. P.

VER. 220. *our stage give rules,*] Alluding to the Cham-
berlain's Authority,

Them next week to the theatre to sell.
 Wants reach all states : me seems they do as well
 At stage, as courts ; all are players. Whoe'er looks
 (For themselves dare not go) o'er Cheapside books,
 Shall find their wardrobes inventory. Now
 The Ladies come. As pirates (which do know
 That there came weak ships fraught with Cutchanel)
 The men board them ; and praise (as they think) well,
 Their beauties ; they the mens wits ; both are bought.
 Why good wits ne'er wear scarlet gowns^d, I thought
 This cause, These men, mens wits for speeches buy,
 And women buy all red which scarlets dye.
 He call'd her beauty lime-twigs, her hair net :
 She fears her drugs ill lay'd, her hair loose set^e.
 Wouldn't Heraclitus laugh to see Macrine
 From hat to shoe, himself at door refine,
 As if the Presence were a Mosque : and lift
 His skirts and hose, and call his clothes to shrift,
 Making them confess not only mortal
 Great stains and holes in them, but venial
 Feathers and dust, wherewith they fornicate :
 And then by Durer's rules survey the state

NOTES.

^d i. e. Arrive to worship and magistracy. The reason he gives is, that those who have wit are forced to sell their stock, instead of trading with it. This thought, tho' not amiss, our Poet has not paraphrased. It is obscurely expressed, and possibly it escaped him.

^e i. e. Conscious that both her complexion and her hair

Sat. IV. V E R S I F I E D. 285

Wants reach all states ; they beg but better dress,
And all is splendid poverty at best. 225

Painted for sight, and essenc'd for the smell,
Like frigates fraught with spice and cochine'l,
Sail in the Ladies : how each pyrate eyes
So weak a vessel, and so rich a prize !
Top-gallant he, and she in all her trim, 230
He boarding her, she striking sail to him :
“ Dear Countess ! you have charms all hearts to hit !”
And “ Sweet Sir Fopling ! you have so much wit !”
Such wits and beauties are not prais'd for nought,
For both the beauty and the wit are bought, 235
'Twould burst ev'n Heraclitus with the spleen,
To see those anticks, Fopling and Courtin :
The Presence seems, with things so richly odd,
The mosque of Mahound, or some queer Pa-god.
See them survey their limbs by Durer's rules, 240
Of all beau-kind the best proportion'd fools !
Adjust their cloaths, and to confession draw
Those venial sins, an atom, or a straw ;

N O T E S.

are borrowed, she suspects that, when, in the common cant of flatterers, he calls her *beauty lime-twigs*, and her *hair a net* to catch lovers, he means to insinuate that her colours are coarsely laid on, and her borrowed hair loosely woven.

VER. 240. *Durer's rules,*] Albert Durer.

Of his each limb, and with strings the odds tries
 Of his neck to his leg, and waste to thighs.
 So in immaculate clothes, and Symmetry
 Perfect as Circles ^f, with such nicety
 As a young Preacher at his first time goes
 To preach, he enters, and a lady which owes
 Him not so much as good will, he arrests,
 And unto her protests, protests, protests,
 So much as at Rome would serve to have thrown
 Ten Cardinals into the *Inquisition* ;
 And whispers by *Jesu* so oft, that a
 Pursuevant would have ravish'd him away
 For saying our Lady's Psalter. But 'tis fit
 That they each other plague, they merit it.
 But here comes Glorious that will plague them both,
 Who in the other extreme only doth
 Call a rough carelessness, good fashion :
 Whose cloak his spurs tear, or whom he spits on,
 He cares not, he. His ill words do no harm
 To him ; he rushes in, as if Arm, arm,
 He meant to cry ; and though his face be as ill
 As theirs which in old hangings whip Christ, still
 He strives to look worse ; he keeps all in awe ;
 Jestis like a licens'd fool, commands like law.

NOTES.

^f Because all the lines drawn from the centre to the circumference are equal.

But oh ! what terrors must distract the soul
Convicted of that mortal crime, a hole ; 245
Or should one pound of powder less bespread
Those monkey tails that wag behind their head.
Thus finish'd and corrected to a hair,
They march, to prate their hour before the Fair.

So first to preach a white-glov'd Chaplain goes, 250
With band of Lily, and with cheek of Rose,
Sweeter than Sharon, in immac'late trim,
Neatness itself impertinent in him.

Let but the Ladies smile, and they are blest :
Prodigious ! how the things *protest, protest* : 255
Peace, fools, or Gonson will for Papists seize you,
If once he catch you at your *Jesu ! Jesu !*

Nature made ev'ry Fop to plague his brother,
Just as one Beauty mortifies another. 259

But here's the Captain that will plague them both,
Whose air cries Arm ! whose very look's an oath :
The Captain's honest, Sirs, and that's enough,
Tho' his soul's bullet, and his body buff.

He spits fore-right ; his haughty chest before,
Like batt'ring rams, beats open ev'ry door : 265

And with a face as red, and as awry,
As Herod's hang-dogs in old Tapestry,
Scarecrow to boys, the breeding woman's curse,
Has yet a strange ambition to look worse ;
Confounds the civil, keeps the rude in awe,
Jests like a licens'd fool, commands like law. 270

Tir'd, now I leave this place, and but pleas'd so
 As men from gaols to execution go,
 Go, through the great chamber (why is it hung
 With the seven deadly sins?) being among
 Those *Askaparts*^b, men big enough to throw
Charing-Cross for a bar, men that do know
 No token of worth, but Queens man, and fine
 Living; barrels of beef, flaggons of wine.
 I shook like a spied Spie—Preachers which are
 Seas of Wit and Arts, you can, then dare,
 Drown the sins of this place, but as for me
 Which am but a scant brook, enough shall be
 To wash the stains away: Although I yet
 (With *Maccabees* modesty) the known merit
 Of my work lessen, yet some wise men shall,
 I hope, esteem my Writs Canonical.

NOTES.

^b A Giant famous in Romances.

P.

Frighted, I quit the room, but leave it so
 As men from Jayls to execution go ;
 For hung with deadly fins I see the wall,
 And lin'd with Giants deadlier than 'em all : 275
 Each man an *Askapart*, of strength to tofs
 For Quoits, both Temble-bar and Charing-crofs.
 Scar'd at the grizly forms, I sweat, I fly,
 And shake all o'er, like a discover'd spy.

Courts are too much for wits so weak as mine :
 Charge them with Heav'n's Artill'ry, bold Divine !
 From fuch alone the Great rebukes endure,
 Whose Satire's sacred, and whose rage secure :
 'Tis mine to wash a few light ftains, but theirs
 To deluge fin, and drown a Court in tears. 285
 Howe'er what's now *Apocrypha*, my Wit,
 In time to come, may pafs for holy writ.

N O T E S.

VER. 274. *For hung with deadly fins*] The Room hung
 with old Tapestry, representing the seven deadly fins. P.

EPILOGUE
TO THE
SATIRES.

IN TWO DIALOGUES.

Written in MDCCXXXVIII.

APPENDIX
TO THE
ANNALS OF THE
UNITED STATES

OF THE
NAVY
AND
MARINE CORPS
FROM 1792 TO 1892





O Sacred Weapon, left for Truth's Defence
Sole Dread of Folly, Vice and Insolence!
To all but Heaven directed Hands denied
The Muse may give thee, but the Gods must guide.

Ep. 2 to the Satires.

EPILOGUE TO THE SATIRES.

Written in MDCCLXXXVIII.

DIALOGUE I.

FR. **N**OT twice a twelve-month you appear in
Print,
And when it comes, the Court see nothing in't.

VARIATIONS.

After y 2. in the MS.

You don't, I hope, pretend to quit the trade,
Because you think your reputation made :
Like good * * of whom so much was said,
That when his name was up, he lay a-bed.
Come, come, refresh us with a livelier song,
Or like * * you'll lie a-bed too long.

NOTES.

VER. 1. *Not twice a twelve-month &c.*] These two lines are from Horace; and the only lines that are so in the whole Poem; being meant to give a handle to that which follows in the character of an impertinent Censurer.

'Tis all from Horace; &c.

P.

VER. 2. *the Court see nothing in't.*] He chose this expression for the sake of its elegant and satiric ambiguity. His writings abound in them.

You grow correct, that once with Rapture writ,
And are, besides, too *moral* for a Wit.

Decay of Parts, alas ! we all must feel— 5

Why now, this moment, don't I see you steal ?

'Tis all from Horace ; Horace long before ye
Said, " Tories call'd him Whig, and Whigs a Tory ;"
And taught his Romans, in much better metre,
" To laugh at Fools who put their trust in Peter." 10

But Horace, Sir, was delicate, was nice ;
Bubo observes, he lash'd no sort of *Vice* :

VARIATIONS.

P. Sir, what I write, should be correctly writ.

F. Correct ! 'tis what no genius can admit.

Besides, you grow too moral for a Wit.

NOTES.

VER. 9. *And taught his Romans in much better metre, " To laugh at Fools who put their trust in Peter."*] The general turn of the thought is from Boileau,

Avant lui, Juvénal avoit dit en Latin,

Qu'on est assis à l'aïse aux sermons de Cotin.

But the irony in the first line, and the satirical equivoque in the second, mark them for his own. His making the objector say, that Horace excelled him in writing verse, is pleasant. And the ambiguity of *putting their trust in Peter*, insinuates that Horace and he had frequently laughed at that specific folly, arising from indolence, which still disposes men to intrust their spiritual and temporal concerns to the absolute disposal of any sanctified or unsanctified cheat, bearing the name of PETER.

VER. 12. *Bubo observes,*] Some guilty person very fond of making such an observation. P.

Dial. I. TO THE SATIRES. 295

Horace would say, Sir Billy *serv'd the Crown*,
 Blunt could *do Bus'ness*, H-ggins *knew the Town*;
 In Sappho touch the *Failings of the Sex*, 15
 In rev'rend Bishops note some *small Neglects*,
 And own, the Spaniard did a *waggish thing*,
 Who cropt our Ears, and sent them to the King.
 His sly, polite, insinuating style
 Could please at Court, and make AUGUSTUS smile:
 An artful Manager, that crept between 21
 His Friend and Shame, and was a kind of *Screen*.
 But 'faith your very Friends will soon be sore;
Patriots there are, who wish you'd jest no more—
 And where's the Glory? 'twill be only thought 25
 The Great man never offer'd you a groat.

NOTES.

VER. 14. *H-ggins*] Formerly Jaylor of the Fleet prison, enriched himself by many exactions, for which he was tried and expelled. P.

VER. 18. *Who cropt our Ears*] Said to be executed by the Captain of a Spanish ship on one Jenkins a Captain of an English one. He cut off his ears, and bid him carry them to the King his master. P.

VER. 22. *Screen*.]

Omne vaser vitium ridenti Flaccus amico

Tangit, et admissus circum præcordia ludit. Perf. P.

Ibid. Screen.] A metaphor peculiarly appropriated to a certain person in power. P.

VER. 24. *Patriots there are, &c.*] This appellation was generally given to those in opposition to the Court. Tho' some of them (which our author hints at) had views too mean and interested to deserve that name. P.

Go see, Sir ROBERT—

P. See Sir ROBERT!— hum—

And never laugh — for all my life to come?

Seen him I have, but in his happier hour

Of Social Pleasure, ill-exchang'd for Pow'r; 30

NOTES.

VER. 26. *The Great man*] A phrase, by common use, appropriated to the first minister. P.

VER. 29. *Seen him I have, &c.*] This and other strokes of commendation in the following poem, as well as his regard to him on all occasions, were in acknowledgment of a certain service the Minister had done a Priest at Mr. Pope's solicitation. Our Poet, when he was about seventeen, had a very ill fever in the country, which, it was feared, would end fatally. In this condition, he wrote to Southcot, a Priest of his acquaintance, then in town, to take his last leave of him. Southcot with great affection and solicitude applied to Dr. Radcliffe for his advice. And not content with that, he rode down post, to Mr. Pope, who was then an hundred miles from London, with the Doctor's directions; which had the desired effect. A long time after this, Southcot, who had an interest in the Court of France, writing to a common acquaintance in England, informed him that there was a good abbey near Avignon, which he had credit enough to get, were it not from an apprehension that his promotion would give umbrage to the English Court, to which he (Southcot) by his intrigues in the Pretender's service, was become very obnoxious. The person to whom this was written happening to acquaint Mr. Pope with the case, he immediately wrote to Sir Robert Walpole about it; begged that this embargo might be taken off; and acquainted him with the grounds of solicitation: That he was indebted to Southcot for his life, and he must discharge his obligation, either here or in purgatory. The Minister received

Seen him, uncumber'd with the Venal tribe,
 Smile without Art, and win without a Bribe.
 Would he oblige me? let me only find,
 He does not think me what he thinks mankind.
 Come, come, at all I laugh he laughs, no doubt; 35
 The only difference is, I dare laugh out.

F. Why yes: with *Scripture* still you may be free;
 A Horse-laugh, if you please, at *Honesty*;

NOTES.

the application favourably, and with much good-nature wrote to his brother, then in France, to remove this obstruction. In consequence of which Southcot got the abbey. Mr. Pope ever after retained a grateful sense of his civility.

VER. 31. *Seen him uncumber'd*] These two verses were originally in the poem, though omitted in all the first editions. P.

VER. 34. *what he thinks mankind.*] This request seems somewhat absurd: but not more so than the principle it refers to. That great Minister, it seems, thought all mankind Rogues; and that every one had his price. It was usually given as a proof of his penetration, and extensive knowledge of the world. Others perhaps would think it an instance of a narrow understanding, that, from a few of Rochefaucault's *maxims*, and the corrupt practice of those he commonly conversed with, would thus boldly pronounce upon the character of his Species. It is certain, that a Keeper of Newgate, who should make the same conclusion, would be heartily laughed at.

VER. 37. *Why yes: with Scripture, &c.*] A scribler, whose only chance for reputation is the falling in with the fashion, is apt to employ this infamous expedient for the preservation of his fleeting existence. But a true Genius could not do a foolisher thing, or sooner defeat his

A Joke on JEKYL, or some odd *Old Whig*
 Who never chang'd his Principle, or Wig: 40
 A Patriot is a Fool in ev'ry age.
 Whom all Lord Chamberlains allow the Stage:
 These nothing hurts; they keep their Fashion still,
 And wear their strange old Virtue, as they will.
 If any ask you, "Who's the man, so near 45
 "His Prince, that writes in Verse and has his ear?"
 Why, answer, LYTTTELTON, and I'll engage
 The worthy Youth shall ne'er be in a rage:
 But were his Verses vile, his Whisper base
 You'd quickly find him in Lord *Fanny's* case 50

NOTES.

own aim. The sage Boileau used to say on this occasion,
 "Une ouvrage severe peut bien plaire aux libertins;
 "mais un ouvrage trop libre ne plaira jamais aux per-
 "sonnes severes."

Ibid. *Why* yes: *with Scripture still you may be free*;] Thus
 the Man commonly called *Mother Osborne*, who was in
 the Minister's pay, and wrote Journals; for one Paper in
 behalf of Sir Robert, had frequently two against J. C.

VER. 39. *A Joke on Jekyl*,] Sir Joseph Jekyl, Master of
 the Rolls, a true Whig in his principles, and a man of the
 utmost probity. He sometimes voted against the Court,
 which drew upon him the laugh here described of ONE
 who bestowed it equally upon Religion and Honesty. He
 died a few months after the publication of this poem. P.

VER. 43. *These nothing hurts*;] i. e. offends.

VER. 47. *Why, answer, Lyttelton*,] George Lyttelton,
 Secretary to the Prince of Wales, distinguished both for
 his writings and speeches in the spirit of Liberty. P.

Sejanus, Wolsey, hurt not honest FLEURY,
 But well may put some Statesmen in a fury.
 Laugh then at any, but at Fools or Foes;
 These you but anger, and you mend not those.
 Laugh at your friends, and, if your Friends are fore,
 So much the better, you may laugh the more. 56
 To Vice and Folly to confine the jest,
 Sets half the world, God knows, against the rest;
 Did not the Sneer of more impartial men
 At Sense and Virtue, balance all agen. 60
 Judicious Wits spread wide the Ridicule,
 And charitably comfort Knave and Fool.

P. Dear Sir, forgive the Prejudice of Youth :
 Adieu Distinction, Satire, Warmth, and Truth !
 Come, harmless Characters that no one hit ; 65
 Come Henley's Oratory, Osborn's Wit !

NOTES.

VER. 51. *Sejanus, Wolsey,*] The one the wicked minister of Tiberius ; the other, of Henry VIII. The writers against the Court usually bestowed these and other odious names on the Minister, without distinction, and in the most injurious manner. See Dial. II. § 137. P.

Ibid. *Fleury,*] Cardinal : and Minister to Louis XV. It was a Patriot-fashion, at that time, to cry up his wisdom and honesty. P.

VER. 56. *So much the better, you may laugh the more.*] Their *foreness* being a clear indication of their wanting the frequent repetition of this discipline.

VER. 66. *Henley—Osborne,*] See them in their places in the Dunciad. P.

The Honey dropping from Favonio's tongue,
 The Flow'rs of Bubo, and the Flow of Y—ng!
 The gracious Dew of Pulpit Eloquence,
 And all the well-whipt Cream of Courtly Sense, 70
 That First was H—vy's, F—'s next, and then
 The S—te's, and then H—vy's once agen.

NOTES.

VER. 69. *The gracious Dew*] Alludes to some court sermons, and florid panegyrical speeches; particularly one very full of puerilities and flatteries; which afterwards got into an address in the same pretty style; and was lastly served up in an Epitaph, between Latin and English, published by its author. P.

VER. 69. *The gracious Dew of Pulpit Eloquence,*] Our moral Bard was no great Adept in Theology, nor did he enter into the depths of *Pulpit Eloquence*. Which (and it is much to be lamented) rendered his judgment of things, on certain occasions, but slight and superficial. It is plain he here gibeth at this master-stroke of Pulpit Eloquence. But Master Doctor Thomas Playfere might have taught him better. This eminent court-divine in his *Spittal-sermon preached in the year 1595*, layeth open the whole secret of this matter. "The voice of a preacher (saith he, "himselfe a powerfull preacher) ought to be the voice of "a Crier, which should not pipe to make the people "dance, but mourne to make them weep. Hence it is, "that in the oulde law none that was blinde, or had anie "blemishe in his eye, might serve at the Aulter; because "for that impedimente in his eye he could not well shew "his inwarde sorrowing by his outwarde weeping. And "when they offered up their first borne, who was ordinarily in every family their Priest, or their Preacher, they "offered also with him a paire of turtle-doves, or two "younge pigeons. That paire of turtle-doves did signify "a paire of *mournfull eyes*; those two younge pigeons did

O come, that easy, Ciceronian style,
 So Latin, yet so English all the while,
 As, tho' the Pride of Middleton and Bland, 75
 All Boys may read, and Girls may understand!
 Then might I sing, without the least offence,
 And all I sung should be the *Nation's Sense*;
 Or teach the melancholy Muse to mourn,
 Hang the sad Verse on CAROLINA's Urn, 80

NOTES.

" signify likewise *two weeping eyes*: And at that offering
 " they prayed for their first-borne, that afterwards he
 " might have such eyes himself. For indeed, as Austin
 " witnesseth, THERE IS MORE GOOD TO BE DONE WITH
 " *sighing* than with speaking, with *weeping* than with
 " words. Plus gemitibus quam sermonibus, plus fletu
 " quam affatu."

VER. 75. *As, tho' the Pride of Middleton*] i. e. *though so*
able a judge as Dr. Middleton himself should approve the Latin-
ity, I say it is bad and barbarous.

VER. 76. *All Boys may read, and Girls may understand!*
 i. e. full of school-book phrases and Anglicisms.

VER. 78. *Nation's Sense*;) The cant of Politics at that
 time.

VER. 80. *Carolina*] Queen consort to King George II.
 She died in 1737. Her death gave occasion, as is ob-
 served above, to many indiscreet and mean performances
 unworthy of her memory, whose last moments manifested
 the utmost courage and resolution. P.

How highly our Poet thought of that truly great per-
 sonage may be seen by one of his letters to Mr. *Allen*, writ-
 ten at that time; in which, amongst others, equally re-
 spectful, are the following words: "The Queen shewed,
 " by the confession of all about her, the utmost firmness
 " and temper to her last moments, and through the course

And hail her passage to the Realms of Rest,
 All Parts perform'd, and *all* her Children blest!
 So—Satire is no more—I feel it die—
 No *Gazetteer* more innocent than I—
 And let, a God's-name, ev'ry Fool and Knave 85
 Be grac'd thro' Life, and flatter'd in his Grave.

F. Why so? if Satire knows its Time and Place,
 You still may lash the greatest—in Disgrace:
 For Merit will by turns forsake them all;
 Would you know when? exactly when they fall. 90
 But let all Satire in all Changes spare
 Immortal S—k, and grave De——re.

NOTES.

“ of great torments. What character historians will allow
 “ her, I do not know; but all her domestic servants, and
 “ those nearest her, give her the best testimony, that of
 “ sincere tears.”

VER. 84. *No Gazetteer more innocent than I.*] The Gazetteer is one of the low appendices to the Secretary of State's office, to write the government's news-paper, published by Authority. Sir Richard Steel had once this post. And he describes the condition of it very well, in *the Apology for himself and his writings*: “ My next appearance as
 “ a writer was in the quality of the lowest minister of state,
 “ to wit, in the Office of *Gazetteer*; where I worked
 “ faithfully, according to order, without ever erring
 “ against the rule observed by all ministers, to keep
 “ that paper very innocent and very insipid. It was to
 “ the reproaches I heard every Gazette day against the
 “ writer of it, that I owe the fortitude of being re-
 “ markably negligent of what people say which I do
 “ not deserve.”

Silent and soft, as Saints remove to Heav'n,
 All Tyes dissolv'd, and ev'ry Sin forgiv'n,
 These may some gentle ministerial Wing 95
 Receive, and place for ever near a King!
 There, where no Passion, Pride, or Shame transport,
 Lull'd with the sweet Nepenthe of a Court;

NOTES.

VER. 92. *Immortal S—k, and grave De—re !*] A title given *that* Lord by King James II. He was of the Bed-chamber to King William; he was so to King George I. he was so to King George II. *This* Lord was very skilful in all the forms of the House, in which he discharged himself with great gravity. P.

VER. 97. *There, where no Passion, &c.*] The excellent writer *De l'Esprit des Loix* gives the following character of the *Spirit* of Courts, and the *Principle* of Monarchies:
 “ Qu'on life ce que les Historiens de tous les tems ont dit
 “ sur la Cour des Monarques; qu'on se rapelle les conver-
 “ sations des hommes de tous les Païs sur le miserable ca-
 “ ractère des COURTISANS; ce ne sont point des choses
 “ de speculation, mais d'une triste expérience. L'ambi-
 “ tion dans l'oïseté, la bassesse dans l'orgueil, le desir
 “ de s'enrichir sans travail, l'aversion pour la vérité; la
 “ flatterie, la trahison, la perfidie, l'abandon de tous ses
 “ engagemens, le mepris des devoirs du Citoyen, la
 “ crainte de la vertu du Prince, l'esperance de ses foibles-
 “ ses, et plus, que tout cela, LE RIDICULE PERPETUEL
 “ JETTE SUR LA VERTU, sont, je crois, le Caractère de la
 “ plupart des Courtisans marqué dans tous les lieux et dans
 “ tous les tems. Or il est très mal-aisé que les Principaux
 “ d'un Etat soient malhonnêtes-gens, et que les inferieurs
 “ soient gens-de-bien, que ceux-là soyent trompeurs, &
 “ que ceux-ci consentent à n'être que dupes. Que si dans
 “ le Peuple il se trouve quelque malheureux honnête-

There where no Father's, Brother's, Friend's disgrace
Once break their rest, or stir them from their Place :

But past the Sense of human Miseries, 101

All Tears are wip'd for ever from all eyes ;

No cheek is known to blush, no heart to throb,

Save when they lose a Question, or a Job.

P. Good Heav'n forbid, that I should blast their
glory 105

Who know how like Whig Ministers to Tory,

And when three Sov'reigns dy'd, could scarce be vex't,

Confid'ring what a *gracious Prince* was next.

Have I, in silent wonder, seen such things

As Pride in Slaves, and Avarice in Kings ; 110

And at a Peer, or Peerefs shall I fret,

Who starves a Sister, or forswears a Debt ?

Virtue, I grant you, is an empty boast ;

But shall the Dignity of *Vice* be lost ?

VARIATIONS.

VER. 112. in some editions,

Who starves a Mother,

NOTES.

“ homme, le Cardinal de Richelieu dans son *Testament politique* infinue, qu'un Monarque doit se garder de s'en servir. Tant-il est vrai que la Vertu n'est pas le ressort de ce Gouvernement.”

VER. 108. *gracious Prince*] The style of Addresses on an accession.

VER. 113. *Virtue, I grant you, is an empty boast ;*] A satirical ambiguity—either that those *starve who have it*, or

Dial. I. TO THE SATIRES. 305

Ye Gods ! shall Cibber's Son, without rebuke, 115
Swear like a Lord, or Rich out-whore a Duke ?
A Fav'rite's Porter with his Master vie,
Be brib'd as often, and as often lie ?
Shall Ward draw Contracts with a Statesman's skill ?
Or Japhet pocket, like his Grace, a Will ? 120
Is it for Bond, or Peter, (paltry things)
To pay their Debts, or keep their Faith, like Kings ?
If Blount dispatch'd himself, he play'd the man,
And so may'st thou, illustrious Passeran !

NOTES.

that those who *boast of it, have it not* : and both together (he insinuates) make up the present state of *modern virtue*.

VER. 115. *Cibber's Son, — Rich*] Two Players : look for them in the Dunciad. P.

VER. 123. *If Blount*] Author of an impious foolish book called *the Oracles of Reason*, who being in love with a near kinswoman of his, and rejected, gave himself a stab in the arm, as pretending to kill himself, of the consequence of which he really died. P.

VER. 124. *Passeran !*] Author of another book of the same stamp, called *A philosophical discourse on death*, being a defence of suicide. He was a nobleman of Piedmont, banished from his country for his impieties, and lived in the utmost misery, yet feared to practise his own precepts ; of which there went a pleasant story about that time. Amongst his pupils, it seems, to whom he read in moral philosophy, was a noted *Gamester*, who lodged under the same roof with him. This useful citizen, after a run of ill luck, came one morning early into his master's bed-chamber with two loaded pistols. And, as Englishmen do not understand raillery in a case of this nature, told the philosopher, on presenting him with one of his pistols,

But shall a Printer, weary of his life, 125
 Learn, from their Books, to hang himself and Wife?
 This, this, my friend, I cannot, must not bear;
 Vice thus abus'd, demands a Nation's care:
 This calls the Church to deprecate our Sin,
 And hurls the Thunder of the Laws on *Gin*. 130
 Let modest FOSTER, if he will, excell
 Ten Metropolitans in preaching well;

NOTES.

that now was come the time to put his doctrine in practice: that as to himself having lost his last stake he was become an *useless* member in society, and so was resolved to quit his *station*; and that, as to him, his *guide, philosopher, and friend*, surrounded with miseries, the outcast of government, and the sport even of that *Chance* which he adored, he doubtless would rejoice for such an opportunity to bear him company. All this was said and done with so much resolution and solemnity, that the Italian found himself under a necessity to cry out murder, which brought in Company to his relief.—This unhappy man at last died a penitent.

VER. 125. *But shall a Printer, &c.*] A Fact that happened in London a few years past. The unhappy man left behind him a paper justifying his action by the reasonings of some of these authors. P.

VER. 129. *This calls the Church to deprecate our Sin,*] Alluding to the *forms of prayer*, composed in the times of public calamity; where the fault is generally laid upon the *People*.

VER. 130. *Gin.*] A spirituous liquor, the exorbitant use of which had almost destroyed the lowest rank of the People till it was restrained by an act of Parliament in 1736. P.

VER. 131. *Let modest FOSTER,*] This confirms an observation which Mr. Hobbes made long ago, That *there be*

A simple Quaker, or a Quaker's Wife,
 Out-do Landaffe in Doctrine,—yea in Life :
 Let humble ALLEN, with an aukward Shame,
 Do good by stealth, and blush to find it Fame.

NOTES.

very few Bishops that act a sermon so well, as divers Presbyterians and fanatic Preachers can do. Hist. of Civ. Wars, p. 62.

SCRIB.

VER. 134. *Landaffe*] A poor Bishoprick in Wales, as poorly supplied, P.

VER. 135. *Let humble ALLEN with an aukward Shame—Do good by stealth, and blush to find it Fame.*] The true Character of our Author's moral pieces, considered as a *supplement to human laws* (the force of which they have deservedly obtained) is, that his praise is always *delicate*, and his reproof *never misplaced*: and therefore the *first* not reaching the *head*, and the *latter* too sensibly touching the *heart* of his vulgar readers, have made him censured as a cold Panegyrist, and a caustic Satirist; whereas, indeed, he was the warmest friend, and the most placable enemy.

The lines above have been commonly given as an instance of this ungenerous backwardness in doing justice to merit. And, indeed, if fairly given, would bear hard upon the Author, who believed the person here celebrated to be one of the greatest characters in private life that ever was; and known by him to be, *in fact*, all, and much more than he had feigned in the imaginary virtues of *the man of Ross*. One, who, whether he be considered in his civil, social, domestic, or religious character, is, in all these views, an ornament to human nature.

And, indeed, we shall see, that what is here said of him agrees only with such a Character. But as both the thought and the expression have been censured, we shall consider them in their order.

Let humble ALLEN, with an aukward Shame,
 Do good by stealth—

Virtue may chuse the high or low Degree,
 'Tis just alike to *Virtue*, and to me ;

NOTES.

This encomium has been called *obscure* (as well as *penurious*.) It may be so ; not from any defect in the conception, but from the deepness of the sense ; and, what may seem more strange, (as we shall see afterwards) from the elegance of phrase, and exactness of expression. We are so absolutely governed by custom, that to act contrary to it, creates even in virtuous men, who are ever modest, a kind of diffidence, which is the parent of *Shame*. But when, to this, there is joined a consciousness that, in forsaking custom, you follow truth and reason, the indignation arising from such a conscious virtue, mixing with *shame*, produces that amiable *awkwardness*, in going out of the fashion, which the Poet, here, celebrates :

and blush to find it Fame,

i. e. He blushed at the degeneracy of his times, which, at best, gave his goodness its due commendation (the thing he never aimed at) instead of following and imitating his example, which was the reason why some acts of it were not done by *stealth*, but more openly.

So far as to the *thought* : but it will be said,

tantamne rem tam negligenter ?

And this will lead us to say something concerning the expression, which will clear up what remains of the difficulty. These lines, and those which precede and follow them, contain an ironical *neglect* of *Virtue*, and an ironical concern and *care* for *Vice*. So that the Poet's elegant correctness of composition required, that his language, in the first case, should present something of negligence and censure ; which is admirably implied in the *expression* of the thought.

VER. 138. *'Tis just alike, to Virtue and to me :*] He gives the reason for it, in the line that presently follows,

Dwell in a Monk, or light upon a King,
 She's still the same, *belov'd, contented thing.* 140
Vice is undone, if she forgets her Birth,
 And stoops from Angels to the Dregs of Earth :
 But 'tis the *Fall* degrades her to a Whore ;
 Let *Greatness* own her, and she's mean no more,

NOTES.

She's still the same, *belov'd, contented thing.*

So that the sense of the text is this, " It is all one to *Vir-*
 " *tue* on whom her influence falls, whether on high or
 " low, because it still produces the same effect, *their con-*
 " *tent* ; and it is all one to *me*, because it still produces
 " the same effect, *my love.*"

VER. 144. *Let Greatness own her, and she's mean no more,*]
 The Poet, in this whole passage, would be understood to
 allude to a very extraordinary story told by *Procopius* in his
Secret history : the sum of which is as follows.

The Empress THEODORA was the daughter of one
 Acaces, who had the care of the wild beasts, which the
Green faction kept for the entertainment of the people. For
 the Empire was, at that time, divided between the two
 Factions of the *Green* and *Blue*. But Acaces dying in the
 infancy of Theodora, and her two Sisters, his place of
Master of the Bears was disposed of to a stranger : and his
 widow had no other way of supporting herself than by
 prostituting her three Daughters, who were all very pretty,
 on the public Theatre. Thither she brought them in their
 turns as they came to years of puberty. Theodora first at-
 tended her Sisters in the habit and quality of a slave. And
 when it came to her turn to mount the stage, as she could
 neither dance, nor play on the flute, she was put into the
 lowest class of Buffoons to make diversion for the Rabble ;
 which she did in so arch a manner, and complained of the
 indignities she suffered in so ridiculous a tone, that she be-

Her Birth, her Beauty, Crowds and Courts confess,
Chaste Matrons praise her, and grave Bishops bless;

NOTES.

came the absolute favourite of the people. After a complete course of infamy and prostitution, the next place we hear of her is at Alexandria, in great poverty and distress: from whence (as it was no wonder) she was willing to remove. And to Constantinople she came, but after a large circuit thro' the East, where she worked her way, by a free course of prostitution. JUSTINIAN was at this time consort in the Empire with his Uncle *Justin*, and the management of affairs entirely in his hands. He no sooner saw Theodora than he fell desperately in love with her, and would have married her immediately, but that the Empress *Euphemia*, a barbarian, and unpolite, but not illiberal in her nature, was then alive. And she, altho' she rarely denied him any thing, yet obstinately refused giving him this instance of her complaisance. But she did not live long: and then nothing but the ancient Laws, which forbade a senator to marry with a common prostitute, hindered Justinian from executing this extraordinary project. These, he obliged Justin to revoke; and then, in the face of the sun, married his dear Theodora. A terrible example (says the Historian) and an encouragement to the most shameless licence. And now no sooner was THEODORA (in the Poet's phrase) *owned by Greatness*, than she, whom not long before it was thought *unlucky* to meet, and a *pollution* to touch, became the idol of the Court. There was not a single Magistrate (says Procopius) that expressed the least indignation at the shame and dishonour brought upon the state; not a single Prelate that shewed the least desolation for the public scandal. They all drove to court so precipitately, as if they were striving to prevent one another in her good graces. Nay, the *very soldiers* were emulous of the honour of becoming the Champions of her

Dial. I. TO THE SATIRES. 311

In golden Chains the willing World she draws,
 And hers the Gospel is, and hers the Laws,
 Mounts the Tribunal, lifts her scarlet head,
 And sees pale Virtue carted in her stead. 150
 Lo! at the wheels of her Triumphal Car,
 Old England's Genius, rough with many a Scar,
 Dragg'd in the dust! his arms hang idly round,
 His Flag inverted trails along the ground!
 Our Youth all liv'ry'd o'er with foreign Gold, 155
 Before her dance: behind her, crawl the Old!
 See thronging Millions to the Pagod run,
 And offer Country, Parent, Wife, or Son!
 Hear her black Trumpet thro' the Land proclaim,
 That NOT TO BE CORRUPTED IS THE SHAME. 160

NOTES.

Virtue. As for the common people, who had so long been the spectators of her servility, her Buffoonry, and her Prostitution, they all in a body threw themselves at her feet, as slaves at the footstool of their Mistress. In a word, there was no man, of what condition soever, that shewed the least dislike of so monstrous an elevation. In the mean time, Theodora's first care was to fill her Coffers, which she soon did, with immense wealth. To this end, Justinian and she pretended to differ in their principles. The one protected the *blue*, and the other, the *green* faction; till in a long course of intrigue, by sometimes giving up the one to plunder and confiscation, and sometimes the other, they left nothing to either party. See *Procop. Anec. c. ix.—x.*

VER. 148. *And hers the Gospel is, and hers the Laws,*] i. e. She disposed of the honours of both.

VER. 149. *scarlet head*] Alluding to the *scarlet Whore* of the *Apocalypse*.

In Soldier, Churchman, Patriot, Man in Pow'r,
 'Tis Av'rice all, Ambition is no more !
 See, all our Nobles begging to be Slaves !
 See, all our Fools aspiring to be Knaves !
 The Wit of Cheats, the Courage of a Whore, 165
 Are what ten thousand envy and adore :
 All, all look up, with reverential Awe,
 At Crimes that 'scape, or triumph o'er the Law :
 While Truth, Worth, Wisdom, daily they decry—
 " Nothing is Sacred now but Villainy." 170
 Yet may this Verse (if such a Verse remain)
 Show there was one who held it in disdain.

NOTES.

VER. 164. *See, all our Fools aspiring to be Knaves !*] This will always be the case when *knavery* is in fashion, because fools always dread the being *unfashionable*.

VER. 165. *The Wit of Cheats, the Courage of a Whore,—Are what ten thousand envy and adore :]* And no wonder, for the *Wit of Cheats* being the evasion of Justice, and the *Courage of a Whore* the contempt for reputation ; these emancipate men from the two tyrannical restraints upon *free spirits*, fear of *punishment*, and dread of *shame*.

SCRIBL.

EPILOGUE

TO THE

SATIRES.

Written in MDCCXXXVIII.

DIALOGUE II.

FR.

'TIS all a Libel—Paxton (Sir) will say.

P. Not yet, my Friend ! to morrow faith
it may ;

And for that very cause I print to day.

How should I fret to mangle ev'ry line,

In rev'rence to the Sins of *Thirty nine* !

Vice with such Giant strides comes on amain,

Invention strives to be before in vain ;

Feign what I will, and paint it e'er so strong,

Some rising Genius sins up to my Song.

NOTES.

VER. 1. *Paxton*] Late solicitor to the Treasury.

VER. 8. *Feign what I will, &c.*] The Poet has here introduced an oblique apology for himself with great art. You attack personal characters, say his enemies. No replies he, I paint merely from my invention ; and, to prevent a likeness, I then aggravate the features. But alas !

F. Yet none but you by Name the guilty lash ; 10
 Ev'n Guthry saves half Newgate by a Dash.
 Spare then the Person, and expose the Vice.

P. How, Sir! not damn the Sharper, but the Dice?
 Come on then, Satire! gen'ral, unconfin'd,
 Spread thy broad wing, and founce on all the kind. 15
 Ye Statesmen, Priests, of one Religion all!
 Ye Tradesmen, vile, in Army, Court, or Hall!
 Ye Rev'rend Atheists. F. Scandal! name them, Who?

P. Why that's the thing you bid me not to do.
 Who starv'd a Sister, who forswore a Debt, 20
 I never nam'd; the Town's enquiring yet.
 The pois'ning Dame—F. You mean—P. I don't.
 F. You do.

P. See, now I keep the Secret, and not you!
 The bribing Statesman—F. Hold, too high you go.

P. The brib'd Elector—F. There you stoop too low.

NOTES.

the growth of vice is so monstrously sudden, that it rises up to a resemblance before I can get from the press.

VER. 11. *Ev'n Guthry*] The Ordinary of Newgate, who publishes the memoirs of the Malefactors, and is often prevailed upon to be so tender of their reputation, as to set down no more than the initials of their name. P.

VER. 13. *How, Sir! not damn the Sharper, but the Dice!*] The liveliness of the reply may excuse the bad reasoning; otherwise *the dice*, tho' they rhyme to *vice*, can never stand for it, which his argument requires they should do. For *the dice* are only the *instruments* of fraud; but the question is not, whether the *instrument*, but whether the *act* committed by it, should be exposed, instead of the person.

P. I fain would please you, if I knew with what; 26
 Tell me, which Knave is lawful Game, which not?
 Must great Offenders, once escap'd the Crown,
 Like Royal Harts, be never more run down?
 Admit your Law to spare the Knight requires, 30
 As Beasts of Nature may we hunt the Squires?

NOTES.

VER. 26. *I fain would please you, if I knew with what;—*
Tell me, which Knave is lawful Game, which not?] I have
 observed, that our author has invented, and introduced
 into his writings, a new species of the *sublime*, by heighten-
 ing it with *wit*. There is a species of *elegance* in his works
 (of which these lines are an instance) almost as peculiar to
 him, which he has produced by employing the *simplest* and
 tritest phrases to prevent stiffness, and yet, by a supreme
 effort of his art, giving them the *dignity* of the choicest.
 Quintilian was so sensible of the lustre which this throws
 upon true eloquence under a masterly direction, and of the
 prejudices against it from the difficulty of succeeding in it;
 that he says, *Utinam—et verba in usu quotidiano posita minus*
timeremus.

VER. 28. *Must great Offenders, &c.*] The case is archly
 put. Those who escape public justice being the particular
 property of the Satirist.

VER. 29. *Like Royal Harts, &c.*] Alluding to the old
 Game-laws, when our Kings spent all the time they could
 spare from human slaughter, in Woods and Forests.

VER. 31. *As Beasts of Nature may we hunt the Squires?*
 The expression is rough, like the subject, but no reflection:
 For if *beasts of Nature*, then not beasts of their own mak-
 ing; a fault too frequently objected to country Squires.
 However, the Latin is nobler, *Ferae natura*, *Things* uncivilized,
 and free. *Ferae*, as the Critics say, being from
 the Hebrew, *Pere*, *Afinus silvestris*. SCRIBL.

Suppose I censure — you know what I mean —
To save a Bishop, may I name a Dean?

F. A Dean, Sir? no: his Fortune is not made,
You hurt a man that's rising in the Trade. 35

P. If not the Tradesman who set up to day,
Much less the 'Prentice who to morrow may.
Down, down, proud Satire! tho' a Realm be spoil'd,
Arraign no mightier Thief than wretched *Wild*;
Or, if a Court or Country's made a job, 40
Go drench a Pick-pocket, and join the Mob.

But, Sir, I beg you (for the Love of Vice!)
The matter's weighty, pray consider twice;
Have you less pity for the needy Cheat,
The poor and friendless Villain, than the Great? 45
Alas! the small Discredit of a Bribe
Scarce hurts the Lawyer, but undoes the Scribe.
Then better sure it Charity becomes
To tax Directors, who (thank God) have Plums;

NOTES.

VER. 35. *You hurt a man that's rising in the Trade.*] For, as the reasonable *De la Bruyere* observes, "Qui ne fait
" être un ERASME, doit penser à être Evêque." SCRIBL.

VER. 39. *wretched Wild,*] Jonathan Wild, a famous Thief, and Thief-Impeacher, who was at last caught in his own train and hanged. P.

VER. 42. *for the love of Vice!*] We must consider the Poet as here directing his discourse to a follower of the new system of Politics, That *private vices are public benefits.* SCRIBL.

Dial. II. TO THE SATIRES. 317

Still better, Ministers ; or, if the thing 50
May pinch ev'n there—why lay it on a King.

F. Stop ! stop !

P. Must Satire, then, nor rise nor fall ?
Speak out, and bid me blame no Rogues at all.

F. Yes, strike that *Wild*, I'll justify the blow.

P. Strike ? why the man was hang'd ten years ago :
Who now that obsolete Example fears ? 56
Ev'n Peter trembles only for his Ears.

F. What always Peter ? Peter thinks you mad,
You make men desp'rate, if they once are bad :
Else might he take to Virtue some years hence—

P. As S—k, if he lives, will love the PRINCE.

F. Strange spleen to S—k !

NOTES.

VER. 51 *why lay it on a King.*] He is serious in the foregoing subjects of satire ; but ironical here, and only alludes to the common practice of Ministers, in laying their own miscarriages on their masters.

VER. 55. *Strike ? why the man was hang'd ten years ago :*] The line is exquisite. The high humour of it, in the unexpected turn, is but it's second praise. It finely carries on the argument, and exposes the false rules and measures of satire, his *Court Friend* would inculcate for his practice : which insinuate, that he is to avoid the proper object of satire, *great offenders*, who have escaped public justice ; and, in their stead, to seize the little rogues, who have submitted to it.

VER. 57. *Ev'n Peter trembles only for his Ears,*] Peter had, the year before this, narrowly escaped the Pillory for forgery : and got off with a severe rebuke only from the bench.
P.

P. Do I wrong the Man?

God knows, I praise a Courtier where I can.

When I confess, there is who feels for Fame, 64

And melts to Goodness, need I SCARB'ROW name?

Pleas'd let me own, in *Esher's* peaceful Grove

(Where *Kent* and Nature vye for PELHAM's Love)

The Scene, the Master, opening to my view,

I fit and dream I see my CRAGGS anew!

Ev'n in a Bishop I can spy Desert;

70

Secker is decent, *Rundel* has a Heart,

NOTES.

VER. 64. *feels for fame, And melts to Goodness,*] This is a fine compliment; the expression shewing, that *fame* was but his *second* passion.

VER. 65. *Scarb'row*] Earl of, and Knight of the Garter, whose personal attachments to the king appeared from his steady adherence to the royal interest, after his resignation of his great employment of Master of the Horse; and whose known honour and virtue made him esteemed by all parties.

P.

VER. 66. *Esher's peaceful grove,*] The house and gardens of *Esher* in *Surry*, belonging to the Honourable Mr. *Pelham*, Brother of the Duke of *Newcastle*. The author could not have given a more amiable idea of his Character than in comparing him to Mr. *Craggs*.

P.

VER. 67. *Kent and Nature*] Means no more than *art and nature*. And in this consists the compliment to the Artist.

VER. 71. *Secker is decent*] These words (like those *ŷ* 135. of the first *Dialogue*) are another instance of the malignity of the public judgment. The Poet thought, and not without reason, that they conveyed a very high idea of the worthy person to whom they are applied; to be DE-

Manners with Candour are to *Benson* giv'n,
To *Berkley*, ev'ry Virtue under Heav'n.

But does the Court a worthy Man remove ?
That instant, I declare, he has my Love : 75
I shun his Zenith, court his mild Decline ;
Thus SOMMERS once, and HALIFAX, were mine.

NOTES.

CENT (or to become every station of life in which a man is placed) being the noblest encomium on his wisdom and virtue. It is the very topic he employs in speaking of a favourite friend, one he most esteemed and loved,

Noble and young, who strikes the heart,
With ev'ry sprightly, ev'ry DECENT part.

The word in both places implying *every endowment of the heart*. As in that celebrated verse of Horace, from whence the expression was taken, and which no one has a better right to apply to himself than this excellent prelate :

Quid verum atque DECENS curo et rogo, et omnis in hoc sum.

So that to be *decent* is to excell in the moral character.

VER. 74. *But does the court a worthy Man remove ?*] The poet means, *remove* him for his *worth* : not that he esteemed the being *in* or *out* a proof either of corruption, or virtue. " I had a glympse of a letter of yours lately (says he " to Dr. Swift) by which I find you are, *like the vulgar*, " apter to think well of people *out* of power, than of people " *in* power. Perhaps 'tis a mistake ; but, however, there " is something in it generous." *Lett. xvii. Sept. 3, 1726.*

VER. 77. *Sommers*] John Lord Sommers died in 1716. He had been Lord Keeper in the reign of William III. who took from him the seals in 1700. The author had the honour of knowing him in 1706. A faithful, able, and incorrupt minister ; who, to the qualities of a consummate statesman, added those of a man of Learning and Politeness. P.

VER. 77. *Halifax*] A peer, no less distinguished by his

Oft, in the clear, still Mirrour of Retreat,
 I study'd SHREWSBURY, the wise and great:
 CARLETON's calm Sense, and STANHOPE's noble
 Flame, 80
 Compar'd, and knew their gen'rous End the same:
 How pleasing ATTERBURY's foster hour!
 How shin'd the Soul, unconquer'd in the Tow'r!
 How can I PUL'TNEY, CHESTERFIELD forget,
 While Roman Spirit charms, and Attic Wit: 85
 ARGYLL, the State's whole Thunder born to wield,
 And shake alike the Senate and the Field:
 Or WYNDHAM, just to Freedom and the Throne,
 The Master of our Passions, and his own.

NOTES.

love of letters than his abilities in Parliament. He was disgraced in 1710, on the change of Q. Anne's ministry. P.

VER. 79. *Shrewsbury*] Charles Talbot, Duke of Shrewsbury, had been Secretary of state, Ambassador in France, Lord Lieutenant of Ireland, Lord Chamberlain, and Lord Treasurer. He several times quitted his employments, and was often recalled. He died in 1718. P.

VER. 80. *Carleton*] Hen. Boyle, Lord Carleton (nephew of the famous Robert Boyle) who was Secretary of state under William III. and President of the council under Q. Anne. P.

Ibid. Stanhope] James Earl Stanhope. A Nobleman of equal courage, spirit, and learning. General in Spain, and Secretary of state. P.

VER. 84. *Chesterfield*] Philip Earl of Chesterfield, commonly given by Writers of all Parties for an example to the Age he lives in, of *superior talents*, and *public Virtue*.

VER. 88. *Wyndham*] Sir William Wyndham, Chan-

Dial. II. TO THE SATIRES. 321

Names, which I long have lov'd, nor lov'd in vain, 90
Rank'd with their Friends, not number'd with their
Train;

And if yet higher the proud List should end,
Still let me say ! no Follower, but a Friend.

Yet think not, Friendship only prompts my lays ;
I follow *Virtue* ; where she shines, I praise : 95

Point she to Priest or Elder, Whig or Tory,
Or round a Quaker's Beaver cast a Glory.

I never (to my sorrow I declare)

Din'd with the MAN of ROSS, or my LORD MAY'R.

Some, in their choice of Friends (nay, look not grave)

Have still a secret Byass to a Knave : 101

NOTES.

cellor of the Exchequer under Queen Anne, made early a considerable figure ; but since a much greater both by his ability and eloquence, joined with the utmost judgment and temper. P.

VER. 92. *And if yet higher, &c.*] He was at that time honoured with the esteem and favour of his Royal Highness the Prince.

VER. 93. *Still let me say ! no Follower, but a Friend.*] i. e. Unrelated to their *parties*, and attached only to their *persons*.

VER. 99. *my Lord May'r.*] Sir John Barnard, Lord Mayor in the year of the Poem, 1738. A Citizen eminent for his virtue, public Spirit, and great talents in Parliament. An excellent Man, Magistrate, and Senator. In the year 1747, the City of London, in memory of his many and signal services to his Country, erected a Statue to him. But his image had been placed long before in the heart of every good Man.

To find an honest man I beat about,
And love him, court him, praise him, in or out.

F. Then why so few commended ?

P. Not so fierce ;

Find you the Virtue, and I'll find the Verse. 105

But random Praise—the task can ne'er be done ;

Each Mother asks it for her booby Son,

Each Widow asks it for the *Best of Men*,

For him she weeps, and him she weds agen.

Praise cannot stoop, like Satire, to the ground ; 110

The Number may be hang'd, but not be crown'd.

Enough for half the Greatest of these days,

To 'scape my Censure, not expect my Praise.

Are they not rich ? what more can they pretend ?

Dare they to hope a Poet for their Friend ? 115

What RICHLIEU wanted, LOUIS scarce could gain,

And what young AMMON wish'd, but wish'd in vain.

NOTES.

VER. 102. *To find an honest man, &c.*] In this search, in which he was very sincere, it would have been well if he had not sometimes trusted to the reports of others, who had *less penetration, but more passions* to gratify.

VER. 116. *What Richlieu wanted, &c.*] The thing here insinuated is, that the greatest character for *Politics, Munificence, or Conquests*, when separate from virtue, would never gain the praises of the *true Poet*. But *munificence* approaching nearer to Virtue than the other two qualities, he says, *Louis scarce could gain* ; while *Richlieu* and *young Ammon* went without.

Ibid. Louis scarce could gain,] By this expression finely

Dial. II. TO THE SATIRES. 323

No Pow'r the Muse's Friendship can command ;
 No Pow'r when Virtue claims it, can withstand :
 To *Cato*, *Virgil* pay'd one honest line ; 120
 O let my Country's Friends illumin mine !
 —What are you thinking ? F. Faith the thought's no
 fin,

I think your Friends are out, and would be in.

P. If merely to come in, Sir, they go out,
 The way they take is strangely round about. 125

F. They too may be corrupted, you'll allow ?

P. I only call those Knaves who are so now.

Is that too little ? Come then, I'll comply—
 Spirit of *Arnall* ! aid me while I lie.

NOTES.

insinuating, that the great *Boileau* always falls below himself in those passages where he flatters his Master. Of which flattery he gives an instance in § 231. where the topic of adulation is exceeding childish and extravagant.

VER. 120. *To Cato, Virgil pay'd one honest line.*] It is in the *ÆN.*

His dantem jura Catonem.

Ibid. *Virgil paid one honest line,*] i. e. If Virgil, who was a Courtier, paid one honest line, how many are due from me, who am none ?

VER. 121. *O let my Country's Friend illumin mine !*] A pretty expression, alluding to the old practice of illuminating MSS. with gold and vermillion.

VER. 127. *I only call those Knaves who are so now.*] He left it to Time to tell them,

Cato is as great a Rogue as you.

not the *Cato* of Virgil, but the *Cato* of Mr. Pope. See the *Ep. on Riches.*

COBHAM's a Coward, POLWARTH is a Slave, 130

And LYTTELTON a dark, designing Knave,

ST. JOHN has ever been a wealthy Fool—

But let me add, Sir ROBERT's mighty dull,

Has never made a Friend in private life,

And was, besides, a Tyrant to his Wife. 135

But pray, when others praise him, do I blame?

Call Verres, Wolfey, any odious name?

Why rail they then, if but a Wreath of mine,

Oh All-accomplish'd ST. JOHN! deck thy shrine?

What? shall each spurgall'd Hackney of the day, 140

When Paxton gives him double Pots and Pay,

Or each new-pension'd Sycophant, pretend

To break my Windows if I treat a Friend;

Then wisely plead, to me they meant no hurt,

But 'twas my Guest at whom they threw the dirt?

NOTES.

VER. 129. *Spirit of Arnall!*] Look for him in his place, Dunc. B. ii. y 315.

VER. 130. *Polworth*] The Hon. Hugh Hume, Son of Alexander Earl of Marchmont, Grandson of Patric Earl of Marchmont, and distinguished, like them, in the cause of Liberty. P.

VER. 136. *do I blame? Call Verres, Wolfey, any odious name?*] The Leaders of Parties, be they as florid as they will, generally do their business by a single rule of Rhetoric, which they may have learnt of Quintilian, or perhaps of a much older Sophist, *Si nihil, quod nos adjuvet, erit, quæramus quid Adversarium lædat.* SCRIBL.

VER. 141. *When Paxton gives him double pots and pay,*] If this band of Pensioners were so offensive while embodied

Sure, if I spare the Minister, no rules
Of Honour bind me, not to maul his Tools;
Sure, if they cannot cut, it may be said
His Saws are toothless, and his Hatchet's Lead.

It anger'd TURENNE, once upon a day, 150
To see a Footman kick'd that took his pay :
But when he heard th' Affront the Fellow gave,
Knew one a Man of honour, one a Knave ;
The prudent Gen'ral turn'd it to a jest,
And begg'd, he'd take the pains to kick the rest : 155
Which not at present having time to do—
F. Hold Sir ! for God's-sake where's th' Affront to
you ?

Against your worship when had S—k writ ?
Or P—ge pour'd forth the Torrent of his Wit ?
Or grant the Bard whose distich all commend 160
[*In Pow'r a Servant, out of Pow'r a friend*]
To W—le guilty of some venial sin ;
What's that to you who ne'er was out nor in ?

The Priest whose Flattery be-dropt the Crown,
How hurt he you ? he only stain'd the Gown.

NOTES.

and under discipline, what must we think of their disorders since they were disbanded and become free-booters ? No virtue nor merit hath escaped them. They have made a great City in the South, too much resemble another in the North, where the products of night and darkness are discharged from *Garrets* on every honest man that comes within their reach.

VER 160 *the Bard*] A verse taken out of a poem to Sir R. W. P.

And how did, pray, the florid Youth offend,
Whose Speech you took, and gave it to a Friend?

P. Faith it imports not much from whom it came;

Whoever borrow'd, could not be to blame,
Since the whole House did afterwards the same.

Let Courtly Wits to Wits afford supply,

57¹

As Hog to Hog in huts of Westphaly;

If one, thro' Nature's Bounty or his Lord's,

Has what the frugal dirty soil affords,

From him the next receives it, thick or thin, 175

As pure a mess almost as it came in;

The blessed benefit, not there confin'd,

Drops to the third, who nuzzles close behind;

From tail to mouth, they feed and they carouse:

The last full fairly gives it to the *House*. 180

F. This filthy simile, this beastly line

Quite turns my stomach —

P. So does Flatt'ry mine;

And all your courtly Civet-cats can vent,

Perfume to you, to me is Excrement.

But hear me further—Japhet, 'tis agreed, 185

Writ not, and Chartres scarce could write or read,

NOTES.

VER. 164. *The Priest, &c.*] Spoken not of any particular priest, but of many priests. P.

VER. 166. *And how did, &c.*] This seems to allude to a complaint made y 71. of the preceding Dialogue. P.

Dial. II. TO THE SATIRES. 327

In all the Courts of Pindus guiltless quite ;
 But Pens can forge, my Friend, that cannot write ;
 And must no Egg in Japhet's face be thrown,
 Because the Deed he forg'd was not my own ? 190
 Must never Patriot then declaim at Gin,
 Unless, good man ! he has been fairly in !
 No zealous Pastor blame a failing Spouse,
 Without a staring Reason on his brows ?
 And each Blasphemer quite escape the rod, 195
 Because the insult's not on Man, but God ?

Ask you what Provocation I have had ?
 The strong Antipathy of Good to Bad.
 When Truth or Virtue an Affront endures,
 Th' Affront is mine, my friend, and should be yours.
 Mine, as a Foe profess'd to false Pretence, 201
 Who think a Coxcomb's Honour like his Sense ;
 Mine, as a Friend to ev'ry worthy mind ;
 And mine as Man, who feel for all mankind.

VARIATIONS.

VER. 185. in the MS.

I grant it, Sir ; and further, 'tis agreed,
 Japhet writ not, and Chartres scarce could read.

NOTES.

VER. 185. *Japhet—Chartres*] See the Epistle to Lord Bathurst. P.

VER. 204. *And mine as Man, who feel for all mankind.*] From Terence : " Homo sum : humani nihil a me alienum puto." P.

F. You're strangely proud.

P. So proud, I am no Slave :

So impudent, I own myself no Knave :

206

So odd, my Country's Ruin makes me grave.

Yes, I am proud ; I must be proud to see

Men not afraid of God, afraid of me :

Safe from the Bar, the Pulpit, and the Throne, 210

Yet touch'd and sham'd by Ridicule alone.

O sacred weapon ! left for Truth's defence,

Sole Dread of Folly, Vice, and Insolence !

To all but Heav'n-directed hands deny'd,

The Muse may give thee, but the Gods must guide :

NOTES.

VER. 208. *Yes, I am proud; &c.*] In this ironical exultation the Poet insinuates a subject of the deepest humiliation.

VER. 211. *Yet touch'd and sham'd by Ridicule alone.*] The Passions are given us to awake and support Virtue. But they frequently betray their trust, and go over to the interests of Vice. Ridicule, when employed in the cause of Virtue, shames and brings them back to their duty. Hence the use and importance of *Satire*.

VER. 214. *To all but Heaven-directed hands*] "The Citizen (says *Plato*, in his fifth book of *Laws*) who does "no injury to any one, without question, merits our "esteem. He, who, not content with being barely just "himself, opposes the *course* of injustice, by prosecuting "it before the Magistrate, merits our esteem vastly more. "The *first* discharges the duty of a single Citizen ; but "the *other* does the office of a Body. But he whose zeal "stops not here, but proceeds to ASSIST THE MAGIS- "TRATE IN PUNISHING is the most valuable blessing of "Society. This is the PERFECT CITIZEN, to whom we "should adjudge the prize of *Virtue*."

Dial. II. TO THE SATIRES. 329

Rev'rent I touch thee ! but with honest zeal ; 216

To rouse the Watchmen of the public Weal,

To Virtue's work provokè the tardy Hall,

And goad the Prelate slumb'ring in his Stall.

Ye tinsel Insects ! whom a Court maintains, 220

That counts your Beauties only by your Stains,

NOTES.

VER. 219. *And goad the Prelate slumb'ring in his Stall.*] The good *Eusebius*, in his *Evangelical Preparation*, draws a long parallel between the Ox and the Christian *Priesthood*. Hence the dignified Clergy, out of mere humility, have ever since called their *thrones* by the name of *stalls*. To which a great Prelate of Winchester, one W. Edinton, modestly alluding (who otherwise had been long since forgotten) has rendered his name immortal by this ecclesiastical aphorism, *Canterbury is the higher rack, but Winchester is the better manger*. By which, however, it appears that he was not one of those here condemned, who *slumber in their stalls*.
SCRIBL.

VER. 220, &c. *Ye tinsel Insects ! whom a Court maintains, That counts your Beauties only by your Stains, Spin all your Cobwebs*] And again, to the same purpose, in the *Epistle to Dr. Arbuthnot*,

Who breaks a *butterfly* upon a wheel ?

Yet let me flap this *bug with gilded wings*,

This painted child of Dirt, that *stinks and stings*.

These, it is objected, are Insects not of Nature's creating, but the Poet's, and therefore such compound images are to be condemned. One would think, by this, that *mixed qualities* troubled the sense, as much as *mixed metaphors* do the style. But whoever thinks so, is mistaken. The fault of *mixed metaphors* is, that they call the *imagination* from image to image, when it is the writer's purpose to fix it upon one. On the contrary, *mixed qualities* do their office rightly, and inform the *understanding* of what the author

Spin all your Cobwebs o'er the Eye of Day !
 The Muse's wing shall brush you all away :
 All his Grace preaches, all his Lordship sings,
 All that makes Saints of Queens, and Gods of Kings.

NOTES.

would insinuate, that the *moral* insect is a more worthless creature than the *physical*, as he collects together, in one individual, divers bad or trifling qualities, which nature had dispersed in many. And when, in fact, we see them so collected ; as venom, sophistry, and insidiousness, in a *Court-Butterfly*, the giving it the *bite* of the bug, and the *web* of the spider, makes it a *monster* indeed, but a monster of nature's producing, and not the poet's,

cujus velut ægri somnia vanæ
 Fingentur species.

VER. 220. *Ye Insects* — *The Muse's wing shall brush you all away :*] This it did very effectually ; and the memory of them had been now forgotten, had not the Poet's charity, for a while, protracted their miserable Being. There is now in his library a complete collection of all the horrid Libels written and published against him ;

The tale reviv'd, the lye so oft o'erthrown,
 Th' imputed trash, and dulness not his own ;
 The morals blacken'd, when the writings 'scape,
 The libell'd Person, and the pictur'd shape.

These he had bound up in several volumes, according to their various sizes, from folios down to duodecimos ; and to each of them hath affixed this motto out of the book of Job :

Behold, my desire is, that mine adversary should write a book, Surely I should take it upon my shoulder, and bind it as a crown to me Ch xxxi. v 35, 36.

VER. 222. *Cobwebs*] Weak and slight sophistry against virtue and honour. Thin colours over vice, as unable to hide the light of Truth, as cobwebs to shade the sun. P.

Dial. II. TO THE SATIRES. 331

All, all but Truth, drops dead-born from the Press,
Like the last Gazette, or the last Address. 227

When black Ambition stains a public Cause,
A Monarch's sword when mad Vain-glory draws,
Not Waller's Wreath can hide the Nation's Scar,
Nor Boileau turn the Feather to a Star. 231

Not so, when diadem'd with rays divine,
Touch'd with the Flame that breaks from *Virtue's*
Shrine,
Her Priestess Muse forbids the Good to die,
And opes the Temple of *Eternity*.

VARIATIONS.

After γ 227. in the MS.

Where's now the Star that lighted Charles to rise?
—With that which follow'd Julius to the skies.
Angels, that watch'd the Royal Oak so well,
How chanc'd ye nod, when luckless Sorel fell?
Hence, lying miracles! reduc'd so low
As to the regal-touch, and papal-toe;
Hence haughty Edgar's title to the Main,
Britain's to France, and thine to India, Spain!

NOTES.

VER. 228. *When black Ambition, &c.*] The case of Cromwell in the civil war of England; and (γ 229.) of Louis XIV. in his conquest of the Low Countries. P.

VER. 231. *Nor Boileau turn the Feather to a Star.*] See his Ode on Namur; where (to use his own words) “il a fait un Astre de la Plume blanche que le Roy porte ordinairement à son Chapeau, et qui est en effet une es-
pece de Comete, fatale à nos ennemis.” P.

There, other Trophies deck the truly brave,
 Than such as *Anstis* casts into the Grave ;
 Far other Stars than * and ** wear,
 And may descend to Mordington from STAIR :
 (Such as on HOUGH's unsully'd Mitre shine, 240
 Or beam, good DIGBY, from a heart like thine)
 Let *Envy* howl, while Heav'n's whole Chorus sings,
 And bark at Honour not confer'd by Kings ;
 Let *Flatt'ry* sick'ning see the Incense rise,
 Sweet to the World, and grateful to the Skies : 245
 Truth guards the Poet, sanctifies the line,
 And makes immortal, Verse as mean as mine.
 Yes, the last Pen for Freedom let me draw,
 When Truth stands trembling on the edge of Law ;
 Here, Last of Britons ! let your Names be read ; 250
 Are none, none living ? let me praise the Dead,

NOTES.

VER. 237. *Anstis*] The chief Herald at Arms. It is the custom, at the funeral of great peers, to cast into the grave the broken staves and ensigns of honour. P.

VER. 239. *Stair* ;] John Dalrymple Earl of Stair, Knight of the Thistle ; served in all the wars under the Duke of Marlborough ; and afterwards as Ambassador in France. P.

VER. 240, 241. *Hough and Digby*] Dr. John Hough Bishop of Worcester, and the Lord Digby. The one an assertor of the Church of England in opposition to the false measures of King James II. The other as firmly attached to the cause of that King. Both acting out of principle, and equally men of honour and virtue. P.

Dial. II. TO THE SATIRES. 333

And for that Cause which made your Fathers shine,
Fall by the Votes of their degen'rate Line.

Fr. Alas ! alas ! pray end what you began,
And write next winter more *Essays on Man*. 255

VARIATIONS.

VER. 255, in the MS.

Quit, quit these themes. and write *Essays on Man*.

NOTES.

VER. *ult.*] This was the last poem of the kind printed by our author, with a resolution to publish no more ; but to enter thus, in the most plain and solemn manner he could, a sort of PROTEST against that insuperable corruption and depravity of manners, which he had been so unhappy as to live to see. Could he have hoped to have amended any, he had continued those attacks ; but bad men were grown so shameless and so powerful, that Ridicule was become as unsafe as it was ineffectual. The Poem raised him, as he knew it would, some enemies ; but he had reason to be satisfied with the approbation of good men and the testimony of his own conscience. P.

O N

Receiving from the Right Hon. the Lady

F R A N C E S S H I R L E Y

A S T A N D I S H and T W O P E N S .

Y E S, I beheld th' Athenian Queen
Descend in all her sober charms;
“ And take (she said, and smil'd serene)
“ Take at this hand celestial arms :
“ Secure the radiant weapons wield;
“ This golden lance shall guard Desert,
“ And if a Vice dares keep the field,
“ This steel shall stab it to the heart.”

Aw'd, on my bended knees I fell,
Receiv'd the weapons of the sky;
And dipt them in the fable Well,
The fount of Fame or Infamy.

N O T E S .

The Lady Frances Shirley] A Lady whose great Merit
Mr. Pope took a real pleasure in celebrating.

- “ What *Well*? what *Weapon*? (Flavia cries)
“ A standish, steel and golden pen!
“ It came from Bertrand’s ^a, not the skies;
“ I gave it you to write again.
“ But, Friend, take heed whom you attack;
“ You’ll bring a House (I mean of Peers)
“ Red, Blue, and Green, nay white and black,
“ L—— and all about your ears.
“ You’d write as smooth again on glass,
“ And run, on ivory, so glib,
“ As not to stick at fool or afs ^b,
“ Nor stop at Flattery or Fib ^c.
“ *Athenian Queen!* and *sober charms!*
“ I tell ye, fool, there’s nothing in’t:
“ ’Tis Venus, Venus gives these arms ^d;
“ In Dryden’s Virgil see the print ^e.

N O T E S.

- ^a A famous toy-shop at Bath.
^b The *Dunciad*.
^c The *Epistle to Dr. Arbuthnot*.
^d Such toys being the usual presents from lovers to their mistresses.
^e When she delivers Æneas a suit of heavenly armour.

“ Come, if you'll be a quiet foul,
“ That dares tell neither Truth nor Lies ^f,
“ I'll lift you in the harmless roll
“ Of those that sing of these poor eyes.”

NOTES.

^f i. e. If you have neither the courage to write *Satire*, nor the application to attempt an *Epic* poem.—He was then meditating on such a work.

End of the FOURTH VOLUME.



